華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一一〇一九號 零售港幣二毫

中華郵政登記認為第一類新聞紙類 香港政府註冊第五〇九號

今日出紙六大張

發行及承印 華僑日報有限公司 總司理 岑維休

本報總機 六六〇八三 四六一八一 香港中環荷李活道一〇六號

今日出紙 六大張 零售 弍毫

工人世界 康樂家庭 今日要目

工人世界：如何保障女工產工 九龍巴士工友 領航員的生活 渡海小輪工友 設家屬帛金組 勞工處長巡視鈕店職工會 郵務工會斷員就職 華人代表郭

康樂家庭：阿飛人所不當影响社會安寧 電影、音樂與阿飛心理 你的子弟像阿飛？ 面對與滅阿飛的意見 如何撲滅阿飛？

法總理傅林寧要求 國會通過修憲 挽救法國危機

拒絕與戴高樂直接談判

（合衆社法國巴黎廿四日電）權威人士本日稱：法總理傅林寧已拒絕與戴高樂將軍直接談判，並將試圖單獨挽救第四共和國。此等人士稱：傅氏對阿爾及利亞將領叛國軍將反抗政府之程度感到震驚，渠將盡力在國會促成憲法改革，以增加其行政權力。法國南部土魯斯城有四枚樹膠炸彈在一小時內爆炸，使戴高樂派軍人組織之總部受到嚴重損傷，但並未傷人。彼等與巴黎附近鐵路亦受到爆炸，僅受微小損傷。當局稱，現在尚未知悉係右翼或左翼極端份子所為，但退伍軍人組織一般均係在政治上偏右者。聞傅林寧已拒絕與戴高樂直接談判，戴氏曾明白表示，除非渠獲得六個月至一年之權力，渠將不進行干預，以終止目前之危機。傅氏認為此等條件不能接受，因此傅氏欲獲得國民議會通過其憲法改組之要求，渠認為這一個希望而已。

薩蘭將軍宣稱 準備返回巴黎 擁戴高樂執政

法陸軍三千五百開抵阿爾及爾

（合衆社阿爾及利亞、阿爾及爾廿四日電）阿爾及利亞公安委會本日進行「第二階段」之行動，圖推翻法國第四共和國，并擁戴高樂將軍出而執政。委會在阿爾及爾召開第二次會議，擬訂戰略，將革命行動移過地中海對岸法國本土。雖然戴高樂委會已於昨日在阿爾及利亞成立，與巴黎政府對峙，然法運輸機兩艘今日自馬賽駛抵此間菲立浦維爾，載來援軍三千五百人，已派遣該批軍隊，旨在鎮壓回民民族革命，但同時亦支持阿爾及利亞反對巴黎政府之軍事潛力。此為一項認真性行動，雖然總理傅林寧力圖以不流血為原則，以消弭巴黎、阿爾及爾間之分裂，但自始即已顯示阿爾及利亞之軍事叛變。但法軍事長官、歐殖民及回教之同情人士等，除要求戴高樂領導巴黎政府之外，并無其他解決問題之跡象。昨晚有狂熱民衆一萬人，麕聚阿爾及爾政府廣場，演講者促渠等以討論革命之報紙，分寄巴黎親友，目的在促法首都亦成立公安委會，追隨戴高樂出而領導政府。昨日最高委會成立後，電台即廣播稱：「阿爾及利亞於五月十三日發起公安委會之行動，其于三天內之成就，為任何政府三年內所不能獲致者。」該委會之官員稱：「第一階段已完，新委會之成立為第二階段之開始。」

（合衆社阿爾及利亞廿三日電）司令官薩蘭，今晚在「羅闊十字架」下，告訴廣場的一萬羣衆：「我們將返回巴黎，並告知他們：阿爾及利亞將永遠屬於法國。」「羅闊十字架」是戴高樂戰時的象徵，放在政府大廈上端，歡呼羣衆，麾視駐阿爾及利亞的公安委員會成立，委員三十名，陸軍樂隊奏「馬賽進行曲」，前總督蘇斯提爾告訴羣衆：委員會「證明軍民的團結」。

（合衆社法國巴黎廿四日電）依照戴高樂將軍之「羅闊十字」作編隊飛行之法空軍一中隊，計飛機十二架，昨日曾在法國中部城鎮克里蒙菲闊上空盤旋兩週。該批飛機乃來自附近之與納空軍基地者。是為上星期發生危機後，發生此類事件之第二次。上週亦有噴射機一中隊，以「羅闊十字」之隊形，飛過法國東部梅茲上空。法空軍飛機，每日均飛過戴高樂在法國東部哥倫比住所上空，并即以致敬。

（美聯社法國巴黎廿四日電）前戴高樂派議員羅哲爾，本日已取得法總理傅林寧之同意，飛阿爾及爾，與該方執政委員會各領袖聯絡。雖曾爾此行，乃屬私人性質，但頗具政治上之含義。

美參院授權總統 除北韓中共蘇聯外 可經援任何共黨國

（合衆社華盛頓廿三日電）美參院外交委員會，本日表決通過卅七億一千三百萬美元援外法，作為下年度軍事經濟援助友好國家的經費。

（合衆社華盛頓廿三日電）美參院外交委員會本日表決通過一項修正法案，授權總統除蘇聯、共黨中國與北韓之外，得予任何共黨集團國家以經濟與金融的援助。

陳存仁啓事

・九龍診所遷入聯邦大廈・

平安戲院屋頂塌陷，鄙人九龍診所由即日起遷至彌敦道（二號即柯士甸道口）聯邦大廈，每日上午照常應診，特此啓事。

附啓：一・將來待新廈落成後，再行正式遷移。二・下午三時仍在香港樂聲戲院對面應診。

黃少谷拜會杜爾斯

特使行政院副院長黃少谷，於五月十五日抵達美國，作為期一周的非正式訪問，並於十六日由駐美大使董顯光陪同赴美國務卿辦公室拜訪杜爾斯國務卿，對中美共同利益問題有所商談。（中央社）

（慶賀阿根廷總統就職典禮的中華民國特使黃少谷）

在莫斯科會議 商對西方政策

華沙公約八國首腦

（合衆社莫斯科廿四日電）華沙公約國高峯會議本日在莫斯科舉行，參加會議者，除共黨國家總理外，復有各國國防及外交部長。阿爾巴尼亞、保加利亞、捷克、東德、波蘭、羅馬尼亞、匈牙利、蘇聯等國均派代表出席。以觀察家列席者，計有中共、北越、北韓及外蒙。

（路透社莫斯科廿四日電）歐洲共黨國家本日在莫斯科舉行他們自己的「首腦會議」，將討論西方領袖最近在哥本哈根舉行的北大西洋公約組織會議所討論的各項問題。這次會議是以華沙公約組織的名義舉行，參加者將有蘇聯、阿爾巴尼亞、保加利亞、捷克、東德與匈牙利等國的首腦、外長與國防部長。所將提出討論的問題，包括西方在歐洲設立飛彈基地的計劃，西方以核子武器裝配西德的決定，與美英兩國核子試驗計劃。共方集團並可能再次提議華沙公約組織與北大西洋公約組織簽訂一項互不侵犯條約，在歐洲與歐中設立一個非核子區，停止核子試驗，與建立裁軍監察辦法。

旅行手冊 港九龍新界 茂文出版 每冊售價壹元

F803

最美麗的女庄表

非凡四千金

專為千金而設・非凡四千金之四款真金字面歡迎選購

下列各大表行均為指定出售非凡表特約代理商（筆劃為序）

九龍表行 中華百貨 公興公司 永安公司 冠百記表行 麥百記表行 利安表行 利記表行 何億記表行 怡祥表行 洗隆記表行 林源豐表行 金輪表行 福昌表行 瑞士表行 藝林表行

尚有其他款式請向以上各大特約代理商參觀選購

特約獨代理：綠琴行 地址香港德輔道中萬宜大廈五一二室 電話二二五四九

百萬港元大贈送

酬謝滙豐銀行盛意使利益歸於社會 贈送期內（一次付款）八八折優待

滙豐銀行鉅款保証

破天荒最新付款辦法

僅付樓價一成 即可買樓一層
建築至大面時 付樓價二成
建築完成時 付樓價尾數

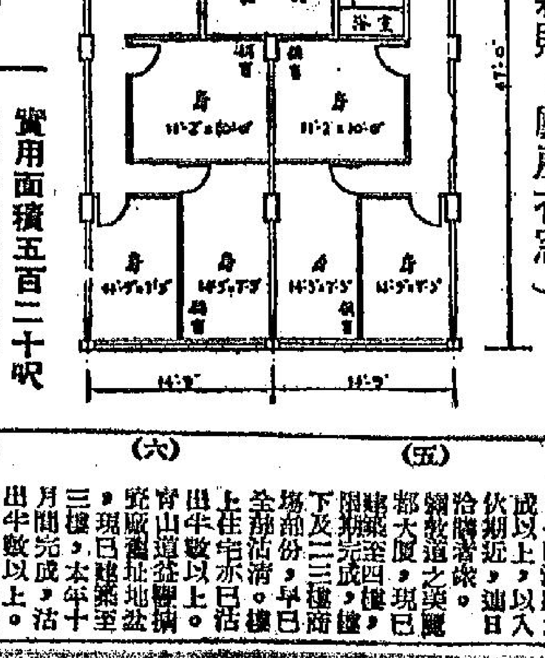
工程加速，日夜趕工。工作材料，實係上乘。交樓交契，一定可靠。

鄭重聲明——減價並非競爭急於求售

查本公司現慨蒙滙豐銀行低息貸予鉅款，使工程趕速提前完成，故此次舉行百萬港元大贈送，實非競爭急於求售，而係將滙豐銀行對本公司之協助，使社會實受其惠。一本服務社會之精神，不斤斤於謀利，而盡可能低折樓價，大力推銷，以盡解決本港屋荒之責任。此百萬港元大贈送，藉為杯水車薪，轉瞬間即行售罄，然亦欲盡自己力量，寓對愛護本公司人士，聊表衷心，並致敬意而已。

尖沙咀高尚洋樓（即美麗都彌敦道麼地道口）

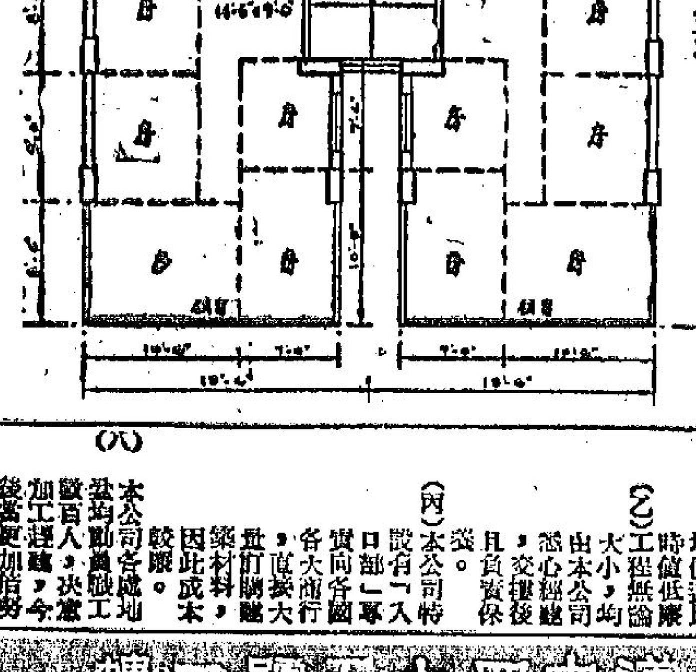
（注意新則，廳房有窗）



實用面積七百呎 三房一廳洋樓設備 祇售一萬五千餘元 月租三百五十元以上

實用面積五百二十呎 二房一廳洋樓設備 祇售一萬四千餘元 月租三百元以上

青山道獨立樓宇（即益豐搪瓷廠舊址）



實用面積六百五十呎 五房一廳設備齊全 祇售一萬一千餘元 月租二百五十元以上

實用面積五百呎 三房一廳設備齊全 祇售九千七百餘元 月租二百元以上

報導八項事實：

（一）本公司六年來所興建及經售樓宇，現已超出六千層以上。

（二）本公司最近落成之三大地盤，均於預定工期內完成，早已全部售罄。

（三）（甲）九龍聯合道，（乙）銅鑼灣大廈，（丙）九龍旺角大廈。

（四）現名「麗都大廈」，全部鋼工程，月內可以完成，早已沽出九成以上。

（五）彌敦道之美麗都大廈，現已開始興建，限期完成。

（六）青山道益豐搪瓷廠舊址地盤，現已建築至三樓，本年十月間完成，沽出半數以上。

（七）（甲）因本公司所選購之地面，均屬本港名貴地段，故大幅購入，地價低廉。（乙）工程無論大小，均由本公司悉心經營。（丙）本公司特設有「入口部」，直接向各大廠商購買材料，因此成本較低。

（八）本公司各地盤均聘請工程人員，決意加工趕建，後當更加努力，以維持「定價較廉」、「材料較佳」、「服務較週」之營業宗旨。

大昌建築公司

大道中四十五號二樓（中華百貨公司背面） 電話二二六五六 二〇八一九 三〇五〇一

流行性感冒再發現一請購備亞士北羅

亞士北羅不傷心臟

亞士北羅乃世界銷流最廣之藥，對于高熱病，傷風感冒等，亞士北羅為世界公認最佳之治療藥物。

馳譽港九二十四年，家傳戶曉人人信賴。

傷風感冒多由于天氣變幻無常所致，服亞士北羅可迅速驅除傷風感冒。亞士北羅對于此種疾病具有極大功效，使精神清快舒適。

ASPRO 亞士北羅

傷風感冒 亞士北羅無以尚之

社論　不應讓政治滲入教育界

教育司毛勳先生昨日在香港教師會中文部年會席上致詞，指出教師之責任，與教育不應受政治的影響兩點。關於前者，實屆再加論列；關於後者，我們認為應此香港局面如此複雜，人口如此多樂，政治思想又如此自由放任，人們的政治背景又如此極端背馳的現狀之下，毛勳先生的論說，誠有加以引申與探討之必要。

我們非常同意毛勳先生的論斷，即是：在若干國家內，教育可能被利用作為灌注政治思想的工具。在此制度之下，曾受政治濡染者，倘一旦發現所受教育為歪曲時，勢會失去對人類正義之信心。毛勳先生認為，此種教育雖能一時走到某種目標，然對人類之整個前途，實足召致極度痛苦與絕望。

我們或許會問，政治思想既然是人類思想所集成，而教育也者，也是人類進步思想的表現，那嗎，為什麼教育不可以受政治影響，而政治部門又偏偏包括教育在內呢？我們或許更會引用孫中山先生關於政治一詞的定義——「政是衆人的事，治就是管理；政治也者，即是研究如何管理大衆的事之謂」來詰難「教育不應受政治影響」的論斷，因為行政部門明明規定教育行政也隸屬在內，一方面，政治的定義——管理衆人的事——也與教育人材、造就人材並行不悖，如今叫政治與教育分家，政治不應向教育方面滲透，豈非自相矛盾？

誠然，政治思想，源出哲學，等到思想成熟，逐漸形成行動，變成一種綱領，成為人們日常作事的準則，那便是政治的發軔。但我們試一張拔，自從第一次以至第二次世界大戰以來，政治理論之出現，眞可以說是汗牛充棟，紛然雜陳，除了已經落伍及歸於消滅者，例如德國的納粹與意大利的法西斯和日本的軍閥主義以外，大別之仍有資本民主與社會民主兩大陣營，細別之又有急進與緩進的分野，各是其所是而非其所非，取個譬喻，孟子以儒道為正統，而非難楊朱墨翟，楊朱墨翟亦何嘗不以自己為正統而非難孔儒之徒。數千年來，中國是孔道得勝，楊朱墨翟被目為邪說異端，不足為法（不能夠作為政治的軌範），然時至今日，孔孟學說已漸漸站不住腳了，反而楊朱墨翟，老莊申韓之流也一樣有人加以研究，為人所重視。由此觀之，人類思想，既不是一成不變的，而政治的作用，也在乎適應當前環境，我們若果以政治向教育滲透、宣傳，又何異強迫千千萬萬的莘莘學子的思想，作一定型，又何異把千千萬萬莘莘學生的探究思維局限於某一個有限度的世界之內？易言之，莘莘學子接受教育之始以至於成熟，此一階段，思考能力，判斷能力，均未成熟，頭腦純而不雜，譬之白紙，又豈宜於驟然染上任何色素，必也使彼等在一般知識與處世技能方面，有良好的教育基礎，出而為社會服務，積之既久，經驗日深，接觸社會既多，接受社會之影響日大，然後始能對政治理論有所選擇，始能判斷何種政治主義是有助於人類及個人的進步，此是必然之理。教育之不宜受政治的影響與滲透，其最大的理由，在亦於此。

毛勳先生又提及教師須負之四種責任：（一）對所教學生之責任；（二）對寄予重托的家長之責任；（三）對社會之責任；（四）對上峯之責任（見今日本報教育版）。我們尤其希望全港教師們能三復此言。關於對待學生與家長方面，我們願意重提「有教無類」與「己所不欲，勿施於人」兩點，來作毛勳先生訓詞的補充。我們認為學校無階級，而學生更無階級，至於資質遲鈍或頑惰問題，那純是教授得當與否的事。孔子說：「循循然，善誘人」，又曰「誨而不倦」，何以要循循善誘，何以要不倦，我們大可思過半了。至於各個教師，大多是身兼家長之職，自己不要別人苛責或疏忽自己的兒女，那嗎，自己首先就不要苛責或疏忽別人的兒女，這是最顯而易見的道理，相信全港教師早已認識，毋待贅言了。

毛勳先生昨日的演詞，雖是僅僅對香港教師會中文部二千多個會員而發，但又何異於對全港中小學校全體教師，關於香港教育方針作一總指示，同時對於本港現行的教育方針與施政目標，亦進一步作澈底的反映。我們期待全港中學以下，負有教育行政責任者及全體教師們，能三復斯言。

對停止核子試驗問題 美提供新建議

艾克主張美蘇互派科學專家 在日內瓦會商實際可行辦法

（美聯社美國華盛頓廿四日電）艾森豪威爾總統，本日向蘇總理赫魯曉夫建議，美蘇兩國指派科學專家，於三週內在日內瓦舉行會議，討論管制停止核子試驗之方法。

艾森豪威爾稱：西方一方面，可由英、法及美國或其他國家，派出專家，彼等必須熟知如何偵察核子試驗之科學家。

此函使蘇聯在顧慮時，亦可派遣如波蘭或捷克等國之專家參加。艾氏所建議之唯一條件，係此等專家，必須根據科學而非政治之理由而選派。

艾氏告赫魯曉夫稱：「余亦建議，各專家應於開會之卅日內提出初步進度報告，並於六十日內，或儘速提出最後報告。」

此函表示，如果蘇氏同意，談判將於六月初開始舉行，七月初提出第一次報告，八月初提出最後報告。如對偵察達成協議，則將使成停試核子之國際協議可能，在高峯會議達成。艾氏所建議之科學討論，若有任何進展，將可增加舉行高峯會議之期望。

艾氏亦建議，應將會議之進展，透過聯合國秘書長，通知聯合國及其有關附屬機構（指裁軍委員會）。

艾氏本日之函係答覆蘇總理之函，並已經由美大使館遞交蘇外交部。

（美聯社美國華盛頓廿四日電）白宮本日宣佈，艾森豪威爾總統已經選定三位美國知名科學家之名字。如果蘇聯同意，此等科學家將與蘇聯所選派之專家舉行會議，該三人為：加州大學輻射實驗所主任，諾貝爾獎金之獲得人羅倫斯博士；貝爾實驗所副主任，美總統科學顧問委員會委員費斯克博士；前原子能委員會委員，現任總統科學顧問委員會委員及加州技術學院教授巴卻博士。聞美國正考慮要求派遣日本科學家參加偵察核子試驗之技術討論，因日本對偵察核子試驗有經驗之故。

胡適析論國際現勢 世界大戰隨時爆發 我應準備打回大陸

（中央社台北廿四日電）中央研究院長胡適博士，今日在國大代表聯誼會為他舉行的歡迎會中，發表分析國際局勢的演說。他預測世界局勢，隨時可以轉變，希望國人要特別努力，加緊準備，用我們的力量，利用國際局勢的有利的形勢，打回大陸。這位著名的學者說：我們打回大陸，一定是同國際局勢有相連的關係，但是我們並不是為世界大戰而希望世界大戰，自從世界已進入原子武器時代，世界大戰可以在幾分鐘或幾秒鐘之內隨時爆發，如果我們有力量，便可以充分利用這有利的形勢，打回大陸。

胡適博士指出：最近十年來的國際局勢，已有很大的轉變，他說，當第二次世界大戰結束後，由於美國軍隊的迅速復員，軍事力量削弱，蘇俄在此一時機，吞併了東歐各國，給自由世界極大的威脅，這時世界祇有蘇俄是一個強國。美國當局深知局勢的嚴重，乃於一九四七年三月十二日宣佈援助希臘及土耳其，以抵抗共黨的侵略，這是採取行動的開始，並迅速給予西歐各民主國家以經濟援助。韓戰爆發以後，美國直接以軍事援助韓國，出動軍隊在韓國作戰。

胡適博士最後說：是世界局勢，由於原子武器及洲際飛彈的發展，世界大戰可以隨時發生。胡適說，在十年前美國和其他的自由國家，並沒有力量來抵抗蘇俄，十年以後，美國領導自由世界的國家，已有足夠的力量，這是可以高興的。

帝國日文告說 英聯邦財富與金錢無關

（先新社英國倫敦廿四日電）帝國日運動主席高達中將，本日發表帝國日文告稱：「英聯邦之共同財富，係與金錢無關者。」渠稱：「此種財富係表示各聯邦國參加聯邦後，其地位將較未參加更為良好。在聯邦之內，如果一國有成就，其他各國亦獲此種成就，一國有苦難，各國亦分担此種苦難。」又稱：「如果聯邦資本平等之觀念與聯邦之觀念相混合，係不了解問題之重心。」渠之文告稱：「除了解吾人團結之首腦與中心為伊利沙伯女皇外，吾人亦須記得：吾國過去與目前之思想與行動領袖，彼等之思想與力量。」

伊拉克王飛安曼 出席聯邦議會發表重要演說

（美聯社約但安曼廿四日電）約但王胡辛之堂兄伊拉克國王費薩爾，本日飛抵安曼，出席阿拉伯聯邦之第一次聯合會議，此會議負責擬訂伊約防衞及外交聯合政策，並批核首次預算。

中法簽訂商標協定

（中央社台北廿四日電）中華民國與法國今日在台北簽訂一項相互保護專利及商標之協定。此項協定，係由外交部長葉公超與法國駐華代辦簽字。

美修改火箭發生爆炸 七人喪生

（合衆社美國華盛頓廿三日電）美陸軍部本日宣佈尼克阿積斯火箭之修改工作，應暫遍停止。該宣佈稱：昨日在新澤西里斯安地方參所發生爆炸計死七人之事件，顯係因舉行此高射武器修改工作，在工作中所發生。

駐華大使館代辦 換文成立

駐華大使館代辦，分別代表兩國政府，於上午十時在外交部換文成立。依照該協定規定，兩國國民在彼締約國領土內，其所享受關於專利及商標之保護，應與彼締約國國民相同。該協定自即日起生效，除經任何一方於三個月前，將其終止該協定之意願，通知對方外，應繼續無限期有效。

重任希臘總理之卡加曼里斯（左）再度組閣。

義大利今日大選

（美聯社義大利羅馬廿四日電）義大利將於明日舉行大選，各政治家正作最後努力，以爭取選票。各政治派均不敢確言選之政黨，將獲得絕對大多數席位。大部份義大利人士，似均認為選舉後可能出現類似法國之少數黨政府。

美英勸突抑制對法軍事行動 避免局勢惡化

（合衆社英國倫敦廿四日電）外交界人士本日透露：美英兩國曾非正式地勸導突尼西亞總統布爾吉巴，促其保持大自制，以免法軍採取可能行動。

英、美兩國亦曾向法國提出類似意見，雖然法國對阿爾及利亞軍之控制極成問題。

西方使節，係於本週向鮑氏提出此種意見，彼等勸鮑突尼西亞避免在此一緊要之時，採取任何可能引起阿爾及利亞境內法軍發動軍事行動之步驟，因阿境法軍有試圖與突擴法軍聯合之可能。

英汽車工潮傳有新發展 將管制燃料供應

（路透社英國倫敦廿四日電）據規模最大之運輸總工會秘書長哥辛士，本日曾對支持倫敦公共汽車工人之鐵路工會及有關運輸工會人員稱：渠所屬之汽車工人，將特別會商加強公共汽車罷工之新措施。渠乃於公共汽車工人談判委員會，在此間舉行歷兩小時會議後宣布者。渠將謂：倫敦地下鐵路之照常開行，已減弱罷工之效果。渠將致函全國鐵路工會，及有關之機車機員與伙伕協會，就地下油車之「不正常」使用，徵詢彼等之意見。渠并謂：地下火車之行駛，已「使吾人更難與倫敦運輸委員會，達成滿意之諒解」。現在考慮中，為增加公共汽車工潮之其他措施，將包括加緊管制燃料供應，以消滅「破壞罷工之公共汽車與客車」。

本日擬備致運輸委員會發言人稱：伊里奧爵士，昨日與哥辛士舉行會議之際，曾提供改進薪金與工時之全國公共汽車工人審於秋間舉行類似談判，而不照原定檢討，是項提供，乃「準備用得談判之人」者。

那塞返國

（路透社埃及開羅廿四日電）可靠人士今日稱：阿剌伯聯合國總統那塞，短期內訪問南斯拉夫與義大利之後，本週已返開羅。

在澳洲與南極洲間 蘇聯探險船發現新島嶼

（美聯社紐約廿四日電）本日據紐約時報息：蘇聯南極探險船「鄂比號」，曾於澳洲與南極洲間一片汪洋上，發現一島嶼。此事消息證實：紐約時報稱：澳洲科學家已致函其同事毛遜爵士，將此一發現之事實通知。據毛遜爵士稱：該島長度約二十八方哩，距離最近之陸地南極洲芳斯灣地區約四五〇哩。據報導：該島在鹽達南極洲一五〇哩，位於南緯五九．九度，毛遜爵士謂：澳洲科學家已致函莫斯科，要求對該島情形，以至是否適合測候站之用，作進一步之說明。毛遜爵士已指出，該島乃設置測候站之理想位置。

黎反對派已在南區組府 展開募兵運動 即向首都進攻

中間派再展開斡旋工作 爭取反對修改憲法成功

（路透社埃及開羅廿四日電）據報導，黎巴嫩叛黨實力增大之中，官方中東新聞社稱：「南方之人民已決定於四十八小時內，向貝魯特前進」，據該社報導：南區領袖阿薩德，業已募集「民二一萬名」，彼等已全部裝備之戰鬥人員，開赴各戰事中心，並以擁護本人，則在各地村莊發動募兵運動，以謀再招募三萬人，向首都前進。

由黎北「人民軍」之「總部所發之第一次公報稱：「我軍現仍圍困哈爾巴村，該處駐有大量忠於政府軍隊，軍政軍被擊斃者已達十五名，受傷者則未知。

（合衆社黎巴嫩貝魯特廿四日電）黎巴嫩之調停人士展開第二次努力，以謀在親西方之查莫總統及親那塞之反對派間求取一條中間道路。

彼等之第一次努力已於本週初陷於僵局，新努力之第一步行動，係在三分之一國會議員中求取保證，反對修改憲法，因憲法修改後，將使查莫總統有連任機會。

聞查莫蓋欲連任總統，調停人士稱：彼等將草擬計劃，使查莫在正常狀態下結束前目前任期（於九月廿二日屆滿）。彼等亦將試圖使陸軍總司令齊哈發任總理職。

據稱：黎境去日甚為沉寂。

（美聯社埃及開羅廿四日電）中東新聞社稱：自由黎巴嫩之秘密台曾廣播「黎巴嫩解放軍」之首批戰報。

星期五日稱：黎巴嫩南方的「人民政府」已決定於將來兩日內向貝魯特進軍。

這是黎巴嫩已成立人民政府的初次報導。但據報這是一個控制十二日前開始與政府軍作戰的各份子的新機構。

該社大馬士革訊稱，黎巴嫩傳來的消息，人民政府軍現正「肅清」黎巴嫩南方的所有政府軍。並謂人民軍的先頭部隊已抵卡佛閉拉城。又謂黎巴嫩南方領袖阿薩德已集合一萬全副武裝的戰士。

（路透社黎巴嫩貝魯特廿四日電）黎巴嫩總統查莫本日向黎軍總司令齊哈將軍下令向反動份子，致最後通牒，促其停止叛亂，否則揮兵討伐。

美前財長 墜樓殞命

（法新社美國紐約廿三日電）羅斯福總統時代任財政部長之斯蒂芬．基般斯，今日由第五層樓之寓所跌下致命。當時，他的夫人適從鄰居之寓門外嗶門，他仍丈夫乃見墜下之情形，基般斯已立刻殞命了。警察當局現正進行研究，他是否偶爾失足墜下，抑或出於自殺。據說，他最近患了心臟病。

阿刺伯國照會聯國 駁覆黎國指控

對黎虐待敘埃公民提反指責 並抨擊美干預中東內政

（美聯社開羅廿三日電）中東新聞社稱，阿剌伯聯合共和國今日向黎巴嫩南方的黎波里區總部之第二大公報稱：「…仍在進行中」。

（路透社埃及開羅廿四日電）本日此間觀察家相信，聯合共和國駐伊拉克代辦，并緊黎阿剌伯聯合共和國總領事，將為阿剌伯聯合共和國之辯論，或將為製造一間擾恐：阿剌伯聯合共和國，已將駁斥黎巴嫩指摘文件，送交聯合國代表團。

（法新社聯合國廿三日電）此間消息靈通人士稱：聯對聯合國安理會不會在星期二日前，討論黎巴嫩控訴阿剌伯聯合共和國干涉其內政。

此間靈通人士稱：阿剌伯聯合共和國在該文辯論中，將基於黎巴嫩反對黨領袖之一項聲明，對黎巴嫩政府虐待敘、埃公民之指責，與美國與巴格達公約，攻擊之機會，特以對大對西方施行大規模將指其干預中東內政。

（合衆社貝魯特廿三日電）美僑學校接得神秘的恐嚇之後里，今日下令其一百二十名寄宿生準備撤往其在伊拉克及沙地阿剌伯的家庭。

先是校長蘇福士接得來書，謂美國若不改變其對「黎巴嫩人民」的立場，則將學校「滅絕」。其後蘇氏即作此決定。該函簽名係「反對派」。

具魯特反對派領袖關此恐嚇信後，以電話致蘇氏謂他及其組織對於此信，并不知情。他又謂若蘇氏欲其保護時，他可派其擁護者，以守衞該校。

今日下午黎巴嫩交通部長向政府辭職，廿四小時前國防部長是薛爾已辭職，渠辭職純為私人理由，故不認為有政治意義，其遺職由總理薛爾兼領。

美空軍將領 訪問台灣

泰大使呈遞國書

（中央社台北二十四日電）美空軍部參謀總長王敦將、太平洋區美國空軍總司令古特上將夫婦、美空軍部中將等，以及陶格拉斯夫婦、太平洋區空軍總司令，九四日電）美空軍部長陶格拉斯夫婦，總長並曾先後以酒會和晚宴款待他們。陶格拉斯夫婦、美格拉斯將於今日午離此。國防部長俞大維、參謀總長王叔銘，並曾先後以酒會和晚宴款待他們。中國空軍方面以十九響禮炮和三軍儀隊的隆重軍禮歡迎。陶格拉斯等明日將參觀空軍設施，二十六日與美軍方會報後於下午離台。他們是在遠東區作例行的巡迴視察途中經過台北，這是陶格拉斯第一次來華訪問。他們今日下午曾拜會國防部長俞大維、參謀總長王叔銘。

（泛亞社台北二十四日電）泰駐華大使宋逸宏，今日上午向蔣總統呈遞國書。

阿根廷艦在海域內 以深水彈襲擊 不明國籍潛艇

英美否認派潛艇游弋該水域

（法新社阿根廷首都布宜諾斯艾利斯廿三日電）阿根廷總統佛朗迪西今日宣佈，於本月廿一日，在大西洋海岸外，用深水炸彈，襲擊一艘不明國籍之潛艇。

（合衆社阿根廷首都布宜諾斯艾利斯廿三日電）據阿根廷海軍當局稱，阿根廷海軍採取當時環境所需要之一切步驟以搜索潛至三百十公里之一千五百人。

（路透社英國倫敦廿三日電）英國海軍部發言人今日宣稱：「阿根廷總統所宣佈，在阿根廷水界內，被雷達發現之一艘不明國籍的潛艇，我們的潛艇，沒有一艘告失蹤。」

（法新社英國倫敦廿三日電）英國海軍部發言人今天說：據他所知，在阿根廷領海的阿國沿岸外艦攻擊一艘國籍不明的潛艇事件，與美國無關。

他又對新聞記者說：當時海面浮現一幅油，但未發現那艘潛艇。該潛艇被襲擊的地點，係在大西洋沿岸之牛島灣，距離布宜諾斯艾利斯城西南一千公里。阿根廷的艦隻，共投下四個深水炸彈，如果潛艇不受傷或沉沒則必然機密或逃走了。

他又向記者說出：阿根廷海軍的報告說：當日有一個中隊的阿根廷艦隊，包括驅逐艦三艘，驅逐艦四艘，在中海灣演習，忽然間接獲雷達報告，謂有一潛艇，出現于該處，乃一連向該潛艇所在的地點，投四個深水炸彈，後來阿根廷艦隊，乃進行搜索，但直至昨夜仍未發現其蹤跡。

該潛艇出現之地點，顯然係在阿根廷領水界內。如果已被深水炸彈擊中，那麼它應立刻浮出水面的，但當時未見浮上。阿根廷海軍，于是立刻

首顆美衛星 電池告竭 停止發報

（路透社美國華盛頓廿四日電）昨晚據海軍研究站息：於一月卅一日發射之美國第一顆人造衛星「探險者一號」，因第二組電池告竭，經已停止發出無線電訊號。

（合衆社美國華盛頓廿三日電）據消息……已告增加」。

英載氫彈火箭 試驗已告成功

顯示英能放射人造衛星 美又試驗核子武器

（法新社英國倫敦廿四日電）每日快報稱：聞英國第一枚載氫彈火箭之試驗已在塞斯爾特之原子研究中心舉行。該報之科學編輯稱：第一次試驗之成功，表示科學家認為該種關係運用液體燃料之火箭，可載氫彈至二千二百里以外，並可將人造衛星送入軌道中。

據該報稱：將有進一步試驗在北愛爾蘭之遙遠地區舉行，該火箭本身則將在澳洲之烏美拉火箭場作第一次發射。

（路透社英國倫敦廿四日電）本日據「每日快報」息：一種能放射英國人造衛星，或將氫彈火箭送至二千二百哩距離之巨型引擎，業已試驗成功。

控制英國核子武器研究之供應部，對是項報導，拒予證實或否認，惟對該報導所云實施是項試驗之洛爾斯各特研究站，則承認其「近日之工作已告增加」。

（合衆社美國檀香山廿三日電）據消息靈通界稱：美國將于今天，在恩尼威托克島試驗場爆炸兩枚核子裝置。其中一枚是和反潛艇裝置有關的，第二顆則將隨水下二、三〇〇噸日本貨船「宮南號」，於昨晚深夜發火燒燬，船上三十七人經已全部撤出。各該船員大會遇救，但其中六人已告喪生。據海事當局稱：近貨輪後，曾派出救生艇一隻，該救生艇於暗中忽遇浪覆沒，艇上六人，已告失蹤，此六人中，有兩人係自動登船救出，另四人則為救援人員。

對馬海面 日本一貨船着火焚燬

（法新社日本東京廿四日電）在對馬海峽中一艘日本貨輪乃自日本北海道，裝運化學肥料三千噸駛赴東北海港唐沽途中，本日下午有燒燬中焚燬者。

羅慕洛警告 美在亞洲需要朋友

十億亞洲人反美

（法新社美國檀香山廿四日電）菲律賓駐美大使羅慕洛將軍，昨晚於美國檀香山稱：「此舉對國府方面言，似為主權之行使。吾人并不適於在亞洲十億以上的人口中進行宣傳，但據中共誹謗，謂中共以為『因為亞洲情緒對美國不在汝等之一方』，並不在汝等所勸說，則向中共等之一方也，美國在亞洲情緒之所致，何未有明顯之協商，所起之間題為屬全論，何未有」

（合衆社台北廿四日電）美方官員本日對北平方面報導，指中共正在籌劃發動一項戰事」之說，並未予置評。中共在北平宣佈，為中華民國國防部之行動，將予嚴加注意。羅斯哥已對於中國駐外之參加印尼叛亂軍事……國府公報之撤退，尼，緬甸與錫蘭繼為中立者，彼等實臨上師六億之衆，自稱為中立……一日本大使復稱，「日本不反對汝等，亦必不予汝等以支持」。該大使在此外復有印度，印尼，緬甸與錫蘭繼為中立者。

美商業報預料 英鎊將能渡過難關

（聯合社美國紐約廿三日電）商業報星期五日預料，英鎊將能渡過將來的財政難關。

據該報稱：「英鎊難關將能安然渡過，並預料今秋將會遭遇的該年難關，其進入危急的一九五九年的貨幣，係在合理的良好狀況中。事實上，英國目前既在國際貿易中增加大量的剩餘，故該報所預見的，英官方及銀行家均相信英國的準備金，即使今秋貿易轉為不甚有利，亦可安然保持超過二十億元的水準。此項估計，當然是有保守性的。」

英發言人稱：這種比較良好的狀況，是根據英經濟復興之不懈衰減，及沒有發生有悲慘的國際動亂發展而推斷。

該報謂：英國的貿易狀況，去年下半年有顯著的進展，預料此項進展，將延長至超過本年的上半年。

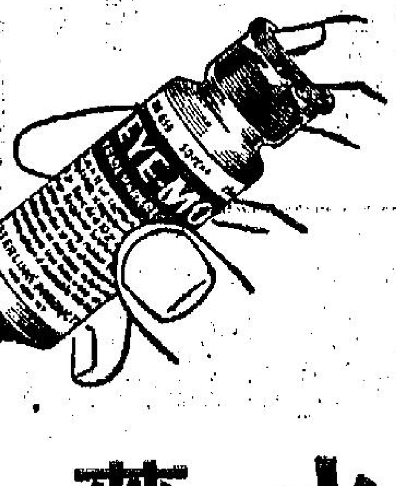
美受保險工人 週來減少九萬

（美聯社美國華盛頓廿四日電）美國政府星期五報稱：美國有保險的失業工人，在五月十日開始的一週內，驟然減少九萬三千三百人，使有保險的失業人數，

蔣總統接受榮譽學位（新聞社台北電）蔣總統於五月十五日接受……大學授予名譽法學士學位，圖示蔣氏身披學士袍行禮中。（奇士東）

看看…

烱烱那雙你的眼睛 發光向世界看看 須只天天滴幾滴



安寧眼藥水 EYE-MO 就可以使你的眼睛舒適爽快

菌病之喘氣 三分鐘內舒緩

沿岸設防線 冷氣機 BTU 有限公司

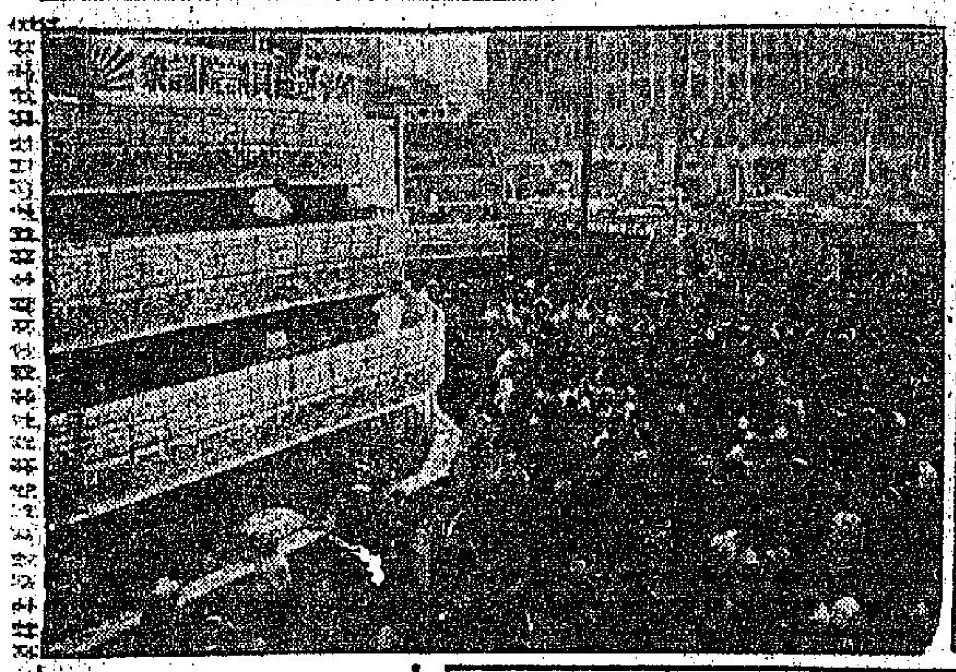
決不承認中共政權

中共圖影响日本大選失敗

（泛亞社日本東京二十四日電）日首相岸信介今日接見記者時說：日本將不承認中共，但將努力予以種種方便，以促進對中共貿易。渠同時指出，中共如欲謀日本保持目前立場，日本即將採取主動，以求打破兩國間貿易僵局之必要。并謂渠相信日本此種立場係正確者，蓋渠所領導之自由民主黨，最近在總選中獲致大多數人民之支持，此即有大多數人民支持日本對中共立場。

岸信介個說：渠將為選有朝氣新人物組閣，決不顧慮自由民主黨內之派系鬥爭。

（中央社華盛頓二十三日專電）美國務院發言人今日指出：中共顯然曾實圖影响剛結束的日本選舉終告失敗。國務院發言人懷特在答人詢以中共曾否干預日本選舉的問題時指出：杜爾斯上週在記者招待會上所稱：中共是追求「重要的政治利益而不是對貿易感興趣」。「懷特稱：中共此項行動的目的是很顯明的。」懷特又稱：現在日本保守黨已在此次選舉中獲致勝利，杜爾斯在日本舉行選舉以前所作的評論仍是適用的。懷特在有人詢以中共所施干預日本政治內陰謀，結果是否已使其大失所望時稱：中共所作努力的結果是很明顯的，日本大多數的人民顯然是支持他們政府和自由世界合作的政策的，我們預料日本將繼續成為安定的一個源泉，這對於遠東的安全是很重要的。



日本大選結果 自由黨獲勝利

日本大選已於五月廿三日結束，自由民主黨雖仍能維持勝利，得在四百六十七席佔得二百八十五席，但已比以前之二百九十席失去五席。（圖右）為自由民主黨總裁岸信介。社會黨領袖鈴木茂三郎（中）則由一百五十八席增為一百六十五席。日本通訊社為大選舉在東京市中設三層樓牌，以報告三黨所得到票數，賽者絡日不斷。至廿三日下午五時卅分，自由民主黨得一八五席，社會黨一六五席，共產黨一席，無黨者十二席，小黨派一席。（泛亞社）

印尼政府空軍
五度炸萬鴉老 準備發動攻勢
耶城指出叛軍向台灣購買轟炸機

（泛亞社印尼耶加達二十四日電）印尼軍方今日稱：[illegible]

赫魯曉夫保證
蘇在戰爭期內不用核子襲日
只要日境內無外國基地

（合眾社檀香山廿三日電）據此間消息靈通人士報告稱：美國本日料將在安尼維托克試驗場所，舉行兩次核子試驗。又據各派人士報告說：其中一次將命名為「斯卡嶸」的試驗，所試的是射程頗遠的武器。另一次將命名為「資本」的試驗，所試核子武器的性質不同。

（泛亞社東京二十四日電）[illegible]夫昨向盛日參眾勞工團體訪問團答稱：只要日本不准其境內有外國軍事基地存在，則蘇聯在戰爭發生時，即不以核子武器攻擊日本。[illegible]

星期論文
自由民主黨的勝利

自由民主黨在日本大選中獲勝，意味着日本執政黨與自由世界的合作，今後更堪期望。岸信介政府將使日本成為亞洲反共的國家，將使日本與美國的軍事合作緊密，經過此次大選，全可放手做去了。

日本大選結果，執政黨的自由民主黨獲得勝利，這顯示日本政治短期內還不會有很大的變化，日本人民還是支持保守黨派執政的。

日本人民為什麼要支持保守黨派執政？要了解這個問題，必須認識日本人民對政治現狀的觀感及其思想傾向的。自第二次大戰結束，盟軍佔領日本，日本國家為是歷史的黑暗時期開始至今，保守黨派在挽救日本危亡，在戰敗與屈辱中來支持日本復興的，是保守黨派，[illegible]

社會黨勢力漸漸膨脹

[illegible]

日本今後外交政策

[illegible]

印尼共黨評論
美改變對印尼政策 另有用心必須警惕

[illegible]

紐約中華公所主席
希望美國准許港澳難民入口

（中央社紐約廿三日電）[illegible]

印度經濟困難
第二個五年計劃 實施受嚴重打擊

[illegible]

公主案審卅年 屬假仍難決定

（法新社維也納廿三日電）[illegible]

人類聰明 石器時代

[illegible]

美垃圾桶多不合格

[illegible]

全城黑暗 原因甚奇

[illegible]

赴美領獎 神秘跌死

（合眾社英國[illegible]）[illegible]

其始決鬥 結果同醉

（法新社英國二十三日電）[illegible]

英公主偕表兄渡假

（路透社英國[illegible]）[illegible]

日本少女拒婚 結果慘死異國

（合眾社法國巴黎二十三日電）[illegible]

中共官員承認
西藏仍有反動活動

（法新社北平廿三日電）[illegible]

美國一空軍司令
雖然已被革職 仍舊佔用公物
用飛機載獸醫治療豬瘟

（合眾社美國[illegible]廿三日電）[illegible]

中共炮轟 烈嶼高登

（中央社台北廿四日電）國防部[illegible]

印尼駐美大使訪杜爾斯
保證印尼政府維持民主自由

（美聯社華盛頓廿三日電）印尼駐美大使[illegible]

看他們何其強健

這些兒童身體壯健，充滿活力。這是母親每日給予他們七海鰵魚肝油所致。七海鰵魚肝油是天然最佳強身補品——富含兒童所需之維他命及精力。

SEVENSEAS 七海 鰵魚肝油・丸及液體

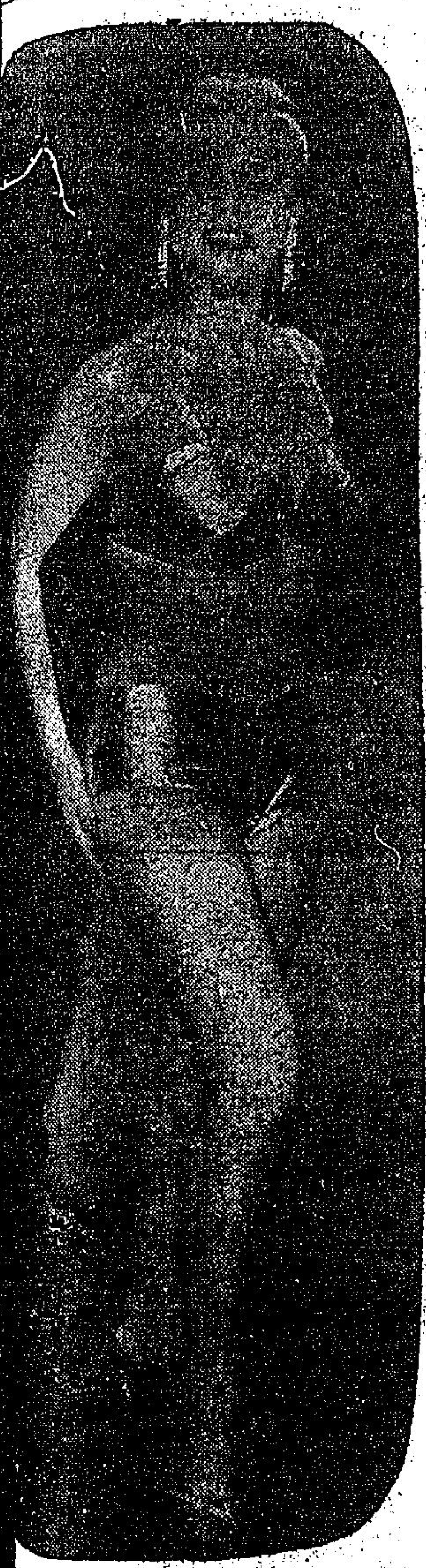
總經理：屈臣士洋行 [illegible]

宏興鷓鴣菜藥行 行址：荷李活道一一九號 電話：七四八七二

山地文 砵酒之王 請認新招

總經理 天祥洋行

天壽堂 海狗丸 治 男子 好部 虛弱 [illegible]



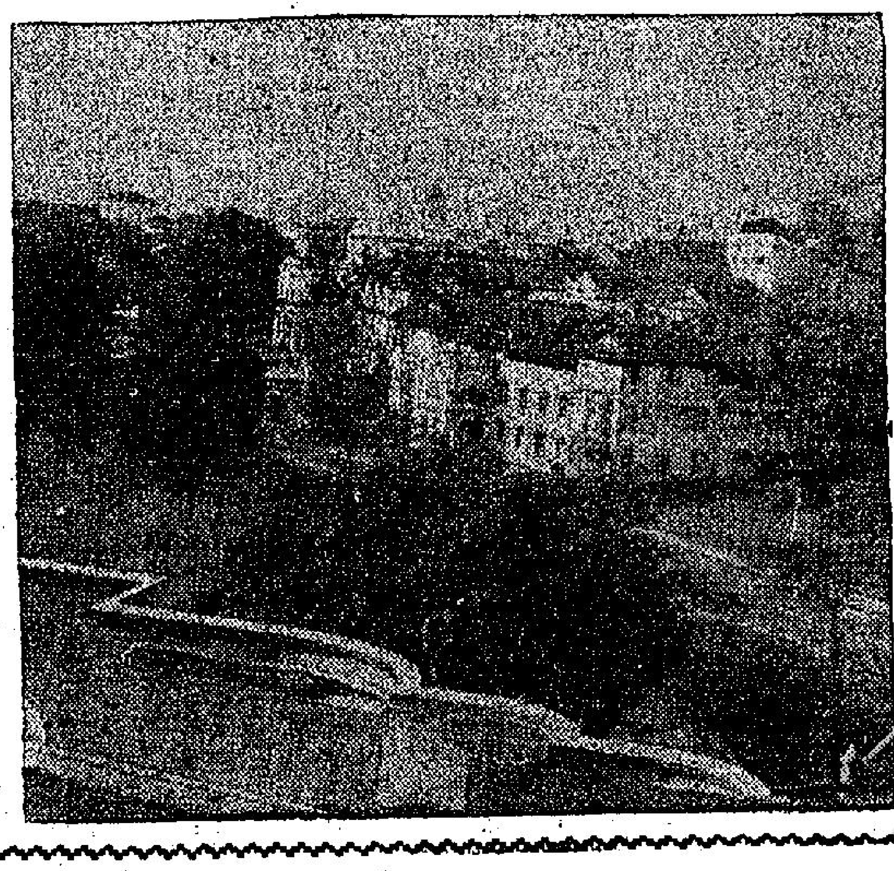
比基尼泳裝 巴黎出現今年之比基尼泳衣新裝，衣料爲羊皮，染以各種顏色，名「愛美女神」。（合）

東京一女學校舉行歡迎會招待參加亞運會之各國女健兒，並贈各女健兒以和服（如圖示）。

星泰採訪 下左：馬來亞柔佛的回教清眞寺外貌。下右：從國泰酒店外遠眺星加坡市區，爲最似香港的九龍塘。（本報記者訪問星泰拍攝）

上右圖爲參加亞運會之幾位中華游泳選手在欣賞日本公仔，由右至左列起：王雙玉、廖嘉代及張宗慈。（合）

防火人 這不是個「太空人」，而是一身穿防火衣服之飛機救火員在試驗其新衣及救火能力，他於四分鐘內開了一萬一千加侖防火泡沫，將一架披八千加侖電油焚燒之轟炸機的火撲滅，他之衣服亦全爲泡沫所蓋。（時）



穗共動員百萬市民爲除七害晝夜勞動

據說有六條街道變成無害街

【特訊】這幾個月來，穗共搞了一連串的消滅「田害」、「七害」運動，全市近百萬市民，稍有勞動力的，都被强迫參加過捉老鼠、清溝、洗淨街道、洗牆壁等繁苦勞動工作。據穗共「除七害指揮部」最近公告，「除七害」運動已進入總結分區，分街道評比階段，並根據初步評比，成績較突出的有濟平等六條街道。

穗共指出：濟平等街道兩邊房屋的牆壁，刷得很潔白，家家戶戶的門前，都貼上「平安康樂值千金，清潔衞生添百福」的紅對聯，門前擺滿鮮花。看來，這些街道的主人，在生活上很感覺而雅潔。這樣美好的環境，是經過青年突擊隊和居民在幾十天來日夜苦幹，攻打「六害」，清潔衞生，修理溝渠和綠化取得的。

穗共公佈這六條街道「除七害」成績時稱：在消滅「七害」工作中，突擊隊每晚突擊到深夜一時多，他們爬屋揪樑，掃煙筒，查閣仔，找死角，塞鼠洞，捉蟑螂等，十五天內消滅老鼠七千六百一十九隻，蠅三千八百九十九窩，屍蛹四百七十八隻，白蟻五十二萬二千六百一十九隻，臭虫五千二百一十二隻，白蟻窩十八窩。此外，還綠化六條街道，幫助居民清潔衞生等，勁頭高于天，現在突擊隊正在各居民小組裏帶動全部居民搞試驗田，要在今年內，「七害」滅迹，使這六街成爲「無害街」。

温哥華選美盛事 簡美梅膺首選榮任華埠女皇

紫金城酒家舉行加冕禮

（加拿大航訊）溫哥華埠爲慶祝卑詩省一百週年紀念，溫哥華埠洪門聯合大公義學、洪門體育會、藝術競選「華區女皇」。於本月三日晚八時，假座溫埠民治黨禮堂揭曉，各界僑胞出席者，甚爲踴躍，司徒捷予主席，陳文彬記錄，譚根、鄧發師、吳照光、簡國安、薛彬、鄭康傑夫人、林岳生，已定國文榮等報告宣發選票，均已全部收回與否及競選經過，稽核總理黃煥新宣佈核算選票辦法，各稽核員乃分別核算各候選「華區女皇」之票數，由競選女皇主任黃義華及處長王華滔、周玉生等監票，核算結果，簡美梅之票數最多，而獲獎爲「華區女皇」，得票三千三百二十九張，其次得獎爲公主及票數計開：簡美梅、三千三百二十九票，鄭如美、二千三百〇七票，曹秀玲、二千二百五十二票，鄭杏嬌、二千二百〇五票，吳顯英、二千一百二十九票，張麗施、八百四十五票，譚瓊娜、六百五十五票，譚珀娜、三百七十二票。

主席向各候選小姐及其贊助者，表示謝意，並宣佈揭曉結果，因此次選舉，籌得經費甚豐。

簡小姐今年十五歲、高五尺、重九十磅、聰明伶俐、孝順父母，現肄業於溫埠大不列顛高中學校第九年級大學預備科，爲該班女生班長，該校女生服務組，圖書館組員，任該校第九班排球隊長。

她嗜唱歌、舞蹈、體育運動等，尤喜滑雪、溜冰及旅行，希望將來畢業後，入卑詩大學社會工作系求深造，往遊世界各地。在大公義學肄業多年，爲該校高材生，每年西人慈善團體，在溫哥華區舉行籌募善款，揮北歐舞等之工作競爭，作募捐得好成績，學校遊藝會，均參加表演，爲校爭光，大陽西報記者，曾於大陽報選「美洲推銷族發表文學段」一文時，在該報封面刊出簡小姐在學校專心習字學習中國文化之照片。

她現雖在求學時期，但能犧牲時間，得其父母，及贊助人周玉生與友好之鼓勵，爲母校籌捐教育經費參加競選「華區女皇」，以得到各地僑界之贊助，爲溫哥華區籌得一筆經費。

由各出席者監督舉行抽獎。結果：第一名由簡美梅抽獎，岑崇端先生得頭彩旅行支票一千元（乃鄭如美勸銷者）。第二名由胡忠先生得二獎旅行支票三百元（乃簡美梅勸銷者），第三名由曹秀玲抽獎，劉重慶酒家得三獎旅行支票二百元（乃譚瓊娜勸銷者）。直至翌日凌晨一時散會。

本埠慶祝省慶並收到各界僑團賀「華區女皇」加冕儀金，計有大漢公報、黃江[illegible]。

粵境出現醫不小組

信不信由你 希望妙手回春

（大道社訊）由于旱災、虫害等不斷襲擊廣東全省，穗偽黨政共幹異想天開，以農業社生產隊爲單位組織「醫禾小組」，分赴各地，希望能妙手回春，醫好病入膏肓的水稻生產。

據聞：每「醫禾小組」，設有隊長，技術員及老農約五人，他們每天都深入到田間去替丘給「病號」——三類禾「會診」。會診的辦法，就是進行鑑定的「七查」：查禾苗發黃好不好？對數夠不夠？禾數有多少？施肥足不足？農田工程妥善不妥善？有沒有病虫害？估計產量有多少等七種。

據舉例稱：紅光農業社一連幾天「會診」的結果發現全社八百一十五畝禾苗中，竟有四百六十二畝禾苗「面色枯黃」，陷于絕望的局面，「醫[illegible]

台灣之窗

瓜農好運

現在是西瓜的季節，從屏東渡下淡水溪大橋上下望，沙灘上茫茫無際，沒有別的，儘是西瓜。聞名全省的屏東西瓜，都產在這裏。在瓜田裏工作的都是些强健的大漢，他們整天在瓜田裏工作，渴了就信手採一個西瓜吃吃，據說能都能一口氣吃下一個二十多斤的大西瓜，聽起來頗夠嚇人。他們又都非常豪爽好客，如果你到田裏訪問他們，他們從四面八方圍攏過來，和你聊東聊西，慷慨的請你吃西瓜。現在，台灣南部的雨季快要來了，河灘地的西瓜已經接近尾聲。據他們說，他們賣西瓜是按粒數計算，十二斤以下的不算，十二斤以上的，現在的行情是每粒八元云。

兩伊僑

台灣只有兩位伊朗僑民，因爲伊朗國王訪台，才引起大家的注意。這兩位僑民就是僑居在台南市開山路七十三號的蘇洛曼夫婦。他們來台已經有三年半之久，丈夫是個商人，做點出進口生意，太太掌管家務，沒有小孩，家裏顯得很寂靜。這一對夫婦，男的今年五十九歲，女的也有五十四歲了。遠在民國十三年，他們便相偕前往上海，一直住到民國卅九年大陸變色，熬不住中共的折磨，才回到他們的祖國伊朗。到四十三年，聽說我們政府在台灣日益强大繁榮，便又比翼雙飛，跋涉萬里，重來此邦，和我們相處。記者問蘇洛曼太太道：「伊朗好嗎？」她連忙答道：「伊朗是一塊好地方呀！那裏的人情、風光、物產，甚至是一磚一瓦，都統是好的呀！你知道我多麼想念故國！」談起在中國這麼多年的生活，蘇洛曼太太表示極爲滿意。她說：「中國和伊朗，都是一樣的好，你們中國人可以做好朋友，我內心頂清楚。和你們相處，已經卅年了，這卅年來，我沒有遇見任何困難，眞的，你們中國人待朋友太好了。」

俞茂友情

最近隨同菲華羅浮童軍第十四團西樂隊來臺擔任音樂指揮的菲籍教授俞茂，五月十四日在蘇突接獲其父逝世的噩耗。俞茂教授因中華民國，執愛不願放棄，服務國軍的機會，決定不趕回馬尼拉奔喪，待勞軍日程全部結束後，並再追返祭亡父。俞茂教授現年五十五歲，馬尼拉人，執教於菲律賓大學音樂院已二十二年。

他是菲律賓有名的音樂指揮，除了他自己有一個四十人的交響樂團外，並兼任華僑羅浮童軍西樂隊，衆公社西樂隊，和閩商學校西樂隊指揮。他也是菲律賓有名作曲家，此次在臺演出的名曲中，他的作品有歌舞、雜曲、進行曲等。他並曾將我國的民謠「高山青」、「寶島姑娘」等，改編合唱演奏，頗獲好評。俞茂教授曾於四十三年和四十六年先後隨羅浮童軍團來臺勞軍。他對蔣總統極爲崇敬，第一度回國勞軍團員被召見合影時，他坐在蔣總統右邊，認爲是有生以來最大的光榮。我們欽佩這位友人俞教授，更悼念他逝世了的慈父。

變成大富翁

臺灣省草莓已在臺北縣蘆洲鄉樓厝村試植成功，正大量生產。負責培植之蘆洲鄉農李安章，獲全省農業增產第一之榮譽，曾受省府嘉獎，李現有結果的美國佛羅里達州之優良品種草莓一萬四千株，每株可收獲果實三百公斤，每斤卅四元，每日收入可達七千二百元，每年可總收穫二萬五千公斤，平均每年收入額爲四十萬元，他從個農到自耕農，不到五年已變成該鄉一個大富翁了。蘆洲鄉農會加强推廣草莓種植，特請李安章農友栽植阿美利加草莓苗卅萬株，委託各縣市農會配售農友試植，使全省普遍推廣。

明朝古墓

台南縣文獻委員會委員吳新榮、五月八日偕地方人士陳仁德，在台南縣北門鄉灰港南勢山發現明朝時代古墓碑，碑看爲皇明陳氏之墓，碑材係花崗岩，字跡已近風化，大小爲高七二公分，寬三四公分，厚九公分。按南鯤鯓甲鄉中洲之陳姓爲全縣最大聚族之一，據其開基祖爲延平郡王鄭成功之糧官陳一桂，一桂娶鄭氏堂親細娘生三子，一桂後與長子再渡大陸不歸，其長媳即埋葬本墓。鄭細娘卒於清朝乾隆時代，但其後裔繁衍甚廣，如台南縣議會議長陳華宗、高雄市長陳武璋等均爲其子孫。

天降火球

五月十四日夜九時許，屏東縣枋寮鄉玉泉村的國民學校東面小山中，有流星形物體墜地，據當時目擊村民說，是時他們正在屋外乘涼，發現一團火球撲的一聲跌落該處，落地後升空一丈許，然後再行落地，一小時後仍有火光，至十一時許始熄滅。

該處小山係屬該鄉天時村燕月照所有，十五日晨附近村民聞訊前往圍觀，見該物係圓形，約有排球大小，落於斜坡下樹林中，村民初不敢近前，後一二膽大者上前撿觸，覺得該物體尚有餘熱，至於它是流星隕石，抑係人工物體，尚在調查中。

桂南區沿綫交通失事多

運輸業受打擊

（中聯社訊）南寧消息：中共「國營」廣西省運輸公司，所舉辦的由南寧到百色，南寧到玉林，南寧到龍州，南寧到柳州，南寧到武鳴，南寧到宜山等路綫客貨運聯運車，因治安關係，經常脫期，且車輛多係木炭車，十九殘破不堪，而司機又多生手，故不斷發生被劫，翻車事故，備受各方指責，商旅皆裹足不前，營業異常蕭條，已面臨停辦邊緣。

共方透露：今年一至四月，以上各綫車輛發生重大事故如下：被劫四十三次，翻車九十八次，撞毁三十七次，拋錨在二日夜以上的二百零四次，斃命一百一十六人，重傷一百八十四人，輕傷三百二十九人，損失或損壞各種物資在三千萬人民幣以上。

共方並坦承：「[illegible]

粵共發出號召加强商業控制爲工農業服務

（大道社訊）粵共在召開的廣東省商業工會第二屆會員代表大會上，要求到會代表，樹立生產觀點和羣衆觀點，使商業工作爲工農業服務。

粵共除特意將變水供銷社主任才，邀到向會議作表演性的報告外，並確定：（一）在各地黨委的統一領導下，要求工會協助企業領導「雙反」運動，其做到底，通過「雙反」運動，提高工會幹部的政治思想水平，做到深入羣衆和羣衆同甘共苦，來個「大躍進」。（二）動員全省商業職工大開展一個「學天橋，趕天橋，比變水，超變水」的競賽運動，發動職工提合理化建議，做好評比工作。

會議更選舉了一批執行委員，并發出：告全省商業職工書，要求大家「無條件服從粵共的各項規定」。

夏總堂、昭倫親義公所、陳旺沛、昭倫親義總公所、敦生、許高陽書社、振華醫術研究社等單位。

至於「女皇」加冕典禮，則於十日下午八時，在紫金城酒家，隆重舉行，熱鬧空前。

泰今年熱度破廿年紀錄

氣象局長有解釋

（曼谷航訊）氣象局局長乍倫海軍中將，本月廿日向記者解釋說：今年氣候高熱，突破廿年來記錄。

局長詳解稱：今年的氣候熱度，單四月份北部及東北部二區熱度，就打破廿年來的記錄，去年湄邁府熱度最高爲攝氏四〇·七度，今年爲攝氏四一·二度，但彭世洛府的氣候熱度，還比湄邁高，爲攝氏四一·八度，東北部四一·四度，佛曆二四八四年烏隆府熱度最高爲攝氏四三·八度，佛曆二四八四年烏隆熱度最高爲四三·〇度。

局長說：京畜曬府的氣候，今年四月份熱度還不能算最熱度最高是佛曆二四八四年，當時爲攝氏三九·九度，今年最高是卅八·四度而已。

局長復稱：本月一日至十五日東北部及北部一些地區的氣候熱度已逐漸減退，但烏隆府的氣候還是很熱，依然是四一·七度，不過上週北部及東北部都有降大雨。湄邁、昌萊、坤敬、烏隆等府熱度已趨下降了；現在印度洋颶風已漸移入泰國，料日內將有大雨下降，京畜氣候便會轉涼爽。

廣西省運輸公司一百零三輛載貨汽車，經過五年來的損耗，現在僅有二十三部仍能勉强行駛，其餘因過於殘破，無法修好使用。該公司因貨客稀疏，業務淸淡，時有停駛之議。

九港通平

八五折一樓優待 已訂購本地盆新樓者

八五折一樓優待 廿四個月付款

在馬頭圍道，上鄉道，炮仗街

一梯兩伙 獨立樓宇 三房一廳 設備齊全
鋼窗鐵花 窗頭氣窗 浴缸佳盆 坐廁磁磚

最新付款辦法：
定銀一成
一個月內一成
建築完成付淸尾數

八五折樓

特價一個月

逾期收回原價

付淸屋價即刻有契 保證工程依期完成

樓別	八五折實	原價
八樓	$ 6.715	$ 7.900
七樓	7,786	9,160
六樓	8 500	10,000
五樓	9.307	10,950
四樓	10.021	11,790
三樓	10.744	12,640
二樓	11.458	13,480
一樓	11.364	13,370
地下	17,450	20,530

買特價樓者注意
1 查過原價有無先加價後打折欺騙顧客？
2 查過是否只有少少部份才依原價折算？
3 查過是否付淸屋價即刻有契？
4 查過上蓋價錢折實後是否與正相宜？

速從購欲多無會機

華源置業有限公司

電話：45568 45563 47088

香港文咸西街十八號

高華大酒樓

九港滿譽·口可調烹

巧手點心 精美粵菜 早午茗茶 華筵小酌 豐儉隨意

冷氣開放

九龍彌敦道三百八十號 電話：六七二五九

十靈丹
安全快捷 止痛退熱 驅風救急 辟穢辟暑
十靈丹油

1 大豐華廈 樓高十五層 四面單邊 地下車房 分層租售
英皇道長康街 面對戲院 豐華大廈
2 鋪位旺盛 蘭杜街 面對戲院 尚存二間 租售均可
3 大花園廈 臣便道 外內幽靜 高尚住宅 可入伙 僅存三層
灣仔道三號 花園大廈

大生銀號有限公司 地產部 電話：46019 46061

本港新聞 1

聖約翰救傷總部新廈開幕
救傷隊總監易人
准馮秉芬解職蔣法賢繼任
柏督再呼籲各界人士捐助

【特訊】港督柏立基爵士昨透露倫敦來訊，謂現任聖約翰救傷隊總監馮秉芬爵士業已辭職，並已獲准由蔣法賢醫生繼任，新建聖約翰救傷隊總部主持剪綵及啟用典禮。

港督在致詞前說明一下，這是有關於聖約翰救傷隊的事。他說，「馮秉芬於一九五三年起即受命任該隊總監，而由於葛量洪爵士的請求，於一九五七年同意繼續再延一個時期。現在他已請求，並獲得主管總監的批准解除總監的職務。

「這件事將於下月來臨，本人現在代葛量洪爵士及各位來賓說話，我感謝聖約翰機構對馮秉芬任內所參與的工作，感銘至深。」

「馮秉芬是該機構一個長時期的成員，并在這一個時間內，他曾密切地而且不自私地將他和聖約翰的活動打成一片，而他在做總監的工作中，亦未稍有改變。」

總督繼說他接到倫敦來訊，說明蔣法賢醫生獲馮秉芬為聖約翰救傷隊的任命已經獲得批准矣。這又使蔣醫生和救傷隊工作的長期關係加上了無上的光榮。

總督恭賀他的任命，并祝其成功。

開幕典禮舉行經過

總督柏立基爵士伉儷及女公子巴巴拉小姐，於三時正抵麥當奴道聖約翰救傷隊總部，由聖約翰機構委員會主席端納爵士迎迓，隨分別介紹侯和夫、郭贊及馮秉芬，并由馮秉芬邀請柏督依照聖約翰救傷隊，端納并請柏督正式宣佈該廈開幕，由侯和夫牽上綵剪綵後，柏督主持剪綵，隨即宣佈該大廈正式開幕。

港督柏立基爵士伉儷及巴巴拉小姐，在端納、郭贊、馮秉芬、侯和夫及港督副官陪同下，步入該廈大堂，聖約翰救傷隊樂隊奏英國國歌，首由聖約翰機構委員會主席端納致詞，對港督及夫人與各位嘉賓之蒞臨然盛止，至感榮幸。並感謝熱心公益之善長鼎力支持，深致謝意。

繼由柏督致訓詞，詞畢，並請胡文虎夫人揭開故胡文虎之肖像。繼由聖約翰救傷隊中央女護士隊鄭坤儀、李綾貫及見習隊員徐燕芬，分別以鮮花獻給柏立基爵士夫人、胡文虎夫人及巴巴拉小姐。

在聖約翰樂隊的奏樂聲中，柏督伉儷及各位嘉賓步離大堂，前往新廈各部參觀及茶敘。

主席端納致謝各方

聖約翰機構委員會主席端納致詞如下：今日聖約翰救傷總部新廈舉行開幕典禮，荷蒙港督及夫人與各位嘉賓，聯袂蒞止，不勝榮幸，本人謹以聖約翰機構委員會主席資格，代表機構委員會救傷會及救傷隊各同寅，向各位表示熱烈歡迎，尤以柏督伉儷惠然肯來，使今天的典禮生色不少，具見港督對敝會工作，深感興趣，而敝同寅在此新廈開幕之後，更應加倍努力，為衆服務，乃答港督懸望。該新廈附尤丰持開幕，更令吾人深為感紉，該新廈去年五月既蒙聖約翰前任會長總督葛量洪爵士奠基於前，今請閣下以前會長名義開幕於後，實最為適宜。

該新總部之落成，端賴本港熱心公益之善長鼎力支持，尤以胡文虎夫人，首倡于先，慨捐鉅款，始底於成，本人謹此機會，向捐款諸君，一一深表謝意，并希望彼等今日得覩厥成，引以為快。

在興建期間，各部門人員均異常努力，建築師及承建商之工作，非常優美，尤以籌建委員會各委員在胡惠德醫師領導下，計劃周詳，通力合作，敬謹致獻，更為難得，本人謹以至誠向各位表衷心的謝忱。

本人相信各位參觀新廈之後，將感覺本總部雖佔地有限，但仍堪適用，計該廈有辦公室、演講室、大堂、醫事室，且地方適中，交通便利，至原有之大坑道總部，將保留為香港分區總部之用。最後本人謹向各位嘉賓蒞臨觀禮，表示謝意，今日敝會粗備茶點，招待不週，希望各位原諒。現請本會會長督憲致詞。

為人類服務的格言

港督在致詞時稱：

聖約翰救傷會，和救傷隊的新總部，是一所美麗的建築物，在一九五七年五月十日由葛量洪爵士主持奠基禮，今由本人主持開幕典禮，實在是一種榮耀。

我相信如果葛量洪爵士伉儷，今天能夠和你們一起參加這個盛會，當會使他們非常高興的。

葛量洪爵士對於貴會和貴隊在本港的工作非常關心，而這所美麗的建築物，實在可以證明這個組織在多年來發展的程度，以及在發展中為整個社會服務，及從事救濟的工作。

聖約翰最高機構的格言之一，是「為人類服務」，而本港人士歷來亦都目睹貴會與貴隊人員，如何忠誠信奉此一格言。

他們設立了一個對社會有重大價值的事業，不獨給傷病的人以實際的救治，傳授衛生、救急，與看護學的基本智識，並且更重要的，是因這種事業的提高了的精神。

應有一座壯觀總部

救傷會與救傷隊的人員，在救助苦難的人，犧牲空閒時間，接受所需的訓練和遵從紀律中，有一致的目的，熱心和奉獻，因此他們可以享受到一種莎士比亞說過的滿足：「仁慈有雙重的祝福，它祝福施與和接受的雙方。」

聖約翰最高機構的訓旨，我們香港隊員，已經以如此的熱忱來舉行，它應該有一個像新總部一樣堂皇壯觀的辦公地址。本人對於胡惠德醫生和他領導下的聖約翰委員會的偉大工作，例如建築新總部的發起運動以及呼籲捐款的成功等等，特別致賀，葛量洪爵士在去年曾經提列各界人士對於建築新總部的慷慨捐款，今天，本人在再度謝致各界慷慨捐贈的時候，將特別提出胡文虎夫人，她曾經捐贈三十萬元紀念胡文虎先生，使到新總部的建築得以順利進行，一會兒我將請胡文虎夫人為胡文虎先生遺像舉行揭幕典禮。

再度呼籲各界捐輸

新總部的建築和裝備費用，預料約為八十萬元，已經收到的捐款約為一百萬元，這就是說，我們可以節餘二十萬元，作為新總部的基金。

我恐怕這一筆款項，不夠作為基金之用，因此我想趁着這個機會，再度呼籲本港居民踴躍輸將，以便擴大基金的數目和增加設備，來保養這間建築物。

這間建築物需要添置傢俬和設備，例如大禮堂、演講室、食堂和貯物室，都有這種需要，聖約翰救傷會歡迎各界人士捐贈傢俬和設備，以應付這些要求。關於這，我也要向各界人士呼籲。

要使到建築物出現在地平線上，不獨需要有人去計劃和籌措經費，並且需要有人去設計和建築。說到這裏，我要恭賀李柯倫治工程師事務所與及新平建築公司。

總監一職卸將易人

在典禮舉行之前，我還要提及一件對聖約翰救傷隊有所影響的事情。

馮秉芬先生自一九五三年起，擔任聖約翰救傷隊總監一職，並由於葛量洪爵士的請求，在一九五七年的時候，同意延長一次任期，他現在已經向最高總監請求並已獲得同意，不再擔任總監職務，此項決定將於下月實行。

我知道，在我提到聖約翰最高機構，應該對馮秉芬先生在總監任內的卓越工作，表示感謝的時候，我是替葛量洪爵士以及在座諸君講話的。

馮秉芬先生是聖約翰最高機構的悠久的委員，在其任職期中，他對聖約翰最高機構在本港的活動，有密切的關係和公而忘私的協助，對於聖約翰救傷隊總監的工作，也是如此。

我剛剛從倫敦方面獲悉，現任聖約翰救傷隊副總監蔣法賢醫生，已經被批准為馮秉芬先生的繼任人，出任總監之職。這顯示蔣醫生和聖約翰救傷隊工作的悠久關係，我要恭賀蔣醫生的新任命，并預祝他成功。

我現在要恭請胡文虎夫人，主持這項儀式的另一部份，為胡文虎先生的遺像行揭幕禮。我們現在聚會的大堂，將來就命名為胡文虎堂。

總部新廈內容設備

聖約翰救傷隊新總部，位於花園道與麥當奴道交界，與女青會遙遙相對，樓高四層，全部建築費達港幣一百一十萬元，由社會熱心公益之人士予以慷慨之捐助。

新廈內部設備，美輪美奐，左邊為一寬敞的禮拜堂，右邊則為講堂，二樓設有辦公室，三樓為一面積近五千平方呎大禮堂，可容六百人，四樓則為秘書室及宿舍等。

該新總部落成後，原在大坑中的香港總部，則改為香港區總部，而所有的決策及發號施令，完全集中於新總部。

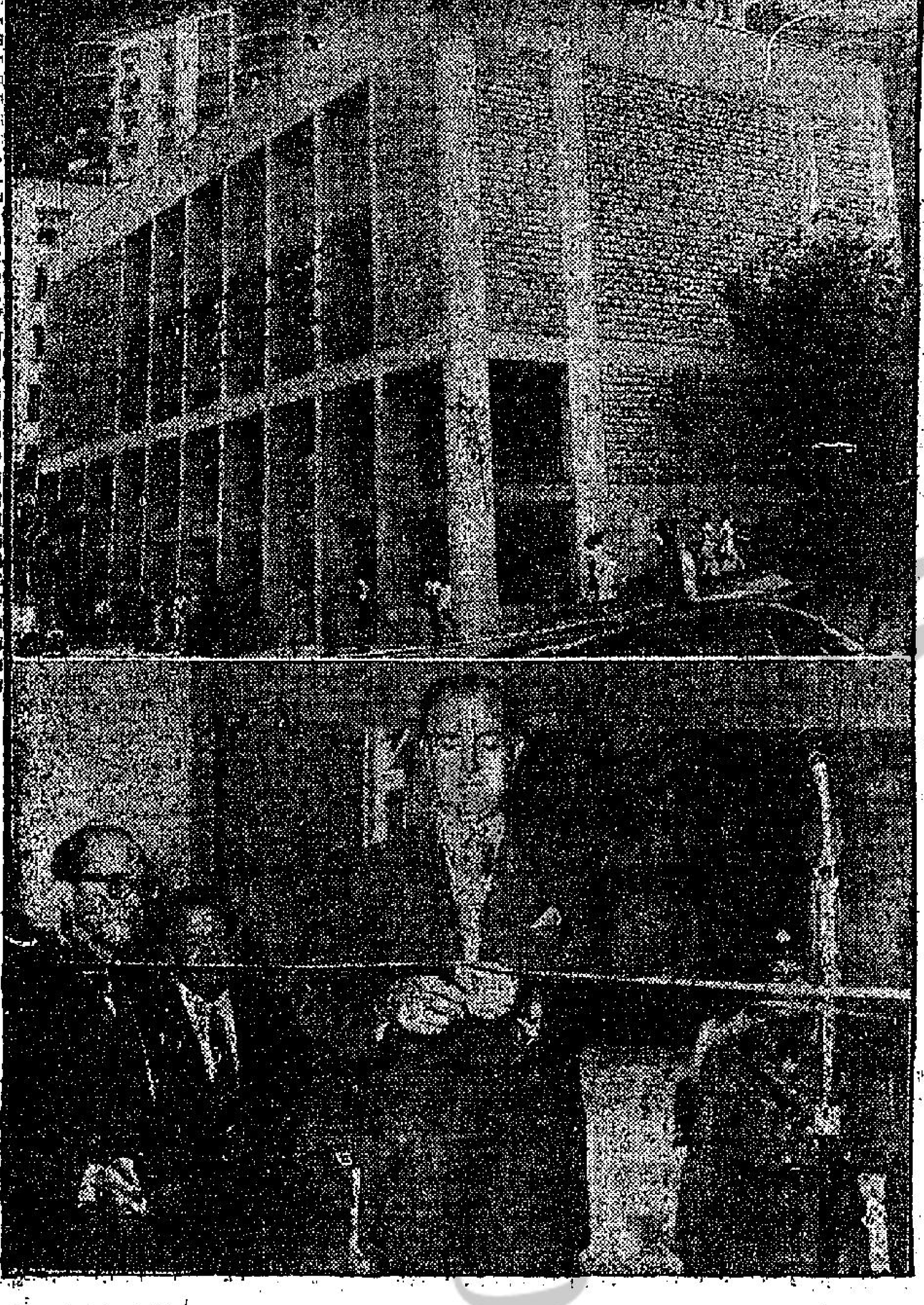
救傷隊的過去工作

聖約翰救傷隊的工作，始於一九一五年，當第一次世界大戰時，由當時的一位視學官羅拉夫時負責該隊的一切工作管理，那時，他祇有一百名男隊員和十二位女護士，這些工作人員的裝置和製服，完全均由故何甘棠所捐贈的。

目前，聖約翰救傷隊共有一千三百名的男女護士及見習生，此外，並有四艘救傷艇，日夜免費服務港九兩地。去年，該隊八十九班救傷班和看護班，共有一千七百七十人獲取畢業證書。

各界觀禮嘉賓名單

昨日被邀前往觀禮者計有：周竣年爵士夫婦、華民政務司麥道軻夫婦及女公子、蔣法賢醫生夫婦、胡惠德醫生夫婦、胡文虎夫人、胡仙小姐、端納夫人、郭贊夫人、馮秉芬夫人、周錫年醫生、海軍司令紹哥利夫婦、工務局長英格理、醫務總監麥敬時、其理遜、顏成坤、石智益、警務處長麥士維夫婦、何添夫婦、高卓雄夫婦、鄧肇堅夫婦、印度駐港商務專員柯德嘉夫婦、日本駐港總領事安藤夫婦、德國駐港總領事麥斯展夫婦、英國駐港總領事皮德智夫婦、英國駐港商務專員夏理遜夫婦、巴基斯坦駐港商務專員拉勃夫婦、關祖堯夫婦、簡悦強夫婦、胡百富夫婦、李耀祥夫婦、許愛周夫婦、簡東浦夫婦、阮維揚夫婦、廖寶珊夫婦、馮漢柱夫婦、九廣鐵路局長杜利華、葉錦華夫婦、張鎮漢夫婦、龍炳棠夫婦、雷瑞德夫婦、胡好夫人、洪鎮漢夫婦、李一諤夫婦、吳文廣夫婦、岑維休夫婦、董仲偉夫婦、蔡惠鴻夫婦、李樹芬、新聞處長羅弼夫婦、黃克競、何鼎波、李樹培、畢德巽夫婦、消防局長哥文、許世伯夫婦、郭贊宏夫婦、美云尼夫婦、彭鼎高夫婦、賓納夫夫婦、黃乾世夫婦、何少卷夫婦、許吃夸夫婦、趙聿修夫婦、周淑良夫婦、劉鎮國夫婦、高卓雄夫婦、黃仲安夫婦、王澤洸夫婦、岑才生夫婦、歐炳光夫婦、林文傑夫婦、黃玉梅、張玉麟夫婦、馮聘滚夫婦、夏傑榮夫婦、馬錦明夫婦、胡文瀚夫婦、林植豪夫婦、曹成安夫婦、曹克安夫婦、謝朗昭夫婦、樂諾斯夫婦、鄧樂夫夫婦、天星小輪有限公司經理、中華巴士公司經理等五百餘人，濟濟一堂，情況至為熱烈。（偉）



聖約翰救傷總部新廈開幕：（上）新廈偉觀。（下）總督剪綵。（謝天民攝）

聯國派員來港處理救濟難胞

（中央社澳門訊）關于由中國大陸逃亡港澳難民救濟事宜，聯合國負責機構，將于下（六）月派出專員，赴港調查處理。

英機誤入大陸邊界
英即表示遺憾
中共照例提出抗議

（路透社北平廿四日電）中共政府今晚曾於此間向英大使館提出一項照會，抗議英機在最近東南亞公約組織演習中，侵入中國領空。

（路透社英國倫敦廿四日電）外部發言人本日稱：英政府業已訓令駐北平代辦，對本週初英機一架不慎飛入香港附近中國邊界一事，向中共外交部表示遺憾。該機當時係在參加演習中。是項表示遺憾之訓令，係於此間獲悉中共對該次事件，有意提出抗議之前，即予發出者。

本港新聞今日四版
第二張第一頁　第二張第二頁　第二張第三頁　第三張第一頁

沿岸設防線
雨季將至道路濕滑駕車要當心

【特訊】汽車墮海事件，過去不斷發生，尤其是在雨季時節，地滑路滑，更可以說是汽車墮海的「旺月」，現在雖然許久沒有發生過這樣的慘劇了，但面對雨季來臨，不由人不關心起這個問題來。

過去汽車墮海事件

過去每一次汽車墮海事件中，差不多都有性命犧牲在內，較近的如前天星小輪碼頭前的私家車墮海及前年西環「死亡彎角」的兩次汽車墮海等事件，都是令人怵目驚心的大慘劇，尤以西灣海旁的兩次汽車墮海，一次六屍七命，一次四人葬身魚腹為最驚社會。

天雨路滑固為汽車失事墮海的原因之一，但海旁路面缺乏防範標誌卻是最主要的原因，自從汽車墮海慘劇，相繼發生之後，前事不忘，後事之師，政府當局也接受了輿論的督促，並即將海旁沿線路面設防營，加築防範汽車墮海的建設，實使慘劇不致重演，這一措施可說是相當成功而有效，到現在汽車墮海的可能性已減低到最低限度了，除非那是一次非常意外的意外。

由西到東築好防線

從西環到銅鑼灣綿長的海旁馬路，到現在，整條綿長的海旁馬路，差不多都已經建好了防範汽車墮海的設施。尤其是西環海旁，那被人稱作「死亡彎角」的地帶，以前是毫無阻欄的海旁，陸地與海只是一線之隔，稍一轉就會衝到海中去，在這個汽車慘劇發生之後，當局已經在海旁沿線特別建築鐵欄，這鐵欄的高度適足以攔住汽車的車輪滑下海中，而且在每隔一定的距離豎起一枝小柱，柱上掛上反光「貓眼」，好讓在夜間行駛的司機人知所警惕，除此之外，在危險性較重的各段海旁，其頭銅鐵欄杆，這一切的設施，已經為避免汽車墮海，盡了最大的努力。當然，這不是說可以阻止汽車墮海，但在這環境下仍能墮海，那都是駕車人的問題了。

上環的海旁，車輛與行人都擁擠，行車速率無形受了限制，而且海旁一帶都是貨艇停泊之處，造成了防止汽車墮海的壁壘，同時自從去年開始，中上環之間的海旁實施填海，這樣一段海濱變成了一片新陸地，在這段海旁行車，當然不會有墮海的危險。

開遊憩區更覺安全

至於中環的海旁，從統一碼頭起向東直至新天星碼頭止，近海旁的一邊馬路，全段已經築設有鐵欄杆的行人路了，換言之，從西環到中環都有設防，由西環到中區都已經設有防止汽車墮海的安全保障。

說到灣仔方面的海旁，西自軍器廠街起，東至波斯富街止的將近兩里長的海旁馬路告士打道，雖然築新海旁，在中間有一段前接近告羅士打道與港內小輪碼頭區，已闢為市民遊憩區，把接近海旁一邊馬路闢出，並且設置木椅及種植樹木，以供市民休憩，像如一個小公園，其防止汽車墮海的安全程度實較建設石壆及欄杆尤更有效。

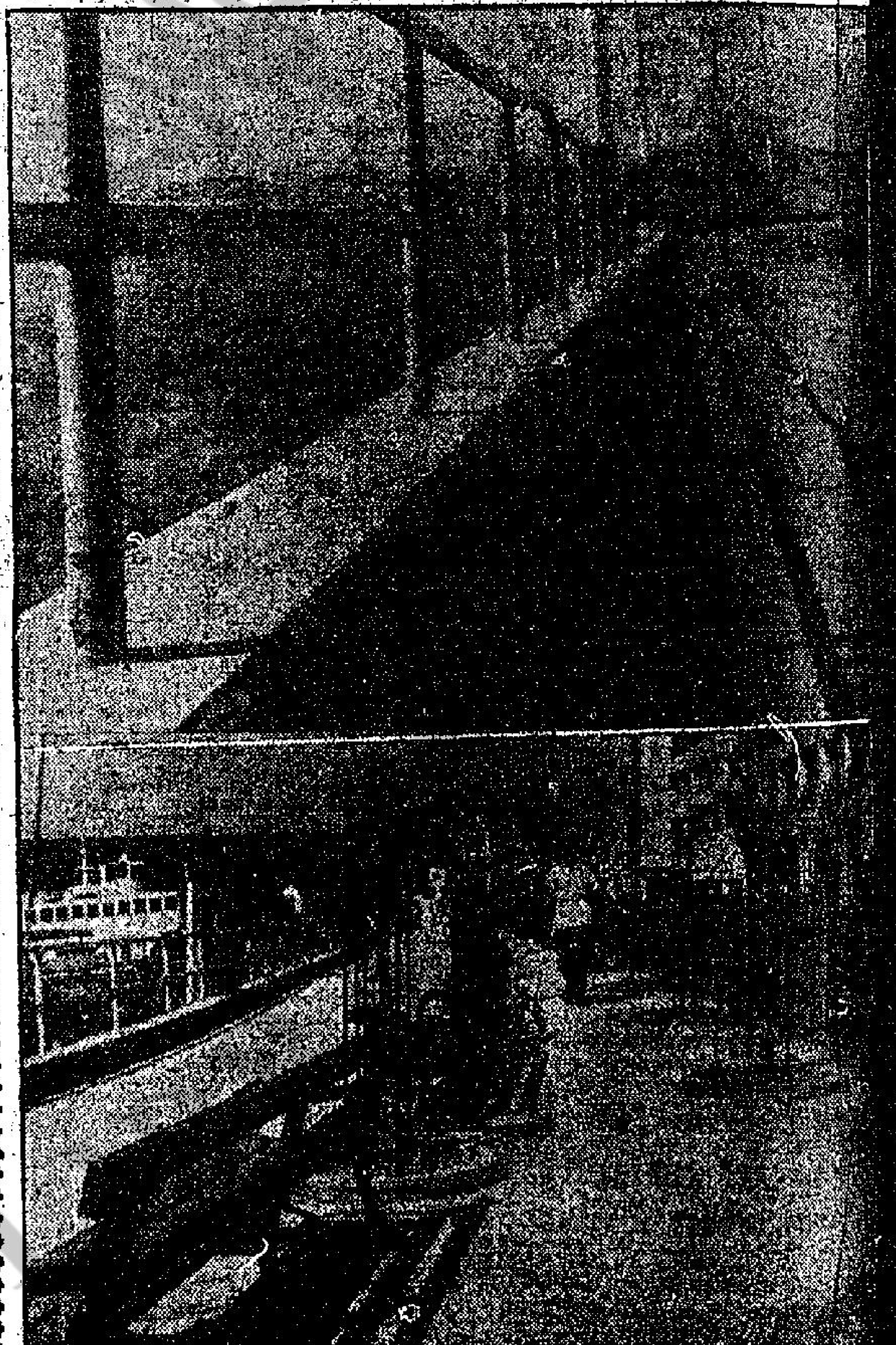
不幸事件不致重演

經過了多次汽車墮海傷亡人命的慘劇教訓後，現在，整條海旁馬路，從西環、西營盤、上環、中環、灣仔直至銅鑼灣，都經當局加築了防範汽車墮海的特別建設，相信今後同樣的不幸事件將不致重演。（揚）

今晨天氣預測

天文台今晨一時報告：各地氣壓分佈形勢：一低氣壓地帶，自東北偏東伸展，橫過中國南北部，經過日本海峽而至太平洋。一微弱高氣壓地帶，遮蓋華南，台灣及琉球羣島。

天氣預測：吹輕微或和緩東風，密雲，間中天色頗好。



華僑晚報　分類廣告　三天三元　費廉效大

本港新聞 ②

黑人物受審驚人自辯詞
赤柱監獄中被人踢入會
曾將事報告監獄官但無人理會

（新亞社）一個黑社會人物，昨午在中央裁判署受審自辯，向法官提到一樁驚人消息，謂彼在監獄中被踢入會者。據稱：「我在赤柱坐監時，被人打，迫我入會，並對我話：如加入會，就有飯吃」。法官聆言，問被告因何不遵從法律？如在監獄中被迫入會，因何不向監獄官報告？被告答稱：「我曾將事報告監獄官，但冇人理會我」。被告求法官給予機會，謂當不再犯。並謂：過去並無犯法，吸毒係自己出錢買來，並非冒犯法律云。法官判其入獄六週，期滿後受警方監視行動兩年。被告名陳瑞光，卅九歲，住筲箕灣橫坑村木屋，本月廿三日，在中區被捕，被控身爲「和安樂」三合會會員。主控指出：被告前曾犯案六次，但與本案性質不同。

有心世道人士應亟謀補救
人慾橫流 禍延少年男女
港九裁判司署連續審訊非禮案多宗
被告人年齡最長十八歲最幼者十歲

【特訊】一十八歲少年涉嫌在一後巷內，非禮女童，事後，爲女童之母發覺，往警署報案，將少年拘捕，昨解九龍裁判署，由李安納法官提訊。被告認罪，但辯謂：因工作忙碌，頭昏腦脹，致發出此事云云。法官斥其糊塗，謂工作忙碌，如何能使汝幹出此下流事？判被告入獄九月。

被告蘇××，十八歲，無職業，住南昌街一四一號，被控本月廿一日，在長沙灣道後巷，非禮九歲女童陳××，抵觸保護婦孺例。主控黃禮偉稱：被告與原告女童爲鄰居，本月廿三日下午七時許，女童之母發覺女童內褲有血，乃向警署報案，發覺此案，將被告拘捕。

【特訊】本月廿二日，九龍發生兩宗非禮少女案，兩名乳臭未乾男童，分別非禮兩個未滿十歲女童，致兩女童下體受傷，血染褲下，走告其母，母聆訊，恐有意外，往警署報案，結果捕獲兩男童，昨解九龍裁判署提訊。

第一宗：被告劉××，十三歲，學生，住汝州街二×號天台，被控非禮未足十六歲女童，與保護婦孺例抵觸，被告認罪，被判入兒童拘留所六月。主控述案情謂：本月廿二日下午四時許，原告九歲女童，當時正在住所門前玩耍，被告行經此處，邀伊與彼遊戲，旋攜伊至石硤尾徙置區Z座某號二樓，在樓上一房間內，以手指玩弄女童下體一會，又以傢俬管與女童下體接觸，致被告之下體受傷流血，血染女童內褲上，女童見狀大驚而哭回家告知其母，報案拘捕被告。

第二宗：被告爲十歲男童關×，無職業，住長沙灣道二二×號四樓，被控非禮未足十六歲女童郭×，與保護婦孺例抵觸，被告認罪，官判被警戒了事，並囑被告之父母嚴加管教。主控述案情：原告乃一六歲女童，本月廿二日下午十二時廿分，原告與兩人在長沙灣道二二×號天台遊玩，原告因便急，乃往小解，被告隨行，亦蹲下以指抵女童下體，不知何故，女童下體受傷出血，不久，女童之母亦上天台，女童將經過情形告知其母，其母報警，將被告拘獲落案。

（新亞社）十五歲零八個月大男童，被控向兩歲零九個月大女童非禮案，原定昨日上午在中央裁判署法庭審訊，但該案延期，主控官稱：被告入拘押病院檢驗，認爲神經有不健全象徵，須留該院檢驗候命，故申請法庭將案押候三天。

母子團圓
澳失踪學童 林志成尋回

（澳門特訊）十九日失踪之男童林志成，昨由其母尋回，並向警廳銷案。林志成，十五歲，係×中學學生，住渡船街×號，父已死，由母撫養長大。本月十九日下午下課返家後，旋即外出，一去不返，其母持照片到警廳報案，直至昨夜晏時，有人發覺其在三盞燈公園樹上躺臥，乃通知其母攜回返家。

繆德少校頒獎後向法蘭高致賀情形

大埔墟人士計劃
改善桃源洞區 使成郊遊勝地

（時代社）新界大埔桃源洞，爲風景名勝區，湖水清冽，每逢假期，遊客甚衆，惟每年暑季節，均有人在此溺斃，致有鬼之說，遊客因之裹足。本月中旬，又有一九歲小童溺斃其間，大埔墟青年會有見及此，日來與大埔七約鄉公所聯合，計劃切實將環境改善，擬將該山洞炸毀，以免由於水勢急激，泅泳者爲漩渦捲入湖底，致遭沒頂。

據悉：大埔墟人士認爲桃源洞地域，由於有驟雷山泉，匯流成湖，爲不可多得之淡水浴去處，且四圍環境幽靜，風景宜人，得天獨厚，惟不解何以每年均有泳者在此溺斃，因而不斷研究死者喪命原因，初步認爲湖底有巨大礁石及岩穴，可能由於泳者頭腦觸及岩穴礁石而昏厥，以至於死，繼又認爲可能由於山洞內時，容易發起漩渦，因此計劃將湖邊河床挖深，使減少水流湍急，並經人士一度修築，行將炸湖底礁石，故最近計劃切實將環境改善，以便行政當局予以處理云。

救護匠暴斃 死因待調查

（中六社）昨晨，青山道二六○號某電機店內，發現一男子僵臥床上，不省人事，乃報警送醫院救治，抵院時已告斃命。死者名曾振，四十三歲，鐵匠，年前患癆腸病，近已好轉，此次因何致命，是否爲舊病復發，抑另有他因，警方進行調查中。

吉直街木桶店命案
林兆陽被控謀殺梁維標

（新亞社）前晚八時許，西營盤吉直街六十二號地下寶和木桶店內，發生命案，二十六歲伙記梁維標，遭人用利器所斫重傷，送入瑪麗醫院約兩小時後斃命。事後，被警方帶返警署扣留之疑兇，亦爲該木桶店師傅，名林兆陽，二十三歲，新會人。林昨午解中央裁判署，被控謀殺梁維標罪，還押三天候審。

梁玉堂被控傷人 准繳五千元保釋

（新亞社）男子梁玉堂，廿四歲，住馬頭角道五十四號三樓，被控非法傷害他人身體罪。昨晨在九龍裁判署第三庭提訊，因須候醫生檢查，押候六天再訊，准被告繳保五千元出外候訊，如無保款，則在警署留六日待審。

英陸軍部教育課文員主任
法蘭高獲服務優異獎

（特訊）在駐港英陸軍部教育課任職之C.A.法蘭高，昨日接受英陸軍總部少校頒發長期服務優異獎，以酬謝其過去之服務。法氏於一九四六年加入印度步兵團爲新兵服務，在該團教育課任文員，兩次世界大戰時，法氏自動參加後備軍需服務，戰後，法氏已五十歲，其時，英軍中之尼泊爾及中國籍兵團及英駐軍子弟學校，已大爲擴展，法氏被擢升爲文員主任，直至現在。該部高級官員證實法氏過去之忠誠、忍耐，履行各事均能小心從事，在工作中，使之順利進行，深爲各同事所愛戴，法氏最近因汽車失事殘廢，卒至不能不批准其辭職。（堅）

杜卿胡裏胡塗
夢裏不知身是客 醒來已在警署中

（新亞社）深夜倚於僻靜路邊之停泊貨車，被一神秘女人闖進入作元龍高臥，司機發現車中睡伏一女人，不禁駭異，忙將該車駛往警署報案。貨車抵達警署時，神秘女人頓醒，惟「起床」，睡眼惺忪中發現身在警署門前，欲逃不能，被帶進警署去。

此女人報名杜卿，四十歲，番禺人，無職業，住大角咀某號天台，被控於前日在西環城多利道內地段六二四八號附近，非法竊取財物，指她約於前日，在西環城多利道內地段六二四八號小型營業貨車內，損失約值港幣卅五元，物主乃梁仲朝。主控稱：梁仲朝乃貨車司機，本月廿二下午五時三十分，將貨車停放於城多利道，前爲七時四十分，返停車處時，發現被告女人在車內入睡，並發覺車門玻璃被打爛。警方將被告帶往醫院檢驗，發現被告神經有問題，曾將她送往瑪麗醫院檢驗，證明並非神經病者。被告昨受審時，語無倫次，對法官解釋：當晚返家時拍門，但門不開，乃取石擊破玻璃，開門入內睡覺。法官判被告警戒了事。

大埔火車橋下失事
汽車撞向橋底石柱 二男六女均告受傷

（特訊）昨日週末假期，新界遊客較衆，下午四時，大埔火車橋腳馬路，發生私家車撞柱事件，傷者八人。

據悉：該私家車載男女乘客八人，由九龍開往新界遊覽之後，從上水返九龍市區，當駛經大埔火車橋腳附近，因閃避其他車輛，致將車撞向橋底石柱，幸各人傷勢較輕。傷者計爲：司機陳瑞安，廿五歲；陳瑞珠，女，三十五歲；陳瑞玲，女，三十二歲；陳瑞芳，女，二十歲；曾露萍，女，九歲；曾露娟，女，七歲；古瑞生，男，四歲。傷者中，除陳瑞芳外，其餘均無礙。（新生社）

新田大生圍村長
莫超然幾被刦
三男子被控企圖入屋行劫 藏有傢伙可能作非法用途

（新亞社）本月廿二日凌晨，三匪徒潛新界新田大生圍企圖行劫，但爲警方發覺拘獲，昨日警方將三被疑男子解大埔法庭提訊。被告：（一）區添友，卅四歲，（二）李漢，卅三歲，（三）陳發初，三十九歲。控罪：（一）指三被告於五月廿二日，在新田大生圍入莫超然寓所，企圖入屋行劫；（二）指被告藏有可作非法用途之爛鐵棍器具；（三）指被告藏有可作非法用途之木板；（四）指第三被告藏一把刀片可作非法用途。控罪宣讀後，警方向法官請求將案押候本月廿七日再訊，以便繼續調查，暫不聆答辯。

猩紅的手帕 灰黯的人生

（特訊）昨日下午四時，九龍城酒店二○八號房，有男住客服安眠藥，發覺時已昏迷不醒，召十字車送院救治，旋後由侍役報警，該住客名陳錦泉，廿五歲，住打鼓嶺十×號三樓，在永吉街某正頭行任「行街」，警探查後偵查，發現他遺下手帕，沾印唇脂。（泉）

祥瑞街昨晨溺斃一小童
海傍加設欄杆 可以避免慘劇

昨晨九時左右，祥瑞街海旁，一個兩歲男童失足跌落海中，被救起時，已奄奄一息，不久便告斃命。死者名李偉石，生長在一個貧苦家庭，父李榮，是個失業工人，母親替人洗衣，每日只得工資一二元左右。李榮夫婦共有三個兒子，死者是最小的一個，他的兩個哥哥一個三歲，一個四歲。李榮一家沒有固定住址，祥瑞街那裏正好有幾條新建好還沒有人住的樓宇，他們就在地下樓梯底棲身。

昨晨九時左右，李榮出外買菜，死者和兩個哥哥在海旁玩耍，當時沒有人看見，死者的兩個「小哥哥」也不知道呼喊求救，大約過了十五分鐘左右，才有一個路人通知附近一家山貨店的伙記游落海，撈一撈將他救上來，但已經不救。

祥瑞街向正海邊，周圍十餘丈，都沒有欄杆設備，據街坊說：近日來小孩子掉到海中的事，時有所聞，希望有關當局設一些欄杆。

電車毀軸 影響交通

（國際社）昨午十二時許，一輛西行電車，途經大道中鐵行附近，車軸突然損壞，迫得停駛，致影響中區東西交通秩序，一度大阻塞，由電車公司派工程車將損壞電車拖去，交通始恢復。

圖說：匯豐銀行旺角分行行長白利伊廿三日乘機返英，該行經理醫生司等到機場送行。楊文炳

英航空母艦堡壘號
在紅海與埃輪相撞
海軍軍事法庭處分兩負責艦員

（新亞社）首次到香港訪問之英國新型航空母艦「堡壘」號，刻仍在港海停泊，該母艦於四月十四日由英開來遠東，駛大紅海時，與一艘埃及商船發生相撞，雖雙方所受損害不重，商船與母艦均能繼續開航；但英海軍部認爲負責艦員應有所處分，該母艦抵港後，即在港召開海軍軍事法庭，傳訊當日負責駕駛之艦員。該軍事法庭已開庭多日，昨日，英海軍部發表有關該法庭審訊結果，據謂：該母艦艦長高吡上尉及維克上校，應受譴責，事關該次撞船事件，乃由於彼等執行職務過於疏忽所致。高吡上尉當撞船時，在吊橋守望，而竟不能避免與別船相撞，乃自承疏忽，致母艦受損害；維克上校亦由母艦遭受損害，亦屬有罪。

澳門偉興帽廠血案
張雲被斬兩刀
林榮涉嫌行兇帶署訊問

（澳門特訊）廿四日下午一時半，下環區河邊新街偉興帽廠，發生血案，一男子右手被斬兩刀，傷如血人，由警察送山頂醫院救治，事後，在現場拘捕一涉嫌行兇男子。傷者張雲，四十四歲，東莞人，爲該廠工人。案發前，傷者與同伴林榮，因趕工起貨，口角衝突，紛亂中，一人揮菜刀向張亂砍，張右手中兩刀，大呼救命，警察聞訊馳至，召車送傷者赴院，並將林榮帶返警署查訊，又在現場拾獲沾有血污之兇刀一柄。

新新酒店自殺死者
陳家勝實大衛黃
澳警方已設法通知家屬
服毒自殺似有內情

（澳門特訊）廿一日下午四時，在本澳新新酒店四樓開室服毒身死之男子，經警方查核檔案，已揭悉其身世，並設法通知其在港澳之親友。根據死者遺下照片紙，及八十元手表當票一紙。又死者使人知其身世，但死者在酒店渡宿兩晚，每晚均召兩妓陪枕，死後一文不名，根據一般情形推測，死者自殺原因，除健康不佳外，尚有其他內情，經濟狀況亦非寬裕云。

發興街口貨車失事
傷清糞婦撞騎樓柱

（特訊）今晨零時，大道西發興街口，發生貨車因避婦人，致先後撞向左右兩旁馬路騎樓柱案件。失事者爲營業貨車九記號，車牌六一四零，當時沿大道西向西行駛，當駛至發興街口時，突有一婦人疾過馬路，該貨車司機發覺，急扭舵以避，但已將婦人撞倒，同時司機向右扭舵時，撞向大道西五十八號門前騎樓柱，車頭右角凹毀，撞柱之後，司機復又轉舵，欲回復原位，詎不知如何，又再撞向對門四十四號仁和堂騎樓柱，始停止。事發後，交通警員據報趕至調查，受傷婦人由十字車送院救治，受傷者爲清糞婦，傷不重。該貨車經兩次撞柱，左右車頭均有毀損。（泉）

大衞尼雲伉儷
離港飛歐洲
繼續漫遊旅程

（特訊）英國影星大衞尼雲夫婦，昨晚乘機離港飛往歐洲，繼續其環遊世界旅行。大衞尼雲行前表示：在港逗留期間，感覺愉快，希望有機會再來，作較長時間逗留云。昨在機場歡送者，有邵氏兄弟等。（儀）

小孩子迷途 候父母認領

（新新社）廿四日下午五時，九龍城打老道近亞皆老街附近，發現一小男孩，年約三歲，身穿短袖恤衫、短褲，平頭，因外出迷途，不能對答，警方將其帶返警署，候父母領回。

黃金一批 召人認領

（中國社）工商署佈告稱：本月廿二日上午八時四十五分，在港澳碼頭西元號船上，搜獲黃金一批，現召人認領，物主須於刊出日起兩個月內，如逾期即予充公。

遺產四宗核准營業

四宗遺產案，昨奉高院遺產官署批准，並核定各繼承人。

商人伍耀宗，一九五七年七月十二日在廣州故世，留港遺產八萬五千元，由其妻李彩鸞管業。

婦人楊顏瑞，住安瀾街十九號三樓，一九五七年八月二十九日故世，遺產七萬元，由其夫楊雅行管業。

佐敦道二十九號三樓之商人劉麗，一九五四年十一月十四日故世，遺產六萬元，由其子劉長文及劉希文管業。

婦人趙陳氏，住上海街五四三號，一九五七年四月七日故世，遺產二萬一千五百元，由其子......管業。

香港政府公佈

香港海事處佈告
一九五八年第十七號

爲颶風季候事

（一）下列商船法（一九三三年第十四號）所規定各項仰各船長及有關人士週知勿誤。

（甲）轄第五條第三段第三附表「乙」在九龍避風塘除經准許外不准商船泊入......

（乙）第四表第十三條第四段。

（丙）第四表第十三條第五段。

（丁）第四表第十五條。

（二）由九月一日至十月十五日之期間凡泊在港內之船舶......

一九五八年五月十九日
代海事處處長 簡崧

市政事務署佈告

本署在一九五八年五月廿三日憲報公佈招商承投下列各項：

（一）在一九五八年七月一日至一九五八年十二月卅一日期間內承供九龍地城......

（二）在一九五八年七月一日至一九五九年六月卅日期間內承辦......

投標格式及詳情可向郵政總局大廈四樓本署索取。

市政局 秘書 市政事務署 署長 藍禮士

一九五八年五月廿三日

香港政府公告

香港政府公告
爲聘請公務員事

（一）工務局招聘機器督導主任
（二）庫務司署招聘稽核員
（三）工務局招聘二級繪圖員
（四）郵政局招聘二級無線電助理總監
（五）工務局招聘一級繪圖員
（六）社會福利局招聘副感化官（男性及女性）
（七）漁林漁業管理處招聘一級漁務督察員（男性）
（八）工務局招聘三級計算員（建築）（試驗）
（九）醫務處招聘醫療部藥劑師

有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。此告

一九五八年五月廿三日

香港政府公佈

海員通告
一九五八年第十七（丁）號

爲「香港領海，鯉魚門，救助『芝萬捷』號輪船」事

有關人士請注意一九五八年第十六（丁）號海員通告關於救助「芝萬捷」輪船之工程事，由於未預料之情形，此項工程經已改期至是年六月一日至六月四日進行。

香港海事處
代海事處處長 簡崧
一九五八年五月二十一日

合一堂更改主日崇拜時間通告

由五月廿五日起改上午十一時開始

香港般含道二號合一堂主日崇拜時間，向爲上午十一時半開始，茲由五月廿五日（主日）起，改爲上午十一時開始，望各同道留意，依時參加崇拜。

中華基督教會合一堂謹啓

港九鮮魚行總會 九龍鮮魚商俱樂部通告

本部定於本（五）月廿八日假座九龍上海街金唐酒家四樓召開一九五八年度全體會員大會選舉第九屆執監委員並定是日下午三時半先開選舉，下午八時舉行就職大會（選票已由郵寄發如未接到者可來部補領）仰各會員依時出席投票此告

主任委員 高汝剛
副主任委員 冼柏　翁飛

一九五八年五月廿五日

香港飲食業總商會召開會員大會通告

茲定期五月廿七日（星期二）下午四時在本會所召開一九五八年度常年會員大會報告一年來會務審覽上年年結推舉下年度義務核數員及聘任註冊核數師敬希各同人依時出席除分函外特此通告右通告

本會會員
香港飲食業總商會
會長 何澤生
副會長 李植來

一九五八年五月二十日

怡和印染有限公司 徵聘印染技術人員

本公司徵聘具有相當資歷之工場主任工場領班以及化驗室之助理員等應徵者須具有在印染及整理工場有五年以上實地工作者並能寫讀英文及說英語爲合格其曾經擔任管理方面職位及具備專門資格者當予優先錄用應徵者須即親筆繕寫應徵函詳列教育經歷及經驗並附照片函寄交怡和大廈十五樓本公司

鳴謝鄧氏宗親會

晉忠鄧公朱與於本年五月十六日逝世鄧氏宗親會致送賻儀經轉利公勝金港幣伍佰元經交存收均感特此登報鳴謝

鄧燦南啓

承業主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙定期於一九五八年六月四日星期三下午三時正在香港雪廠街拍賣行將下開物業投賣......

一九五八年五月廿三日
拍賣人 蘇沙 戴維士 同啓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙定期一九五八年五月三十日即星期五日下午三時起在香港域多利亞城法國銀行大廈土庫拍賣房內將下開物業作一單出投

......

香港一九五八年五月十二日
拍賣人 蘇沙 同啓

香港賽馬會

本會賽事處經向澳洲定購新馬一百四匹，限期一九五九年......並定於一九五八年五月三十日星期五正午十二時截止登記，特此通告。

一九五八年五月一日
司理 安樂德

立案 妙妮裁剪女學校

招收新生 六月五日開課

本校各部現各有學額數十名......本校址：正校——九龍尖沙咀金馬倫道十六號 電話六○七九七 分校——香港銅鑼灣啓超道六號 電話七七二五九七

救恩書院 招生

班別：中學第一年級 FORM 1 兩班小學初級生初級一班
報名：五月廿七至六月四日每日上午九時至下午三時
考試：六月十二日下午一時三十分
地址：高街九十七號 電話：四○六六八

香港台山商會通告 西醫贈診所開診

逕啓者本會西醫贈診所現定於六月二日起每日上午八時半開始掛號九時至十時半贈診贈藥每位祇收掛號費一元不分色籍以利僑胞各界賭君請爲留意

台山商會西醫贈診所啓

本港將派出新巴士七十餘輛

中華汽車公司昨日年會，透露上述消息。公司去年獲利較上屆減少七十餘萬，原因每多一車輛配備，即多需二萬餘元。

（新聞社）中華汽車有限公司，昨（廿四）日正午十二時，在該公司註冊事務所舉行十九屆股東年會，出席者有董事局主席顏成坤及黃羅南、賓仁、黃鎏、顏深強、黃亦梅、賓惠明、羅希天、丁祖傳、黃源新、林樹德、顏深錦、秘書丘翊安等多人。席間，由董事局主席顏成坤總理報告董事局一九五七年六月三十日結算表及業務概況，指出是屆溢利比上屆少了七十萬元原因，純因物價高漲，加購新車一輛，須配備價值二萬元之地皮而積存所致，但公司方面，不因而影響，仍繼續計劃發展市區交通，以便來往市民為宗旨（報告書原文錄后）。繼通過年結後，旋即投票選舉下屆勸董事，公推黃源新、林樹德為監票員，開票結果如下：顏成坤、黃鎏南（當然董事）、賓仁、顏深錦、丁祖傳、股東投數員周炳垣、李會後散會。該將主席顏成坤報告書錄后：

去年獲利百七餘萬

各位股東先生，今天是本公司第十九屆股東常年大會，荷蒙各位股東撥冗蒞臨，本席謹代表董事局同人向各位敬致謝意，本屆之結算表及董事局之報告書，經分別送出，想各位經詳為察閱矣。是屆結算，除一切費用，各項折舊撥消及撥之各類準備金外，其純利為一百七十九萬一千七百七十元，連上屆撥下餘額九十八萬九千〇三千五元，合共總數為二百七十八萬〇八百〇五元正。該款額如何分配，經由董事局詳加考慮後，擬定提撥各項準備金及花紅外，建議每股派息八角，紅利每股二元正，該分配方案，一俟股東通過，便可執行。

純利收益減少原因

本公司之業務，仍繼續擴充，各路行車亦按需要的增加，計是屆各線之載客總數為六千八百四十萬人，其行車里程共八百式十萬英里，每天市民上班下班及學生上課下課時，各路線均多派車，行走，因此行車費用特增，而所收入并不足抵償此種費用，故是屆之純利比上屆減少七十萬元之多，其他更為重要之理由，乃因物價高漲，例如車輛、機件、膠輪、油料，及金屬製成之車廂，價均上昇，以致是屆之撥數共達一百一十餘萬元，比上屆多撥……

停放場地亟待增資

本公司新建之車務所及車廠其建築費暨購地及修理部之設備等，不下二百萬元，經已完成，本可即將各部門遷入，乃因升降機裝置之拖延，故未能如願也。本席于去年之年會對各位指出此大厦之計劃完成後，而對于停放車輛問題，仍待解決。須知我們如要繼續擴充業務及增加各線車輛，便要擴大停放車輛地之面積，最低限度多購車輛一輛，也須配備價值約二萬元之多，地皮及設置，方足應付之前，可見我們在決定增購車輛之前，必先計劃找尋停放車輛之場地也。去年我會向各位報告，本公司行車專利合約，期滿後已獲得政府展期一年至于訂新約現仍在磋商中，故政府經將該合約再展期一年，我希望不久之將來，該新訂合約或可能解決云。

西營盤區行車受阻

是屆各路線除于北角新村港僑屋宇啓用時，即先將五號B線由大坑東延至北角新邨外，其餘各線，均屬照常，未多更變。西營盤區內各線行車交通，至感困難，沿海一帶汽車交通擁擠不堪也。本由于農曆新年前後，之際，上落貨物者有之，汽車擠塞情形往往卸貨者之，本公司早向有關當局提出磋商，要求採取措施使行駛汽車之情形，並保證以後對該區之交通擁擠，切實……

華僑日報 新聞撮要 五月廿五日

電訊（第一張一、二、三頁）
法總理要求修憲……第一張第一頁
日東申不承認中共……第一張第三頁
特務：襲擊日本政局……第一張第三頁

港聞（第二張一、二、三頁，三張一頁）
避免汽車墮海沿岸設防線……第二張第一頁
華約協救僑總部務及開幕……第二張第一頁
大埔火車撞下汽車碰石柱八人受傷……第二張第一頁
吉直街命案林兆陽被控謀殺罪押候……第二張第二頁
中華總商會勸助員撤職……第三張第一頁
英陸定期舉行撤出會……第二張第一頁

文化（第四張第三頁）
閩港佛徒明日紀念釋迦牟尼佛誕……第四張第三頁
「兒女凱歌」演出盛況……第四張第三頁
港督軍領袖大會總監致訓……第四張第三頁

教育（第四張第二頁）
教育司毛勳在教師會教學研究大會致詞，聯繫教育不能加入政治宣傳……第四張第二頁
港大入學試昨日試題詳載……第四張第一頁
教師會中文部周年會務報告……第四張第二頁
中校聯會學生國語演講賽……第四張第二頁

體育（第二張四頁、四張一頁）
第三屆亞運會揭幕盛況……第二張第四頁
亞運足球賽中港分組馬來亞菲律賓……第二張第四頁
乒乓賽中國選手遞日本……第一張第四頁

經濟（第五張一、四頁）
南非外匯儲備減，禁限奢侈品入口……第五張第一頁
華資銀行放款利率不作公式決定……第五張第一頁
外匯銀行全面調整遠期外匯牌價……第五張第一頁

工人世界特刊（第三張第二頁）
如何保障女工童工……第三張第二頁
九龍巴士工友……第三張第二頁

康樂家庭特刊（第三張第三頁）
你的子弟會否阿飛？……第三張第三頁
如何挽救阿飛？……第三張第三頁

航訊……第四張第四頁
學生園地……第五張第四頁
僑樂村……第六張第二頁
兒童週刊……第六張第一頁
一週瞭望……第六張第四頁
星期樂園……第六張第四頁

街坊會消息

尖沙咀　【特訊】尖沙咀街坊會，於昨日召開第十六次常務理監事聯席會議，主席吳多泰、出席理監事陳滾榮、余勝航、簡廷芳、賀錦榮、李銘、香其林等三十餘人。決議事項：（一）關於辦公屋頂搭棚以利工作人員健康案，經鋼廠店估價，決議：照辦。（二）為推行就業教育，特設店員服務原性，擬舉辦職業訓練班案，決議：成立小組委員會，公推吳多泰、陳滾榮、余勝航、賀錦榮、林漢英、為委員召集人與參泰。小組會定期五月廿七日下午四時開首次會議，積極推行。（濟）

油麻地　（國際社）油麻地街坊會，定本月廿九日上午十一時半，假座快樂戲院舉行成立七週年紀念，暨第七屆理監事就職典禮，聘請民政務司麥道軻司憲主持，并頒發選任證書，該夕假……

青衣島遊客大增 神功戲繼續獻演

【特訊】青衣島，為酬謝神恩演員辛勞，昨（廿四）晚由主席陳世龍頒贈錦旗與男女伶當。居民同申慶賀，拜形特別熱鬧，除了島上居民外，島外人前往遊玩者也特別多，每日有數千人參觀，小島上平添一番熱鬧。戲棚日夜演戲，街上貨物店生意興隆，往該島遊玩者以荃灣最多，自荃灣至該島現有專輪三艘行駛，運送遊客，另自輸九備遊艇前往消遣之遊客亦不少。該島神功戲自二十日起一連四日五夜，由鴻運劇團負責演出，觀眾每日數千人，劇預約已演完，擬該演兩日。　青衣鄉事委員會

廖克男爵 來港考察

據倫敦電稱：英國「保衛爾」牛肉汁公司主席「廖克」男爵 LORD LUKE 為考察遠東商務，於訪問日本後，定於今（廿五）日上午七時十五分由東京乘印航公司第AI.309班機抵達啓德機場。查「廖克」男爵乃英國著名世族商界巨擘，其所領導之大商業機構，除「保衛爾」公司外，並兼任其他大企業之主席或董事。

華僑日報 各界讀者今日備忘錄

一九五八年五月廿五日

團體名稱	活動項目	活動地點	活動時間
體育：香港小球總會	余日記盃頒獎	修頓球場	下午七時
九龍小球總會	九龍盃海代表抽籤會	伊館餐廳	上午十時
旅行：庸社行友	長石遊游	長洲、石澳	八時半起
文化：香港聯合書院國語文學會	歸會	九龍覺士道臺軍總部	下午八時
宗教：楊氏宗親會	聯歡晚會	廣州酒家	下午七時

廠商會考察團代表 向北海道總督獻旗

出席田中總督晚餐會及貿易座談會

（華僑日報特派記者總錄）

繼這次代表團準備日程，北海道中國大廠商聯合會赴日考察團，應邀前往北海道，才開始認識北海道在日本地位的重要，不管從政治、經濟、文化的觀點去看，是不容忽視的。在北海道的社會潛力是十分雄厚，資源豐富，而且還保有日本原始的蝦夷族部落及其生活，所以有人說：「到日本而不到北海道，依然不能說認識日本」這句話，的確值得細味的。

北海道總督田中閣下是我以前認識的，我到北海道的千歲機場，由商務局代表小柳等歡迎，乘卡車力大嗎房車先往定山溪溫泉休息一晚，第二天轉到首府的札幌，訪問田中總督，剛巧他到東京公幹未回，特別吩咐秘書，約我第二天出席晚餐會。我轉到副總督室訪問……

由於我逗留北海道的時間太短，不能不臨可能觀測北海道的情形……

中國郵學會會員大會 修正會章選出新理事

【特訊】昨日下午四時，香港中國郵學會舉行一九五八年度會員大會於公主餐室。是日出席者有黃作斌、盧元博、方業光、殷升芬、陳江峰、謝澤霖、李松柏、林萍洲、郭適、陳錦昕、盧世微、盧世堅、盧世格、盧世昌、郭勳亮、郭燕亮、陳定中、陳不憐、梁逸泉……等。首由理事長黃作斌報告過去一年會務概況，旋將去年郵會工作詳為分析……

（上圖說明：香港中國郵學會會員大會選舉新理事）

楊國璋樓送物機小孩慘死是個謎

負責人須記者參觀送物機一番到底他怎樣會死仍不能弄清楚

香港藥學會 慶祝藥物週成功

頒發藥房窗櫥展覽冠軍盾

梁天賜詞

救濟巴西移殖

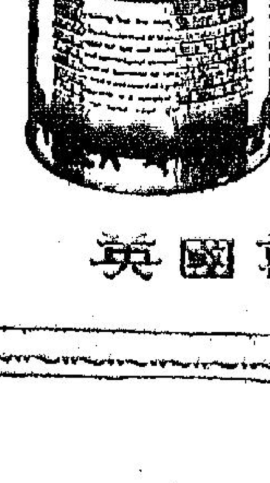
奧斯得奶粉

欲求挺直的背脊及壯健的四肢……

請用這純淨的奶粉來餵妳的小寶寶

母乳不足時請採用奧斯得奶粉來餵妳的小寶寶奧斯得奶粉純淨而富有營養有維他命丁來壯骨固齒並有造血之鐵質奧斯得奶粉最易消化且最適合於香港的小寶寶.

購買時請認明此印有紅字的銀罐用真空罐密封精裝永保新鮮.



請購 奧斯得奶粉 OSTERMILK

總代理 天祥洋行西藥部

英國葛蘭素有限公司出品

香港培英中學招生

新建七層校舍

增設生物、化學、物理、家政等實驗室、及地理、美術、勞作、音樂等特別教室

擴充班額：高中一、初中、小學及幼稚園各級新生約一千名

報名：由即日起至六月十三日止

入學試：六月十五日（星期日）上午九時起

校址：般含道八十四號　電話：四〇四七九

巴丙頓道三號　四三八三六

校長溫金銘

誠徵水陸測量工程人員

某公司擬聘水陸測量工程人員最好有滄海經驗請具履歷照片及希望待遇函香港郵箱一二六七

兜安氏馳名藥膏

主治 皮膚瘡患 痔瘡外痔 刀火輕傷 小兒瘡癤 頭部小瘡

DOAN'S OINTMENT

香港台山商會通告

西醫贈診所開診

逕啓者本會西醫贈診所現定於六月二日起每日上午八時半開始掛號九時至十時半贈診每位祇收掛號費一元不分邑籍以利僑胞各界諸君請爲留意

台山商會西醫贈診所啓

救恩書院招生

班別：中學第一年級 FORM 1 兩班小學初級生初級一班

第三屆 亞運會特刊

第三屆亞運昨隆重揭幕
千四健兒畢集 八萬觀衆臨場
日皇主持揭幕高橋代表宣誓
各項正式比賽今天全部開始

（中央社東京廿四日專電）第三屆亞運於本日下午三時三十分，由日皇裕仁正式宣佈開幕，開幕儀式在價值十三億日元新落成的國立體育場舉行，屆日當空，天色清朗，數千白鴿，在體育場上空飛翔，象徵和平與青春活力，當日皇宣讀開會辭時，場內人山人海，至少逾八萬觀衆。

三時三十五分，聖火在觀衆歡呼與二十一門炮齊鳴二十一響聲中，由日本長跑健兒，前三級跳世界冠軍織田幹雄送入場中央，他們環場跑了一週，然後跑登高六十八級的梯子，燃着台上的聖火，這台上的聖火，將在亞運的十天期間內，晝夜不熄。

聖火係由上次亞運的地點馬尼拉交飛機運到日本最南端，然後由長跑健兒接力送來東京會場，經過大約一個月的旅運，終於今日送達目的地。參加接力運送的長跑健兒逾一千人，途經十五個縣市，全程一千一百九十哩。

聖火的高台附近合場，當點燃時，數千穿白衣的女童合唱「青年曲」，歌聲莊嚴，開幕儀式係由日皇皇后及明仁太子主持，明仁太子是本屆亞運的贊助人，參加開幕典式的貴賓，包括伊朗國王巴里維與馬來亞新共和國總理拉曼，及東京全體外交使節。

代表亞洲廿國的運動員一千四百一十三人，穿上多彩的制服，于開幕儀式開始時，依英文字母次序魚貫進入指定的位置，阿富汗運動員首先入場，穿藍衣白褲的中華民國運動員，是入場的第五批隊員。

一百三十一名中華民國運動員，以青天白日國旗為前導，在兩座觀衆的熱烈歡呼聲中，列隊繞場一週。

尼泊爾隊只有運動員四名，是隊員最少的一隊，但亦獲得觀衆熱烈歡迎。當廿國代表的首腦，持國旗集合時，三個樂隊高奏日本國歌，開幕儀式于是結束，那時正是下午四時，開幕儀式結束後，各項展覽與體育表演，紛紛開始，在這些娛樂節目中，以一項三千日人大合唱最為出色。

（中央社東京廿四日專電）第三屆亞運於今日開幕，盛況幾乎與世界運動大會相等。

在久雨初霽，蔚藍的晴空下，日皇偕后進入「御箱」，面對着廣大的觀衆，宣佈亞運揭幕。同時出席大會的還有本屆亞運贊助人日本皇太子明仁，伊朗國王巴勒維，馬來亞總理拉曼，伊朗王之弟等。

兩日本國大運中擾聯的日本首相岸信介及外相藤山愛一郎，亦在緊接「御箱」後面的座位中，國際奧林匹克委員會主席布倫達治也是貴賓之一。

當中國代表團的行列進入會場，青天白日滿地紅的中國國旗在前領導，他們走過日本皇太子明仁的面前時，受到了一陣熱烈的喝采，中國代表團人員皆穿藍上裝，白襯衫，白褲，香港代表團是由九十三人組成，皆戴白草帽，穿藍上裝灰褲，觀衆看見活潑的一百五十二位韓國代表團員時，也曾熱烈的鼓掌，韓國人員皆穿深藍上裝，灰褲衫。

尼泊爾以四名選手組成，本屆亞運最小的代表隊，他們也吸引了觀衆的注意和熱烈的鼓勵。身着淡藍及白色制服的一百八十九人的菲律賓隊，曾受到極大的歡迎，泰國的五十四人代表隊，則身穿深藍色上衣，和白色的褲子，越南的代表隊計卅八人，他們是一律穿海軍藍制服。

最後的是地主國的日本隊，這個三百卅五人的代表團，穿白色上裝及褐色的褲裙，在他們未來的領袖皇太子之前行進，通過時，日皇迎並說：「我對來自二十個國家參加這次亞洲運動會的代表們，表示心的歡迎，我願藉此機會，預祝這次運動會成功，並誠摯的期望全體運動員們能夠相互增進友誼和熱忱」。

日皇接着說：「我現在宣佈一九五八年的亞洲運動會開幕。」

廿個國家的旗手，在司令台後面成了一個半圓形後，日本代表團的三千公尺障礙選手高橋進接着代表所有的選手宣誓，他說：「我們宣誓在亞運中，將作公平的競賽，遵守各項規則，并且為了我們國家的榮耀及運動的精神，遵守真正的運動員精神。」

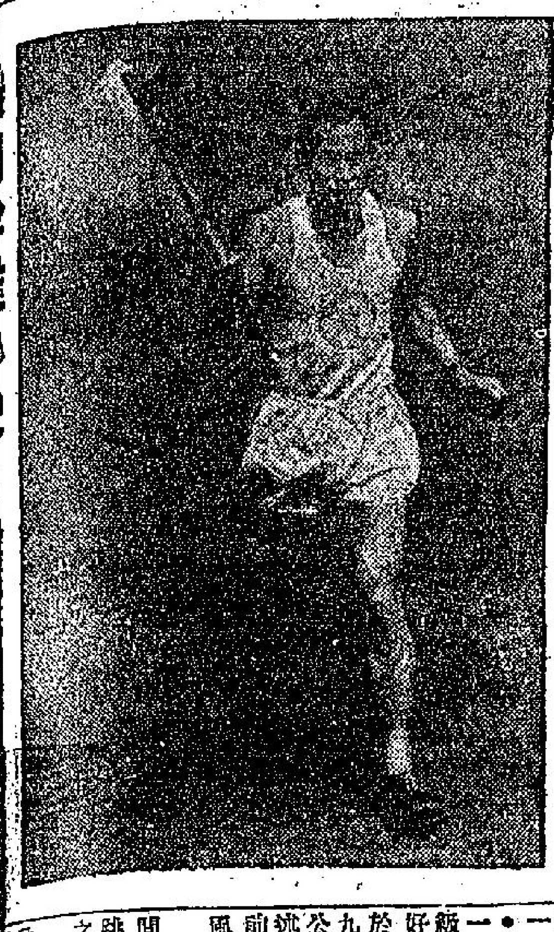
菲律賓的業餘體育總會會長特拉斯阿拉斯在武藏野女子大學學生的鼓隊護送之下，走到各代表團齊集之前的司令台上。

特拉斯阿拉斯代表馬尼拉市市長，在軍號聲中，將一九五四年亞運的會旗及紀念品，交還亞總會會長，就是安井東京都長士。

國際亞運組織委員會主席津島壽一致歡迎辭。

他用日語說：「我熱烈地歡迎亞洲各國的青年，在未來幾天負起一項責任，就是要以他們完全的體力及堅毅精神的文化，和由運動對世界和平繁榮作其貢獻，以達到亞洲的共同與融洽的生活。」

揭幕典禮，旋在服裝鮮明的樂隊高奏日本國歌中於四時正完成。



織田幹雄持火炬入場

一九二八年第九屆世運舉行於荷蘭阿姆斯特坦，織田幹雄一鳴驚人，竟躍十五•五八公尺（五一尺一吋八分三）榮膺三級跳冠軍。伊亦跳遠好手，曾造廿四呎八吋於一九三一年四月廿九日於日本神戶，百公尺成績十秒六，上述成績在當年（卅年前）固叱咤世界體壇風雲人物也。

伊為日本體育顧問，被許為世界最佳跳遠，及三級跳教練之一。

[illegible]

第三屆亞運 明日比賽秩序

（美聯社東京廿五日電）亞運第二日（廿六日星期一）賽程如下：

（一）田徑

下午一時廿分：男子四百公尺（預賽）

一時卅分：男子跳遠決賽 女子推鉛球決賽

一時四十分：女子二百公尺決賽

一時五十分：男子擲標槍決賽

二時正：男子八百公尺決賽

二時卅分：男子一百公尺決賽

二時五十分：男子四百公尺（準決賽）

（二）足球

下午七時 香港對星加坡

二時 以色列對伊朗

四時 香港與菲律賓之敗者 對日本

四時 印尼與緬甸之敗者 對印度

（三）自行車

下午二時 一千公尺比賽

三時 四千公尺爭先賽

（四）舉重

上午十時 初級

下午三時 輕級

（四）摔角

上午八時開始

（六）曲棍球

上午十時四十五分 巴基斯坦對日本

下午五時十分 印度對高棉

（七）籃球

下午三時卅分開始 六隊第一循環賽

（八）排球

上午十時 香港對菲律賓（九人）

下午十二時半 中國對南韓（九人）

下午三時 香港對日本（六人）

（九）網球

上午九時 女子單打第三循環

十時半 女子單打第一及第二循環

正午十二時 男子雙打第二循環

下午一時半 男子雙打第一循環

下午三時 女子雙打第一循環

（十）來福槍射擊

上午九時至十二時 自由短槍

（十一）泥鴿射擊

上午九時 活動靶射擊

（十二）乒乓球賽

上午十時至下午九時（？） 男子

下午三時至五時 女子

下午七時半至九時半 女子

亞運籃球職員會 通過從速組織亞洲籃球協會
將於亞運會閉幕後即告產生 第一屆主席將為菲人柏荻拉

（共新社東京廿四日電）亞洲籃球總協會將于亞運中產生，其第一屆主席將為菲律賓柏荻拉任，柏氏為菲國籃球會地區副會長。此項消息係菲律賓業餘體育總會主席伏所透露，卡氏為亞洲最有權威之籃球人物，亞洲籃球協會之組織成立，原則為兩日前亞運籃球職員會所通過，第一屆大會于亞運會散後即予舉行，查柏荻拉為菲律賓國會議員，去年十一月參加政治，為菲島籃球五人會籃球委員會之數球，亦為該協會之副會長，其本身[illegible]

今日網球初賽 戴羅戰徐煒培 蔡國衡對伊朗阿萊珊

（法新社東京廿四日電）亞運男子單打名次第二的菲律賓網球名將，戴羅，將于明（廿五）日上午戰香港選手徐煒培。

戴羅闖于此間之合維斯盃東地區決賽戰錫蘭一役中大顯身手，菲合維斯盃隊長加維奧預言渠將可替菲律賓贏取金京，故徐煒培的機會，實際上可謂之零。

名列第一的菲將安邦，將戰錫蘭合維斯盃某選手，他的名字尚未悉。

香港蔡國衡將于明日下午戰伊朗阿萊珊，料蔡氏不難進至第二週。

第三位置的日選手加茂公成敗走印尼的散安，並非難事。

香港華觀雄告記者稱：渠對越南務萬柏之第一週賽，其本人頗表樂觀。

菲律賓初露頭角之佛斯，將戰越南萬拱琪。佛斯剛于合維斯東地區決賽中顯過身手，很可能會入準決賽。

各場比賽，均各作三局，男子組決賽則作五局。

女子單打第一週賽，亦于明日舉行。

亞運開幕花絮

（泛亞社東京廿四日電）今日下午東京風很大，各國選手列隊進入會場時，馬來亞領隊及廿國隊員所戴之草帽均被風吹掉，印度隊員的頭巾則絲毫不受影響。

×××

今日在亞運會場上採訪之記者有一千二百人，九百名是日本記者，三百名是外國記者，他們都想大顯身手，可是處處被擠擁住，大有英雄無用武之地之苦。

×××

日皇裕仁及皇后未抵達前，日各大報館及通訊社之直升機及小型飛機，曾一再在會場上空盤旋，香港記者望着天空上的日本同業頗為羨慕，希望自己的報館不久也有自備直升機。

×××

中華民國選手隊與香港隊的服裝都是藍上裝長褲或白褲，所不同者，中華民國隊員無帽，穿黑鞋，香港隊員戴帽，穿白鞋。

×××

廿五日下午五時，通往會場的道路上，從一前迎即首尾相接，連成一字長蛇陣，會場大門下午二時即關閉，有一千多人始終不得入場，雖與警察大事交涉，仍吃閉門羹。

×××

中一場籃球比賽，係菲律賓對泰國，已排定中國裁判王守方與新加坡裁判[illegible]法，兩人均為上海出身，且為昔日球搭檔，如今異地相逢，必有一番（海派）之精彩表演。

×××

（美聯社東京廿四日電）亞運會如有服裝競賽的話，印度隊必獲冠軍。印度男子隊穿藍色的頭巾及上衣，白色的褲子。女子隊員亦穿粉紅上衣，白沙里。（路透社東京廿四日電）

開幕儀式尚未舉行，東京大運動場早於數小時前，便擠滿了八萬人。因為恐怕下雨，日人多攜傘入場。女子們的太陽傘五色繽紛，煞是好看，為會場中一特色。七百五十名男女學生合唱，一片白色，又是另一觀感。直升機四架，盤旋空中，俯瞰着亞洲最大運動場之一。

兩日前大雨，場地濕滑，然今日的太陽熱力和風力，使場地弄乾。果得陸軍水車奔走一周，用水喉洒水，以免塵埃飛揚。

會場週圍及通至會場各孔道之兩旁，排列軍警，有長至數哩的。

日皇駕到時，八萬觀衆，齊作比九十度還要深的鞠躬，就在這一鞠躬一挺身之間，好像風吹草偃一般。

今日風勢很大，行列中的馬來亞選手，有廿幾人的帽子給風吹走。

國際奧會主席布倫達治稱揚 亞運組織完善 日本有主辦世運能力

（美聯社東京廿四日電）國際奧林匹克委員會主席布倫達治今日稱：一九六四年奧林匹克運動會如於東京舉行，「一切均處理妥善。」

布倫達治於第三屆亞運會開幕時致詞稱：亞運籌委會對開幕儀式及整個會場均有優越組織，國際奧林匹克委會各委員僅一極深刻印象。

東京於十二月一日止截申請日期前，即首先請求作第十八屆奧林匹克運動會地點。國際奧林匹克委員會將在東京會議，東京又於五月十三日再度申請。

尚有體育消息刊在第四張第一頁

香港健兒行列威武
西維亞練習傷足恐難爭雄 劉典宜跳高紀錄未及理想 伍雪葵精神暢旺決盡所能

（本報亞運特約記者東京廿四日電）香港亞運選手隊八十名運動員，今日在亞運偉大運動場上，以整齊之步代，在七萬觀衆及日皇裕仁、皇后及明仁太子之前，操過檢閱台前，博得掌聲雷動。香港選手制服為藍外衣及灰褲，由香港足球隊管理夏仙持旗領導，香港隊魚貫入場。

明仁太子為第三屆亞運贊助人，檢閱二十國代表隊。

亞運香港協會代表沙利士稱：這運開幕典禮十分隆重，而余之唯一憾事，為未曾使香港之女子選手穿上長衫入場，若能如此，有此鮮豔顏色，必更美觀。沙利士隨即對身邊之中國亞運協會代表郝更生開玩笑稱：「余將此意念註冊，版權所有，汝不得擅自模仿」。

沙利士後又指向日本千人女子採茶舞稱：「余去年在靜岡出席日本國家運動大會時曾見過此舞。（查靜岡為日本出茶最多之縣）余對此舞甚有印象，故向亞運行政委員會提出，請將此舞在亞運時再次表演，余並非邀功，但余以為余之意見已被接納。」日本之千人採茶舞舞員分穿兩種不同款式之日本和服，為開幕典禮後最令人感動之表演。

東京方面之足球專家對香港足球隊在亞運之足球賽中，甚為注意，彼等認為香港隊將為四強之一，可與南韓、印度及中國三隊爭衡。

香港足球管理夏仙稱，香港隊將有一番好表演，中國實力甚雄，可獲得冠軍，香港取勝機會因此更佳。香港足球隊將于星期日下午二時與菲律賓作第一循環賽。

夏仙又謂，港隊狀況極佳，除何祥友略有傷外，何祥友出戰位置為左翼。至於田徑方面，香港代表方面消息，謂港選手西維亞在練習時傷足，在一百及二百公尺短跑恐難有取勝希望。跳高選手劉典宜最高紀錄為五尺十一吋，三級跳遠之紀錄為四十五尺四吋半，料將不會有良好演出。香港唯一女子田徑選手伍雪葵之跳遠紀錄為十五呎，一百公尺時間為十三秒，最佳會達十二秒半，伍氏為香港田徑特有人，將竭力所能。

亞運田徑預測

夏廉施

亞洲體壇今年的盛會——第三屆亞洲運動會，經於昨日假東京市國立競技場揭幕，本屆賽會參加國家單位凡廿國，運動員達一千四百零八人（男選手一千二百七十七人，女將一百卅一人），集亞洲國家運動名手會萃一堂，預料必有一番熱烈爭逐。在參加大會田徑比賽單位有十六國，全部運動員二百四十四人（男子組一八九人，女子組五五人）按田徑比賽乃大會首要競技項目，二次大戰後，亞洲國家如印度、巴基斯坦，田徑成績均在飛躍進步中，日本素有亞洲田徑王國之稱，但本屆亞運日本田徑，已受到巴、印兩國選手以極大威脅，從田徑項目分類言實力，短跑以巴基斯坦最強，該國短跑彗星卡哈利，百公尺曾有十秒三佳構，堪與戰前日本短跑王吉岡隆德先後互相雄美，日本戰後短跑未見進步。中距離賽，則日將稍佔優勢，南韓實力亦殊不可侮，長距離跑，日本選手可居上風，馬場幸、山內文郎均有破卅分關一萬公尺實力，亞洲各國選手，當望塵莫及，高、中兩欄，印度、巴基斯坦、日本、自由中國均擁有跨欄好手，預料必有一番白熱戰。馬拉松跑，日、韓兩國均擁有此項聖手，實力不相伯仲，將有惡戰。田賽中四跳項目，日本選手將一枝獨秀，惟跳遠一項，韓國跳手可稍予威脅外，日跳手如有水準演出可望穩取四面金牌，四擲項目，印度選手在推鉛球擲鐵餅兩項稱雄，標槍一項，巴基斯坦選手將一枝獨秀，擲鏈球以巴基斯坦與日本兩國選手實力較強。

女子組短跑，本屆菲、印、馬均擁有好手，日女將恐難稱后，中欄則仍屬日女天下，田賽中跳高跳遠，日、菲、印均擁有好手，但仍以日女勝算較高。三擲項目，日本女將一枝獨秀，殆無疑問，茲再作分項預測，論列于后：

男子組

短跑 百公尺以巴基斯坦卡哈利實力最強，惜去冬曾因腿傷休息多時，最近決東山復出，如卡氏有水準演出，可穩取金牌，日本實場正文十秒四，可爭亞運一席。二百公尺亦巴基斯坦卡哈利拿手好戲，他曾有廿秒八亞洲最佳演出，此項卡氏亦有奪標希望，印度跑家美爾卡仙有取銀牌機會，日本柳恭博與菲島晉迪斯特將互爭銅牌。

四百公尺 一項，上屆冠軍赤木完文今番仍出作衛冕戰，但勁敵正多，印度美爾卡仙實力最強，三個月前曾有四十六秒六佳構，為此項最熱門跑手，赤木完文與印度施蓮利將力爭銀牌，我國陳英郎為上屆季軍，但今年成績未破四九秒五關，恐難上名了。

中距離跑 八百公尺以印度沙溫星具有一分五二秒二實力至強，他上屆大會為日本室矢芳隆手下敗將，今番狹路相逢，沙溫星料可一伸上屆失敗之氣，高佔此項县座，日將室矢芳隆蟬聯錦標希望已微，隊友馬場昭芳，亦有上名希望。

一千五百公尺 日本將由岡山典郎、濱山和五郎兩人上陣，岡山有一分五六秒四佳績，為此項取勝希望最高人物。印度阿倫星有爭佔銅牌機會。

長跑賽五千公尺 以日本林田積之助、檢元呼聲最高，他曾有十四分廿八秒四佳構，上屆冠軍井上治，實力在十四分四十秒間，恐難再度稱雄。南韓于昌燾亦有上名可能。日本擁有馬場幸、

一萬公尺 山內二郎兩傑，十天前曾同破三十分關，創亞洲人萬公尺最輝煌演出，今番更得地利，必能相得益彰，再締破三十分大關佳構，馬場、山內兩傑似已穩得冠軍、亞軍地位，上屆冠軍東忠植與印度馬利阿倫均有上名希望。

馬拉松跑 日本由濱村秀雄與貞永信義上陣，濱村係此項宿將，經驗豐富，與印度顧齊剛滋均具有兩小時廿三分關內實力，預料屆時印、日、韓三國跑手將有惡戰，濱村秀雄勝于地利，勝望較高。

高、中兩欄 巴基斯坦歷治希與我國楊傳廣將實力最強，歷氏有十四秒二佳構，為此項奪標呼聲最高人物，如楊傳廣能有水準上演出，可予歷氏以極大威脅。日本中島武雄與印度格倫林將力爭季軍一席。

四百公尺中欄 此項以印度蘇倫星為出色，今年有過五二秒五佳作，可望高佔鰲頭，我國楊傳廣亦參加此項爭奪，楊氏平日少參加此項競技，可能為此項唯一「黑馬」。日本代表安田寬一與我國楊氏參加項目過多，體力能否支持甚有疑問，日本代表安田寬一與我國吳成顯均具五三秒二左右實力，將互爭季軍名位。

三千公尺障礙跑 上屆大會冠軍的日將高橋進，今番捲土重來，如能抽中三元，將為亞運田徑史上戰績最輝煌人物，他最佳成績為九分四秒六，日本另一代表席上正之（前年曾來港參三萬公尺長跑，名列第四），亦具九分六秒八佳績，日本可穩取此項冠、亞軍名位，印度彭星有九分九秒實力，可爭佔季軍。

田賽中四跳項目 跳高一項，日本跳手篠崎登曾跳過二公尺〇三（約合六呎八吋）如有水準演出，將穩取此項县座。石川行男亦具二公尺實力，日本勢必包辦前兩席，印度代表阿積星亦有六呎六吋八份七佳作，可望爭佔季軍，我國謝大性為能躍過一公尺九五，則有上名希望。

跳遠 以南韓金文光七公尺六六（合廿五呎一吋半）佳構，如金氏在日本能有水準演出，將與日跳手小田海平七公尺六二（合廿五呎正）一較高下，印度林米宜（七公尺五五）與日將國田裕四郎（七公尺五四）必力爭季軍名位。我國林德生如有七公尺卅五以上演出，可望上名。

三級跳遠 為日本健兒拿手好戲，櫻井孝治（十五公尺七三），太田富夫（十五公尺六九）擊敗去年創十六公尺四八世界第二位最佳成績演出的小掛基充，獲得代表權，小掛基充雖失三級跳上陣機會，但仍獲代表參加四百公尺接力賽，故隊員由席亞運。日本包辦冠、亞軍必無疑問，韓國金文光與印度林米宜有爭取第三、四名位希望。

撐竿跳高 日將安田矩明，亦具三公尺四公尺十五以上實力，必同爭錄戈五爭首席，巴基斯坦蓬迪康與印度阿里星將力爭銅牌，本屆大會前三席均有踰越四公尺十五可能。

四擲項目 推鉛球以印度伊哈星，柏德文是兩人實力最強，柏德文是係上屆鉛球盟主今番仍有蟬聯錦標希望，巴基斯坦的伊布爾，今年曾有十四公尺七一佳作，將予印度兩傑以極大威脅。

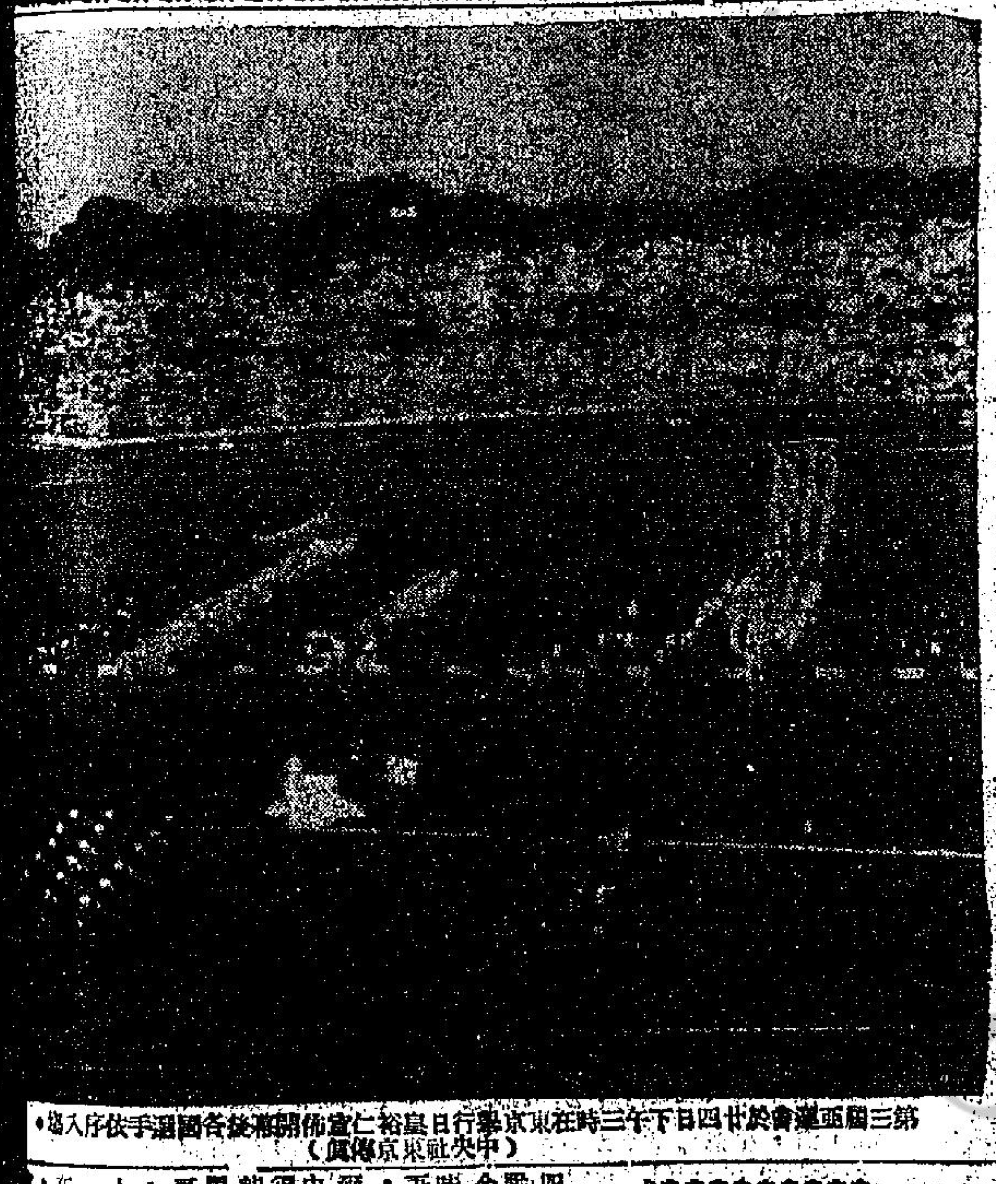
鐵餅 上屆冠軍印度代表柏德文是今屆捲土重來，實力恐難與巴基斯坦哈特爭衡，哈氏今年有四八公尺四十佳構，為此項最熱門人物。

標槍 巴基斯坦那蓮沙、流那兩人實力雄勁，大有包辦冠、亞軍機會。日本渡邊勝真，志田瞳一兩將上陣恐非巴基斯坦兩傑對手。

鏈球 亦巴基斯坦選手與日本代表爭霸，巴選手伊布耳六十公尺八九實力，與日本津坊勝（五八公尺卅一）兩人將力爭冠軍，實未知鹿死誰手。

十項全能運動 我國選手楊傳廣，最近曾締七千三百六四分佳構，為亞洲最出色全能運動家，本屆勢必蟬聯十項運動錦標。日本代表鈴木章介，吉月清與我國林德生均有在五千九百分左右實力，將力爭亞軍一席，德生如在跳高和三擲能有水準上演出，不難摘取銀牌。

綜觀本屆亞運田徑，徑賽以日本、巴基斯坦、印度實力較強，田賽則日本、巴基斯坦、韓國均擁有好手，東京氣溫在攝氏六十二度間，為最理想田徑比賽氣節，加上日本場地設備完善，預料本屆亞運田徑項目成績，將大部份刷出新紀錄，最後願我國田徑健兒，能揚威東京！



第三屆亞運會於廿四日下午三時在東京舉行日皇裕仁宣佈開幕後各國選手依序入場。（中央社東京傳真）

荻村伊智郎 承認越南為日勁敵

（法新社東京廿四日電）日本乒乓球隊隊長荻村伊智郎，今日接見共新社記者時稱：日本球迷渴望日本在世界冠軍賽七項中獲勝五項，但吾人須特別慎重，難言必能全部得勝，越南在吾人以極強烈之對抗，而女子組方面則無人能知何事會發生。在前屆世界冠軍賽時，曾擊敗日本冠軍田中利明，現列為越南之梅玉，將成為日本之勁敵。日本在男子單打獎上似能獲勝，若非田中利明，即為荻村伊智郎所得。女子組方面，南韓、中國及日本勢力均等，中國隊之陳寶貝，南韓之崔京子及魏雙淑，日本之大川富（一九五六年世界冠軍）及江口富士枝（一九五七年世界冠軍）皆為名手。但一般人認為日本取[illegible]

第三屆亞運 第二日比賽秩序

（合衆社東京廿三日電）第三屆亞洲運動會，星期六日舉行大會揭幕儀式，星期日，今（廿五）日展開各項運動比賽，茲將星期日全部賽序錄后：

田徑比賽秩序

下午一時五十分——男子四百公尺中欄預賽

二時正——男子跳高決賽

二時十分——男子一百公尺預賽

二時半——女子二百公尺預賽女子擲鐵餅決賽

二時五十分——男子八百公尺預賽

三時十分——男子五千公尺決賽，女子跳遠決賽

三時四十分——男子一百公尺準決賽

四時——男子四百公尺中欄準決賽。

足球比賽秩序

下午二時——香港對菲律賓

四時——印尼對緬甸

摔角比賽時間表（大會運動場）

上午十一時至下午二時，下午七時至下午十時。

舉重比賽時間表

上午十時——雞量級比賽

下午三時——輕量級比賽

曲棍球賽序（大會運動場）

上午十時四十分——馬來亞對南韓

下午四時四十分——日本對印度。

籃球賽（東京都體育館舉行）

下午二時——日本對香港

下午二時半——自由中國對印尼

五時五十分——菲律賓對泰國。

排賽序

上午十時——[illegible]

下午三時——日本對菲律賓（九人賽）

網球賽序

上午九時——男子單打第一週賽：洪松鴻川（日本）對曾板蘇，林永源對王秋樂（新加坡），高登科對黎田（日本），（女子單打）下午一時半——[illegible]對安彭（菲律賓），劉渝吉（印尼）對[illegible]（其餘從略）。

乒乓球（男子團體賽）

下午一時——南韓對菲律賓，伊朗對香港，韓國對菲律賓，菲律賓對日本，香港對越南，中國對伊朗。

脚踏車賽序

下午一時——一千公尺爭先入選賽

一時廿分——五千公尺預賽

二時半——一千公尺爭先準決賽

二時五十分——一千公尺爭先決賽

射擊賽序

上午九時至下午四時——自由式泥鴿射擊

第三屆亞運昨日揭幕參加各國健兒分別進場——圖一（上）為自由中國隊，持旗者[illegible]。（下）為香港隊，持旗者為夏仙。（泛亞社）

中華熟藥商會七屆新員就職

陳樹桓稱中醫自有價值 對中醫醫眼事發揮意見

【特訊】港九中華熟藥商會，於昨（廿三）日下午七時，假座石塘咀金陵酒家四樓，舉行成立六週年紀念，暨七次會員大會，同時第七屆理監事職員就職典禮，請陳樹桓主持監誓。各方致賀者有胡兆鑑、林邨渭目。觀禮嘉賓有九龍中醫師公會代表龍子祥，工團聯合總會馮漢朝，港九中醫師公會阮逸雄，香港中國公會李羨常，中華醫師會黎漢，中國藥學會任卓其，僑港國醫聯合會王質發，中國藥學出版社孫護民，暨保良局、東華三院、南華等各團體代表，及嘉賓陳樹桓、周文棟，該會永遠名譽會長羅逸渠，全體理監事會員二百餘人。下午六時半，開始舉行同人大會，公推羅植三為主席，主席致開會詞，繼由各部門工作報告。會議完成後，隨舉行新員就職典禮，由新任理事長方秋金主持開會并致詞，陳樹桓主持監誓并致詞（另錄），繼由嘉賓演講：計有馬文輝、龍子祥。

熟藥商會新員名單

新員名單如下：理事長：方秋金，江濟時，甯樹東，總務：梁寶玉培，財務：梁星池，關利，廖錦泉，敦青，伍卓其，關奎，潘仲德，寶傳，梁利三，交際：彭錦煒，祖根，朱束林，稽核：李生，監查：陳桂瑞，理事：羅逸渠，盧振聲，朱永熙、陳雨屏，梁酒森，陶伯誠，鄧耀南，伍審卿，伍耀芳，梁兆泰，梁少庭，汪寶林，盧燦，盧慶，何暢光，黃桂榮，監事長：溫植三，梁士彬，鄺惠民，梁振行，陳柳一，葉植生，梁福南，永遠名譽會長：羅逸渠，當年名譽會長：方秋金，梁士彬，名譽顧問：江輝，林金鴻，當年顧問李連生，梁惠華，鍾蔭山，鄺麗仙，李南生，陳保生，任少農，鄧同輝，郭

圖說：中華熟藥商會第七屆職員就職禮上屆理事長羅植三（左）移交印信與現屆理事長方秋金（右）謝天得攝

陳樹桓監誓並致詞

……到參加這一盛典，殊深榮幸。中藥與中醫……

……人承邀前來監誓，得……

（一）中醫學術，只有五千多年的歷史，其治療的經驗，係從數千年的實際經驗得來的，效果亦日見優良。中醫學的理論，如用科學方法來解釋起來，許多都符現代科學原理。中醫界人士，近年來正積極把中國醫學發揚，將它的優點向世人宣揚，作大的貢獻，與世界醫學界負起維護人類健康的責任，與衛生原是不分界域的，凡醫藥界應本著病人解除痛苦的目的，以互相聯繫，集思廣益的精神，去解決一切醫藥的問題，不應對中醫有所歧視，影響中國醫學的發展，我曾和一位西醫生偶然談起中國醫術問題，他認為中國醫術能留傳至數千年，確有它不可磨滅的價值，我很佩服他的科學態度。

（二）中國人僑居香港的人數達三百萬，在疾病治療中，中醫藥負了大部份的責任，這是無可諱言的。因中國人對中醫有傳統的信仰，有病時喜歡延聘中醫診治……

（一）由於中國人對中醫藥的信仰，……常服食民間驗方，獲得良效。……多自行使用，或以藥材數服……如果上述法例成立，市民用……即能犯了法律……當局訂……以免影響市民健康……但如果因此而為市民帶來……問題就太大了。

（二）如果取締註冊醫生的法例通過後，中醫當然不願以身試法，若市民醫治眼疾，而據我們所知，本港註冊的眼科醫生人數有限，實不足以適應三百萬人口的需求，這一個非常嚴重的問題，當局實應慎重考慮。如果政府未能充份設立眼科醫院，或準備多量的註冊眼科醫生，並嚴格禁止中醫治療眼疾，否則將使到很多的眼病者求治無門，增加病者的痛苦，並引起市民的怨尤，這是很不好的。

其次，英國政府一向尊重中國人的信仰和生活習慣，中國人信仰中醫，英國政府一向也不干預，如果現在禁止中醫用中藥中法治療眼疾，則有違英國的傳統精神。我相信這非為當局所願意的。

綜上所述，當局提議修正醫生註冊法例，即使事在必行，也要特別考慮中醫藥界提出的意見書，不應在法例中規定禁止中醫用中藥中法治療眼病，才是合情合理。我相信當局必能體察民意，而予以接納。（濟）

新田鄉委會新委員就職

（特訊）新界新田鄉委會，於昨日下午二時半假座新田村惇裕小學禮堂舉行第三屆職員就職典禮，到會除該委員會職員外，來賓有元朗理民官黎誠夫婦，署理大埔理民官黎敦義，新界鄉議局主席鄧炳新，各村代表等共三百餘人，濟濟一堂。

開會如儀後，首由新田鄉委員會主席文桂枝向來賓致開會詞，大意謂該會成立迄今叁年，素蒙政府之援助，及鄉民之通力合作，乃有今日之成果。最顯著者政府於年前在該鄉附近鑿一個大井，每日出水甚多，自此該鄉之食水困難問題已告解決。

主席又提出關於該鄉道路之改善，及增建校舍，設立郵局，為失業青年謀出路等問題，希望政府體察民情，為該鄉謀福利。

主席致詞畢，即舉行職員宣誓就職禮，由元朗理民官黎誠監誓。

在監誓致詞中指出：文主席所提議之問題，實為該鄉之當前急務，政府方面當極力予以協助，以解決該鄉之民困，即使渠力有不逮，亦代轉致有關當局予以切實之幫助，希望不久……

新田鄉鄉事委員會第三屆委員就職宣誓情形 元朗美芳攝

李海東太平紳士身體健康絕無不適

昨載新亞通訊社發出「李晚君小姐追悼會」新聞一則，中有提及李小姐之父親李海東太平紳士者。查李海東先生現身體康健，殊無不適。一時疏誤，茲謹向李先生致歉。

（四）擴大徵求會員事項。該會已分函各理事出席，屆時由正副理事長黃伯雄、黃桂、黃榮林、主持會議。（宇）

黃族籌辦紛嶺墳場

【特訊】本港黃族宗親會，定本月廿八日下午七時半，在永樂街會所召開第三次理事會議，其議程為：（一）修正各組辦事細則；（二）商討籌辦紛嶺墳場；（三）決定旅行地點

新興同鄉今日旅行

（國際社）新興同鄉會同人，今（廿五）日集體旅行新界粉嶺，由該會會長梁濟泉、理事長梁大彬率領，今晨八時尖沙咀火車集合，乘十一時卅九分列車出發，抵粉嶺後自由要樂，下午四時假座蓬瀛仙館叙餐。事前登記報名參加者達三百人，屆時將有一番盛況。

近榮任港九電版業商會理事長。查羅君乃香港中環文化電版公司東主，此次出任該職，各方深慶得人。席間，由該會理事長羅天挽致賀詞，復由羅冠軒致謝詞，宴會中情況熱烈。

宗親同鄉會消息

楊氏新員今日就職 劉長佑任寶安理長

【特訊】楊氏宗親會，現定於今（廿五）日下午一時，假座金陵酒家五樓舉行第三屆職員就職典禮，暨戊戌年耆英大會，敦請該族俊彥楊宗瀚進國主持監誓，是日娛賓節目有粵劇助興。（濟）

寶安同鄉會第九屆理事會，前經選出洗成順、聯理事長，洗氏以商務繁忙，堅辭慰留不獲，昨（廿四）日該會遂召集理事復選，結果永遠名譽會長劉長佑以眾望所歸，當選為理事長，其餘前選職理監事聞亦已允打銷辭意，續負艱巨云。

鵬寶會址 廖浮籌捐

僑港鵬浮會所籌募購置會址，經於本（五）月十九日，該會假座新光酒家聯歡叙餐時，展開捐款運動，各同鄉即席踴躍認捐，是晚在歡宴席上，共捐得一萬零三百二十五元。近日該會透換各方同鄉響應，并自動提電到會認捐者，有同鄉包日昇，（現任寶的呼籲職員），何蕊芬、（官捐南肥雞獨捐司理）、（已認捐壹……），……江鏡如等，各捐助五十元。各同鄉對募捐運動，一致表示熱烈擁護，預料購址工作，可獲早日完成。又該會為求普遍及利便僑鄉捐獻起見，特製發捐冊多本，分請各熱心人士，分頭出發募捐，或撥電話三三二五二到會認捐，更表歡迎。

阮氏宗會 報准註冊

【特訊】香港阮氏宗親總會，幸政府批准註冊後，即進行徵求宗親加入，迄今將已一月，各宗親加入者數百人。該會籌備處主席阮有進、阮福、炳坤、大昌、滋川、通三、海鑄、羅邦、樹歡、定本等，為檢討各徵求隊成績，特定於本月廿七日下午八時，召開徵求隊長聯席座談會，作初步結束，以備編製會員名冊及商討一切會務進行。（濟）

羅氏宗親 宴羅冠軒

羅氏宗親會全體理監事同人，日昨假該會會所（德輔道中……三號五樓）聯合歡讌……

英艦練習放水雷 在九針東島 船隻希注意

【特訊】海軍新聞處公佈：英艦「武士」號及澳艦「航海者」號，將於六月二日（星期一）作放射魚雷之操練，時間乃自該日下午一時至二時。

操練放射魚雷之地點在本港鯉魚門外，東龍島以東、九針羣島最東之九針東島（EAST NINEPIN ISLAND）附近區域。

為避免發生危險起見，香港港務當局規定操練前一小時，凡於該區域之一切船隻，以免發生危險。希各船艇注意，屆時勿駛入上述區域。（敏）

捐款防癆 善士芳名

華僑日報代香港防癆會收到匯豐事務處昨日代收各界熱心人士捐款：聯益保險公司五十元、王區恩照女士、曾忠信堂、林德利公司、各式拾元；李志剛壹拾元、陳添伍元。又馬炎燦經手：馬炎璋式拾元、馬君厚、鄒慶華、鄭學熙、陳漢光、李漢霞、陳禎善、鄧銘沛、朱永昌、陳晉元、王應麟、曾澤源、梁燦明、張文邦、何樹榮、各式元；伍元福、歐陽鼎、各壹元；共伍拾式元。是日共收壹百柒拾柒元。

香港工業手冊出版

第一部研究香港工業的專用工具書——「香港工業手册」最近出版。

該手册內容共分五篇：第一篇「工業調查」，除對香港工業發展了總的介紹和分析外，收載了四十個香港工業行業調查，香港最主要的工業行業都已包括在內。

第二篇「廠商名錄」，收載了在香港政府註册的全部工廠共二千三百多家，每家工廠分別列有中英文廠名，地址，經理及電話等項。

第三篇「廠商介紹」，介紹在香港各行工業中較有代表性的廠商一百多個，另工業社團兩個。介紹內容包括各該工廠的創辦歷史、規模、設備、出品、業務情況等，每廠均附有廠房插圖。

第四篇「工業法規」，收載了與香港工業企業經營，管理有關的重要法規，其中有關特惠稅的條例，申領手續，稅率表等。

第五篇「工商展覽」，收載了各種有關工商業務經營的參考備忘，備查表格等資料新而詳確，其中有些表格如世界各國進口及外匯管制一覽表等。

此書是香港經濟導報社編印的。全書二十四開本，共七百八十八頁，內頁用道林紙印，封面是皮面燙金，堂皇美觀，每册定價港幣十二元，港九各書店有售。

正元藥行擴充酒業

灣仔太原街五十四號正元藥行，由中醫師張有為所創設，統辦參茸熟藥、中西成藥，為推廣業務，迄今適逢一週年，在上址擴充酒莊，經售赤米酒及天津露酒、新藥浸正元長春酒，在張期內，八折優待，如撥電話「七七五五八四六一」或「七二五五八」，式斤以上，按址送到。張氏業醫十餘年，精醫內科，診候酒莊開幕，貧者到診，不受分文，且可助藥云。

新雅酒樓 七月開幕

都城酒樓及香檳酒樓總經理黃鍚麟，與本港工商界名流馮鑒年、何添、吳海霖、蕭濟、謝鑾鴻、余錫光、李炎芳、陳文耀等，籌辦之新雅酒樓一樓，該酒樓籌備年餘，約於七月初開幕。

該酒樓規模宏大，資本額一百二十萬元，裝修數月，二百四萬元，為一年前同北極公司定購，經已運到裝妥。氣機大小似一小型工廠，可設席八十桌，十樓夜總會、酒吧設備，十一樓、九樓為婚禮禮堂，富麗堂皇，無柱大舞池，可容一百多對共舞，一切用具，靡不盡美。聘菲島一流樂隊演奏，一流歌星獻唱，並經常有聘自歐美各地之精采表演，為此，有專點之化粧室，為表演者之將來，政府必按照計劃逐步發展該村云。

來賓中有多位致詞，皆祝該會會務蒸蒸日上。

最後由主席之女公子文小姐向觀夫婦獻花，旋全體職員與來賓拍照留念，典禮遂在融洽中完成。（寧）

通善壇醫會新員明就職

（國際社）本港通善壇、中醫師、中藥商，合辦夏季贈醫贈藥委員會，第十一屆（戊戌年）職員業于去月由港方及中醫中藥三方面召開大會票選完竣，定於本月廿六（明）日下午二時，假座灣內機堂舉行新舊職員交代暨就職典禮，東請各界來賓蒞臨指導，屆時設備茶點招待，本年夏季贈醫贈藥亦定於下月十八日開始辦理。

高華酒樓菜好價廉

最近開幕之高華大酒樓，矗立於油蔴地彌敦道，全部冷氣設備，所製之正宗粵菜、巧手點心，無不美味可口。開幕以來，好評如潮。高華酒樓經設備高貴，而取價廉宜，早午晚茶，一律三毫，點心四至六毫，歸鑑賓到座後晚飯宵夜經濟實惠，務求顧客滿意。

將來新雅酒樓將供應早茶、午茶、下午茶、晚飯及宵夜，仿照歐美最高級之一貫營業方針，不以資本之巨大而加重顧客負擔。現已開始訓練職工，以有禮待客招呼週到為最大宗旨。

酒樓客樓成，姿勢高強，……創者，所經營之酒樓（如都城、香檳）均為中外人仕所讚賞，外資來港必以一去其所經營之酒樓為快，如法國影星阿娃嘉娜，美國影星阿娃嘉娜，均曾為都城之座上客。

西區婦女福利會 擴大徵求會員小結 電影晚會招待坊衆

【特訊】西區婦女福利會，前為廣攬人材，充實力量起見，發動大規模徵求會員運動，各委員均熱心介紹會員入會，於本年二月舉行第一期大小結束，成績尚屬完滿。該會於本月九日，召開執委會議，對擴大徵求會員問題提出討論，並以推行婦運工作，必須有廣大之人力物力，方易推進，經即議決通函各執委，請其繼續努力，廣為介紹會員，各界婦女及親友入會，俾集中婦女精神，共謀婦女福利之發展。並促各會員將本年份會費交，該會暨請其早日將會費送交西邊街灣會所三樓該會，以便根據會員人數，於下月舉行第二次小結，屆時提出報告云。

又該會昨晚八時在會內大堂舉行電影晚會，招待區內坊衆，及該會各班同學。本期由智育主任李叔濂夫人主理，主持者，有該會正副主席：李何笑瓊、楊……

鸞鳳福祿

陳篤誠 郭媛治 新婚之喜

廈門名醫陳煥章之長孫陳篤誠君，與本港已故殷商郭炎星之第二女公子郭媛治小姐，於昨（廿四）舉行結婚典禮，是夕八時假座華協會禮堂歡讌雙方親友。到賀嘉賓五百餘衆，筵開卅餘席，氣氛熱烈。陳君任職於淘化大同公司多年，年少有為；郭小姐任職於華僑日報，關心慈貿，允稱珠聯璧合，佳偶天成。

陳篤誠郭媛治新婚儷影 廖攝

游光耀 吳嫺媛 新婚之喜

本港洛士利洋行董事游容生之長公子游光耀君與吳嫺媛小姐，於廿三日在香港婚姻註冊署舉行婚禮，並於是晚在金陵酒家歡宴親朋，賀客盈門，到賀嘉賓有謝雨川、柳子元、黃伯芹、簡燦南、孫家哲、鄒琳、陳燕堂、佘仕榮、江茂森、莫靜巖、盧冠芹、陳玉泉、鄧賢、吳澤華、梁乃元等千餘人，觥籌交錯，與常熱鬧。

游光耀、吳嫺媛新婚儷影

請乘 日航班機 JAL

東京至星加坡 經過香港與曼谷

採用DC—6B巨型客機每週三班期

逢星期日·星期二·星期五·飛航

日本航空有限公司

香港都爹利街樂古行 電話：二六六六四·二六六六五 · 九龍半島酒店 電話：六四〇九五·六〇六六〇

4A6

華僑晚報

最後消息版 每日下午四時以前之國際電訊及本港新聞盡量詳細刊載

下午四時出售

內容有 華僑體育 東風西雨 青年週刊 國際電訊 本港新聞 夜聲晚趣 娛樂天地

第一次版十式時正 最後消息版下午四時

出紙兩張半 零售一毫

總社 荷李活道壹壹〇號 電話總機三八〇六六

分處 砵甸乍街二號B 電話：二一八六四號

集蘭堂 遊景岐藥行

中外馳名 著名良藥

羚犀紫雪丹 功用 溫熱痧症 時疫痢症

局方至寶丹 功用 瘋癲狂症 不時迷惑 當邪惑人

港行大道中二九六號 電話：四九八一四

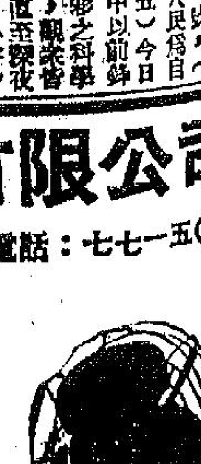
油麻地新河道行拼二十七號

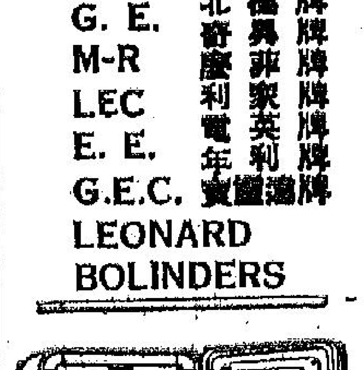
耀生行有限公司

英皇道二十至廿二號 電話：七一七五〇

名廠雪櫃

FRIGIDAIRE
G. E. 北極牌
M-R 奇異牌
LEC 慶菲牌
E. E. 利家牌
G.E.C. 電英牌
LEONARD 年利牌
BOLINDERS 寶鹽牌





新型雪櫃 家庭電器 歡迎參觀

收音機 月付十三元 雪櫃 月付五十元 分期付款

工人世界

WORKMEN'S WORLD

渡海小輪工友設家屬帛金組

透過互助解決工友難題

喪事的負擔，對于工友的生活有莫大的關係，而家屬的不幸身故，對于工友的生活而言，更是一個難以預算的重大負擔，由是，如何協助工友應付此一意外難題，乃成為各行業工友團體的一項必要工作。即以截至目前為止所獲的報告，亦有不止一個單位，正在向該方面的福利推進中。

頃據港九渡海小輪職工總會方面透露：該會為了擴大所屬工友間的團結互助，亦正在共同互助的原則之下，積極籌組一項家屬帛金組，以期透過工友間的互助力量，為工友們解決家屬不幸身故所引致的難題。

有關該項家屬帛金組的籌辦，業經該會理監事聯席會議議決通過，并經派出該會總務向勞工處請示辦理手續，一切大致就緒；但為了縝密預算起見，該會現并展開了一項詳細調查的工作，分別向所屬各工友發出表格，徵詢有意參加上述帛金組的家屬人數，以便作適時的統計。此舉對于該組未來工作的推行，將係順利的契機。

至于該帛金組的互助辦法，目前雖尚有待于最後修正；但主要之點，不外凡參加該組的工友家屬不幸身故時，其他參加者即每人斜款一元相助，使負有料理責任的工友不致失措。而參加該組的工友家屬，并不限於直系親屬，即其他親戚亦可加入，且不限人數，以以一人作為一單位計算。該會一俟徵齊各工友填報的調查表格後，即可對實行問題作最後的確定。

小評 從杜漸防微說起

歐陽修說：「夫禍患積於忽微，智勇困于所溺。」又說：「星星之火，可以燎原。」和「涓涓不塞，將成江河。」假如能防微於始，滅星星之火，塞涓涓之洞，又何至燎原，以及成江河，變爲澤國呢？至于智勇的標準，更沒有一定，在甲方面，你是智者；在乙方面，不見得你是智者。要不，「大意失荊州」，「大腳反上小腳當」，「盲拳打死老師傅」那一類的事，決不會發生了。

故「諸葛一生爲謹慎，呂端大事不糊塗。」很足爲我們做事的圭臬。能夠謹慎，才可以減少意外；能夠不糊塗，做事才有計劃，減少危險事件的發生。

前一些時，有一個建築工人，在竹棚上工作，「不知如何，」地面受了衝擊，棚上震盪，一時把持不牢，倒栽地上，受了重傷……。

又，幾天前，某建築物拆卸，部份倒塌，乃至工人死亡者數名，受傷者若干名……。

假如對若干需人在上面工作的地方，能事先禁止可能發生衝擊力的物體內進，則決不至有倒栽，而至受了重傷；同理，在拆卸之前，妥定勘查拆卸對象的組織，研究其重點放在那裏，然後計劃去工作，則死傷的意外事件，不是大大可以避免麼？

比較起來，事先的「杜漸防微」，比事後的「焦頭爛額爲上客」合算得多。（小評）

碼頭苦力每天忙於搬運工作

華僑日報卅三週年「工人世界」徵文啓事

敬啓者：本年六月五日適華僑日報卅三週年，爲紀念慶典，工人世界版決定舉行工友徵文比賽，題目及章程臚列如下，敬祈工友們踴躍應徵，各抒卓見，是所幸幸。

工人世界版徵文比賽題目

（一）你所知到的一個傑出工人

（二）工廠安全運動與勞工保險之必要

（三）工友家庭生活紀實

以上三題，任何工友均可應徵（本報職員除外），亦不限參加若干條題目，但字數最多不可超過一千字，每一題目取錄三名。

首名獎金三十元，二名二十元，三名十五元，即日開始收件，五月廿六日截止收稿，以郵寄爲妥，入選芳名及稿件，將於六月五日發表，并擇期舉行頒獎典禮。

華僑日報有限公司謹啓

領航員的生活

一艘大洋船在進口或出口時，對於港口的航行路綫，要靠港領航員負責引領。這種工作，俗稱「帶水」。可是，你知道當領航員要具備什麼條件嗎？他們的待遇好不好呢？ ·均畏·

✕……✕ 工人問答 ✕……✕

領航員本是一門專門的行業，許多職業，可是，有許多人不明瞭他們怎樣工作？更有許多人有知什麼是領航員？他們們的地方在何處？他們具備怎樣的條件才可以做？現在所述的，便是該行業的介紹。

通常每一個商港，日常總有許多商船進出的，當每一艘大洋船出港或來港的時候，往往因於港口的航行路綫，不知那處深淺，那處有礁石，假如不熟識的，便會有種種危險發生。

船上……有領……航員

當然，每一艘船上都有領航的人在，他們每天都是在海洋生活，而且對航海的經驗是相當豐富，但是，每到一個地方的港口，那處水深，那處水淺，不及當地的人熟識，因此，便要本處的領航員，瞭解清楚，較能詳細。為了避免有意外的事件發生，為了保障全船人的安危，當每一艘大商船到某一個商港的時候，就聘請一位當地的領航員來引領入港，這樣，一般人便稱他們為領航員。

領航員，有人稱他們為「帶水」，其實意思是引領這些大船行水路，我們有時渡海，或在岸上看見一艘大洋船的傍邊，泊有一隻很細小的木船，這就是本港的領航員出海帶領它回來泊在碼頭或浮躉，這樣便算完成工作，因此，不論每一艘船來港，都要臨時僱用當地的領航員的。

每月……收入……千元

每當一艘大洋船來港的時候，用怎樣的方法去僱用本港的領航員呢？相信許多人不明瞭，以下便是僱用他們的經過。在目前本港做領航員工作的，是集中在某一個地方上，通常由外來的商船，在剛到港口時，便由船上拍出電報，而船公司方面收到電報後，就派遣他們去接，當他們接到公司的通知，再帶領兩三個助手，乘搭一隻木船，搶杆上掛着一枝小旗，便一路駛出港口，等候大船到來，當遠遠看見大船的時候，即升起一面紅白的大布旗，這樣，對方便可看見了，慢慢的駛近，直到泊在大船傍時，這位當地領航員便上船與司舵一起駛入港口，直到船泊好了，才完成了領航的工作。

不過，說來很易，但幹起這種工作的，並不是這樣容易的，而且近來也不是好的職業了，由於目前各國都鬧着不景氣，因此，做這行的，影響也很大，不比以前好做。在以前，幹領航員工作的，往往一個月可賺千多元以上，而現在，平均來說也不超過一千元。

責任……相當……重大

幹領航這種工作，他們的責任是相當艱巨，當有洋船來時，不論日夜或打風下雨都要他們出勤，因此，從事這種工作的，除了體魄強壯，有眼光和有機智外，還要目力敏銳，假若不是，偶然遇到風雨，或水流太速，往往很難駛得準確，如果目力不够，稍為偏差一點，全船的安危便有問題了。是故，他們一定要有以上種種的條件，還加上兩年的航海執照，懂得說外國文，才可以担任這種艱鉅的任務。

在目前的香港，據說做領航工作的人，並不多，祇有十多個左右，因為訓練一個領港員，要經過七八年的航海工作，然後再向一些有經驗的航海工作者實習兩年，才有機會派出來正式担任這行工作。

勞工處長定期巡視飯店工會

港九飯店職工總會，第九屆主席梁相，自接任後，即循勞工法規，銳意整理，會務乃擬蒸上軌道。香港勞工處長石智益，為指導工運，博訪眾情起見，定期於本月廿九日下午二時卅分，偕同[illegible]組主任，到該會訪問視察，現該會業先分函各執行委員，屆期提早齊集歡迎，並準備茶點招待，及將該會措施情形，詳向處長報告。

官和打女兒

阿飛橫干涉 胸部捱一拳 發足狂走矣

這一天。下班之後，時候尚早，乃約官和去飲涼茶，兩人一同就道。但走了不遠，見到官和神色有異，大喝一聲曰：「××××，打死你個死女胞至得！」說完，一個箭步走前，左一摑，右又一拳，向一個穿着湖水色旗袍的少女的臉上打去，拍拍作響。女的不住躲避着，邊哭邊喊：「你有本事打死我呀，我唔眼做人了！」

于是，引動途人圍觀。「嘩，呢條友佬也咁慘嘆？」「車，擸人大窟罪了。」人們批評着，我忙上前制止官和，細觀女郎，乃官和三女阿妹也。與她同行者，則為一阿飛型之少年，他見到官和打阿妹，即挺身而出曰：「你是誰？亂打人，快住手！」官和見阿飛阻攔，復阻止他「教女」，不禁怒向膽邊生，還惡于阿飛，亦同樣喝曰：「你係衰仔，專門襯女仔，我打死你然後過衙一！」說罷，一拳照阿飛胸部打去，阿飛不妨有此一着，當堂大喊一聲，倒後了幾步，還聲咀曰：「你因住！我一定報仇。」官和曰：「打死你至得，睇你怎樣報仇法！」說完，衝前去追阿飛，阿飛則狂走矣。

阿妹在哭泣，終以人多難為情，急急脚走人。不久，官和同來，悻悻曰：「那條衰女，成日同埋的飛仔牛女渡紅渡綠，屢教不改，非痛湊她一頓不可。」我曰：「阿和哥！在此男女社交公開的年代，女子跟男子在一起，并非罪惡，但同阿飛型的人交遊，就非加以管束不可。不過，我却不同意你這種管法。」官和默然，乃一同去

如何保障女工童工

根據國際勞工法例

根據國際勞工法例，對於一般女工及童工，（在十四歲以上未滿十六歲的為童工，至於未足十四歲以下的，一律禁止僱用），均設有特別保護的條例，尤以本港勞工處對於這個問題，更為密切注意。況且童工亦因家貧而失學，復受生活壓迫而去任童工，照理應該予以半工半讀，使他再有機會接受基本教育；至於女工方面，爲了維持人類道德以及保母道起見，更須經常注意她們的健康，以期減少嬰兒的死亡率。現在，我是提出幾點有關保護女工與童工的意見，舉其举举大者，分別如下：

（一）禁止操作過於粗重……：禁止操作過於粗重，危險及含有毒素的工作，因為操作過度粗重的工作，對於正當發育時期的童工，是有極大的障礙；所謂危險工作，諸如有關各種電氣工程及機械等，是不宜於由他們勝任的，若稍一不慎，隨時會有性命之虞；含有毒素的，除了各種醫藥和化學外，最爲普通的就是鉛，所以勞工處亦曾有提及，一般和鉛有關的工廠，不宜於女工和童工去工作。

（二）女工每天工作時間……：女工每日的工作時間，不能超過十小時；童工每天則以八小時爲限，同時，對於童工及學徒，應使彼等有機會接受教育，並由廠方負担其全部費用，補習教育之時間，每一星期內至少需有十小時以上；關於其他失學的成年工人，在可能範圍內，倘若他們具有求學志趣的，亦當予以補助。

（三）男女工人同樣工作……：在同一部門之內，男女工人同樣担任同等工作者，而其工作效能與男工相同，理應不分彼此，給與同等之工資。雖然男工大多數是有家庭負担，但女工方面，亦有不少是爲了幫助家計，或是獨有幾個兒女的，所以，她們的負担，也是相當吃力的。

（四）女工在分娩前後八個星期之內，應該停止工作，假如她們入廠工作滿六個月以上的，在這段休假期內，廠方應照給工資，不能暫時放棄；不足六個月的，則減半發給。

（五）女工夜間不得做工……：全部女工及童工，一律禁止在夜間工作，此一條例，本港勞工處早有明文規定，且經切實執行。

（六）如彼等在廠內因工受傷，全部醫藥及生活費用，應由廠方負其責任；至於每年亦應給予若干日醫生假期。（勞若冰）

黑市學校取締後 工會識字班是否仍保存

港九若干行業工會，爲救濟工友失學子女，多於會內設置識字班，免費或廉費以收容，由工會書記、職員、或具知識經驗之熱心工友負責教導，俾此等適齡而又無力負担高昂學費之工友子女，獲得識字機會，此等工會識字班之課程，及地方環境，雖遠距學校水準，但在失學潮汹湧之今日，實具相當貢獻，據有關方面消息：一般工會識字班，爲杜絕投機取巧等流弊，亦將採取同樣辦法，申請登記成爲學校，否則亦難倖存。

電筒廠倉務管理經驗談

一家大規模的電筒廠，在生產上分成許多部門，各部門工人必須保持密切合作，才可使出品臻於精良。此外，關於如何管理貨倉，與促進廠務發展也有連帶關係。本文所述，是我對倉務管理的心得，錄出以供工友們參考。 ·宏博·

工餘……漫談

本港電筒製造工業，可分內銷與外銷兩種，內銷是指港九而言，外銷是銷售本港以外地區而言。幾年來，由于當地業界的努力，產品不斷改進，加以人工低廉，故深受外地歡迎，電筒工業，蓬勃一時。在管理方面，是有關於貨倉方面之管理問題的，管理得法，可使製造上，購料上，出品上得到種種幫助，而且增高了利潤，如果疏於管理，則出品造上之改進，暗耗之損失[illegible]抵消。

[illegible]各種同類性質或相近之材料集中一倉，便易于管理。大廠倉庫通常分有四個或四五個以上：

分設五部門

（甲）直接材料方面：把鋅碼、外國鋅碼、鋅塊集中一個貨倉，外國鋅碼含鋅成分較高，列爲第一級或第一號鋅碼，用紅色油漆上記號，或貯在一邊，以木板間格，不使混雜，有些鋅塊是用鋅威士，（破壞的鋅質電筒，或俾出之剩餘鋅片……碎料，俗稱鋅威士）加上一號鋅碼翻溶，倒出爲鋅片鋅塊，當然不比平[illegible]

了鋅片機所碾出來之鋅，厚的稱爲鋅板，次厚的稱厚鋅片，薄的稱薄片。還有鋅板，鋅片是經常使用的，但磚、塊每月使用次數較少，安放貨倉亦無妨。同一厚度的鋅板、鋅片，整疊在一起，標以記號，放進另一個貨倉內，到了使用時候，自然方便省時，倘混在一堆，一旦趕工使用，由上翻下，或用下翻上，使用大量人力搜選，自討煩惱。

（丙）鋅餅是將鋅板由大啤鈒出來的圓餅，它分造三百尺鋅餅，二百尺鋅餅，一百尺鋅餅，和[illegible]

材料 [illegible] 鋼鐵 [illegible]

[illegible]身原料）。上述內鋅餅，須裝進竹籮去，或裝箱去，註明用途，若一時大意把[illegible]揀出來，便不知道[illegible]失事，因毁了工場的製造，技術上的錯誤。所以一個管理員，如果整理倉務[illegible]，間接舖平生產的康莊[illegible]，如直接原料之磨光臘，[illegible]應該放在一個近窗[illegible]架上蓆類，以便尋找。

其次如間接材料的[illegible]爲一百尺，二百尺，三百尺[illegible]，這是裝捌部每天裝配[illegible]要領取的材料，要放置[illegible]壓破，但要領取便利[illegible]必要避免放置是到毀損[illegible]裝之紙張，而且藉此以[illegible]遇下來，擺好附近有放置[illegible]安全及做自然之間格。

通常直接原料或間接材料[illegible]

九龍巴士工友

九龍巴士工友，包括司機、售票、守閘、稽查、站長、油漆、木匠、鋼器、機器、電器各部門，約共三千多人。本文介紹司機和售票員的工作情形及生活概況。

如何工作如何生活

「一毫坐嘅」。這是一句廣東俗語，相信在本港居住較久的市民，都會聽得這是九龍巴士在開行中常聽到的一句話。

無論你是香港或九龍居民，相信一定會搭過九龍巴士，它負起了溝通九龍和新界交通的重大使命。而從事於九龍巴士工作的工友，包括了司機、售票員、守閘、稽查、站長、油漆、木匠、鋼器、電器、機器等技術工友，不下三千多人。今天且讓我介紹一下平日與市民接觸較頻的九龍巴士司機和售票員的工作情形和生活概況。

九龍巴士司機，是九龍巴士的交通部重要人員之一，目前約有司機六、七百名之多，其中大部份是正規的，有數十名是後備的，後者的工作是遇到有司機生病或例假時補上的。

考牌……手續

要作一個九龍巴士司機，並不容易，首先要有駕駛貨車的執照，才能投考，考取之後，還要從頭學駕巴士，因爲巴士較貨車爲重，車身也較長，所載的是人而不是貨，所以最重要的，就要特別小心了。學駕巴士大約一個月，就可考牌，有了牌，要先做後備司機，目的在使他們多獲經驗，熟習性能，譬如守閘員打鐘停車，司機把車駛到下一站才停，那便糟了。

假期……四天 工時……工資和

九巴司機每月有假期四天，售票員和守閘多兩天。這因爲司機們工作特別疲勞，他們每天在巴士上工作九至十四時，在這長時間裏工作，不斷駕駛一輛車，比駕私家車遊九小時新界，一定很辛苦了吧。所以司機的薪金，是較售票員和守閘員爲高的。

售票……最多

九龍巴士的交通部中，售票員人數差不多佔了一半，包括正規的、後備的，全部售票員共達一千多人。爲什麼有這麼多的「賣飛佬」呢？因爲每一輛巴士有一個司機，但也最少有一個售票員，有時更不止一個，例如雙層巴士就有兩個售票員，而司機呢，則仍是一個。同樣理由，售票員當然比守閘員多，因爲有些單層巴士是不需要守閘的。

工作……時間

售票員的工作時間和司機一樣，每天大約九小時至十小時左右，每天五點多鐘就開始返廠，有一個專車接他們上班的，到廠之後，每人按照號碼取得自己的車票，領到之後，要小心核對，否則少了自己掏腰包賠償，公司是不負責任的。

九龍巴士是分段收費的，每一個分段一角，而售票員必需每一個分段記下售出的票數，否則有稽查上車查票會被記過。假如有乘客買一角分段票到站不下車，倘被稽查發覺，也是售票員的損失。所以，他們都每到一站，他們都會

工友……待遇

售票員的工資每天約八元左右。可是，你別小覷了它，爲了這八元，不少大學生、中學生，以至過去吃吃威風的軍政人物，今天也成了九龍巴士的售票員呢（但有不少吃力的地方，其實却不足爲外人道的）。譬如，應付各式各樣的乘客，找贖等會把一角輔幣常作五毫的用，諸如此類，每叫巴士工友感到莫大的煩惱。

郵務工會新員就職

郵務職工會，定今（廿五）日下午一時，假座金陵酒家四樓，舉行該會成立第十二週年紀念，暨第十三屆新員宣誓就職典禮，已柬請有關政府及社會人士屆時蒞臨參觀，并有粵劇等樂助焉。

海塢昨又通知解僱工友拾名

據海軍船塢遣散勞工處介紹就業的一個船塢工人保委會消息：海塢方面辭除人事件經過一週來的情況綜合報導如下：

昨日塢方在造船部發出四份解僱通知書，土木工程部發出六份，共十個人。這批除人已是第十九批了，全部是技術工人。

昨日，第十七批的十三人，在完全未得到安置的情況下離廠了，失業工人的數字隨着批數的增加而增多了。

在以前的十六批工人一一九名中，經過不斷的爭取，已由勞工處介紹就業的有五個人，有兩個到醫務處，是技工轉爲什工，有一個到工務局，由技工降爲半技工，有一個到政府貨倉，工薪減了十幾元，有一個到教育司，工薪差不多。

這一週來，有六個失業工人已啟身，但未有消息上工，分別請求勞工處早日安置就業。

有二個工人爭取到見工機會，但是要等候消息。

有三個老年的失業工人，要求勞工處代領固定的攤位牌照。

造扁鐵條的工友

一根扁鐵條的製成，要經過許多重手續，而主要原料就是從爛船拆下來的鐵板。這裏告訴你造扁鐵條的工友如何工作、如何生活。 ·亞偉·

工……人……生……活

扁鐵條在工業、建築、各方面，都有廣泛需要的用途，例如製造欄干、閘柵、椅脚、貨車篷面、建築，及一切關於工業、機器等，也需用扁鐵條的。究竟製成扁鐵條的鐵，其來源在那裏購入的呢？原來是廢物利用，這「廢物」的來源是從各方面來購取的各種盟爛輪船，拆卸來的鐵板，而扁鐵條的材料，就是把爛船上所拆下來的鐵板，加以人工改造而成的。

整塊鐵板……剪成短條

一根扁鐵條的製成，是要經過多種手續的，首先把爛船拆下來的鐵板，以摩打發動的剪鐵機，將整塊鐵板剪成短條，短條之一端剪成尖斜角（利便放入碾鐵機），乃形成了一條尖端的鐵條，才放進煉鐵爐。爐內有兩支燒油造的噴火咀，其熱力達八百度以上。鐵條在爐裏經過十分鐘的烘煉，燒至通紅，然後又放進摩打發動的碾鐵機上，把鐵條經轉動推送，通過三度方筒形的卡圈，這三度卡圈是由大至小的。鐵條通過了最後的卡圈，便成了一根所需要厚度的扁鐵條。

鐵條寬厚……有許多種

扁鐵條的厚度，計有七厘半、一分、一分半、二分等。寬度有：五分、六分、一寸、一寸二等。倘要製成厚度及寬度一定的尺寸，就要邀工友的經驗，在剪鐵時須有準確的估計，把剪出來的鐵條塊，經過了煉鐵爐而進入碾鐵機，較好機上卡圈的寬厚度，如果剪鐵時估計不確，則輾出的鐵條，時有寬厚不如意之弊。

碾鐵機雖以摩打發動，鐵條在機上，但仍要靠人工「過卡」，但仍要許工友多人站在機旁，手拿鐵鉗，把機上鐵條往來傳送，而我的工作，就是站在機旁，做着傳送工作。

工友待遇……高低不一

因爲碾鐵機不停轉動，故我們的工作，也要隨着機器不停地進行，不能稍有間歇。而且，倘在酷暑天時，因爲靠近火爐，熱氣蒸蒸，在八小時工作當中，也是悶熱如焚，汗下如雨。其痛苦情況，實在不堪爲外人道的。

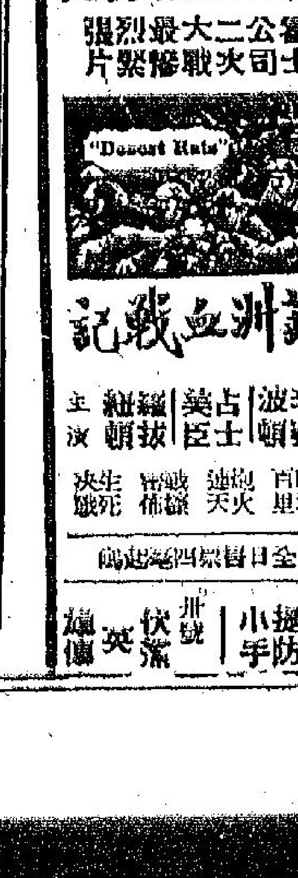
至於工資方面，普通是月薪二百餘元，如果是經驗豐富，工作技術老練的，則月薪有超過四百元。但沒有工作技術的散工，所做的工作是協助性質，如搬運貨物，清理地方等。他們每日的工資是三元。

僱主方面供應食住

食、住方面，是由廠方供給的，在各業普遍對于工友的食，宿自理情形之下，我們的廠方能夠照顧到工人的食、住，已是難能可貴了。因我們屬「王老五」一名，廠方既有食、宿之設，所以無慮生活，每月領到了工資，便去尋求娛樂，故工作雖然辛苦，但晚上工餘之暇，卻也十分愉快哩。

粉麵業工友舉行聯保座談

港九粉麵製造業工會，自本月開始推行「在業失業聯保制度」以來，迄今已將近一月，爲對月來該項制度推行的實際情形，作全面性的檢討，該會特定于今（廿五）晚召集所有參加該項聯保制度的粉麵業工友，舉行一次聯保座談會，就有關聯保制度問題共同研討一切。



康樂家庭

HAPPY HOME

第四七七號

阿飛人所不齒 影响社會安寧

願所有家長們注意你的孩子的舉動

關心社會問題的人士，談起「阿飛」兩字，都感覺這是香港之患，社會的蠹尤，有予以消弭和掃除的必要，因爲，他們的行徑實在殘橫了，不特是影响社會的安寧，而且，若干品性優良的子弟，也給他們引誘合流一起，這委實是一件頭痛的事。

「阿飛」兩字的來源，祗是近年來才在香港流行的，雖以考據，不過，相傳這一個「雅號」，是從上海流入的，在介說方面，怎樣才是「阿飛」，也沒有一個規定的解釋，不過，說起「阿飛」，不論窮口小兒以至「白鬍公」，大概都能傳道是一個最邊的典型，避之則吉。

所謂「阿飛」，概括的說，大致是指行爲不檢，放蕩形骸的青年，從裝束上說，由於他們的品格有異於常人，輕挑浮燥，搔首自高，打扮得另有一格，譬如頭髮裝束，長得長長的，包頭後腦，前面曲髮伸出額角之外，而配上近於妖冶或奇形怪狀的衣裝，并四處拈花惹草，欺凌弱者，誘騙婦女，或混跡舞場，花天酒地，疲其爛爛生活，或組成黨派，以黑社會爲乎爲支撑，奸淫邪盜，無惡不作。此種風氣，現已彌佈於每一角落，成爲社會之害，此所謂「世風日下，人心不古」歟？

另一說到「阿飛」的形成，是由盛行於一時的「阿飛舞」而行「阿飛」的步舞，曾經狂了無數血氣方剛的青年們，沉醉於瘋狂刺激樂曲之中，極其放蕩不羈之能事，一般青年男女受其薰陶後，乃由它的本質，變本加厲造成種種的罪惡行徑，由於「近朱者赤，近墨者黑」的關係，很快就傳染到各個階層去，影响到社會上的安寧。

一般而論，阿飛的所在，是社會的最大弊病，試列舉以言之：

在學校裏，如果有「阿飛」混雜，或在若干學子之中，有些是曾染了「阿飛」行徑的，這無異害羣之馬，不務學習，舉止弔裝引致同學們出作種種不法的活動，意志薄弱的，每多隨其股中，就是意志卑賤的，他們也會利用種種的威迫利誘手段，使實從附和，噤不敢言，於是，向家長託詞討取額外要用，以揮霍者有之，向外間勒取財色者有之，甚至染上吸毒惡嗜者亦有之，而對於功課方面呢，可能更出其「搶手」，作裝面上的應付，以致有些時，在學校當局和家長們都蒙在鼓裏，受害者的本身，固沉湎於罪惡深淵，不知自拔，而整個校風，也無形中給他們影响了。

在舞塲方面，他們更以「滾」的方式進去，不少舞女，是爲覓護與問題，才與進去做貨腰生涯，作爲一種正當職業的，但由於他們的威迫利誘，避不過他們的魔爪，結果，就要幹出不可告人之事，使嫂歌婦女，也彼迫喪失貞節，弄出若干桃色糾紛來件，有節氣的，更被迫匪不敢出，跟背人飲泣，甚至走頭無路，慘觀厭世，舉國中，正不知創良計人間慘事。

在工廠方面，他們如果沒辦法滲入，就在宿舍方面推手，當然女工更是他們的目的物，也是一套「幫滾」的手法，初則把臂以言遊，願生死與共，結果需好，繼則騙財騙色，飽食諸歸，又翻而之生，如果是男的，也要參加在他們一起，總於墮落的一途，弄至身敗名裂，及至東中發覺了，來一個驚愕，於是原是安份守己的工人，便變打破了，處於焦頭爛額的田地。

在商場方面，他們也一樣展開揮身解數，使沉溺於靡爛生活中，不是騙色，就是騙財，和參加他們某一項組織等等，當你沉迷不知自拔的當兒，手上有貨財經營的，結果就是蕩空爲累，或竟合葉染，及至良心發現，翻覺起來，已是噬臍莫及，悔之已晚了。

此外，還有在外面拼搶擄劫，欺凌老弱或年青的學生，猶取金錢手飾等等，不一而足，的是弄至雞犬不寧，猶爲疏於防範，就會有遭受危害的可能，有兒女的家長們，正不少爲着「阿飛」的成床而擔心。

所以，在這法治的社會裏，有了這害羣之馬，不論在仕、農、工、商各界，也發生了間接的影响，雖然當局治之以嚴，仍未能整個消滅，這固然是整個社會問題，同時也是每一個人每一個家庭的問題，當一個家庭有了「阿飛」份子存在，那還有幸福可言嗎？

在這裏，筆者希冀每一個人都能慎加提防，不要給「阿飛」利誘，因爲他的利誘手段，始果就是你自己受害，埋沒了你的前途，如果被威迫時，要鼓其勇氣投訴警方，使得以解脫，回復自由明智之身，同時，更有希望身爲「阿飛」的，要提頭醒醒，臨崖勒馬，改過做人，因爲以這樣的行徑幹下去了，不祗你自己墮下罪惡的深淵，始終會受到法律的制裁，而牽累別人，禍人禍己，更是彌天大罪，擔心何安？人生在此，是要創造幸福，共謀幸福，然後，才是你光明的前途，勉之！勉之！（品）

阿飛的行徑

阿飛的新聞，在今日的香港來說，確實是一項嚴重的事情，從我們每天翻開報紙，便可看見阿飛的種種式式的發徵，不是阿飛勒索學童，便是阿飛打架，不是阿飛強暴，便是阿飛迫人入會，或阿飛誘惑未成年少女等等的不堪列舉。

總之，目前阿飛的新聞，一幕一幕的彰在我們的眼底裏。

像甚麼會有這種多阿飛出現呢？他們是怎樣形成的，相信這些問題，並不是三言兩語可以說得出來，但是，歸咎起來，都是社會不良所形成，致使這些無知的兒女，誤入黑社會人手裏，假如做父母的，不提高警覺，留意管教你底孩子，那末，到時會被那些黑人物所利用，被迫成他們要做阿飛的。

在目前，阿飛的產生，大多數是這些黑社會人所形成，他們[illegible]

[illegible]發展得非常蓬勃，一般青年學生，還未進入社會找飯吃的時候，便逃不出這些黑人物魔手，這是何等不值的。我以爲有關當局也要負責一部份責任。

跳舞 賭博 通常引誘這些學子做成阿飛的生活形式，趨先是跳舞，再深一層是賭博，飲酒，遊蕩、玩娼妓等等的荒唐生活，誘惑這些迷途的小羔羊走進了這些墮落之途裡，然後，慢慢的來加以利用。

最近七年的統計

根據有關方面在去年正式的統計，由一九五〇年到一九五七年止，在七年之內，阿飛們和兒童罪犯的，有二十七萬二千多人，在十六歲以下的兒童中，因犯罪而受到有關方面審判的，平均每天有一百個，在上述的犯罪兒童，偷竊罪的佔其中最主要。並不是說這些偷、搶、劫的孩子們，完全是被人利用，爲了供給他們的黑頭子揮霍，希望有關方面、家長、導師們，加以留意，即或被那些黑人物迫踢加入這罪惡的組織（培）

愛好活動 其次的一項問題，由於青年多數愛好活動，而自己心性未定每每未有判斷某一件事，而這些黑人物，往往利用這弱點，引誘，帶他們到這些放縱浮逸的地方去，而這種被誘的青年，感受無上的滿足，因此，時間一久，便走入這墮落途徑，這樣增加多了一個社會上的阿飛，又[illegible]

血氣方剛 一個學子常常每人，爲什麼這樣容易被引誘走進阿飛的途徑，根據目前有關方面分析，很大多數是青年人，凡是都是血氣方剛，不可否認，都是血氣方剛的，情感特別豐富，好勝心重，容易生活需要結朋友，因此，往往爲與交友容易參加那些團體組織，[illegible]

手段，以爲他們是好被誘青年，[illegible]等到時間日深，[illegible]就覺出他們的魔爪，因此，在他們的心理變態下，感覺得自己就無法擺脫，任由他們指揮，受其利用，做出種種無惡不作的行爲，來滿足他們的生活，滿足這些黑頭子的慾望，因此，阿飛行劫，阿飛擄勒，打架，殺人等等新聞，便可以在報章上，一幕一幕出現，這完全是那些黑人物所形成他們的。

誘導方法 上述的阿飛放事，我以爲一半是社會所造成，一半也是家長和老師們所造成的，假如我們有好好的方法去誘導他，不讓這些黑人物帶去[illegible]，我以爲老師和家長們，也得去想方法一下他們，用點方法去誘導，免使他們入了這深淵的途徑，[illegible]是用什麼方法去誘導他們呢？在這裏，可有一些辦法，就是要我們肯這樣的去做，可能會幫助他們很大的，當孩子在求友的正發展時，做父母和導師的，供給他們對這些生活正常指示，如發覺他所交上較壞的孩子時，加以導正的防止他繼續交下去的，時常的觀察他的朋友，[illegible]

心觀察一下他一切的朋友，並且，要時常與他們在一起玩，[illegible]然後才認識他所交的朋友，這樣，父母和導師都應以注意，這方法去觀察孩子是很有用的。

正當娛樂 在孩子一切的娛樂，做父母的，一定要給他們空閒時[illegible]

防止形成阿飛行徑 注意孩子課餘活動

如有這樣的思想，[illegible]你可知道，在一天廿四小時內，孩子在學校的時間，祗有七小時，其餘大多時候都在家裏，對於孩子缺乏了管教，[illegible]任由他們去放蕩，這樣，很容易沾染了種種不良風氣，[illegible]要知道，父母愛子之心，[illegible]不是任由他們去放蕩不羈，對子女完全不理，這種辦法，並不是愛護你們的孩子，還完全是誤了他們，可知道，目前阿飛的裏成，有許多是由父母們與學校不合作的結果得來啊。（若）

阿飛行徑的成因

——阿飛行徑既爲人所不齒，便應明白其成因，然後對症下藥，予以教育；這裏提供一些有效的意見。——

阿飛問題，相信是每一個社會人士認爲最傷腦筋的問題，亦是目前社會的一個最嚴重的問題。

本港各大婦女團體領袖認爲阿飛毒素，必須杜絕，否則繼續下去，蔓延社會，而結果弄至一發不可收拾。

筆者特就各婦女先進的意見，作綜合之報導：

（甲）阿飛的形成：

家庭環境影响 家庭乃兒童孕育之溫床，他們需要家庭的溫暖，一個缺乏了父母之愛的孩子，其身心必趨向不正常的發展，長大了其行徑就會趨於不軌，加上社會環境的引誘，就自然流於阿飛之路而不自覺。其次是家庭環境過於優裕，父母過於溺愛，甚或採取放縱態度，則孩子們每每會誤交友人[illegible]

學校教育問題 某婦女團體認爲：香港的學校，大多數是缺乏公民道德訓練，這原因是社會環境所做成，目前香港一般學校，因爲求過于供，所以大多數採取上下午班的制度，以一間校舍，一些設備，縮減爲半天去上學，除了課本上的學識以外，這一類訓練式的公民道德訓練，可以說是完全沒有，而加上家庭的情形是沒有受到父母的管束，那麼青年們除餘之暇，沒有良好的訓練，自然會變成阿飛，因此使我們聯想到電影的教育所影响。

電影的影响 許多外國電影做成的阿飛行爲，有很多學於時髦和愛摩登，年輕的孩子們，是最容易模做，[illegible]

色，不特不引以爲恥，反而以爲是英雄行徑，更加引起學羿的念頭，但并沒有想到阿飛的不幸收場。

社會的風氣 現在，阿飛之風，吹遍了整個世界，且以最文明的國家爲甚，年青人對文明風氣，特別感到有興趣，大家都以模做先進國家爲時尚，不只是十多歲的少年人如是，連那些接近中年的人也一樣，因此香港亦有不少「老阿飛」，他們的衣服，未必是阿飛本色，但他們的行徑，卻往往是阿飛裝扮的，所以有帶學校禁止學生，穿阿飛衣服，梳阿飛頭髮，這雖然表面上是禁止，但實際上並無多大功效，這不過是治標的方法，而不是治本的計劃。[illegible]

注意下一代 大凡做父母親者都應該負起教導下一代的責任，而不只是把子女送到學校去就算，只要我們日常注意多些時間去注意孩子們，就不會使他們趨向壞的一方面，某婦女名流從事於社會工作不下數十年，但對於子女的管教卻不疏忽，丈夫和子女上班及上課的時間，就是她去照料家庭的時候，晚上總和子女們在一起，去指導兒女做功課，所以那些人說，我沒有時間去料理其兒女，實是自欺欺人的。做父母的對子女應該具有愛心，使兒女感覺家庭溫暖，父母應該樂做孩子的良師益友，爲孩子們解決困難，瞭解他們的想望，同時重視他們的感想。

父母之間有愛，子女們才會感到安全，身心發展健全，相反地，父母之間相勃谿，就會使子女發生反感，並且覺得家庭並非安全之地，可能外望，誤入歧途而不自知。[illegible]不堪設想了！

（乙）挽救的方法大致可分爲以下各點：

指導兒女社交 孩子們到了青春時期，就會自動結交朋友，因此做父母的就要從旁加以指導，社交活動必須正當，跳舞會是可以參加，但必須查察其是否正當，記得前些時本港曾[illegible]上映一電影片中學生的「冷暖人間」，那些年輕的小伙子的一[illegible]，使到做母親的大爲不滿，香港的父母，看了也不禁搖頭嘆息，爲下一代而憂。

所以，指導兒女作正常的社交活動，其實很多，年青人交際，最好是參加當正的團體活動，香港有男、女青年會之類，每星期叙會一次，如集體遊戲，球類活動，音樂欣賞，常識問答，遠足，野餐等等，這些都是正常不過而對身心有益的活動。

公民道德訓練 一般社團、學校都經常作有關道德的講座，而鼓勵青年人去聆聽，如果懂得道德的人，一定不會去做阿飛，因此世界上最道德的國家，亦是[illegible]，要使他們覺得阿飛行徑是可恥。凡是人都是社會的公民，所以公民道德的訓練應該不容忽視的。

改良電影作風 我們既然知道電影對青年人的影响是如此重大，所以導人趨向阿飛行爲的電影不宜上映，影片應該是含有教育性的，富有人情味的、益智的、娛樂性的。

全面性的協助 家庭的父母，學校的教師與及社會的人士，大家都要通力合作，去輔導青年人走上正軌，舉凡一切不適宜於青年人的活動，都要制止他們去幹，這等責任異常重大，做父母的引導兒女參加有益的活動，如攝影、旅行、閱讀圖書、參加音樂活動，學校經常舉行智育講座，操行比賽等，社會多設娛樂中心、圖書館、公園，使市民利用空餘時間獲得正常的活動，政府當局對阿飛的處置，應該更爲嚴厲，如此，則阿飛之產生，想可能消滅於萬一吧。（謹）

如何撲滅阿飛？

應該由家庭、學校、社會福利機構和治安當局，採取密切合作，才會成功。

阿飛的存在，實在是一件嚴重的問題，在報章上，我們常常可以看見一些阿飛青年，糾黨打架，欺凌小同學。甚至調戲女性，而女性的阿飛，也常常大打出手，誘使男子們互相爭鬥等等，實是層不勝書。

爲什麼會容許阿飛的存在？爲什麼家長們、學校、社會治安當局需切合作才成，不能單靠任何一方面去撲滅阿飛，關鍵是由家庭，學校，社會治安當局不能予以撲滅？

首先，最重要的當然是家庭，因爲學校只能夠指出阿飛的不當和勸導青年們不要走阿飛的路線，治安當局，也只能夠制裁犯事的阿飛[illegible]

[illegible]

華人代表郭贊 對撲滅阿飛的意見

本港華人代表郭贊[illegible]

[illegible]

電影・音樂 與阿飛心理

[illegible]

這裏把阿飛的臉相描繪出來

有很多人都知道，阿飛是社會所不齒的青年，然而，卻有不少青年男女嚮往，甚至崇拜那些阿飛。[illegible]

[illegible]

阿飛・教育

如果家長對子弟們的家庭、學校和社會教育予以注意，決沒有阿飛產生。

每一個人都有着一種理想，[illegible]

[illegible]

[illegible]（紡）

李麗華　王元龍　朱牧　高寶樹　今天續映　連滿一〇七場
一分精神一分成績　人人看過人人說好
嚴俊 監製 導演 主演
鐵陣容 血淚故事 精彩演技 鼎盛賣座
編劇：黃鳳韶　攝影：周詩穆
兩院門口人山人海
東樂五時半「血職夕陽」紅 早場十時卡通

大大全歌哀頌大劇　鐵蝕部唱感艷悲
芳艷芬 羅劍郎 林家聲 譚倩紅 半日安
聯合主演
下期八大戲院聯映
紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 金星 龍城
新艷陽劇團戲寶改編搬上銀幕
原著：李少芸　監製：薛兆璋　導演：周詩祿　製作：嚴牛　攝影：李願聞 潘炳
劇情如泣如訴　穿插歡蓉美

輪口入 （西名）
TJIKAMPEK HONESTA ANGELINA GLENVILLE CEYLON MARU PROSPER YOKO MARU VICTORIA MELIKERK BOGOTA NESTOR HANGSANG BAYERNSTEIN YUNNAN SOUDAN BRECONSHIRE TJILUWAH CULROSS POYANG HORYU MARU SUNNYVILLE CHANGSHA TATSUHISA MARU SHINEI MARU CITOS TANCRED TAI POOLOY MONMOUTHSHIRE PIONEER MUSE ASCANIUS ANADYR VIGAN ISMAILA SZECHUEN HULDA MAERSK CAMBODGE ESKBANK HERVAR MEISHUN MARU MINDORO NICHIREI MARU TADJOURI NEGOBLA RITA MAERSK PANAMA MARU LENEVERETT PRES HOOVER JAPAN TRANSPORT CORFU RAVERNSTEIN ANNA BAKKE SUSAN MAERSK IGADI CHUNG KING HEWSANG MEKONG PIONEER MART STAR ARCTURUS HUNAN LOKSANG SALMARA HAILEE EASTERN MAIL GLENORCHY TARN MANDEVILLE TOREADOR SALMARA KIRSTEN MAERSK NACHISAN MARU TOZAI MARU ADIGE PYRRHUS ANNENKERK ASHAI MARU MILOS CITY OF LIVERPOOL GLENFUIN TIGRE
洋順利
天利 HERMOD 往 五月廿九日開行
夏利睦 往 北婆洲 五月三十日落貨 卅一日開行
亞夫 HERVAR 往 六月二日落貨 三日開行
赤倉山丸 直航 石叻、巴生、庇能、可倫坡 六月八日啓行
小呂宋 五月廿九日落貨 即日開往

今日播音秩序

香港中文廣播電台

上午七時，報時，「黎明之歌」時代曲：㊀春風吹花，家園樂（黛秀媚唱），㊁賣花女，永不分離（王靄霞唱），㊂揚子江姑娘，相愛一條心（蘇珊唱），㊃踏車薦麥，花落誰家（姚莉唱），㊄無名氏，三輪車上的小姐（劉霞唱），㊅四季情歌（江樺、寶飛燕合唱），㊆你聽到的歌聲，待郎歸（張露唱），㊇春光無限好，送郎（鳳飛飛唱），㊈你真美（嚴俊唱），是真是謊（林黛唱），㊉不要你（姚莉唱）。七時五十八分，天氣報告，八時，粵語新聞，每日公榮活動報告，國、潮語新聞，特別報告，八時三十分，節目預告，「一曲在今朝」歌伶粵曲：㊀鎖斷巫山片片雲（四段）（樂麗、洗劍麗合唱），㊁辣手碎情花（四段）（李兩楊、洗劍麗合唱）。九時，「北調精華」京曲：㊀蘇武牧羊（二段）（馬連良唱），㊁銀屏公主（六段）（張君秋唱），㊂碧玉簪（高華唱）。九時三十分，「能消幾歌」潮州曲：㊀荔枝記（六段）（水木、錦樂合唱），㊁安客厚燕（四段）（亞倪、年金、鄭鳳合唱）。十時，特備兒童廣播劇節目，由雲霸領導，十時三十分，錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分，「天外歌聲處處聞」各地什曲：㊀杜十娘（四段）（白玉霜唱）。十一時，轉播香港合一堂主日崇拜。十一時，報時，「星期美點」時代曲及歐西流行曲點唱，由本台苑蓉主持。一時，報時，「點唱粵曲」：㊀米路狀元（四段）（梁醒波、羅麗娟合唱），㊁光棍教女（四段）（歐陽儉、陳露薇合唱）。一時廿八分，天氣報告。一時三十分，粵、國語新聞，特別報告。一時五十分，「小曲細聽」音樂：㊀漢宮秋月，王老五。㊁花間錦簇。二時，特備長篇廣播劇節目由前鋒、白雪仙合播出：「為小情」。三時卅分，粵劇小舞台：㊀余佬拜壽（二段）（鄧寄塵、羅麗娟合唱），㊁錢塘蘇小小（二段）（梁瑛、陳彩園合唱）。四時三十分，趁演徐晉，特備潮劇由潮商互助社担任，實麗生、姚璇銓領導：「蕭容道」姚璇銓，林昌欽合唱。五時三十分，時代曲選：唱㊀郎如春日風，醉酒（吳鶯音唱），假意殷情（靜婷、楊光合唱），鳳穿牡丹（靜婷唱），㊁花生米（董佩佩唱），媽媽不許配他（董佩佩、黃河合唱），㊂三年，小時候（李香蘭唱），㊃月下對口，花兒比姐兒（姚莉唱），六時，報時，粵、國語新聞簡報，特別報告，潮客語新聞，特別報告，六時三十分，「一個樂欣賞」：由陶適儒樂研究社担任，溫冠學陳維松領，李少明指導：㊀寒鴉戲水（全通）（古箏、三弦、琵琶、椰胡合奏），㊁雙聲跳架（全通）（大合奏）。七時，宗教節目，由天主教會担任。七時三十分，「農村一週」由曹康年主持。八時，報時，「工人樂園」由張漢勉主持。八時三十分，錄音轉播第三屆亞洲運動會情形，由本台鄭德彬在東京實地報導。八時五十八分，天氣報告。九時，轉播倫敦國語新聞。九時十五分，賽馬消息，由羅于芳講述。九時二十分，「秋星灑唱」時代曲：㊀捨不得跟你分離，淚在眼中淌（顧媚唱），㊁除給你下，心心相印情不了（顧媚唱），㊂蝴子算命（顧媚、李義之合唱）。九時三十分，轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分，空中歌壇：由盧家熾領導，[illegible]、蘇漢英、伍樹榮、羅伯熙、李伯儒拍和：㊀紫釵花影紅（李慧唱），㊁鬼妻（梁瑛、李慧合唱），㊂玉魂投懷（梁瑛唱），十一時，「越劇賽秋」越與曲：㊀梁山伯與祝英台上集（十段）（范瑞娟、傅全香、[illegible]合唱）（由真欄錦拜至十八相送）（下集明日時播出），十一時卅分天氣報告，明日節目預告「廈門歌謠」：㊀不良心（二段）（鳳玉唱），一路安然（二段）（花碧唱）。「夜闌人靜」時代曲：㊀薔薇下，大家唱（李麗華唱），新月照天空（云云唱）；到我夢中（張露唱）。十二時，全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色電台

七時，麗的呼聲進行曲，口琴。七時十五分，天氣預測，曲代時。七時卅分，早晨音樂。七時四十五分，粵曲。八時，報時，新聞報導，天氣報告，銀合節目報告。八時十五分，聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。八時卅分，粵曲。九時卅分，兒童廣播劇「偉大的母親」。十時，感世綠歐「閒情逸趣」。十時十五分，今日事。十時卅分，廣東音樂。十時卅分，人相學研究。十一時，時代曲。十一時十五分，「五行欠水」。十二時，[illegible]十五分，中國藝術歌曲（週舞曲）。一時卅分，錄音學校團體節目。一時卅分，轉播扶樂劇團粵劇「肉山藏姐己」至完場止。五時卅分，時代曲。五時四十五分，聽戶祝壽祝婚點播。六時，錄音綜合音樂演奏。六時卅分，粵曲。六時四十五分，賽馬預測。七時，節目主題曲介紹。七時十五分，粵語話劇「無妄之災」。八時，新聞報導，天氣報告，綜合節目預告。八時十五分，科學雜談「太陽」。八時卅分，時代曲。九時，民間故事「雪艷娘」。九時卅分，麗的呼聲夜總會。十時，短篇小說「燕歸來」。十一時，新聞報導、體育消息、明日節目報告。十一時十五分，粵曲。十一時四十五分夜音樂。十二時，完播曲。

麗的呼聲金色電台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂。七時十五分，天氣預測，各地什曲。七時四十五分，口琴，電視節目報告。八時，報時，時代曲。八時卅分，新聞報導（國語潮語客語）。九時，天氣報告，潮州曲，節目報告。九時，平劇。十時，潮州曲。十時四十五分，今日事（國語潮語客語報告），電視節目報告。十一時，十一時卅分，廈門歌劇。十二時，新聞報導（國語潮語）。十二時十五分，時代曲，節目報告，天氣報告。十二時卅分，短篇小說「此恨綿綿」。一時卅分，「玉碎珠圓」，平劇點唱。三時，申曲「鹿堂相會」。三時三十分，錄音潮州歌劇「樊梨花」。五時，山歌。五時三十分，錄音小朋友樂園。六時，曲。六時三十分，時代曲。七時，七時錄音麗歌晚唱。八時，新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。八時三十分，錄音中華樂會。九時，轉播亞運會足球賽實地轉播「香港對菲律賓」。九時三十分，亞運會綜合報導。九時四十五分，電影故事「你是兇手」。十時十五分，亞運會綜合報導。十時三十分，十一時三十分，平樂。十一時，新聞報導（國語潮語）。十一時，明日節目報告。十一時十五分，時代曲。十二時，跳舞音樂。十二時三十分，完播曲。

麗的映聲

有綫電視

二時，體育林爾利音樂片。二時卅分，科學幻想故事片名「漫長的日子」，佐治白頓主演。三時，粵語長片「情賊沙三少」、石堅主演。四時卅分，英語短片「菲賓氏故事」、片名「新娘之面紗」、「海格拉斯」。五時，兒童節目、卡通片。五時十五分，直接播演兒童故事、梁舜鴻担任。五時卅分，英語短片「兒童片」。六時，休息。七時，「一週新聞」。八時，港及世界新聞。八時卅分，英語短片「倫敦與巴黎」、李卻扶姍勒聯述。八時卅分，英語短片「烏龍先生」、「翻舞犧門」主演。九時，英語短片「拜訪者」、「二個基督徒」。九時卅分，英語長片「珍妮亞歷山大」主演。十一時，「紅綫」，凱斯堅貝朗主演。十一時，最後新聞及天氣報告。

澳門綠村廣播電台

（續）十五分，祝壽祝婚點唱。八時，時代曲唱片。九時，粵曲唱片。十時，照日主理。十時卅分，時代曲唱片。十一時，時代曲唱片：野丁頭（嚴俊、林黛），封鎖的琴聲（姚莉），四季風（嚴俊、林黛），翡翠夢（林黛），夢裏玫瑰（雲雲），誰要你理睬（張露），街頭琴聲（林黛），自從有了你（姚莉）。十一時卅分，天空小說「十式」，李我担任。自一時至三時，時代曲唱片：慰問歌（林黛），雨寄相思（顧媚），不要你選稱心如意（鄧白英），白光自由飛翔，顧媚，花生米，關王玫妹，有情郎，米南國之戀（許佩、黎樂唱）。二時，粵曲唱片點唱。三時，時代曲唱片：由港九鐘錶商會主理。七時卅分，時代曲唱片：小桃紅（李我、江萍），四季歌（白光），我愛他，江南流歌（羅娜），夜風流如水（江萍），即若離（白光），八時，粵曲唱片：新紅線女、馬師曾，八時，九時卅分，中文節目完畢。九時卅分，西文節目。十二時，全部廣播完畢。

麗都·仙樂

好戲映到十二天　盛況不衰

你睇過借親配未？

請你聽下山歌先：借親配，確好睇，故事新，服裝威，彩色有光輝，黃梅調，優美，笑料多，像山堆，來睇來睇，保證你大開胃

今日假期　唔好走雞　早的買飛　去睇石懸

正宗歌唱

借親配

七彩巨片

金國、金陵、民華、新舞台、明聲、國際、筲箕灣長樂　下期盛大聯映

凌雲導演

旗麗公司　民間故事　古裝歌唱　超級巨片

監製　羅雲娥

捨子奉姑

蘇容製片　全部歌唱

鄧碧雲　羅劍郎　譚蘭卿　白龍珠　莫金城　梁藝雄　·聯合主演·

劇情曲折神妙·寸寸膠片感人！

「捨子奉姑」明天試映招待各界

旗麗公司出品之古裝歌唱片「捨子奉姑」，內容闡揚節孝，主題至爲正確，茲定於明天上午十時，在九龍金華大戲院試映一場，招待各界先進人士，務希玉光臨指導爲荷。

全港裝置最大銀幕！　灣仔大道東……　訂座電話：七七·四七六七

香港大舞台

聲光特佳·座位舒適·冷氣標準

今天四場隆重獻映

法國首席性格艷星世界四大美人之一　碧姬巴鐸

哥倫比亞發行　出品艷色香情　比片巨！

不惜大膽色相演出

·上帝創造女人·

「色情鏡頭參透美國執來所僅見者」——生活雜誌

And God created woman

慾火尤物

新藝綜合體　伊士曼彩色　·中文字幕片·

搖曳生姿，媚眼傳情，朱唇微啟，勵半開，胖腿萬星，玉腿高酥，張胸全裸

一女週旋三男！極盡誘惑能事！

·魔鬼創造碧姬巴鐸·

一血性海底之一明星寶帥　卻佐眞斯合演

·四場票價由七毫起至二元四·

今十點半早場七歌唱巨片　洛神　芳艷芬　任劍輝

京華　昨滿今天四場　越映越盛　請早定座

街巷談議　轟到處動　港觀已達九十四萬七

榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎　加映得獎新聞特輯

及十一特別金禾獎

四千金

林翠·穆虹·葉楓·蘇鳳

陳厚　雷震　王元龍　田青　翁木蘭　王沖　林蒼　楊群（合演）

監製　鍾啟文　原著　鄭慧　編導　陶秦

電懋出品

樂宮　今明天早場

今天·十一點正

美高梅七彩卡通

十二點半

寶雲尼車站

阿娃嘉娜　史超域格蘭加　主演

美高梅出品　新藝綜合　伊士曼七彩

明天·十一點半

羅馬之戀

多露西麥貴亞　珍芙非絲　路易佐治　·主演·

霍士出品　新藝綜合　特藝七彩

收座價：七毫·一元·一元半

新世界

即日五場　12點　兩點　五點　七點　九點

全部鮮艷七彩大鑼大鼓歷史古裝歌唱舞台劇

張巡殺妾饗三軍

任劍輝　吳君麗　羅家郎　劉克宣　蘇少仲坤　主演

南北韓爭奪戰

十一點一刻早場映·神槍遊俠

麗聲·仙樂·皇后·娛樂·景華

四院下期隆重聯映

榮獲亞洲影展最佳五項金禾獎　五項金獎榮譽第一

最佳女主角　最佳導演　最佳編劇　最佳音樂　最佳剪輯

林黛　趙雷　領銜主演

全部伊士曼彩色攝製

邵氏公司出品　巨製耗資百萬　港元歷史古裝宮闈歌唱巨片

監製　邵邨人

銀城第一美人演歷史第一美人，相得益彰

導演　李翰祥

編劇　高立

貂蟬 DIAU CHARN

林黛　趙雷　羅維　楊志卿　四大紅星聯合主演

司徒府董卓府宅第連雲！叛國軍勤王軍兵馬似潮！

家事的戶喻曉！感人的肺腑演出！輕鬆的歌舞悅耳！

國泰　連日狂滿　長龍不絕

差利卓別靈

影壇巨匠幽默大師

差利最珍愛的一部自編自導自演笑片

差利從影以來首次巧扮女人可稱空前絕後！

寫盡了流浪漢的悲苦辛酸反映出人世間的冷暖枯榮！！

請向隅欲免定座速

流浪漢

早場明場　「胭脂劫」

★戲院商報：「就算再過多一百年，這部影片仍可吸引觀衆。」

★丹尼基：「卓別靈的一舉一動，都可當我們自認爲喜劇演員的靈感。」

★卜合：「你看差利這部片時，就算你的岳母大人坐在你的旁邊，你也會樂極忘形」。

"ADVENTURES OF A TRAMP"

片好證保·新料材·足料笑·多作動

各院冷氣開放

金陵　國民　金華　新舞台　明聲

好的確好戲！人人讚美！

日日滿座　今天續映

大聯公司舞台名劇改編古裝宮幃巨片

全部歌唱·大鑼大鼓·

監製　陳焯生　李少芸

·筲箕灣長樂不日放映·

李少芸原著名劇　余麗珍首本大戲

全部伊士曼七彩

七彩蝴蝶槍

何非凡　余麗珍

黃千歲　鳳凰女　歐陽儉　李紅棉　林妹妹　合演　關婉芬　客串

導演：珠璣　攝影：何鹿影

英國沖印

七彩蝴蝶電燈衫搬上銀幕

新華一逆四劇

華僑經濟

中國各地主要來貨統計

限制奢侈品進口

十分堅俏

今日亞運足球初賽
中國印尼兩名教練 昨日評論本屆大勢
李惠堂認以色列印尼為當前勁敵

(中央社東京廿四日電)中國參加第三屆亞運足球代表隊教練李惠堂，今日評論本屆亞運足球大勢說：本屆亞運各隊實力平均，每場都是硬仗，中國是否能蟬聯冠軍，最大的勁敵非是在第二屆亞洲盃比賽中戰勝中國隊的韓國，而是以色列和印尼。

李惠堂說：擁有英國甲乙組職業球員多人的英國威爾斯，在世界足球盃中，與以色列的兩場比賽，均僅勝以色列兩球，足證以色列隊實力不可輕視，同時印尼隊並曾用東歐聘請南斯拉夫足球教練指導。

李惠堂說：韓國隊今年訪港，戰績是一敗二和，雖未如理想，但該隊身健力強，常可出奇制勝。

李惠堂認為中國、以色列、印尼、韓國四隊，是標準的勁敵，他深信中國隊的人才，都很平均，而傳、帶、盤、射、各方面的技術，均優於各國，在經驗上，也不弱於他隊，令人憂慮的，僅是體力及速度。

他接着說：好在這次我們中國隊已有充份的準備，所有隊員已大有改進，只要我們的隊員一心一德，自能斬關直入，保護足球王座。

香港領隊夏仙 表示全力求勝

(法新社東京廿四日電)香港足球隊領隊「印度王子」夏仙，今日告法新社記者謂：香港隊員均在顛峰狀態，準備以全力為香港爭光。香港足球隊明日下午二時，將首遇菲律賓。

一般人均認為菲律賓隊並非香港之敵手。夏仙認為，香港隊之勁旅為以色列、伊朗、南韓、印尼及中華民國隊，至於本屆足球冠軍究竟誰屬，極難斷言。夏氏謂：香港足球隊員對日本亞運籌備會之招待，極為滿意，據指出，香港人士對亞運極為注意，此次香港派出選手之多，實屬空前，他認為此次亞運會場，國立競技場及游泳池設備之佳，可在亞洲數一數二。

印尼球藝不差 只惜初臨大場

(中央社東京廿四日電)曾在印尼各島訓練足球員的南斯拉夫教練波加尼克今日說，他希望印尼球員在明日午後的初賽中，不要過分緊張，而能參加這次亞運的決賽。

波氏說：「印尼球員們的球技很優良，但他們還是第一次參加這樣大場面的競賽，是否能支持下去，要看他們的耐力了。」

印尼這次參加足球的球員共二十人，他們與其他國家的足球隊比較起來，年齡最小和人數少，參加這次競賽比較老大的足球隊，計有中華民國、韓國、以色列、香港及印度。

波氏說，他的球員與其他球隊的人數及體力比較起來，處於劣勢，但他接着又說：「他們可設法利用運球的速度、及技術來補救不足。」

亞洲足球裁判會議中國各地代表(中國社)

華人足球聯賽 六一揭開戰幕
處女賽研藝對益豐

【特訊】華人足球聯會中辦一九五八年度華人公開足球聯賽，報名參加角逐者共廿四隊，並會於昨天下午六時半，假……陳少泉、中巴黃世英、協會召開各隊代表會議，出席者有：鄧泰全(主委)，鄧傑安、陳少泉及各隊代表，漁魚鄉施文、中建、安賽鄧文俊、康鄧晉林、愉園張恩、同福梁偉年、深魚馮發啟、煤氣劉發、港果梁揚、益豐何三羅、桃源鄭錦、大同陳永輝、鴻泰許全、九果梁適生、巴士黃西灣馮志英、巴總實富強、大坑東馮紀光、元朗鮮魚楊萬里、叙賢周桂榮、研藝郭炳耀、東方黃國良、雲華張于交等。

首由主委鄧泰全宣佈開會，闡述聯會各要點外，並勗勉各隊健兒，略謂：「此項賽會以提高華人足球技術及體育精神為宗旨，請各隊對錦標勿過於重視，對裁判純粹從技術方面判勝負」云云，隨即抽簽分組結果如次：

(華字組)研藝、益豐、西聯、叙賢、康樂、雲華。

(人字組)巴總、安賽、中建、巴士、深魚、港果。

(足字組)大同、元鮮、鴻泰、大坑、煤氣、九果。

(球字組)玻璃、漁魚、東方、愉園、中巴、同福。

抽簽分組完竣後，並確定首週秩序，暫定在掃桿埔陸軍球場舉行，每逢星期一、三、五日，每日作賽兩場，頭場下午五時正，尾場六時廿分，茲將首週秩序列下：

……首週賽程……

熱門馬接連得手
一般馬迷皆大歡喜
司馬克布林利兩捷
勇愛驊被罰奇蹟升冠軍

【特訊】(第十四次)大賽馬昨日開鑼，下午二時半起，賽九場，出乎意料之外，全日各場均屬大熱門及二、三熱門得勝，伴冷門或冷門竟無一能爆出，此為第末所罕見之現象。

九場比賽：有三場卅馬匹有三、四、五匹，有兩場祇得兩名位派彩。另一場因出三匹，故不設位置派彩，情形頗為冷落，但有兩場出馬竟達十六、七匹之多，一多一寡，殊不平均。

除布林利之「金必得」因同場祇有三匹馬，成大熱門，故派彩祇得六元七角外，派彩在廿元以上者有五匹之多，計如第三場陳英之「鐵石美人」廿元九，第六場布林利之「拜榮登」廿二元四，第七場郭子猷之「鐵領帶」廿元六角，第八場司馬克之「奇蹟」廿三元七，及第九場司馬克之「雪膠輪」廿六元二。

紅灯抗訴事件發生兩起，第五場洪燮康策「維多利亞山」以大熱門資格跑入季軍，被同場跑第四之「耀煌」(黃展騎)指其衝跑不規則，經研究後，判定抗訴無效，「維多利亞山」仍保季軍。第八場陳毓麟之「勇愛驊」以大熱門資格得冠軍，但被司馬克策跑第二之「奇蹟」控訴越馬頭，經研訊後，判令取消「勇愛驊」名位，冠軍資格，依次以「奇蹟」、郭子猷之「加利來」及落第第四疆「旋紡輪」升上，有幸有不幸。

此外，王劍偉在第一場策「打擂」被司閘員向董事局報告，謂其不聽司閘員命令，判罰一百元。

附昨日各場比賽成績如下：

第一場 鶴園盃 賽程約半里又一七〇碼，報名與賽馬五匹，出馬四匹，第一勝第二馬位又四份一，第二勝第三十二馬位，時間一分一秒又五份四。

名次 馬名 騎士
一 帝國玫瑰 王劍偉
二 湯尼巴 陳毓麟
三 小男孩 郭子猷
又 霸王 洪燮康

獨贏：皮里士：七元六毫。
位置：一十元、三十五元。
連贏：首名七五六號，派彩三千三百二十九元，二名二〇五四號，派彩九百一十一元，三名二〇五一號，派彩四百七十元。

第二場 西營盤賽 賽程一里，報名與賽馬十八匹，出馬十七匹，第一勝第二馬位，第二勝第三六馬位，時間一分四十八秒。

第三場 馬頭涌賽 賽程一里，報名與賽馬八匹，出馬五匹，第一勝第二十馬位，時間一分四十九秒。

第四場 馬頭角賽 賽程六化郎，報名與賽馬八匹，出馬三匹，第一勝第一半馬位，第二勝第三半馬位，時間一分十七秒又五。
一 金必得 布林利
二 天鴨 洪燮康

第五場 大角咀賽 賽程一里，報名與賽馬十八匹，出馬十六匹，第一勝第三馬位，第二勝第三馬位，時間一分四十秒。

第六場 大坑賽 賽程約一里又一七〇碼，報名與賽馬十五匹，出馬七匹，第一勝第二馬位，第二勝第三馬位半，時間一分五十四秒又五分。
一 拜榮登 布林利
二 溫石朗 洪燮康
三 維多利亞山 郭子猷

第七場 馬頭圍賽 賽程一里，報名與賽馬十七匹，出馬八匹，第一勝第二馬位，第二勝第三馬位。

第八場 深水埗賽 賽程約一里又一七〇碼，報名與賽馬十二匹，出馬七匹，第一勝第二馬位，第二勝第三馬位，時間壹分五十九秒又五。
一 奇蹟 司馬克
二 加利來 郭子猷
三 旋紡輪 羅沙

第九場 中環盃賽 賽程一里，報名與賽馬十二匹，出馬八匹。

菲律賓貿發籃球隊昨飛抵港在機場留影(蔡凡攝)

台杯東區決賽
菲五比零勝錫
以全勝結果得決賽權

(路透社日本東京廿三日電)菲律賓在本日之單打中以全勝，在東京台維斯盃東區之最後兩項單打中，菲律賓之阿蒙以六比二、六比三、七比五勝錫蘭之首拉蘭沙，文約斯以六比一、六比四及六比三勝賽蒙。菲律賓於昨日雙打勝錫蘭後，對錫蘭已遂五勝。

印尼足球選手一隊方榮紹抵日即至亞運大泳池內，看各國游泳選手在池上練習，前者：菲律賓選手隊(美聯社)

參加亞運二十國
國旗釋義與競技特長(一)
—清清—

【本報特訊】亞運會經於日昨正式開幕，由今(廿五)日起，進入正式比賽，參加是屆大會各國選手為數達千餘人，共有廿國參加，各國國光客亦蜂擁到場參觀，為空前盛舉。茲述各國選手陣容及特色記述如下：

一、印度

印度選手服係白布，綴橫酒蘭於大會標誌，頭上包裹一注，觀眾記者亦集中於此辨認識。印度除特色以曲棍球為最，蓋曲棍球已成為印度之國技，曾在世運大會連勝六次，大顯神手，列為世界冠軍。據說參加此次出席亞運代表選手預選人口約數達二十萬，聞選人移入印度后即捲獲此項運動，現已普及全印，此次挑選五十名手出場，與各人技術水準相當高。據稱，一九五三年，當時的印度代表部長拉迪克瑪利(女政治家)為該國發揚曲棍球普及運動的大功臣，會以七萬五千盧比列入預算，發並對體化指導方法倡導該項運動以期達到現有世界水準。現選在年年增加預算在全國實施教練制度，向各國聘請名手到該國各地幫助培養選手，現用在於此項運動預算為數已達四十萬盧比。

隊旗：以橙黃色(象徵勇敢)，白(象徵和平)，綠(象徵信仰)三色均分橫間而成。隊旗之中央白地另有一個廿四齒車輪，象徵大陽教的法輪(亞歐亞之軍)，按三色旗乃標誌印度國民會議派的獨立旗幟。

二、菲律賓

菲島隊以籃球及游泳兩隊最出色，自一九一三年即初次參加遠東運動大會，比日本尤早。今年選手代表團為數達一百七十名，為廿八年來出席遠運大會最多數目。籃球實力雄厚，籃球已成為菲律賓國技，此外實力有網球、西洋拳擊、射擊等都甚出色，游泳隊可與日本相匹敵，尤以女子隊為最，擁有名手……短距離)G·羅沙拉(高臨選手)及

三、韓國

堅術，足球，曲棍球以角力，西洋拳，以四項運動較有出色，韓國隊曾報名參加了十四項目比賽，隊員名宿用牌與自由中國相等，選手以軍人出身居多，隊員名宿用發亦恰如軍隊式派頭，備有各方注目。該隊特色是馬拉松運動，以孫、李、林三人曾分別在柏林世運，總爾林世運及波士頓馬拉松大會中顯赫成名，曾登奪金銀牌，又參加上屆亞爾特大會中，得獎名籃金牌獎，成國際級人物，又同大會西洋拳擊中，宋氏亦曾獲第五名獲得了銀牌，成績顯赫。

隊旗：全面白地，旗中央有一個球狀，周圍四角各有一個木棒，出自易經，表示天中央的球狀象徵陰陽，左上角木棒表示天，右下角木棒表示地，右上角木棒表示水，左下角木棒表示火。

四、錫蘭

該國位於印度大陸東南端，擁有人口八百六十萬人的島國。現已成為英聯邦下自治共和國，島內體育運動極盛，自亞洲體育協會成立伊始即為正式會員之一。該國選手最出色者為田徑項目，跳遠能手有威拉丹卡、西洋拳擊名士有H·齊拿斯利亞·C·齊拿斯利亞兩人等。

隊旗：旗面右邊三分之二為紅色，其中有一隻黃色獅子，左邊三分之一是白色，從左側起分為白、綠、橙黃三色地，標誌了以辛哈利斯王朝的旗幟為該國國旗。紅色地四隅各配有一個菩提樹，象徵了一個宗教之國家。

五、泰國

選手隊以羽毛球之才。但有西蜀無大將，歐化當先鋒之感。該國羽毛隊，網球自稱比較上乘，因馬來亞選手缺場而在湯馬士杯羽毛球賽中稱雄。網球方面有該國出席世界合維斯杯賽的選手S·斯蒂拉班等，現代表該國在日本出席三屆亞運會網球賽。西洋拳擊術方面，以泰國式拳擊術聞名，最有趣者有時在比賽中竟迴腳動武，按泰國式通常是可以迴腳的。

隊旗：旗面中央用粗藍色巡橫間，形成自上邊以紅、白、藍、白、紅等五色，綫為成一面旗，藍色代表王室，紅色代表和平，白地以象徵白象，代表該國度。(未完)

羽球總會辦義賽
籌款參加譚瑪士盃

【特訊】羽毛球總會決定於六月中旬分別舉辦兩場羽毛球表演賽，分別對港馬大學隊，此兩場表演賽的全部收入，將撥作香港隊參加譚瑪士盃賽的經費。

……港馬大學選手名單，計有鄒基琳、羅傑喜、黃炳河。該兩場比賽的日期雖然尚未決定，但將在六月中旬舉行。

香港隊已決定派隊前往星加坡參加，比賽定於六月十四、十五兩天在星加坡舉行，因星加坡已被推派為觀察者，以便觀光在星舉行的世界羽毛球賽事宜。同時羽毛球總會香港有所聯絡，又按獲雪蘭莪羽毛球……

各屬會選手如欲參加這個表演，可以向羽毛球總會取得批准，其通告亦於昨天發出。又悉：星加坡羽毛球選手將於七月間派遣七名選手來港作羽毛球表演賽，因此時間，此時須在理事會議討論。

將開同人大會 香港小球總會

【特訊】香港小球總會，定本月卅日下午六時，假灣仔協會召開週年同人大會，選舉下屆職員，由會長張炳倫主持會議。

英傑健身院 祝張三丰誕

港澳英傑大極健身院，定今(廿五)日下午六時，假英京酒家五樓，舉行慶祝太極拳祖師張三丰寶誕，並舉行聯歡宴會，各學員報名參加者甚眾，會前井由該院長董英傑老師偕領導員生表演拳術助興，歡迎該院新舊同人及其親友參加，凡未報名者，今日仍可到該院報名。

代郵

參加華人足球聯賽各隊負責人鑒：球員註冊須於本月廿八日前辦妥，每日上午十時至十二時，下午二時至五時，交體育協會東華體育部，代辦球員證。

菲茂發籃球隊 在港比賽三場
首戰在伊館對傑志

【特訊】菲律賓茂發男子籃球隊，於昨(廿四)日下午四時四十五分乘菲律賓航空公司班機由菲飛抵本港，李……

女子低網排球
維多利亞贏英
寶血輕取培英隊

【特訊】……

余日記盾小球
今舉行頒獎禮
冠軍對聯隊表演

【特訊】……

九龍盃小球 今舉行抽籤

【特訊】……

菲女籃球隊 明午飛達本港
秩序重新編定

【特訊】菲律賓青年會女子籃球隊，定於明(星期一)日下午一時乘搭國泰航空公司機抵港，菲實力不俗，擁有好手不少，如雷亞加、陳洪珍、鍾燮金、陳麗和、呂雪蓉、鍾嬰等，大家對菲女實力評價，因為客軍訪港的……也把秩序重新編定如后：

廿九日七時半(乙組決)惠寶對南華，八時半，菲青對公民(修頓)
卅一日七時半(乙組決)公民對僑聯，八時半，菲青對港聯(修頓)
六月二日七時半(乙組決)惠寶對公民，八時半，菲青對僑聯(伊館)
六月四日七時半(乙組決)僑聯對南華，八時半，菲青對華南(修頓)
六月六日七時半(乙組決)惠寶對僑聯，八時半，菲青對永南(修頓)
六月八日七時半(乙組決)南華對公民，八時半，菲青對港聯(修頓)

馬來亞籃球隊
下月初來港比賽

【特訊】……

白鶴健身院 明日聯歡

尚有體育消息刊在第二張第四頁

六月中來港比賽

……

足總預售 黑池隊門券

【特訊】……

足球戰果

……

亞運地主國家
昨以廿二票獲得通過

(中央社東京廿四日電)……

菲體育界觀察
該國可獲四面金牌

(泛亞社東京廿四日電)……

亞運各國選手
總共一四零八名
三分一是中國人

(泛亞社東京廿四日電)……

第三屆亞運會所有之各種徽章及獎章：(左上角)凡是參加亞運之一千八百名選手，皆將得到此方形徽章。圖左為章之正面，右為後面。(右上角)左為會場辦事人章，右在新聞記者章。(左下角)國際奧林匹克委員會各代表章。其餘之圖章，上正、下後，為亞運會之金牌，銀牌及銅牌。(泛亞社)

我國游水女將……與其男友之歡影(中國社)

華僑教育

署理教育司毛勤在教師會教學研究大會中强調：
教育應純淨化 勿受政治渲染
昨參加大會者達二千餘人 分為十六組研究 晚間舉行聯歡大叙餐 筵開百桌 盛極一時

【特訊】香港教育師會中文部，昨下午三時半，假培正中學舉行第八屆教學研究大會，署理教育司毛勤致訓。致訓中，毛氏除指出教師所負之四種責任外（按四種責任為：對所管教學生之責任，對家長之責任，對社會之責任，以及對上峯之責任），並特別强調，教師不應將政治[illegible]帶入學校，以免影響學生之精神。

教育界應攜手合作

不容忽視四項責任

教師宣讀教育法例

教育政治不能混合

實際認識勝於書本

臨榮街中心 今沙田旅行

港大入學試昨考地理科
行將暫停考試 假期日間明令

【特訊】香港大學入學試，昨為第七天，只考地理一科，普通及高級程度。今日為星期日，明日又為公眾假期，各項考試暫停舉行，廿七日繼續舉行各科考試。又本日舉行考試之生物學一科，現改為於本月三十一號下午舉行，現將廿七日之考試時間表錄下：普通程度：上午九時，生物（卷一）；植物（卷一）；動物（卷一）。下午二時，生物（卷二）；植物（卷二）；動物（卷五）。普通及高級程度：動物。茲將昨日之地理科（普通程度）全部試題如下：（珠）

UNIVERSITY OF HONG KONG

MATRICULATION EXAMINATION 1958

ORDINARY LEVEL

GEOGRAPHY

Time allowed: Three hours.

Candidates MUST write the name of their SPECIAL REGION clearly at the top of their answer books. SIX questions only should be attempted.

QUESTION 1 in Section A MUST be attempted. In each of the sections A, B and the one chosen as a special region by the candidate TWO QUESTIONS only must be attempted.

It is necessary to draw SKETCH MAPS and DIAGRAMS where they make the answer more precise. NEATNESS is important.

Number each question clearly on each page.

SECTION A

1. With reference to the accompanying contour map:-

(a) Construct a profile section from A to B.

(b) Construct a plain scale for 1:20,000 feet to cover 10,000 feet. Print underneath the representative fraction.

(c) Mark on a drainage pattern.

(d) One part of the area is marsh and the steep southerly slopes are planted with woods of fir. Indicate these facts by symbols.

In the accompanying map of the world:-

(a) Mark the equator, the two tropics and the arctic and antarctic circles.

(b) Mark by the letter S one area within the tropics where snow lies all the year.

(c) Mark by the letter D, three areas of desert; one within the tropics, one in the temperate zone and one in the arctic zone.

(d) Mark and name two towns on or very near the equator and one ice-free arctic port.

(e) Mark in with a bold line and name the Andes, Ural, Himalaya Mountains.

3. How are igneous rocks formed? Mention some of the different kinds that you know that are found in Hong Kong.

Write briefly about the atmosphere with special reference to

(a) Rain (b) Wind and (c) Composition.

4. How does the solar system work? What forces and conditions enable a man-made satellite sent up from the earth to rotate in space?

5. Why are there different kinds of map projections to represent the surface of the earth? Mention some examples.

SECTION B

6. (a) Indicate the important fishing grounds of the world.

(b) What conditions are responsible for great fisheries.

7. Write an essay on the great cattle raising regions of the world with special reference to climate and vegetation.

8. Write briefly about the following.-

(a) Underground water.

(b) Sands and clays.

(c) Hydro-electric power.

9. (a) Describe the characteristics of an equatorial climate.

(b) Mention three important crop commodities that are grown for export.

10. How have the factors of position, climate and communications aided the growth of the densely populated regions of the earth. Give examples.

SECTION C

Asia, excluding U.S.S.R.

Describe the climatic conditions and the chief farming activities of the Great Plain of China.

Malaya is inhabited by a variety of peoples. Name the chief elements comprising its population and describe how each contributes to the economic life of the country.

Describe the course of either (a) The Yangtze River or (b) the Ganges River with special reference to the varied types of country through which each flows. Also mention the geographical conditions that have contributed to the growth of any two towns on the river.

Divide either (a) Java or (b) Thailand into major natural regions and write a brief note on each.

Write briefly on the mineral resources of one of the following:-

(a) Japan or

(b) The Philippine Islands.

SECTION D

Europe, excluding U.S.S.R.

16. Describe the climatic conditions and the chief farming activities of the North German Plain.

17. Write an essay on the variety of races that inhabit Europe.

18. Describe the course of either (a) The River Rhine or (b) The River Thames with special reference to the varied types of country through which each flows. Also mention the geographical conditions that have contributed to the growth of any two towns on the river.

19. Divide either (a) France or (b) Italy into major natural regions and write a brief note on each.

20. Write briefly on the mineral resources of one of the following:-

(a) United Kingdom or

(b) Spain.

SECTION E

U.S.S.R.

21. Describe the climatic conditions and the chief farming activities of the Ukraine.

22. Write an essay on the variety of races that inhabit the U.S.S.R.

23. Describe the course of either (a) The River Volga or (b) The River Yenisei with special reference to the varied types of country through which each flows. Also mention the geographical conditions that have contributed to the growth of any large town on the river.

24. Divide either (a) U.S.S.R. west of the Urals or (b) U.S.S.R. east of the Urals into major natural regions and write a brief note on each.

25. Write briefly on the mineral resources of Asiatic U.S.S.R.

SECTION F

North America and Central America including the West Indies

26. Describe the climatic conditions and the chief farming activities of the Central Plains of North America.

27. Write an essay on the population growth of North America with special reference to Europeans. Red Indians. Eskimos. Chinese and Negroes.

28. Describe the course of either (a) The Mississippi River or (b) The St. Lawrence River with special reference to the varied types of country through which each flows. Also mention the geographical conditions that have contributed to the growth of any large town on the river.

29. Divide Central America into its natural regions and write briefly on each.

30. Write briefly on the mineral resources of Canada.

SECTION G

The Southern Continents: South America, Africa, Australia and New Zealand.

31. Describe the climatic conditions and the chief farming activities of Argentina.

32. Write an essay on the variety of races in Africa.

33. Describe the course of either (a) The Amazon River or (b) The Murray River with special reference to the varied types of country through which each flows. Also mention the geographical conditions that have contributed to the growth of any large town on the river.

34. Divide Australia into major natural regions and write a brief note on each.

35. Write briefly on the mineral resources of either (a) South Africa or (b) Australia.

教師會中文部 周年會務概況
該部現有會員五〇二四人 各小組委員會均有甚佳之工作表現

（一）本部會員人數

（二）理事會之工作

且看魔力如何
撒旦博士廿七晚在 港大何東夫人堂演出 拿手絕技

麗澤校友會夜校
籌欵換物大會 昨日成績美滿
由陳永安夫人剪綵 節目甚為豐富 攤位

工專雷達科 獲英國承認

徵稿啓事

本版歡迎各學校教師、學生、暨教育界人士投稿，稿例如下：

（一）有關教學規程，教學法或教育理論研究心得之稿件，均所歡迎。如能就選擇實例，或有建設性意見提供者更佳。學生方面，對學校生活，或校外活動之特寫，尤表歡迎。

（二）來稿請用原稿紙直寫，文長最好勿過二千字，特優或特約者例外。

（三）來稿請附眞實姓名，住址，如屬教師身份，請並附校名，發表時筆名及是否加上校名任便。

（四）一切來稿本報有刪改權，不願意者請特別聲明，如欲退件，請附郵票。

（五）稿酬每半月結算一次。

尚有教育消息刊在第四張第三頁

孟氏獎助學金 現共設有七種

聯青社午餐例會 請鄭實照講述孟氏會近況

【特訊】香港聯青社，昨日下午一時，假香港大酒店舉行午餐例會，出席會員頗衆。由於本港快將大專入學試……首先由鄭實照講「孟氏教育基金會近況」。

鄭氏指出，孟氏教育基金會，係本港開明紳士孟氏……今日孟氏教育基金會所辦之事業，係本諸孟氏遺志……孟氏教育基金會之主要工作，除設立圖書館外，並設有獎助學金七種：

（一）孟氏助學金……（二）孟氏獎學金……（三）工讀助學金……（四）海外獎學金……（五）香港商會獎學金……（六）香港商會獎學金……（七）孟氏教育出版計劃……

官立夜中學昨參觀本報，圖為部份員生合攝（麥進隆攝）

官立夜中學學生 昨參觀華僑日報

十一班共一百五十餘人 由主任王齊樂領導分三批參觀

【特訊】官立夜中學為使學生認識新聞事業之實況，特於昨日（廿四）下午，由主任王齊樂領導學生一百五十餘人，分三批參觀本報。參觀時由本報職員引導，先後參觀編輯部、排字部、印刷部等，學生對報紙之出版過程，均感興趣。（琳）

教師會中文部教學研究大會 曾貢毅及羅嗣超分別作專題演講：

良好的學校主持人 准用教師註册須知

教師註册手續與以前頗有不同 宜細加研究

【特訊】教師會昨日假座正中學舉行之六組教學研究會中，曾分十六組研究有關教學之問題，其中「學校行政組」，則由曾貢毅……演講「怎樣做一個良好的學校主持人」，指出一個良好的學校主持人應具下列條件：

（一）品德修養：無論對教師、學生、家長以及社會，均須忠誠……

（二）對同事及學生應採取溫和之態度……

（三）在組織行為上要公正……

（四）辦事應審慎、守時、忍耐……

（五）必須熟悉教學法……

羅嗣超則講「准用教師註册須知」，指出教育司署根據教育條例第二十七節……准用教師（PERMITTED TEACHER）……

學校消息

模範中學學術比賽 德光中學書法比賽 端正中學定期開放 德明夜校開設新班

中文校聯會 國語演講賽

林孟靈 鄭少萍 潘裔光 分獲高中初中小學各組冠軍

紅磡工專新校 將增設實驗室

畢特氏在工專校友會歡宴席上透露 該會之新冰樹亦於昨日啓用

校聯研究部 數理化研究（續昨）

尚有教育消息刊在第四張第二頁

港童軍領袖大會 高本總監向衆致訓

【特訊】港童軍總會，昨（廿四）日下午四時，假……舉行全港各級童軍領袖大會……

港督伉儷 聽鋼琴演奏

天主教同學聯歡會 昨到會者逾一千人

中英學會中劇組 兒女風雲演出 昨夜盛況空前

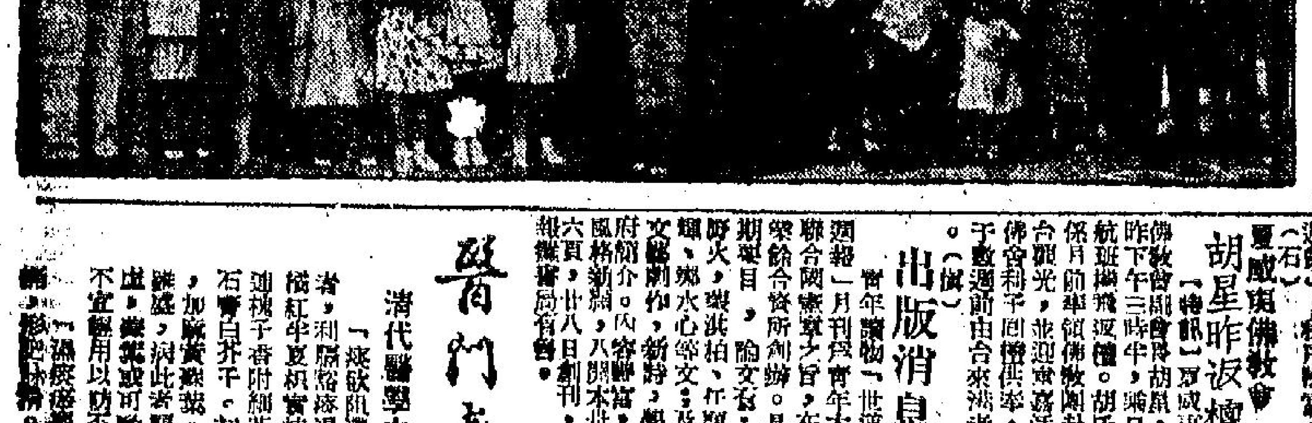
今明兩晚在伊校續演

中國文協藝術影展 徇衆要求延長一天

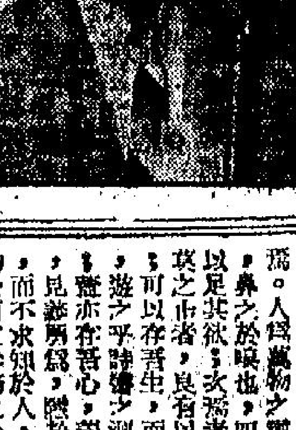
闔港佛徒明日紀念 釋迦牟尼佛誕

港九新界各方均有盛會舉行

【特訊】明日為夏曆四月初八日，為浴佛節，乃佛教教主釋迦牟尼佛誕辰之日……



微勞士牧師夫婦 飛美六月後返港



西北社席上馮公夏演講「瑞典」（謝天熙攝）

信生會明日 特別祈禱

胡星昨返檀

出版消息

聖瑪利女同學演「聖母」，香港頌「詩劇」（謝天熙攝）

胡立峯之書法

明哲

（胡立峯之書法）

詩

劍村南遊展畫集定

庵句以壯其行

曾子彬

（其一）

（其二）

醫門春秋

悲智

清代醫學之概觀（一九三）

告預船輪口入

(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
TJIKAMPEK	日本	廿五	渣華
HONESTA	暹羅	廿五	華商行
ANGELINA	金邊	廿五	順昌
GLENVILLE	美洲菲島	廿五	多利順
CEYLON MARU	日本	廿五	東方
PROSPER	暹羅	廿五	振盛行
YOKO MARU	星洲	廿五	東方
VICTORIA	熱那亞星洲	廿六	天祥
MELIKERK	天津	廿六	渣華
BOGOTA	日本	廿六	寶隆
NESTOR	日本	廿六	太古
HANGSANG	婆羅洲	廿六	怡和
BAYERNSTEIN	日本	廿六	捷成
YUNNAN	津青島上海	廿七	太古
SOUDAN	日本	廿七	太平
BRECONSHIRE	英京星洲	廿七	怡和
TJILUWAH	星洲	廿七	渣華
CULROSS	日本	廿七	東方
POYANG	暹羅	廿七	太古
HORYU MARU	日本	廿七	東來
SUNNYVILLE	菲島	廿七	鐵行
CHANGSHA	澳洲菲島	廿七	太古
TATSUHISA MARU	金邊	廿八	福來
SHINEI MARU	日本	廿八	東方
CITOS	澳洲菲島	廿八	天祥
TANCRED	日本	廿八	多利順
TAI POOLOY	天津上海	廿八	順昌
MONMOUTHSHIRE	日本上海	廿八	怡和
PIONEER MUSE	美洲菲島	廿八	美國
ASCANIUS	利物浦星洲	廿八	太古
ANADYR	歐洲海防	廿九	法郵
VIGAN	菲島	廿九	美邦
ISMAILA	日本	廿九	鐵行
SZECHUEN	基隆	廿九	太古
HULDA MAERSK	婆洲日本	三十	捷成
CAMBODGE	日本	三十	法郵
ESKBANK	南非洲	三十	鐵行
HERVAR	山打根	三十	多利順
MEISHUN MARU	日本	三十	東來
MINDORO	歐洲星洲	三十	太平
NICHIREI MARU	日本	三十	太平
TADJOURI	暹羅	卅一	順昌
NEGOBLA	暹羅	卅一	寶隆
RITA MAERSK	美洲基隆	卅一	捷成
PANAMA MARU	日本	卅一	東方
LENEVERETT	吉打星洲	一日	福來
PRES HOOVER	美洲菲島	二日	總統
JAPAN TRANS	美洲菲島	二日	怡和
CORFU	英京星洲	二日	鐵行
RAVERNSTEIN	歐洲星洲	二日	捷成
ANNA BAKKE	美洲菲島	二日	鐵行
SUSAN MAERSK	小呂宋	二日	捷成
IGADI	美洲菲島	二日	美邦
CHUNG KING	日本	三日	太古
HEWSANG	日本高雄	三日	怡和
MEKONG	日本基隆	三日	法郵
PIONEER MART	紐約菲島	三日	美國
STAR ARCTURUS	日本	三日	福來
HUNAN	天津	三日	太古
LOKSANG	吉打仰星	四日	怡和
SALMARA	英京星洲	四日	鐵行
HAILEE	上海	四日	多利順
EASTERN MAID	吉打星運	四日	怡和
GLENORCHY	日本	四日	怡和
TARN	歐洲星洲	四日	多利順
MANDEVILLE	美洲菲島	四日	多利順
TOREADOR	美洲菲島	四日	天祥
SALMARA	英京星洲	四日	鐵行
KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	四日	捷成
NACHISAN MARU	星洲	四日	東來
TOZAI MARU 11	日本	五日	東方
ADIGE	熱那亞星洲	五日	天祥
PYRRHUS	日本	五日	太古
ANNENKERK	日本	五日	渣華
ASHAI MARU	日本	五日	太平
MILOS	日本	五日	天祥
CITY OF LIVERPOOL	美洲菲島	五日	鐵行
GLENFUIN	歐洲星洲	六日	怡和
TIGRE	歐洲西貢菲	六日	法郵

告預船輪口出

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
海昌	HOI WONG	星洲吡能	廿五	捷順
羅曼妮	ROMANIJA	星蘇來茲加	廿五	東興行
陽光丸	YOKO MARU	日本	廿五	東方
馬臣禮士	MASON LYKES	菲島中美	廿五	總統
谷特吉	GROOTE KERK	天津	廿五	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	星洲	廿五	渣華
亞喇夫拿	ARAFURA	澳洲	廿五	鐵行
古力芝總統	PRES COOLIEGE	環球各埠	廿五	總統
邦山丸	HOZAN MARU	日本美洲	廿五	太平
濟州	CHEJU	暹羅	廿五	福來
地模杜加士	DEMODOCUS	日本	廿五	太古
快富	FRANKFURT	日本	廿五	捷成
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	廿五	捷成
顯生	HINSANG	婆羅洲	廿五	怡和
太利華	PROSPER	暹羅	廿六	振盛行
錫蘭丸	CEYLON MARU	暹羅	廿六	東方
柯連打	OLINDA	星庇仰吉打	廿六	鐵行
恆信	JUNO	婆羅乃	廿七	恆得信
中亞	HONESTA	暹羅	廿七	華商行
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	廿七	渣華
華興	ANGELINA	西貢金邊	廿七	順昌
保高達	BOGOTA	菲島歐洲	廿七	寶隆
利士多	NESTOR	英京歐洲	廿七	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	菲巢歐洲	廿七	捷成
西吐士	CITOS	日本	廿八	天祥
嘉路士	CULROSS	星巴庇吉打	廿八	東方
新榮丸	SHINEI MARU	小呂宋	廿八	東方
維多利亞	VICTORIA	星洲熱那亞	廿八	天祥
寶隆丸	HORYU MARU	星門庇哥	廿八	東來
伊斯賓	ESKBANK	日本	廿九	鐵行
沙賓	SABANG	金邊	廿九	渣華
雲南	YUNNAN	星洲印尼	廿九	太古
天奇利	TANCRED	小呂宋	廿九	多利順
長沙	CHANGSHA	日本	廿九	太古
蘇丹	SOUDAN	菲島歐洲	廿九	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	廿九	怡和
東韻	EASTERN MUSE	星庇仰吉打	廿九	怡和
妙縴	PIONEER MUSE	日韓島美洲	廿九	美國
安狄雅	ANADYR	天津	廿九	法郵
露露	LULU	星庇門港	廿九	太平洋
鄱陽	POYANG	釜山日本	廿九	太古
新利華利	SUNNYVILLE	美洲西岸	三十	鐵行
亞士簡尼士	ASCANIUS	日本上海	三十	太古
伊士美拿	ISMAILA	星洲卡拉蚩	三十	鐵行
大寶來	TAI POOLOY	星門港庇能	三十	順昌
威健	VIGAN	日本溫哥華	三十	美邦
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	三十	福來
萬茂夫些亞	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	三十	怡和
日令丸	MICHIREI MARU	星庇哥倫坡	卅一	太平
高棉	CAMBODGE	菲西貢馬賽	卅一	法郵
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美洲	卅一	怡和
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	卅一	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MHRU	星洲西南非	一日	東方
文多露	MINDORO	釜山	一日	太平
尼高巴	NEGOBLA	沖繩日本	一日	寶隆
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美洲	一日	捷成
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	二日	福來
芝利華	TJILUWAH	星洲	二日	渣華
雷雲士泰	RAVERNSTEIN	日本	二日	捷成
日本運輸	JAPAN TRANS	日本美洲	二日	怡和
胡佛總統	PRES HOOVER	日本美洲	三日	總統
夏夫	HERVAR	古晉詩巫	三日	多利順
伊嘉地	IGADI	日本美洲	三日	美邦
和星	STAR ARCTURUS	星流波斯灣	四日	福來
美光	MEKONG	菲西貢歐洲	四日	法郵
市縴	PIONEER MART	基隆日美洲	四日	美國
旭丸	ASHAI MARU	西貢暹羅	五日	太平
海利	HAILEE	星庇仰光	五日	多利順
文德威利	MANDEVILLE	星洲	五日	多利順
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	五日	捷成
曉生	HEWSANG	納閩山打根	五日	怡和
美路士	MILOS	澳洲	五日	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	沖繩日本	五日	東來
市縴	PIONEER MART	台日美洲	六日	美國
歌賦	CORFU	星洲英京	六日	鐵行
東美	EASTERN MAID	室蘭日本	六日	怡和
重慶	CHUNG KING	星洲印尼	六日	太古
泰高	TIGRE	台釜山日	六日	法郵
沙馬拉	SALMARA	天津日本	六日	鐵行

航訊

明俊丸新輪 首航卅日到
六二開高雄轉日本經砵倫 朗非路往三藩市轉中美洲

【特訊】東來船務公司代理日本三井船舶株式會社屬下之大型貨輪「明俊丸」，其行程，係首航歐洲方面開來，途中駛經菲律賓來港，預測行踪，於三十日上午到埗，泊A字泡，在港卸貨後，繼續收貨，定六月二日離港，前往高雄，轉駛日本，開赴砵倫、朗非路、三藩市、再轉中美洲各地。

威健巨輪 廿九晨到
卅日開日本美洲

【特訊】美邦輪船公司代理太平洋東方公司屬下之大型貨輪「威健」號，其行程乃由美洲開來，途中駛經菲律賓，預測行踪，於廿九日上午到埗，泊A字泡，在港卸貨後逗留一日落貨，定三十日離港，開赴日本，駛經溫哥華、西路、科律瑪、朗非路、砵倫、轉三藩市、羅省等地。

大寶來 改廿八到
卅日開星 巴港庇能

【特訊】順昌輪船公司旗下新型貨客輪「大寶來」號，此次行程乃由天津開出，途經上海來港，據船上發來新訊息，因行程有阻，須展期至廿八日始克到埗，在港卸貨後，停留二日落貨，候至卅日離港，繼續開赴星加坡，轉巴生港，庇能等地。

新榮丸 改廿七到
廿八轉菲

【特訊】東來船務公司代理，日本日新汽船株式會社屬下之貨輪「新榮丸」，係參加行走日本菲律賓航線者，此次行程乃首航由日本方面開來，據船上發來訊息，須展期至廿七日下午始克到埗，廿八日上午在港卸貨後，即行落貨，定於即日啓碇開赴菲律賓。

亞士簡利士 廿九日到
卅一轉日

【特訊】太古公司代理藍烟囪系貨輪「亞士簡利士」號，此次班期乃由英倫利物浦港開來，途中駛經星加坡轉來本港，預定行期，於廿九日到埗，在港卸貨後，逗留落貨，至卅一日啓行往日本。

夏利睦 廿九暹返
卅一開納閩山打根

【特訊】多利順行屬下之大貨輪「夏利睦」號，其行程乃由暹羅方面開來，照行程預計，於廿九日到埗，在港卸貨後停留兩日落貨，至卅一日離港，開赴納閩、山打根等地。

日輪日令丸 卅日午到港
翌開星庇哥倫坡

【特訊】太平洋行代理日本飯野汽船株式會社屬下之大貨輪「日令丸」，現由日本開行來港，預測行踪，於卅日午可到埗，在港卸貨後，停留即落貨，卅一離港，開赴星加坡、及庇能、哥倫坡等地。

伊士美拿 廿九到港
翌轉孟卡

【特訊】鐵行輪船公司所代理之大貨輪「伊士美拿」號，其行程係由日本方面開來，預定行期，於廿九到埗，在港停留一日落貨，定三十號離港，開赴星加坡，轉駛孟買、卡拉蚩等地。

說明：圖為美國輪船公司華總經理陳業初偕夫人等於昨（廿四）日乘該公司之「日本熊」號輪前往美洲轉歐洲考察業務與送行者攝於輪上（金時）

截郵時間

（今日）（空郵） 菲律賓 三時

（明日）（平郵） 暹羅、印度、巴基斯坦、中東、非洲、大英聯邦、歐洲 六時；澳門 一時

（空郵） 菲律賓 八時；越南、法國、暹羅、馬來亞、印尼、日本、台灣、韓國 十時；菲律賓 一時；巴基斯坦、歐洲、台灣、日本 六時；澳門（平郵） 一時

期航輪澳港

(船名)	(時間)	(泊碼頭)
大來	每日下午二時半	新碼頭
佛山	每日下午三時正	元安
利航	每日下午十一時	元安
德星	每日半夜十二時	新碼頭

北歐航空公司 歐洲綫又創新紀錄

【特訊】據北歐航空公司消息：該公司首創之北極航綫，由遠東飛歐洲班機，最近以廿四小時卅分又創速度新紀錄。該公司巨型DC—七C班機，於本月十五日由東京飛丹京哥本哈根，以時速三百五十哩飛畢八百公哩全程。該公司北極綫於去年二月廿四日開航，迄今已載客七千餘人，飛行合共二十五萬公哩。該機上次所創紀錄乃於一九五七年十月一日由東京以廿五小時四十三分飛達丹京，現再創紀錄。通常該機由遠東飛歐需廿七小時零十分，由歐飛遠東需廿九小時十分，航速差異與風向有關。該公司訂購之DC—八型噴射推進機將於一九六〇年間開用，屆時東西兩地飛行所需時間，約爲十七小時。（琳）

飛航時間

今日到港班機

泛美：倫敦、喀喇蚩、曼谷來上午八時十五分到；三藩市、檀香山、東京來上午七時三刻到

英國海外：東京來上午七時五十分到；加爾各答、曼谷來下午一時五分到

港航：台灣來上午十時三刻到；馬尼拉來下午六時一刻到

國泰：馬尼拉來午十二時四十分到；仰光、曼谷來午二時半到

菲航：馬尼拉來下午三時到

日航：曼谷來下午二時到

泛美：東京、台北來上午十時半到

今日離港班機

泛美：往東京、檀香山、三藩市開上午九時半；往曼谷、加爾各答、喀喇蚩開正午十二時二十五分

英國海外：往曼谷、仰光、加爾各答開上午十時；往東京開下午一時五十分

港航：往台灣、東京開上午九時；往馬尼拉開上午十一時

國泰：往金邊開上午九時；往曼谷、新加坡開下午一時三刻

加拿大太平洋：往東京、溫哥華開上午十一時半

菲航：往馬尼拉開下午三時三刻

泰航：往曼谷、新加坡開中午十二時半

日航：往東京開下午一時半；往曼谷、仰光開上午十時正

輪船電話

太古公司 式〇四四九八九六；總統公司 二七四九三；美國輪船 二八一九六；福來公司 二八二九三；法國輪船 二六六五一；怡和公司 三一四五八；鐵行公司 二七七二五；捷信行 式〇五三八；太平洋行 三四壹八壹；寶發公司 式三四八三；渣華公司 二八〇一六；渣華經理 三四一三六；天祥洋行 式八〇式一；[illegible]士利 三四壹六五；合記公司 式九四壹一；明記公司 四八一七九；多利順 式四〇式肆；[illegible]行公司 式四式七八；捷成分所 二〇四六一；寶隆洋行 三四一壹壹；華林洋行 三八〇四一；新興行 四八七九一；美邦洋行 二六六六六；振盛洋行 三七〇四一；永華公司 二七五二〇

輪船停泊處

(國籍)	(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
日	有明丸	ARIAKA MARU	東來	A 4
巴	亞美士	AMEISE	東方	A 19
英	福生	BLISSFUL	振盛行	B 23
德	百億士泰	BAYERNSTEIN	捷成	A 7
韓	濟州	CHEJU	福來	B 泡
英	大奧勿	DIOMED	太古	A 8
英	地模杜加士	DEMODOCUS	太古	藍烟通碼頭
英	東韻	EASTERN MUSE	怡和	A 17
英	科達那	FULTALA	鐵行	B 12
德	快富	FRANKFURT	捷成	九龍倉
日	邦山丸	HOZAN MARU	太平	A 5
巴	中亞	HONESTA	華商行	油蔴地
那	海興	HAI HING	多利順	B 11
那	海皇	HOI WONG	捷順	B 泡
英	顯生	HINSANG	怡和	B 20
英	馬來太子	MALAYAN PRINCE	怡和	九龍倉
美	馬臣禮士	MASON LYKES	總統	九龍倉
英	奧連打	OLINDA	鐵行	B 10
美	古力芝總統	PRES COOLIDGE	總統	九龍倉
南	羅曼妮	ROMANIJA	東興行	B 泡
英	順盛	SHUN SHING	捷順	B 泡
荷	沙賓	SABANG	渣華	B 25
日	成光丸	SEIKOU MARU	東方	B 20
英	大順康	TAI SEUN HONG	順昌	油蔴地
英	大寶石	TAI POO SEK	順昌	深水埗
荷	萬華威	VAN WAERWIJCK	渣華	太古塢

昨日入口輪船

(國籍)	(船名)	(何埠來)	(公司)
英	東韻	日本	怡和
英	科達那	吉打星洲	鐵行
英	奧連打	日本	鐵行
英	順盛	青島上海	捷順
美	古力芝總統	美洲日本	總統
美	馬臣禮士	美洲基隆	總統
德	百億士泰	日本	捷成
德	快富	歐洲星洲	捷成
南	娜曼妮	黃埔	東興行
那	海興	暹羅	多利順
巴	中亞	暹羅	華商行
日	邦山丸	日本	太平

昨日出口輪船

(國籍)	(船名)	(往何埠)	(公司)
英	四川	基隆	太古
英	地模杜加士	日本	太古
英	亞喇夫拿	澳洲	鐵行
英	大寶康	西貢金邊	順昌
美	日本熊	日本美洲	美國
美	加爾總統	日本紐約	總統
德	得慕堡	星南非南美	捷成
丹	愛蓮馬士基	印尼	捷成
南	奧迪力	星庇來亞加	東興行
那	海華	日本	多利順
那	順利	星巴庇	多利順
日	西貢丸	日本	東方

多利順洋行 電話：二四〇二
天奇利 TANCRED 往小呂宋 五月廿八日落貨 廿九日開行
夏利睦 HERMOD 往北婆洲 五月三十日落貨 卅一日開行
亞夫 HERVAR 往古晉 詩巫 六月二日開行

美國總統輪船公司 船期預告
胡佛總統號 前往三藩市轉歐美國內地及中南美洲各埠經日本 六月三日開
夏利臣總統號 前往三藩市、羅省、山埠、咕嚕、檀香山、中南美洲及各埠經日本 六月十四日開
威爾遜總統號 前往檀香山、三藩市、羅省、中南美洲各埠經小呂宋、橫濱、日本各埠 六月十五日開
電話：貨客部式〇一七二 四線

Pacific Far East Line Inc. 太平洋遠東輪船公司
KEYSTONE MARINER 杜石航
六月九號到 十號開往 舊金山 羅省 途經沖繩島 日本
搭客附貨請向本港打道華人行四樓總公司洽詢
美國輪船公司 華總經理 陳業初啓

N.Y.K. LINE 日本郵船
有田丸 M/V "ARITA MARU" 六月六日落貨 即日開行 直往：羅省、巴拿馬、士頓、費城、紐約、波士頓及日本美洲中南美洲加勒比海及墨西哥等埠
協慶丸 M.S. "KYOKEI MARU" 六月十四日落貨 即日開行 直往 三藩市 羅省 San Francisco Los Angeles Acapulco ...
靜岡丸 M.S. "SHIZUOKA MARU" 六月二十日落貨 即日開行 直往：三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城及墨西哥等埠
華人代理 合記公司 總代理 洛士利洋行

露露快輪 S/S "LULU" 直往 石叻 巴生 庇能 準期五月廿七日落貨 廿九日開行 太平洋輪船有限公司啓 換處 良友旅運有限公司

渣華郵船公司
芝萬宜 TJIWANGI 五月廿四、廿五日落貨 廿五日往石叻埠
芝錦碧 TJIKAMPEK 五月廿六、廿七日落貨 廿七日往耶加達三寶壠及渣華各埠
美利士吉 MELISKERK 五月廿七、廿八日落貨 廿八日往小呂宋歐洲各埠
沙班 SABANG 五月廿八、廿九日落貨 廿九日往金邊埠
萬華威 VAN WAERWIJCK 五月廿九、卅日落貨 卅日往神戶大阪名古屋橫濱各埠
芝利華 TJILUWAH 六月一、二日落貨 二日往石叻埠
芝保大士 TJIBODAS 六月八、九日落貨 九日往耶加達三寶壠泗水日里及渣華各埠
士打巴厘 STRAAT BALI 六月八、九日落貨 九日往石叻毛里士南非洲南美洲各埠
萬靈好頓 VAN LINSCHOTEN 六月九、十日落貨 十日往石叻、檳城、巴沙、丁加、汕市巴、打沙林、呻嚦及東非洲各埠
萬華威 VAN WAERWIJCK 六月廿三、廿四日落貨 廿四日往西非洲各埠
萬陸 VAN CLOON 七月廿六、廿七日落貨 廿七日往新西蘭各埠
華人經理處 千諾道中82號 歷山大廈地下 電話式八〇壹六

三井船舶 MITSUI LINE
寶永山丸 "HOEISAN MARU" 六月八日抵港 十日啓行 直航—日本、三藩市、羅省、紐約、費城、波地摩、諾福克
日出丸 "HIDE MARU" 六月十九日抵港 廿二日啓行 直航—溫哥華、舍路、朗非路、砵崙、三藩市、羅省、墨西哥、夏灣拿、特魯希略、紐約
明俊丸 "MEISHUN MARU" 五月卅日抵港 六月二日啓行 直航—高雄、日本、砵崙、朗非路、三藩市 中美洲加勒比海各埠如下：CRISTOBAL, LA GUAIRA, CURACAO, CD. TRUJILLO, SANTIAGO DE CUBA, HAVANA, NEW ORLEANS, HOUSTON, GALVESTON & TAMPA
那智山丸 "NACHISAN MARU" 六月四日抵港 五日啓行 直航—沖繩、橫濱、神戶
吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 廿九日啓行 直航—石叻、西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA
明石山丸 "AKASHISAN MARU"（船泊A七號泡）即日收貨啓行 直航—石叻、暹羅、日本各埠
寶隆丸 "HORYU MARU"（船泊A十六號泡）五月廿八日收貨 廿九日啓行 直航—石叻、巴生、庇能、可倫坡
赤倉山丸 "AKAKURASAN MARU" 六月七日抵港 八日啓行 直航—石叻、巴生、庇能、可倫坡、馬德拉斯、喀爾嗒、孟買
權記公司接洽

大利華 S.S. "PROSPER" 五月廿七日落貨 廿八日下午開行 直透暹羅 振盛行啓

怡和公司 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 代理 美洲輪船公司
日本運輸輪 六月二日到 收貨開行 往三藩市、羅省等埠途經日本
"C.E. DANT" 輪 六月十二日到 收貨十三日開行 往檀香山、三藩市、羅省等埠途經日本
"ILLINOIS" 輪 六月十八日到 收貨十九日開行 往西雅圖、溫哥華、朗威路途經日本
怡和公司華人船務部啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
顯生 往斗湖 五月廿五日收貨 廿六日開行
東韻 往石叻、庇能、仰光、吉打 五月廿六日收貨 廿七日下午開行
曉生 往納閩、山打根、亞庇、斗湖 六月四日收貨 五日開行
樂生 往日本 六月六日收貨 七日開行
怡和公司華人船務部啓

印度東方航業公司
嘉露士 S.S. "CULROSS" 五月廿八日落貨啓行 直透石叻、巴生港、庇能、加爾各答
總代理 香港東方船務有限公司

娜曼妮 M.V. "ROMANIJA" 即日落貨 即日啓行 直透：石叻，庇能，孟買，亞丁，蘇丹港，塞港，貝魯特，的港，來茲加 總代理 東興行啓

新榮丸 S.S. "SHINEI MARU" 日新海運株式會社 五月廿九日落貨 即日開往 小呂宋

中亞 M/V "HONESTA" 五月廿五、廿六日落貨 廿七日開行 直透暹羅 總代理 華商行

太古 雲南輪往星洲印尼；鄱陽輪往釜山日本；長沙輪往日本；四川輪往基隆；重慶輪往星洲印尼；湖南輪往星洲巴生庇能；岳州輪往青島上海 太古輪船公司謹啓

港澳 佛山輪 港開：下午三時往澳 泊元安碼頭 澳開：半夜三時返港 泊二十號碼頭 裕安輪船有限公司啓

港澳 利航 每晚十一時正往澳

港澳 大來輪 港開：下午二時半 澳開：半夜二時半 德記船務有限公司啓

華興 M.V. ANGELINA 五月廿五、廿六、廿七日落貨 廿七日下午開行 往西貢、金邊
大寶來 S.S. TAIPOOLOY 五月廿九、三十日落貨 三十日下午開行 直往石叻、巴生、庇能
美北 S.S. TADJOURI 六月一、二日落貨 二日下午開行 直透暹羅
順昌航業有限公司啓

威健 VIGAN 五月廿九日落貨 卅日開行 直航：溫哥華、舍路、朗非路、砵崙、三藩市、羅省 總代理 美邦輪船公司啓 華經理 永華公司
伊嘉地 M.V. "IGADI" 準期六月二日落貨 三日開行 直航：舊金山、羅省、巴拿馬、紐約、費城、波地摩 總代理 美邦輪船公司啓 華經理 永華公司

華僑經濟

華資銀行對放款利率 將不作公式決定 各銀行機動處理

來往賬給息率決照付壹厘 儲蓄利息定期存款利息亦不降低

【特訊】華資銀行對放款利率，將不作公式決定，對來往賬客戶之給息，決維持週率一厘，不隨英商銀行而改低。自昨日英商銀行決定對放款利率及來往賬利率降低半厘後，本港華資銀行動態，極堪注意。本報記者昨日訪問數位華資銀行負責人，茲綜合報導如下：

（一）本港華資銀行對於今後放款利率，一如去年十月英商銀行加息時然，不作公式的決定與宣佈。大體上，各銀行將依照各該行的政策及市面銀根實況，對各客戶作個別不同的決定。

（二）依照目前商場銀根既中帶鬆的現象，再加上英商銀行稍減利息的情況言，華資銀行放款利率一時絕不會提高，可能略中帶低，對較多的貸放予以較低利率的待遇。以過去一個月貸放利息九厘至一分二厘言，今後可能降至八厘至一分一厘，各銀行將保持其機動的辦法。

（三）由於爭取客戶與吸收存款關係，華資銀行昨日大部份決定維持來往賬戶給息一厘，不會隨英商銀行減至半厘。一般華資銀行對儲蓄存款或定期存款給息將不會降低。

（四）今後本港銀根將更見鬆寬，商場暗息亦可稍順，工商週轉稍佳，但銀根還不會到達鬆濫的程度。本港向外訂貨不見得因利息微低半厘而增多向外訂貨，但港貨一般貨疏，各行向外補訂新貨之興趣，將作本質上的回增。

本港外滙銀行昨經決定 調整遠期外滙牌價 下週起全面性掛低

賣單者因而多得少許港元

【特訊】本港外滙銀行，一如本報所料：已於昨日決定變更各項外滙牌價，但因昨日為週末，新牌價於十二時始計算妥當，故須至假後之下週二（廿七日）始行生效。據英商銀行高級職員表示：此次調整外滙牌價，並非因英鎊及本港兌外幣價值有基本上之變化，僅係因應英倫銀行稍降貼現率，須將利息負担輕減，故此次各種外滙牌價之調整，只限於遠期滙單、電滙與滙票牌價均不更改。以英滙遠期單言：買入價每提高零點零三一二五便士至零點零六二五便士，亦即銀行買入英國滙單時，須付出較多一點點港元，而予本港出口商及廠商以輕微之有利。

本港各項外滙牌價新率

【特訊】昨（廿四）日本港外滙行公會追隨英倫銀行減低貼現率，經已決定調整本港各項外滙牌價，此次最大之變動，乃係英鎊遠期率之改低，每港元少買零點○三一二五至零點○六二五便士，其餘各國外滙即期者多不變更，只有遠期滙率有所變更而已。茲將本港外滙銀行五月廿七日實行之新牌價列下：

△英鎊：
出價：一先一便士又十六分十三
入價：電滙 一先令二便士又卅二分廿九
有信用票滙單 一先令二便士又十六分十五
卅天期 一先令二便士又卅二分一
六十天 一先令三便士又卅二分三
九十天 一先令三便士又卅二分五
百廿天 一先令三便士又卅二分七
無信用票滙單 一先令三便士又卅二分卅一
卅天期 一先令二便士又十六分一
六十天 一先令三便士又八分一
九十天 一先令三便士又卅二分七
百廿天 一先令三便士又十六分五

△東南非及亞丁
出價：一先令二便士又十六分十三
入價：有信用票滙單 一先令三便士又十六分一
：無信用票滙單 一先令三便士又八分一（每卅天升卅二分三）

△西非西印度南美及非支
出價：一先令二便士又十六分十三
入價：一先令三便士又十六分五（有信用票滙單）
一先令三便士又八分三（無信用票滙單）

△印度滙
出價：八二·一二五
入價：電滙八三·〇〇
滙單八三·一二五
三十天期八三·六八七五
六十天期八四·一二五
九十天期八四·五六二五

△波斯灣沿岸
依照亞丁滙率加〇·一八七五

△錫蘭
出價：八一·八七五
入價：電滙八二·八七五
滙單八三·一二五
三十天期八三·五六二五
六十天 八四·〇
九十天 八四·四三七五

△巴基斯坦
出價：八二·一二五
入價：電滙八三·〇六二五
滙單八三·三一二五
三十天期八三·七五
六十天期八四·一八七五

△緬甸（仰光）
出價：八二·一二五
入價：電滙八三·〇〇
滙單八三·一二五
三十天期八三·六八七五
六十天期八四·一二五
九十天期八四·五六二五

△馬來亞
出價：五三·〇
入價：電滙五三·五
滙單五三·五六二五
六十天期五三·八七五
九十天期五四·一八七五

△美國
出價：一七·三一二五
入價：電滙一七·五六二五
滙單一七·六二五
三十天期一七·七五
六十天期一七·八七五
九十天期一八·〇〇

△加拿大
出價：一六·三四
入價：電滙一七·〇〇

△澳洲
出價：一先令六便士又十六分七
入價：電滙一先令六便士又十六分十三
滙單一先令六便士又十六分十五

△紐西蘭
出價：一先令六便士又卅二分廿五
入價：電滙一先令六便士又八分一
滙單一先令六便士又十六分三

△南非
出價：一先令二便士卅二分廿五

△瑞士法郎
出價：七五·二五

△比利時法郎
出價：八五四

△西德馬克
出價：七二

倫敦票據貼現率 多種按低

【特訊】英倫銀行減低利率後，倫敦多種票據貼現率均較前按低。茲將本月二十二日各價列后：

倫敦銀行票據貼現率：三個月期及四個月期未有變動，貼價為百份之五點三一二五至百份之五點三七五。六個月期亦未有變動，貼價為百份之五點六二五至百份之五點六八七五。逐日揭款：由百份之三點七五至百份之四點五，貼價為百份之四點六二五至百份之五。短期揭借：由百份之四點二五至百份之四點五，貼價為百份之四點七五至百份之五。商業票據：三個月期及六個月期均沒有更變，貼價三個月期，由百份之六至百份之七，貼價六個月期由百份之六點五至百份之七。國庫券：透支百份之五點五〇，貼價為百份之六。

可倫坡向港訂購 針織汗衫近增加

兩廠接男圓領衫達五千打 每打離岸價約三十五港元

【特訊】可倫坡向港訂購針織汗衫近告增加，為目前本港汗衫去銷東南亞低沉聲中之一項喜訊。昨據針織廠人士消息：最近可倫坡向港訂購汗衫之新單突告增旺，兩家針織廠接入之男裝圓領花胸窄袖衫共達五千打，是採用四十支精梳棉紗織成者，香港離岸價每打約三十五港元。

針織業人士續稱：除了可倫坡訂單較見增加之外，其他各線訂單俱呈退縮，星洲馬來亞線最近突呈減少尤令人憂慮，泰國線上週間來單稍增，但本週又轉冷落。

針織業人士又指出：目前專營出口之大廠及中型廠，由於外銷不振，形成間歇式開工，小規模及家庭式者，向以本銷為主，且因皮費輕，又為能織而自行加工者，此等小廠多做下價文化衫或背心，實銷印花衫為主，本銷現為旺季，其業務尚算平穩，但是廠數多，競爭大，利潤微薄而又有壓價，經營亦非順利。

中國各地主要來貨統計

貨名	數量	來源地
鮮果	二六六四四件	粵台梧
瓜菜	一五八七三件	梧粵廈台
蛋類	三二一八〇件	粵廈滬梧
生豬	六七九〇頭	穗汕廈
生牛	一四九〇頭	廈汕
鷄鵝鴨	一〇四四籠	汕廈
海味	三三五件	粵澳廈滬
臘味	二二四八件	粵梧澳廈
茶葉	三〇五一件	粵滬廈合
紙張	一四五二二件	粵梧廈
抽紗品	一二〇八箱	汕青滬穗
瓷器	一六一九件	汕穗廈
藥材	一七六〇件	粵梧青合
竹枝	二九四五件	江穗汕
布疋	一三九五箱	穗青汕澳
綢緞	一二二二箱	穗滬
毛巾	一〇二二箱	穗
蒜頭	三七五九筐	江梧汕廈
生羌	一四二二筐	台餘
沙糖	四五〇〇包	合
頭菜	四五六罐	江青穗梧
草織品	四五三件	粵青
腐竹	七四箱	江廈
棉毯	二六八箱	穗
玻璃	一一六三箱	穗
合掌菜	一一六〇包	穗
錳粉	三一五包	梧
滑石粉	五〇笠	梧
鹹菜	五〇罎	汕
豆豉	四五箱	汕江
罐頭	二五八九箱	粵澳滬廈

貨名	數量	來源地
雜糧	六二七件	汕廈
茨粉	二五〇箱	汕廈
酒類	一〇六二件	粵澳青梧
水產	二二五九件	汕廈穗
味精	一一四八件	穗
豆子	三六〇七包	穗澳
電筒	二箱	穗
百合	九〇件	穗
木耳	六四七件	穗汕
香菇	一〇件	穗
竹蓆	六九五件	穗江
桂皮	二九〇三包	穗梧
生絲	二〇五件	穗
潔具	三五四件	穗
紅棗	六二八件	穗
瓜子	一七五件	穗青
鹹梅胚	四九二件	穗江飲
白果	二三三件	穗
米粉	五六四箱	江廈
圓肉	一五〇件	梧
生粉	六一〇包	合
蠔油	二三罐	廈
粉絲	七六八件	穗青
礬石	四三五包	穗
電池	六八箱	穗滬
爭軚	五九箱	穗
棕絲	二九九件	穗
茴油	五桶	穗
椅子	五四〇包	穗
衣車	二七二箱	穗
紙傘	四〇箱	穗
苡米	二九二包	梧穗

貨名	數量	來源地
牛皮	二〇五件	澳穗
花生 合桃	一六六包	青
芡實米	一七八包	青
杏仁	一四包	青穗
烏棗	四〇件	青
杏脯	一八三包	青
骨膠	八〇包	青
海蜇	一〇〇桶	滬
鐵鍋	三四九六細	滬穗
柚砂	一一箱	滬
膠糖	一〇一箱	廈穗
蜂蜜	二三〇件	穗
照膏紙	一〇〇捲	穗
欖仁	一七箱	穗
凍蝦	五〇〇盒	穗
金菜	二〇件	江穗
圓枝乾	五四件	江
麥芽糖	五九件	江
腐乳	八〇箱	廈合
水泥	二四〇〇包	廈
煤炭	五七三噸	台
樟腦粉	二三箱	合
茨仔	一〇五〇箱	合
圓鐵	二五〇噸	穗
蓮子	一八八件	穗
肥皂	二五〇箱	穗
鐵釘	三五四〇箱	穗
松香	四〇〇箱	穗
牛膠條	三〇件	穗
羅蔔乾	三三七五箱	穗
麵粉	五〇件	穗廈
豬油	三〇〇箱	穗
午菜	六八五件	穗
馬蹄粉	三二箱	穗
[illegible]子	六五箱	台

股市一週分析

去週本港股市，因為香港領袖銀行隨同英倫銀行之後，宣布減低利率，股市人心振奮，交易由靜轉旺，成價由跌轉升，後市買賣可望旺盛

去週（五月十九日至二十三日）本港股市，變化頗大，經過最近一週來之淡靜，股市顯無生氣，週初仍然淡靜，惟市勢逐漸趨穩，週末買氣漸增，成價逐步向好，尤其英倫銀行宣佈減低利率，本港英商銀行亦宣布利率分別減低，股市人心振奮，公用股買家最多，上漲亦最顯著，一部份樂觀人士指稱：香港銀根寬鬆，現時銀行又減低利率，借款購買股票有利可圖，今後股市交易必更活躍，另一部份人士則謂此次銀行利率減低半釐，刺激力薄弱，現時又是夏季淡月，中期息未至宣布派發時期，交易甚難大增，成價亦難大起，但一般意見多數認為今後交易將趨活潑。

去週收市價與前週比較，匯豐銀行跌十元，一部份人士意見認為該行去年開派紅股之後，派息是否符合理想不無疑問，於仁燕梳及隆德燕梳亦穩。船塢貨倉類，跌後回升，九龍倉成一〇四元，均益倉成十一元五角，下跌一角，黃浦船塢仍為四十一元。會德豐亦屬跌後回升，收市價六元一角五分，上漲五分。地產酒店類一度因為買家增多，成價疲軟，週末突然回升，大酒店成十九元一角，比較上週末上漲三角，置地公司上漲一角五分，堪富利士跌一角，信託公司漲五分。公用股跌後回升，且升勢頗雄健，油蔴地小輪漲五角，九龍燈漲三角，香港燈漲三角，電話漲三角，電車漲三角，此次上漲全係受銀行放低利率影響。熱門股牛奶公司本亦沉靜，週末由十六元一角漲至十六元五角，亦受利率變更影響，屈臣氏成十元零八角，下跌一角。

會德豐紡織因為派息良好，以四元六角五分收市，上漲一角，南洋紗廠成八元四角半，下跌一角半。橡膠股轉跌為升，聯合橡膠成一元三角七分半，上漲二分半，橡膠信託成一元三角，上漲二分半。茲將去週各股成交數量及收市價格等列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數
匯豐銀行（除息）	七六五·〇〇	七七〇·〇〇	七六二·五〇	三八一
於仁燕梳（除息）	七一·〇〇	七一·〇〇	七〇·〇〇	八五〇
九龍倉	一〇四·〇〇	一〇四·〇〇	一〇二·〇〇	一、四三五
於仁水艇	一八·七〇	一八·七〇	一八·七〇	一〇〇
會德豐	六·一五	六·一五	六·〇〇	二六、六三五
黃埔船塢	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇	九〇〇
均益倉	一一·五〇	一一·五〇	一一·五〇	二、六五八
大酒店	一九·一〇	一九·一〇	一八·七〇	一八、六〇〇
置地公司	三二·七五	三二·七五	三二·五〇	三、九八三
油蔴地小輪	九五·五〇	九五·五〇	九五·〇〇	六五〇
電車	二五·一〇	二五·一〇	二四·八〇	九、〇三〇
九龍燈	一七·六〇	一七·六〇	一七·三〇	一五、九〇〇
香港燈	二七·一〇	二七·一〇	二六·八〇	七、三〇〇
電話	二六·五〇	二六·五〇	二六·二〇	七、五〇〇
青洲泥	二二·〇〇	二二·〇〇	二二·〇〇	一、一五〇
牛奶公司	一六·五〇	一六·五〇	一六·一〇	七、七〇〇
屈臣氏	一〇·八〇	一〇·九〇	一〇·八〇	一、五〇〇
會德豐紡織	四·六五	四·六五	四·五五	七、一〇〇
南洋紗廠	八·四五	八·六五	八·四五	二、五〇〇
聯合橡膠	一·三七五	一·三七五	一·三五	二〇、五〇〇
橡膠信託	一·三〇	一·三〇	一·二七五	一、八〇〇
信託公司	一·五七五	一·五七五	一·五五	一〇、五〇〇
廣生行	一五·七〇	一五·七〇	一五·七〇	八〇〇
渣華康樂	〇·一七	〇·一七	〇·一七	二、六七二
連卡佛	一六·三〇	一六·三〇	一六·三〇	一、九〇〇
上海煤氣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇	五、八〇〇
惠保打樁	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇	三〇〇
海化大同	三七·五〇	三七·五〇	三七·五〇	七六六
亞洲航業	一·二七五	一·二七五	一·二七五	七、〇〇〇
上海船塢	一·九〇	一·九〇	一·九〇	一、五〇〇
天星小輪	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一〇〇
堪富利士	一五·二〇	一五·二〇	一五·二〇	五〇〇
阿也太華	一·八〇	一·八〇	一·八〇	七四八
上海縫門窰廠	一·八〇	一·八〇	一·八〇	三、二〇〇
合計成交				二二〇、七〇〇

市場競爭劇烈 大陸水坭價 每噸減五元 日本水坭亦將行動

【特訊】本港水坭市場又掀起慘烈之競爭，大陸水坭，由今天起，又宣佈減價（指五羊牌五百號水坭），每噸由原之一百一十元，減為一百零五元，是香港船邊交貨價。（此為五羊牌波特蘭水坭之售價），至於五羊牌五百號水坭，每噸減為一百零二元，福建南橋牌水坭每噸亦減為一百零二元。

大陸水坭此次之減價，顯示出：其決心爭取香港之水坭市場。日本水坭，每噸現時售價是一百一十三元，但市面上之售價實際約為一百零九元，此次大陸水坭減價，將會促使日本水坭之售價減低。

本港青洲英坭每噸售價約為一百零五元。台灣水坭香港到岸價為一百零七元。但大陸水坭今次再減價，其他各種水坭之售價，亦將會隨而減低。

本港水坭市場之競爭，將形劇烈。港售價之降低，將使建築成本減輕，而有利於本港建築之推進。不過各國水坭在本港銷路仍多，每月約有一萬噸左右。

因放假關係 倫敦股市靜

【特訊】據倫敦五月二十三日合衆社電：本日股票市場受到聖靈降臨節假期及工人罷工的混亂消息之影響，市場一片冷淡。昨日英倫銀行減低利率對買家的助力不大，低利率對買家的助力淺，吸引不到買家投資入市場。

緬標購棉紗四千包

廿支及卅二支各佔其半 下月十四日收標，分在六月及七月交貨。

【特訊】緬甸標購棉紗四千包，本年六月十四日截止收標。據緬甸駐港領事館消息：緬甸民用物資管理局標購進口細布告，該局標購棉紗四千包，其中二十支紗及三十二支紗各二千包，二十支紗六月底付船，三十二支紗七月底付船，二十支紗拉力九十磅以上，三十二支紗拉力六十磅以上為合格。有意參加標投者，按照洪發開價，包括C及F兩項，每包價格若干，詳細開列，附同貨樣，於六月十四日以前寄至仰光該局主席收，除上述之外，貨物品質、嘜頭、廠商名稱、支數以及付船日期等項亦須列明參考。

人心觀望買賣兩閒 K金市牛皮待變

鎊值報順美元市價略報堅

【特訊】昨（廿四）日本港金融市況，K金因人心觀望，呈牛皮待變，賣買兩減，收市報二五二·八七五。美元因倫敦自由英鎊報順，尚是緊，美鈔新市報五七九·三七，美電收市五八一·二五。

昨日以九四五K金期貨開出二五二·八七五，先行下順，降落二五，好友隨起扒進，市即上扳，七五，一度成二五二·八七五，其後辛頭拜七，售，重落二五二·五，息價鐵定去五分，又因散家有吸，扳上二五二·八七五，及二五二·八七五，卒以二五收市。

澳門金市，昨按二六二·六一五。場內淡靜，開市五七九·二五，亦為全日最高價，最低價五七九·五，收市五七九·三七，公價五八〇，息價平算，現鈔交收四千元。場外美鈔開市五八一，亦為全天之最低價，最高報五八一·二五，收市亦為五八一·二五。美電開市五八〇，最低價亦為五八〇，最高報五八〇·二五，收市為五八〇·二五。昨天美元仍堅，是因為倫敦自由英鎊兌二·七八，捺家續有吸企，市為扳企。昨撫成盤，貨價一五〇〇，即日鈔，按街外日鈔現貨平算，報一四五〇，兌港幣十萬元，買紙一萬元，即買紙一萬元，幣七百二十元。

南非外滙儲備減少 限制奢侈品進口

消費品進口反增百分之十 港貨運銷南非將保持水平

【特訊】南非外滙儲備減少，最近經修改輸入條例，奢侈品進口受限制，但消費品進口則增加百份之十。

南非本年的外滙儲備低落，羊毛、黃金及其他產品外銷的價格低降，則激南非外滙跌存七千九百六十五萬鎊，因此南非政府已迅速採取行動，令命所有商業銀行減少進口貸款，並增加商業銀行準備金，此等抽緊銀根的政策實施後，最近南非政府又再頒佈一項新型進口條例，限制奢侈品進口，但加強消費品的輸入。由本月起，凡F〇B價超過八百英鎊的汽車，一律禁止輸入，但低於該價則繼續准許進口。

工業、農業、科學醫藥用品，美術用品，酒類，只准持有特別進口証的登記商家始能輸入。

自由進口貨物表還沒有更動，然而若干貨品的進口證將要減少。在限定數額制度下的消費品進口，將增加百份之十，但非在此進口貨名單內的消費品，亦將依據上述方式，向政府申請進口，但進口額將僅屬一九五七年的總額百份之九十。

港貨運銷南非最近仍保持水平，去週英輪開赴南非開普各港口，載去貨物一千三百噸，大部份為棉布、棉織品、內衣、外衣、恤衣、搪瓷、電筒、電池、汽燈及食品等。

據港商指出，本年南非的出口貿易不佳，商品價格低跌，已影響到南非國民的購買力，最近來港訂貨比去年時經大呈退減，特別是棉織品、衣着品及搪瓷等主要貨物為甚，如南非政府的外滙還是繼續惡化下去，本年港貨去銷不難再度後退。

大陸棉籽油 期貨價提高

【特訊】據土產貿易消息：大陸棉籽油，市價扳升，昨有一百噸成出，是七月份花貨，每担成九十三元，比前天升三元。

星洲帮不斷扯購瓜子，昨日報有十五噸大盤成出，其中關州中片黑瓜子，成十噸，每担八十元五角，包頭黑瓜子成出五噸，每担八十七元，同為廿天期之花貨。台灣加團子將有成交，上貨成十二件，每担一百二十七元，中片成四十二件，每担一百一十元，小片成四十六件，每担九十五元。

豆類交投仍盛，新一遍黃豆成一百二十包，每担四十二元五角，開封大青豆成一百五十包，每担四十五元，崇明紅豆成出十五噸，每担八十二元，為菲律賓庄所吸購，江浙綠豆庄出十噸，每担五十六元五角。暹羅統庄生仁成五十包，每担六十六元，為本港榨油廠所吸入。

欖紅暢銷，成盤甚象，汕頭雜山欖紅成出四噸，每担二百四十元，大盤欖紅成出十二箱，每担四十二元，四山欖紅成出十二箱，每担三百四十元，茶山欖紅成出十箱，每担三百元。

越台客帮扯購 藥材市況回甦

【特訊】藥材行市，近兩天來因越南及台灣帮有小額扯購，使沉淡之市勢稍為開朗，如牛膝、淮山，扳升二十元，淮山市亦回醒，每担前升二元。但其他貨類仍因積貨未通，形成易降難升局面。淮水牛膝大肥貨，有外埠向作，市價翻覆回揚，每担以三八〇〇元成交，比日前升二〇〇元。中蜜花日前降至七〇〇元低價後，來貨途已鬆疎，港存底薄，賣家不允再事賤放，昨已扳回七二〇元。統莆花每担庄成三三〇元，庄生成五二〇元，庄成九八〇元。

夏令悶熱困人 扇子銷售日見暢旺

四川竹織扇有面市 款式織巧買家歡迎

【特訊】夏令天氣，悶熱困人，納涼之扇子，銷路已見暢旺。雖然本港已現代化都市，氣溫調節器及電扇等供應利便，但因為市民之經濟環境不同，中等以上人家能享受此等氣溫調節器及電扇，中下人家，仍要採用扇子以作消暑用品。最近大陸運到之葵扇及竹扇甚多，扇類新貨特殊，計有圓形原身葵扇及杏形葵心扇兩種，售價亦與去年相差不多，圓形原身葵扇每柄三角至四角，杏形葵心扇每柄五角至六角。

日來市面有一種四川出產之竹織扇出售，價格廉宜，款式織巧，每柄售價五角，銷路甚暢。

菲律賓扇子，市面推售之品種尤多，但此為婦女界之裝飾品，價格低昂不一，七吋七五通花扇每柄一元五角，九吋花扇每柄二元，八吋通花扇每柄一元八角，八吋半黑骨花扇每柄二元，八吋新花黑骨扇每柄五元至六元。

本港製成之檀香扇及象牙扇，每年運銷外國甚大，本銷較少，檀香扇每柄五元至十元，象牙扇每柄十元至二十元，視貨色而定。

週末米市 交投略縮

【特訊】昨日米市，以開盤較淡，交易成數大少，交投無多。米價各方面意見至不一致，有謂前途變化如何，仍要看各方面情形而定，本港米價現受天災影響，暹羅方面報價堅企，泰國洽購者至為躊躇，該地米價視天災情況如何，就世界食米供應情形判斷，則暫時無下跌可能。總之，六月一日以後米市變化情形頗值注意。

本港製雨遮 銷場呈暢好

雨季已臨賣貨增倍

【特訊】據此間商場消息：雨季經已降臨，本港製雨遮之本銷及外銷均呈暢好，連日天雨本銷尤見旺盛，日來雨遮商負責人表示：比平時增加一倍有奇。不過，目下售出之雨遮，以中價貨最多，每把由八元至十二元者，即每把由八元以上者，銷量則在十八元以下者，約佔貨即每把在十八元以上，銷量則不及中價貨之普遍。

港製雨遮之外銷，近來亦甚暢旺，付貨最多，主要之地區是暹羅、星洲、馬來亞、越南、緬甸等地，此等地方多銷中價貨，即每把十元左右之貨，但暹羅則可銷上價貨。非洲及英國去貨增多，但此兩個地方特多銷下價貨，每把由三元至五元。美國及南美洲亦有去貨，該兩個市場則銷中上價貨，即每把由十五元至三十元。今年亦有來單訂購是銷中價貨，即每把由八元至十二元者，今後銷量可望增加。

台物價平穩

貿易商積壓物資多 合七百五十萬美元

（本報訊）台北消息：全省貿易商年中尚未售出之各類進口貨品存貨開查結果，外貿會調查研究室發表如下：一、截至本年四月三十日止，全省貿易商各類進口貨品存貨總額八百七十餘萬元，第二期實際核配外滙百五十六萬餘元，共計折合美金七百五十餘萬元，此外本年十餘萬元，倘有百七十餘萬元之貨品，已結滙尚未到埠之貨品價值...

國際油價 突告上升

【特訊】本港生油市淡，但外國油價突告上升，據倫敦市場二度報每噸由九十九鎊升至一〇二鎊，其原因為大陸生油由九十九鎊升至一〇二鎊，其原因為大陸生油照上例減成九十一鎊，原棉籽油〇·〇一至七月間，日本自月底至七月間，有補充，日本自由油商不接，致於南非洲生油當地仍報一〇五鎊。

昨日大陸棉籽油，一家入口商沽出的七八月份花貨為九十四元，比前日上升一元，惟是此五噸，價蓋商盤，不是落在拆家，而是由雜行買入，因此所成之價較高。

五金補訂 頗為活動

【特訊】據五金行息：本港五金存貨經日本近月來之補訂，歐洲貨補訂亦多，因此，最近五金商人訂入一百五十噸，是六月付船者，各種貨價較前略高。歐洲鐵板，港商向外訂貨，以平均計，每担四十元，是香港到岸價。

原扣揸高 交投却閒

存量仍不輕

【特訊】原色扣布近日來又報起，花旗本扣撥布市價每碼一元五角，但成交甚少。

白銀市況 十分堅俏

【特訊】據金融界息：本港白銀市價，因外商洋行續有吸進，十分堅俏。

印加強管制 洋葱出口

【特訊】據悉：印度政府對洋葱輸出之貿易，經加強管制。

棉紗穩靜 用家胃足

【特訊】棉紗市況穩靜，本銷用家胃足。

尚有經濟 刊在第五張第四頁

華僑日報 分類廣告

(每段) 大字四個 細字四十

(刊登) 一天四元 二天八元 三天十元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集益號

• 上期繳費 •

請聘

徵求 合作辦學 英皇車行 徵寫字樓 會計服務 聘請 機器什工 外勤售貨 請女收銀

啓事

承退股聲明 聲明啓事 緊要啓事 結婚啓事 香港生生紙盒廠啓事 李我

承頂聲明 聯合聲明 徵求別墅 電器五金 補習教師 補習升班 司機待聘 補習先生 家庭教師

招生

航海 聶克 婦女 會話 裁剪招生 聘打字員 聘女教員 招請什役 椰子糖 後生越語 售票帶位 聘請廚師 招請雜役

租賃

湯尾舞授 新樓招租 房間出租 貨倉招租 落石屎人 鐵閘齒機 美都大廈 尖沙咀 新樓招租 工廠分租 全層招租 診所分租 洋樓招租 新樓廉租 尖沙咀舖位出租 硬房免頂

新樓招租 平租 石屎三樓租 旺角舖面 羅便臣道 新樓招租 落石屎機 高貴住宅租 旺舖招租 樓靚租平 出讓 廠地出讓 小型貨車 全層廉讓 急賣快買 複印機出讓 寫字樓 全層廉讓 洋樓廉讓 中環寫字樓

屋業 萬宜大廈 舖位出讓 離港廉讓 出售 何文田街 舊平吉樓 中環旺樓 西大道602－604 吉地 特價平樓 新樓廉價租售 高貴吉地 舊馬達鍋爐等廉售 現貨洋樓 新廈售樓

售租層分 北帝街161號

高息樓 新樓租售 買賣汽車 中央 公寓 萬茂公寓 月園公寓 衛城公寓 華宮旅店

大行珠寶公司 批發鑽石 寶光石珠 永生金舖 營業 舊車最靚 首飾總匯 打字機 白蟻 東方打字機 新打字機 由$145起 OEC 汽水柜 鑽石

好世界大酒店 好世界大酒店 珠寶 日本養珠 恒興行

HALDA 賀達牌 永聯打字機 泰安 Tai On Venetian Blind Co. PLASTIC LUME ALUMINUM SLAT 美國鋁片百葉窗簾 油渣機 GRAY G M 美國正 洋裝隆 鋁片百葉簾 PLASTIC LUME 舊車最多

白雪牌雪柜 BOSCH 精美・耐用・省電 每具八百二十元起 古臣 三機上等線彩 大生織造廠 大業瓦通紙盒廠 機製紙 坑紙 紙箱 紙盒 大角咀松洋街七十六號 威那勃專滅白蟻公司 旅行手冊 香港 九龍 新界 每本一元 旅行何處好 請閱讀

醫藥 眼鏡耳聾機 黃月瓌 癧病專長 獨特秘製 自製退病 速迅全愈 永不復發 注意 毒? 如頸部發 租售 柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 中區唐樓 歌賦街多福樓

大隆 皇后大道中37號三樓(余道生行) 電話：二〇七一八 二五五六 二五六三 翠華大廈 亞皆老街 134－136號 花園洋房 青山道 土瓜灣 大世界 興華街 高息旺舖

集各家優点 錦華 好運 協成行

新型工廠 租售 旺角平樓 深水埗桂林街 普慶大厦 忠信

章記 濱海大樓 工程依期本月落成 十年付款 一帆風順 準備入伙 期分正價 入伙起計 現貨

利成 格蘭大廈 西營盤第一街 長友大廈 土瓜灣 庇利大廈 北帝街 西洋菜街 息高

洞麟公司出售 長發大廈 僑安置業有限公司 深水埗 銅鑼灣 大安新樓 山東街 利東街 通菜街 青山道 洗衣街 大安置業有限公司

福群道陸號 廣江大厦 威勝大廈 尚有分類廣告 刊在第五張第三頁

十六週年紀念大減價 名廠熟紗 時謝顧客同減價 時請臨參觀 和裕綸綢緞 大道中二三六號 電話四九〇三二 (四季靚彩衣) 紗綢總匯 夏令珍品 大批陳列 廉價品：金玉緞 巴黎緞 每尺壹元 新花綢 格子綢

寶體出品 龍力酒 大印葡萄酒 精製添丁甜醋 英皇道廿四號 電話：七七一一五五

現貨新樓
旺角 亞皆老街99至101號 分期付款

洽購處：聯益建築事務所 電話二〇〇九四 紹昌建築公司 電話五七〇三一

即可入伙
何文田 勝利道七號 新型洋樓

榮華大樓
經已全部興工 用料敢誇嚴正 歡迎移玉地盤參觀

新華建築公司 電話：五八三一七

租售
位於旺角旺地 面對龍鳳茶樓 百樂門戲院隣

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭

分類廣告（每段）
大字四個 細字四十

（刊登）一天四元 二天八元 三天十元

北角繼園
分層出售 付款辦法 詳細說明 僅餘無多 電話：38197 / 32885 聯業建築公司

跑馬地新樓
成和道連接芳林街第五號第六號第六層新式大廈 分層出售每層有廳房廚廁浴室 已經標準 德利建築公司 洽詢：士丹頓道151號 電話二七〇八六〇

花園大廈
有入伙紙 現可入住 餘層無多 欲購請速

洽購處：本大廈地盤 電話：六〇九五六

現貨新樓
尖沙咀 座落柯士甸道 利瑪竇校旁 球場對面

花園洋樓
分層租售

萬勝記建築分層出售樓宇
深水埗 石硤尾街與鴨寮街交界四間七層四便單邊即可入伙

土瓜灣 北帝街與木廠街交界六層八大廳房四便單邊即可入伙

九龍城 龍岡道與賈炳達道交界六間八層四便單邊即可入伙

洽購處：九龍砵蘭街三五八號地下 電話：九四七七五

深水埗 北河街福華街交界即北河戲院對面

何文田 自由道四號 高尚洋樓 有入伙紙 電梯設受

興記建築公司 香港畢打街中建大廈一〇一室 電話：三五九一八

永興新廈
銅鑼灣電氣道107-109，向南單邊，走馬騎樓，九九九年期，二萬餘元，餘幾層，六月完工，入伙可期，歡迎參觀，洽購從速。

永興公司 干諾道中21號式樓 電話：三〇〇〇〇

聯樓廉厚·合價息

美都大廈
北角英皇道堡壘街轉角處 即可入伙 設備新式 分層出售 兩房兩廳 所餘無多 電梯兩部 分期付款 二萬餘元

麗宮大廈
北角英皇道璇宮大廈左隣 經已完成 四個月內 設備新式 兩房兩廳 天面石屎 即可交樓 電梯三部 萬餘元起

金輪大廈
九龍彌敦道弼街轉角處 經已完成 四個月內 設備新式 兩房兩廳 天面石屎 即可交樓 電梯三部 萬餘元起

鳳鳴大廈
銅鑼灣利園山 已完成全部石屎樓 設備新式 兩房兩廳 分層出售 電梯四部 二萬餘元 分期付款

美輪大廈
北角英皇道都城酒樓右隣 現已開始 設備新式 兩房兩廳 分層出售 地基整理 電梯四部 萬餘元起 分期付款

聯合置業有限公司 德輔道中十八號 三樓式 電話：二二五七二三 二三七二一九

僑豐建業有限公司
華人行四樓三〇一室 電話：二〇六〇五一 二一一九六

華僑大廈
大埔道

全座完成 快可入伙 所餘無幾 欲購從速

特價 優待 勿失 良机

遠東唐樓
土瓜灣落山道

堪富利樓
尖沙咀堪富利士道

花園洋房
喇沙利道36-38

幽雅華廈 五大廳房 有入伙紙 即買即住

統一大廈
佐敦道 上海街

四面皆窗 交通便利 建至十二樓 快將落成

七廳大房 二万餘元

九龍旺盛地區 大角咀櫸樹街90-92號
六層新樓每層壹萬六千元起 交通最便 廚廁齊備 八尺騎樓 分層租售 五大廳房 所餘無幾

地點適中 調窗欄河 欲購從速

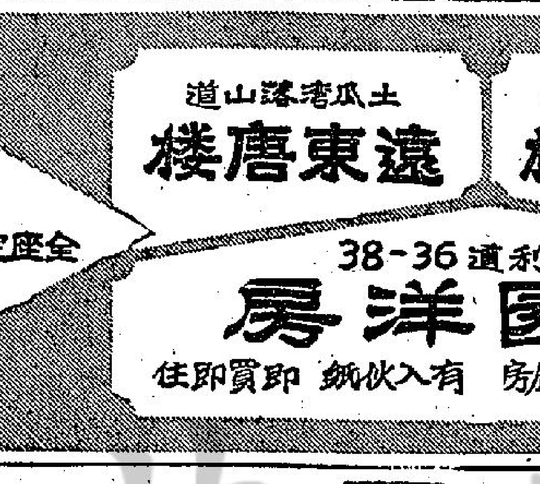
接洽處：香港畢打街畢打行二樓壹〇七室 電話：三二一八〇 三二〇八四 三三一七一七

建誠行
印備各款精美說明書歡迎取閱

九龍幽靜地區 漆咸道—新柳街2A—2B
六層新樓建造完成 有入伙紙 每層由萬餘元起 地點幽靜 交通便利 獨立水錶 年期特長 即買即住 浴廁俱全 分層租售

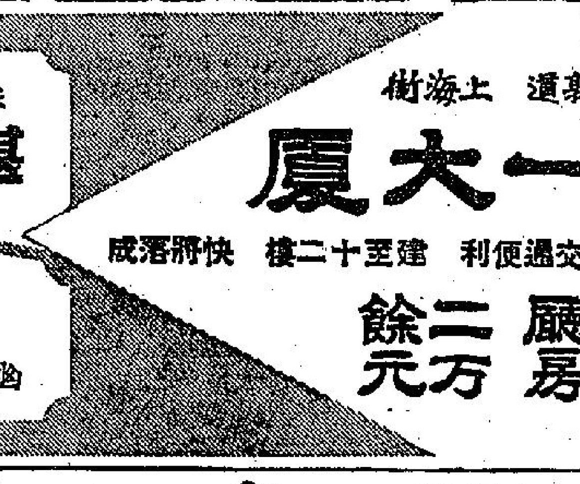
（壹樓至五樓平面圖）

D		C	
地下	$23,000.00	地下	$26,500.00
一樓	21,000.00	一樓	27,500.00
二樓	21,000.00	二樓	29,800.00
三樓	21,000.00	三樓	29,800.00
四樓	20,000.00	四樓	29,500.00
五樓	21,500.00	五樓	31,500.00



B		A	
地下	$23,500.00	地下	$26,500.00
一樓	21,500.00	一樓	29,500.00
二樓	21,500.00	二樓	29,800.00
三樓	21,000.00	三樓	29,800.00
四樓	20,500.00	四樓	29,500.00
五樓	22,000.00	五樓	31,500.00

經已興工 六個月內完成



九九九年期

幽靜洋樓
半山區高尚住宅區 摩囉廟街八號至十號 跨便臣道口

前面向南 環境幽美 柚木地板 設備齊全 後面向海 交通便利 浴室潔具 分層出售 空氣充足 巴士直達 冷熱水喉 分期付款

先交半數再分六個月付清

立信
特價廉售
香港 九龍

大廈	舖位	面積	售價	附註
蟾宮大廈（銅鑼灣希慎道）	舖位八號可間隔	845尺	$128,000	有入伙紙
	二樓寫字樓	374尺	$31,000	
禮頓大廈（銅鑼灣禮頓道）	舖位第十一號	138尺	$14,500	二月內入伙
	舖位第七號	220尺	$17,250	
	舖位第八號	284尺	$58,000	
	舖位第十號	479尺	$79,500	
希雲大廈（銅鑼灣希雲街）	舖位第卅號	174尺	$23,500	四個月內入伙
	舖位第廿五號	213尺	$21,300	
	舖位第十七號	213尺	$27,300	
	舖位第十三號	213尺	$28,400	
香檳大廈（尖沙咀金巴利道六十號）	地下第八號	213尺	$23,075	有入伙紙
	地下第五號	185尺	$24,100	
立信大廈（彌敦道二四〇至二四六號）	舖位第十四號	104尺	$24,000	九個月內入伙
	舖位第十五號	112尺	$33,670	
	舖位第廿三號	33½尺	$65,000	
	舖位第八號	402尺	$149,000	

旺地舖位
近年來港九人口劇增，商業舖位亦隨人口依比例增加需要，惟住屋問題，固可向高空無限制發展，而舖位則祇限地下一層，無法增多，故商業舖位之嚴重缺乏，係屬必然，本公司現有各大廈之舖位，均位處繁盛要衝，面臨大街，極合經營名貴商業，以之收息，亦穩兩分以上，且裝修及營業雙重保障，不愁收租困難，所剩餘舖位有限，不計成本廉售，幸勿錯過機會。

下開舖位最適合經營百貨洋什，服裝，綢緞，玩具，文具，化粧品，傢俬，西鞋，鐘錶，珠寶，玉石等。

總寫字樓 地址：德輔道中十七號地下 電話：二三八三一四一 · 二三八三九 二二九六九 四四一四二

九龍洽購處 地址：彌敦道二四〇至二四六號 立信大廈地盤 電話：六三五二七

東區洽購處 地址：銅鑼灣禮頓道禮頓大廈地盤 電話：七〇六七六

彌敦大廈

彌敦道五〇六至五一二號

高尚住宅 建築完成 旺盛舖位 快將入伙

正記
九龍柯士甸道九十五號 電話 六四四〇五 六五九六二

嘉華大廈
尖沙咀柯士甸路

新型洋樓 價廉實用 適中舖位 經已興工

華僑之家
九龍土瓜灣北帝街44號A至50號新樓 即可入伙每層可間 六大廳房建築堅固 空氣清新光綫充足 交通便利萬餘元起 所剩無多想買從速

興業樓宇
深水埗青山道口九龍道三號一連八座 前面向正大埔道尾花園（嘉頓公司側）新型設計四面皆窗可開硬房空氣清新洋樓風格已經開工歡迎參觀開始分層出售萬餘元起分期付款不計利息

洽購處 興業建築公司 旺角滙豐銀行六樓五〇一室 電話：五四七一五 五一二六五

或地盤售樓員

現成唐樓廉售
九龍新填地街39號至43號 ... 分層出售 ... 洽：文咸東街132號 電話二五四二六

萬餘元 分層出售
獨立樓宇 43號 十期八十騎層水價九五五... 七年七大年分續廉價折或分付款

花園街 東道大 如意大樓
（永豐街）

九年期八十八層騎水樓下從... 西環路廿九號九八期前站四元購

接洽處：南生營造公司 大道中七十號三樓 電話：二三八五〇一 二三四九八一

中原建築置業公司 香港大酒店三樓206A室 電話：二二七五七 二九八〇一

軒尼詩酒店 電話：七四三一號

永生公司現貨新樓分層租售
香港仔田灣街 登豐街 六層新樓 石屎頂 顏色浴室 經已完成 有入伙紙 所餘無幾 一萬元起

地址：皇后大道中十號宏興行二樓107室 電話：二二六六五七

北角馬寶道 新式唐樓 獨立樓宇 一梯一伙 兩人用亦 上落便利 顏色潔具 柚木地板 材料上乘 快將完成 所餘無幾 二萬餘元起

新樓完成上市
環境優美 一廳一房 有入伙 即可居住 鄰近學校 地盤 大道74號 ABC四座 電話23494

禮怡大樓
跑馬地禮頓道 ... 祇餘四層 十年付款 「拾年付款」

麗苑洋樓 分層出售
北角繼園台 十年付款

大發
利達街 ... 電話：三〇四五〇

優美唐樓
全部向南一連七間大騎樓到頂 全部衛生水廁設備

利達街41至53號左面廣東道右面澄平街地點適中交通最便利分層出售價格相宜歡迎定購

接洽處：油麻地東莞街（永德號內）電話：五六四九六九

鴻新公司 干諾道中21號二樓 電話：二二七六〇四〇三

金漢大廈
大道東彌敦道斜對面 317至321號

林記建築
深水埗大廈

旺地新樓
佐敦道廿六號

九龍中心地點繁盛 降近戲院酒樓公園 百餘年期 走馬騎樓 分層出售 九千元起

地盤洽詢處電話三八一四〇

銀漢街 堅道 志盛建築公司

獨立新樓 洗衣街

尚有 分類 廣告 刊在第五張第二頁

澳洲增木材入口稅率 八尺以上木板照舊征

紙皮板九月卅日以後不予優待稅

【特訊】澳洲當局最近宣佈八尺以上木板輸澳，將保持原有入口稅率，其他木材的進口稅則增加。

本港商人由北婆羅洲收購樹桐，在此間鋸成板條運銷澳洲的，每年總值估額不少，但月前澳洲板廠公會向澳洲關稅局建議，對所有木材進口稅都增加百份之二百至五百。然根據最近澳洲當局宣佈，澳洲政府同意紙皮板在九月卅日後，不應予以優待稅，而三夾板門扇及供門扇的未刨木板的優待稅，也應廢除。紙皮板以前的進口稅爲每噸九十六先令，三夾板門扇前爲每噸廿七先令，現規定按照包落水價格卅一巴仙半抽入口稅。以上屬於英共和聯邦國家特惠稅，普通國家進口稅則要較英國特惠稅多出卅巴仙至五十巴仙不等。其他像八尺乘六寸再乘十一寸的木板，每噸進口稅仍爲五十四先令，但七尺半乘十寸再乘二寸半以下標準的木材進口稅增三倍，由前每噸卅四先令增至七十二先令。

失業人數減少 紐約股票市 漲面尚居多

交易共二五七萬股

【特訊】紐約五月廿三日股市，收市市情穩定，各主要股漲升者稍居多數，市道大體呈微漲。

傳說中的通貨膨脹繼續影響人心與予大批商人短期利潤者染指，使本日股市再度顯以支持。初時市道尚現多少躊躇不前，但當交易做開後，成交數即見擴大，各股價格亦穩步上升。鋼鐵股及非鐵金屬股率先上漲。香煙股顯然未因吸煙與肺癌有關的報告而有所介意，猶自漲過上游。預料中的鋼鐵漲價不管成爲通貨膨脹的傳說所持，惹感興方面報導新近申請失業津貼者已告減少，生活指數復呈進一步上升。迄第二個交易鐘點終了時，各主要股已呈漲升者居多，大多數爲微漲。

鋼鐵股之主要者多屬微升，惟銅礦股之屆尼吡則漲約一元，昨天溶解商提高價格有以影響之。香煙股中，美國香煙漲升一元，同時菲列摩利士香煙及羅里列時香煙則呈不大不小之漲升。

下午交易減縮，週末前的推售使到早間相當漲升的香煙股大爲減色。鋼鐵股及銅礦股亦已低於本日最佳時的水準。在各個別股當中，伊利諾斯中央鐵道於宣佈派息後已報微升，因該股所減的季息不若人們預料之甚。在美國股市方面，克里奧石油於宣佈維持開派八角五分季息後，其早上的跌點約已恢復同一元半。人欲顯然慢有戒心，各股價位雖仍保持在是日的最佳水平之下。

香煙股已呈進一步趨跌，又鋼鐵股，銅礦股，汽車股及鐵道股亦遭受輕微的推售壓力。但迄收市時，各主要股仍呈微漲者居多。

是日共成交股票二百五十七萬股，較昨日成交數二百九十五萬股爲少。

在一、一九〇種股票成交當中，五五五種上升，三六八種下跌及二六七種不變。

道瓊斯股市指數較昨日，工業股升零點七九，鐵路股升零點二二，公用股升零點二二，六十五種主要股綜合指數升零點三零。

派息消息：C·I·T銀公司季息六角定於七月一日開派予六月十日登記的股票，通用電器季息五角定於七月廿五日開派予六月二十日登記的股票。克里奧石油季息八角五分定於六月十日開派予六月三日登記的股票。伊里諾中央鐵道季息五角定於七月一日開派予六月二日登記的股票。該公司上季派息七角五分。早於本週初，董事局主席即已指出年會時，董事局會減低股息。

紐約股票（△漲×跌）五月廿三日

道瓊斯指數	
工業股	△四六一·〇三
鐵路股	△一一五·一五
公用事業股	△七八·一二
成交股數	二五七萬股

股票收盤價	
美國煙草	三〇·三七五
亞納鋼鐵	四四·八七五
伯利恒鋼鐵	四一·七五
大通銀行	—
克雷斯勒汽車	四六·〇〇
高露潔棕欖	六二·〇〇
杜邦化學	一七四·二五
柯達照相	一〇三·八七五
通用電器	五九·一二五
通用食品	五八·〇〇
通用汽車	三八·〇〇
好時年輪胎	七四·五〇
萬國農具	三四·七五
萬國鎳鐵	七六·三七五
萬國電話電報	三四·六二五
孤星水泥	三一·一二五
孟山都化學	三〇·六二五
國民收銀機	六三·〇〇
紐約中央鐵路	一四·七五
泛美航空	一五·〇〇
菲列摩利香煙	—
派克台維斯西藥	七七·七五
亞爾西愛	三四·一二五
雷諾斯五金	三九·五〇
聯列芝紙張	三二·五〇
美孚汽油	五〇·一二五
新澤西汽油	五四·〇〇
雲士電影	二九·七五
聯合太平洋鐵路	二九·五〇
合眾飛機	六二·六二五
美國輪船	二八·五〇
美國鋼鐵	六三·八七五
西屋電器	五八·〇〇
伍和富百貨	四四·七五

持有外幣及自備外滙 申請進口貨辦法公佈

物資出售後應存台灣銀行

（本報特訊）台北消息：外幣及自備外滙持有人申請進口物資辦法，經行政院核准，新辦法已經外貿會正式公佈施行，其全部內容如下：

第一條：本辦法依照……第十四條之規定訂定之。

第二條：本辦法……外幣外滙以美金、英鎊、港幣爲限。

第三條：外幣及自備外滙持有人（簡稱持有人）……外滙貿易審議委員會（簡稱外貿會），在……

第四條：持有人申請進口物資，除工廠自用之機器零件及原料……（代理機關）以現貨出售前項工廠進口自用之機器零件及原料，不得出售或轉讓。

第五條：代理機關應將前條現貨售價以持有人名義，存入台灣銀行，作爲定期半年之優利存款，期滿得由持有人支用前項存款代理機關應通知外貿會登記。

第六條：外滙貿易管理辦法第十六條及第十七條之進口物資，不適用本辦法。

第七條：本辦法呈奉行政院核定公佈施行。

日滙扳升 暹滙報降

【特訊】據悉：●日滙報升，成一四四·五，即在港交港幣一百四十四元五角，在日收日幣一萬元。台滙報一三三，即在港交港幣一百三十三元，在台收台幣一千元。菲滙成一七六，即在港交港幣一百七十六元，在菲收菲幣一百元。●坡滙成一八七·三，即在港交港幣一百八十七元三角，在坡收坡幣一百元。越滙成六九，即在港交港幣六百九十元，在越收越幣一萬元。●暹滙報降，成二六六，即在港交港幣二百六十六元，在暹收暹幣一千銖。印尼滙八十三，即在港交港幣八十三元，在印尼收印尼盾一千盾。

菲幣下縮 坡幣扳挺

（特訊）新販賣紙成七二〇，即買紙一萬兌港幣七百二十元。加幣成五九五，即加幣一百兌港幣五百九十五元。坡幣扳升，成一八四·六，即坡幣一百兌港幣一百八十四元六角。菲幣成一八〇·七，即菲幣一百兌港幣一百八十元七角。……角五分。暹幣成二六〇，即暹幣一千銖兌港幣二百六十元。印尼盾成八七，即印尼盾一千兌港幣八十七元。法郎成一二一，即法郎一萬兌港幣一百二十一元。

尚有經濟 刊在第五 張第一頁

華僑經濟行情

五月廿四日

白米（泰國米）百巴仙特級七米 五九元八二；新花 五九元五；一級大米 五九元五；二級七米 五九；新花；五巴仙大米 五七元三；五六元六；新花；15巴仙新米 五三元九；上三號米 五一元三；小三號米 四七元三；特級米碌 四八元一；上米碌 四五元八；四五元五；中米碌 四四元九；新碌仔 四一元五；一號米碎 三五元五；中碌仔 三五元三；下碌仔 三九元五；（大陸米）上絲苗 五八元六；中上絲苗 五五元六；中油粘 五〇元九；叉禾粘 四七元三；冬白米 四八元一；新興白 四八元九；霜米；（金鳳米）中絲苗 五三元七；中油粘 五三元二；中粘米 五一元八；五一元八；粘米 三九元五；（北越米）香糯 五〇元三；朴碌 三六元三；（新界米）上齊眉 六八；中上粘苗 六七

麵粉生粉（香港麵粉）50磅 火車頭 一四元三；天秤 一二元四；黑人 一二元四；鐵塔 一二元三；玫瑰（本麥）一三元七；三多 一三元二；玫瑰 一三元一；（加拿大麵粉）百磅 紅藍 三三元五；綠牡丹 三一元四；三妹；金姑；楓葉 三三元八；龍船 三三元二；（美國麵粉）50磅 飛馬 一五元三；沙士堅 一五元六；紅長 一五元五；金鶴 一五元七；（澳洲麵）100磅 白菜 三一元四；五蝠 一四元三；白蘭 一五元五；狗頭；50磅 AWB；白鴉 一三元五；（日本麵粉）50磅 世運 一一元八；玉鬪 一一元三；（生粉雜粉）日本生粉 五五元一；瓜哇風車 五三元七；瓜哇OKK 五五元五；東莞紅牌 二九元五；東莞綠牌 二八元六；波蘭羊 五〇元九；暹羅三羊 五〇元九；暹羅金魚 四二元七；暹羅卡通 四二元五；台灣一級生粉 二八元一；台灣粉；台灣幼級粉 二六元二；合灣粉 三二元四；蔴芋牌粟粉 四六

食油 南非皇冠上油 四七；中上貨 四四；中上生油 三四；一度餅上生油 三三；西貢中上生油 二〇；暹羅中生油 二五；星洲工業椰油 一〇一；日本椰油 一〇〇；（以上每擔計）

食糖 星洲食椰油 一一〇；合灣特砂 四一元二；廣東棉花牌 四八元七；太古廿四號 四〇元八；太古幼砂 四〇元八；B牌棉白砂 四式二；太古赤砂 三三元六；日本廿四號 四〇元六；日本幼砂 四二元一；古巴赤砂 三五元一；爪哇赤砂 三八元五；非洲中赤砂 三五元五；港皇冠白冰 四三；港皇冠牌黃冰糖 四四；港皇冠上片 三七元五；港皇冠中片 三六元五；暹羅米糖 三六；梧州米糖 三九；糖精（每磅）；流山郊新庄 八元八；日本鐵桶翔粒 四元二

生仁豆子 青島大粒生仁 一二；青島新原生仁 一七；非洲中大生仁 七七；暹羅食庄珠仁 八五；仰光大眉豆 四五；江門綠豆 五五；洛陽綠豆 五八；暹羅大油綠 七八；暹羅中油綠 六八；金邊油綠豆 七〇；崇明紅豆 一四；金邊紅豆 八一；貴州竹豆 二四元八；上海寄仁烏豆 一二三五；廣西小烏豆 四二三；大浦新黃豆 四八元二；又（舊貨）四二；平湖黃豆 六〇；孫牛寄豆 五二；開封寄豆 五元二；玉山寄豆 四六元二；夢湖南豆 六三；寧波黃豆 四四元五；四元五

主要土產 六十庄桂皮 一五三；八四庄桂皮 一五三；西江桂碎 二二四；海防桂通 四八；帆船牌松香（每担）一〇三；WG級松香（每担）；大陸桐油車站交貨 一一六；每廿一五七；港商油每磅 六元；廣西桂油 一二五；海防桂油 三〇五；合灣薄荷油；合灣白熊薄荷（每磅）四元四；合灣香茅油（每磅）一元六；上海白熊牌薄荷腦（每磅）二元九；合灣薄荷腦（每磅）二七；鐵石牌臘餅 三〇；大陸榨子 二〇；南韓榨子 三三；孟加錫白藤杉 九五；金邊黑瓜子 八四；金邊赤瓜子 六五；南寧丙級八角 六〇；西江頭茶 六五

棉紗（本港紗）10支 萬象 九二〇；駱駝 八九〇；松竹 八四〇；帆船 七四〇；12支 鯉魚門 七七〇；萬象 九二〇；20支 鯉魚門 八二〇；飛魚 八六〇；紅玫瑰 一〇〇〇；駱駝 一〇〇〇；萬象 九二〇；鯉魚門 一〇五〇；32支 帆船 一二二〇；飛魚 一二八〇；40支 紅玫瑰 一三八〇；萬象 一三九〇；紅玫瑰 一三五〇；42支 萬泉 一二九〇；藍鳳凰 一五〇〇；（巴基斯坦紗）

棉紗 14支 孖劍 八四〇；16支 雙鑊 八五〇；20支 鬥雞 九〇〇；21支 飛鷹 八九〇；32支 地球拍 一二六〇；（印度紗）4支 官府 七六五；6支 金象牛 七四〇；8支 金象牛 八三〇；10支 雙雀 七五〇；白鵰 七二〇；金鐘鵰 七二〇；金帆船 七四〇；倒水旗；20支 白鵰鵰 八五〇；三將軍 八五〇；花蝴蝶 九一五；企運 八八三；26支 三將軍 一〇三〇；首相 一〇四〇；32支 工廠 一一三〇；三將軍；（大陸紗）20支 藍鳳凰 一九三〇；32支 藍鳳凰 二六七〇；40支 雪山 二三五〇；42支 雪山；金鳥 二四四〇；（日本紗）10支 金孔雀 八二〇；20支 金孔雀 九六〇；金鐘 九五〇；白馬 九四〇；32支 金孔雀 二一〇〇；（日本快巴紗）20支 有光 七四〇〇；彩虹 七四〇〇；30支 有光 七八〇〇；彩虹 七八〇〇；（以上每包計）

布疋 72×69 日本2003拍布 八二元；72×69 上海細布 八五元；60×60 大鵬扣布 二三元；60×56 寶貝 二三元五；44×40 印度細扣布 二一元五；84×84 香港上等原色 二〇元五；84×84 上海金城牌 二一元五；96×40斜 布（碼）香港原色斜紋 二五元五；80×46 香港原色卡其 一元一五；66×46 香港原色斜紋 四落九；66×45 大陸水鴨原色 五落色；斜×45 斜紋布 三元七；日本一萬號三桃白布 三元八；日本5000富士龍白布 三七元五；（以上每匹計）；（白漂紡）日本801 一〇四九；1040藥人魚 一〇三〇；3000飛龍 四〇二九；4030紅綿 一〇二九；4000紅妹 一〇元二；大陸四君子 一〇元二；（日本綢）MA120綢 七毫三；什色富士綢 七毫二；（以上每碼計）

五金 歐洲圓鐵（40尺）二分 三五；三分 三四元五；四分 三三元五；五分至七分 三二元五；一寸 三三元五；一寸二分 三三元五；歐洲一號細圓鐵 三三九；歐洲二號細圓鐵 三三九；歐洲鋼板（4×8尺）二厘 六〇；五厘 五九〇；一分二分 四八；（18×32）四四

五金 二分夾二寸 三九；歐洲工字鐵41—40尺 四二；三寸至五寸 五五；歐洲黑鐵皮（3×6）22 六二；24 六三；26 六三；31 六三；白鉛片 NO5—6 六〇；7.10；黑鐵威士（18×24）一八；鉛水鋼板（3×7）四元；29.33號四一元五；五厘半 五一元五；鉛水線一分 五元五；8號；12號；18號 六四；22號 六七；（以上每担計）；鴻錫白鐵威士（18×24）八五；英國20磅；英國鐵白鐵威士（13×22）七一；美國200磅；羊白鉛 四；NO24（每磅）元毫二；NO26（每磅）元毫二；NO31每噸 四一〇；荒國鉛片（4×8尺）18至24號；萬正張白鐵（20×23）200磅（箱）三二〇；鉛水喉 A級四分 四毫二；六分 五毫三；一寸 七毫二；一寸半 一元二八；二寸 一元五八；黑水喉 四分 三毫六；六分 四毫五；一寸 六毫九；二寸 一元二六；（以上每尺計）

洋紙（以上每磅計）一寸 九毫；二寸 七毫；大陸廿四號鑄鐵 二元式；一寸周經 一元六；東亞鋼鐵 一元二；（鋼條）；東亞鋼鐵鐵出品；八寸 一元九；寸半 一元八；寸 一元八；六寸 一元八；二寸 一元八；捲筒白報紙（31吋）四毫三；美國一級 四毫；加拿大 四毫；奧國 四毫四；丹麥；瑞典紙 48 三寸；奧國5757 一一七毫七；6767 八〇；日本 48磅 七毫三；日本 60—100磅 六毫二；萬國（以上每磅計）；玻璃牌；美國鐵牌（36×39）；佳日（31×43）；中國 57磅；日本白牌 一元三；日本吐書；日本赤牌；（20×30）；英國牌；愛木；日本什色；白寶 53；美國 48；瑞典 46；日本 45；瑞典 80—23 磅；瑞典 16 至 22磅 五毫二；瑞典 31×34 六毫；瑞典 161616；色打字紙（22×34）二元四；歐洲（以上）

洋紙 白打字紙；瑞典80—100磅；瑞典60—100磅 七毫三；廣告紙（31×43）四毫三；瑞典 57磅 六四；瑞典 80磅 四；瑞典 47磅；日本 57磅；大陸 牛皮紙（35×47）二二；瑞典 47磅 一二一；瑞典 100—100磅；日本（每磅）六毫八；大陸（每磅）五毫三；白二號紙（22×34）二元二；瑞典白色；瑞典顏色；柏油紙（35×47）三元五；瑞典 120磅；日本120磅 七毫三；牛油紙（20×40）二八一；瑞典 34.34磅 一；捷克 34.34磅；有光紙（25×44）；日本（雙層）八元一式；大陸貨 一元三；日本綠色 一元三；日本烏色 一元四；上白臘油紙（80×40）三元五；德國 26 磅；五色蠟油紙（20×40）三元五；澳國 26 磅；郵封紙（30×40）一四元二；瑞典；大陸；粉面紙（31×43）九五；荷蘭 85 磅 九五；日本 83 磅 七四；令白紙（43×43）二三；歐洲切庄；大陸 一八元五；錫紙（45×675）八〇；德國（每磅）一元四；佛紙（20×26）四元；荷蘭（銀葉）四元四；奧國（銀葉）四元三；西德（銀葉）八〇

工業原料 比利時玻璃粒 一元五五；白圈花 七毫五；英國透明白膠粒 一元五五；美國透明白膠粒 一元四五；意大利透明白膠粒 一元七五；又（20至40號）一五九；又（20至32號）四一五；英國（以上每磅計）；荷蘭（8至16）四六；英國（8至16）四七；日本（8至16）；萬板紙；西德（8至16）四一；大陸（8至16號）四〇；又（20至32號）六〇；又（20至32號）五〇；340公斤內門月膠 八〇〇；荷蘭月膠；西德哥士的 四〇；每桶；53加侖；加拿大 11磅；法國 50公斤；比利時50公斤；百磅美國石砂；100公斤大陸洗粉；80公斤內門紅月；英國 448 磅；禾桿；西德 25 公斤；日本 60公斤；日本 25公斤；西德 65公斤；比利時硼砂

醫藥 意大利蘇化太仙粉；西德蘇化太蘇粉；法國安替匹林粉 一元五；法國拔林米粉 五九元五；意大利蘇化果那丁粉；100生雷米芳片 七元六；英國蘇化孫米粉 四元；荷蘭一益斯無苦見鵬 二元八；荷蘭BA300生見鵬 元九；英國山杜年（磅）；孟山都阿司匹靈粉；西德非拿士丁粉 四元七；安息香酸鈉 二元一；沙力先酸鈉 二元八；意大利鴉默粉；荷蘭咖啡精 一一〇元三；鵝仔嘜盤尼西林片；英國硝酸銀（磅）六毫五

毛冷 英國蜂巢粗冷 一元八五；英國三蜂幼冷；英國三花幼冷 五元；荷蘭蟬羊頭幼冷 一元；日本上等幼冷 二元三；日本純毛粗冷；日本快巴粗冷 六元八（以上每磅計）

蔴包（每個計）印度 43×29 兩磅 一元；新綠錢包 一元六；頭水綠錢包 一元三；頭水三藍錢包 一元三；頭水光身包；280磅三股蔴包；每磅九毫五；十一益斯蔴包；每磅六毫四

田料 比利時…；西德…

水影曲

金文泰·柏雄·

逝水，說是飄影，說是春花。時間，捲走年華，美人遲暮，英雄衰老，那飄上光輝的影子，一片模糊。片塵埃，逝去的是光陰，逝去的是靈魂。如今逝去，飽也碎了，曉麗的形象無復再尋，翻思舊夢，翻思富貴，翻思水月，浩渺浩渺。帶淚痕殘夢，淒感哀念，陰影，鏡裏朱顏，當年清夢，鏡裏朱顏。

——日邊清夢斷，鏡裏朱顏改，春去也，落紅萬點愁如海。（秦觀）

（一）春去

淒美高歌流水，一陣春去，總住了重霧的空山，山中的我，我的心魂。

然綠的春山，杜鵑的悲泣，最後的啼聲，最後的沉默——全然的回憶，全然的沉默——

「父親，我昨夜看到滿空有紅旗一聲，告訴我，告訴我那是甚麼？」「那是流星啊！」父親撫着我的頭髮，如今，如今每夜流星飛逝，每一顆，每一顆都使我想起父親的聲音。別說夜了，山谷已鍍上金黃的陽光。抹去吧！抹去你適才的淚痕。春去了！你還來到這裏，是想在溪水拾一片枯殘的杜鵑花瓣？還是尋覓那泣血的啼聲呢？

不，不是的，我來到這裏，要得到大自然的啟示。

（二）水影

父親，我又來到岸邊，爲甚麼祇有我自己的影子？

父親，我看到水面有小舟輕輕滑過，但舟上不會有我，更不會有你了！

父親，我忘不了蔚藍的，你也不會忘記吧！

父親，我那年已是五歲了，你卻寄給我一雙三歲才合穿的鞋子。

父親，我永遠記得你的軀體，你的聲音的。你在九泉，也永遠記得我由誕生至十四歲的一切吧！

父親，有一次我和你泛舟，你說對岸是河南。我小學時的到河南省，我想起你的話，覺得很奇怪，河南省離廣州太遠了！而現在，我才知道廣州對岸真的是河南。我下淚了，淚珠滴到水面，青天、白雲、臉孔、剎時幻化一團。

別了，又一次追憶，別了，水影。

（三）影音

那時，兵頭花園的水池有幾座噴水的石膏曲。我和姊姊在水池邊候你，我們看噴水。父親，你終於來了，我們等你很久了。

那年，你還能步如飛，帶領我們遊遍兩個花園。

「誰仔，你要那一個花園呢？」

「大兵頭。」

「我卻要這古木參天的小兵頭！」

父親，你當年坐過的綠椅如今仍存在，可是，我能在那裏尋得你的影子嗎？

一年一年復一年，飛逝，長別四年了！變了花落花開，想你落枝濃畔，指花含笑的倩影：想你泛舟的倒影，不禁珠淚盈眶。

父親，我在這塵世生存一日，你的音影就在我腦裏存在二十四小時，父親，你含笑吧！（柏雄同學：請補知住址）

生活雜感（五則）

聖保羅 燕梅

接到一個朋友的來信。他在信上寫着：「近來心境煩躁極了，刻板式生活，同居姓馮的和姓麥的又整天不停地口角，這裏簡直沒有一刻安寧。前天剛放工，又驚聞麥世伯因患腦冲血被送入醫院留醫，就在同日晚上，噩耗傳來，他又不幸去世了。這一連串的事件，真使我頭昏腦漲……。」我讀了他的信，不禁感慨萬千：人的壽命竟是如許短促，而人與人之間的相處，又是這般地不和諧啊！

×××

這眞是一個最不寧靜的週末，對戶那家人正在「大放大鳴」。舞影婆娑，幽暗的燈光，與瘋狂的音樂交織着。一會兒是一曲「查、查、查」，一會兒是一支「加力騷」，一會兒又是一首「搖擺樂」。人們在瘋狂地搖擺，地消耗他們的金錢，儘量地放縱他們的情感，使人沉醉的爵士音樂，幽暗的燈光，與無窮盡的謊話。難道，這是享受？

×××

本寫一顆「我不入地獄，誰入地獄」的心，我去看了一場所謂「富有刺激」的影片。這是我一個很大又非常「浪漫」的冒險，果然，不出我所料，我一連幾晚都做了幾場「離奇怪誕」的夢。這一下子，使我發誓永遠不再去看這等「吸引」性的電影，因爲我發覺我的……

明是我的一個並不陌生，又不太熟落的朋友，不過，有些時候我們聚在一起，倒也頗談得攏。前幾天，他來的一次電話，卻使我覺得「意外」。在電話裡，我們談了一些「你好嗎？」「我很好，謝謝你。」之類的客套說話，又談了些在收鏡時考試的事情，有空來玩」，然而，最後又說了「有空來玩」的應酬語，使我感到可貴的友誼的溫暖，是那麼的溫暖，使我覺得：「我從來沒有這樣快樂過！」

×××

走在街上，我第一次看到一幕「驚擾」的活劇！一個女子被一個高大的男子搶了錢袋，她手上挽着的手袋也就「不翼而飛」了。這究竟是一個怎麼樣的世界呢？我像……

……留下印象的是他的態度，態度好，會給人留下一個好的印象；態度不好，也就會給人留下一個不好的印象，所以一個人的態度好與不好……

做個怎樣的人

關景良中學 喬華

俗云：「一年之計在於春，一日之計在於晨。」從這句來看，人的生活是應該有目標的，有計劃的，有打算的。假如一條船在大海上航行，它一定有航行的方向，抵達目的地，否則在海洋裏隨波逐流飄蕩，那是不可思議的事情。一個人沒有生活目標和無方向的船一樣危險，可怕，親愛的同學們！你們可曾立下人生的目標、志向，生活的目標嗎？

由於家庭傳統及個性志趣的差別，人可能有不同的人志向，但大致說來，可以歸納爲下列幾種：一、追求享受的人：在今天的社會中一般人的志向多半是發財思想，拜金主義，在他們腦袋裏，金錢就是神聖，所謂：「有錢使得鬼推磨。」祇要買得汽車、洋房、冰箱、有了這些便以及一切美好的物質享受，總而言之，有錢就是……

二、貪圖做官握權的人：有許多人想作大官，享大名，掌大權，居高位之上，耀武揚威，立在萬人之上，在男子可能變成政治野心家，在女子則多想做明星，做大人物。三、循規蹈矩的人：既不求發財，又不希望升官，但也不希望做什麼大事情，他們做到對於國家社會有益處的事情，例如教師、醫生、工程師等等，都是願意過安全平靜的生活，時時自己的能力，同時貢獻於人類社會，得報酬。這些人多半是安份守己，率公守法，而又富於感情的人。四、出類拔萃的人民：在歷史上有很多良好的公民，但是在今天看來過，我們就是觀他人之苦樂，少看見社會上有這樣的人，那就是把國家與人民苦樂的大責任，擔在自己的肩上：「爲天地立心，爲生民立命，爲往聖繼絕學，爲萬世開太平。」試想這是何等氣概，還是中華智識份子的傳統的精神，可是已經衰落很久了。

現在提出來向人說，或許會被人恥笑，說你是發夢，人想發財，就要唯利是圖，想升官就得爭權奪利，免不了要明爭暗鬥，日夜在緊張的患得患失中過日子。即使升了官發了財，爲保官，爲保財，仍須要鑽營，如此的人生，又何來幸福？倒不如做個教師、醫生，在淡泊之中求得良心的寧靜，享受人生的和諧。但是我們還要想一想，人不是孤立的動物，我們對祖先留下的一切，我們有承先啟後的使命！

親愛的同學們！我們要從世俗的濁流中拔出腳來，我們要開拓萬古的心胸，做個頂天立地的人。

優勝劣敗論

知行中學 周嘉群

達爾文在進化論中說過：「物競天擇，適者生存。」這說明了宇宙創造萬物，使其不斷的生長，繁殖，成爲美好，完善，自然界中的演變下了很正確的斷論。

天地給與萬物滋養，萬物也養妙，繁盛起來，森羅萬象的安奇世界。各物爲了本身利益，爭鬥之事也隨着發生，在相爭的過程中，強的把弱的壓低，大的把小的打倒，於是就成了優勝劣敗的情勢。

人爲生存爭取上天的賦與，自然界的產物不惜犧牲肝、以取所求。所以人們必需展開全面鬥爭，與天氣相抗，與植物相爭，與走獸飛禽相鬥，藉以維持生活，確保安全。

人利用機智，努力，雖然可以把一切困難克服，但人與人之間有不少利害衝突，這時需要匠心獨運才可以把敵人消除，優勝劣敗更成了社會的寫照。

今日的社會有太多的苦處，弄到當道，圓道燦然，我望青年在這困苦的環境，更應該挺起胸膛，邁步向前，不要屈服於腐俗的白眼，忍受着無知者的嘲笑，不要妥協或降服，不懼怕那衣冠禽獸的眼光，拿出勇氣，鍛鍊身體，充實學問，堅定志向，這樣才能立定社會，爲國效勞。那些醉生夢死之徒也就被社會淘汰，被自然所淘汰。

人生就是戰鬥，戰鬥的過程，結果就是優勝劣敗。

女阿飛

培道女中 玉蓮

妳！女阿飛，整天書不讀，工不做，跟一班男阿飛混在一起，跳樂場所大唱其下流的歌，大跳其夢波舞，今天約張仔去看戲，明天約陳仔去拍拖，浪漫的程度，到達了頂點。

×××

對打扮格外關心，頭髮今天綁成一把馬尾，明天就去燙成蜜蜂窩了。

胭脂搽了一圈又一圈，香粉搽了一層又一層，穿鞋跟別人不相同，現在穿的是皮鞋，等一下卻換上對木屐，衣服一天要換上幾次，早上穿的是綠旗袍，下午穿着牛仔褲，晚上卻穿上透明衣，搖搖擺擺的走在馬路上，只想要向別人特擺：

我是多麼美麗呀！我的衣服是多麼多呀！

×××

女阿飛，任妳如何裝飾，任你怎樣打扮，人家見到妳，總是作嘔，多少人在譏笑妳舉動下流，妳卻一點也不感到羞恥，告訴妳吧！女阿飛，人家是把妳當作瘋婦看待的。

華僑日報 卅三週年 兒童圖畫填色比賽

小朋友們，我們爲了紀念創刊第三十三週年，特地舉行有獎圖畫填色比賽，歡迎你們大家來參加。這兒有一幅很有趣的圖畫：「小畫家」：小妹妹正替一頭玩具熊寫生，你有興趣把它填上顏色嗎？水彩、蠟筆、廣告彩顏色都行，還請填上你的姓名、住址、年齡、級別、學校名稱，寄來荷李活道華僑日報收，信封請註明「卅三週年圖畫填色比賽」。

截稿日期：本月廿六日。發表日期：六月五日。

獎品：

第一名：派克墨水筆一枝，名貴玩具一盒，禮物一包。

第二名：名貴墨水筆一枝，玩具一盒，禮物一包。

第三名：名貴墨水筆一枝，玩具一盒，禮物一包。

入圍獎三百名：各獎禮物一包。

一九五八年 香港年鑑

華僑日報最新出版

商行工廠學校社團 家庭個人皆合實用

包羅美備堪作案頭顧問

分十二篇 包羅廣泛 內容豐富 一覽即知

大事寫眞	法規新輯	街道指南	人名辭典	社團調查	商業須知
新聞攝影 選廿餘幀 一年大事 羅列目前	新頒法規 準確中譯 分十大類 甚便查檢	港九新界 各區新村 中西名稱 地圖幫助	僑港各界 姓名略歷 依辭典排 極易查考	僑團史略 名稱地址 分類排列 一查即得	營商資料 稅率牌費 貨幣折算 搜羅豐富
香港全貌	交通要覽	醫療輯要	日用參考	學校實況	工商名錄
過去一年 縱面橫面 分廿五章 論述透闢	出境入境 海陸與空 精明圖表 便利行旅	醫院醫局 中西醫師 地址電話 一查即知	拍電寄信 長途電話 日常行事 圖檢有查	公立私立 中文英文 各類學校 名號詳列	一七四行 十五大類 所有行業 皆可連絡

十六開本三百餘頁百五萬言 平裝每冊十元精裝售十五元

▲售書處▼ 香港荷李活道一一〇號華僑日報大廈 電話：三八〇六六 香港灣仔軒尼詩道二二二號B華僑日報新聞學園 電話：七二八六四

第三八四期

阿拉伯民間故事
亨撒和他的馬
湯美

亨撒是一個很貧窮的阿拉伯人。他有一匹被譽為「飛馬」的駿馬，那確是一匹不可多見的馬，它的軀體很高大結實，它的顏色和沙漠一般，它的速度又比其他的馬匹來得快；所以每當亨撒騎着「飛馬」在沙漠上奔跑的時候，遠處的人只能看到亨撒在沙漠上騰空而過，却看不到他所騎的飛馬，必須待亨撒跑近了，看的人才恍然明白亨撒是騎着馬的。

在某一個黃昏的時候，一個名叫馬士地花的富有的阿拉伯商人，正在他自己的帳幕外欣賞日落的景色，忽然看見遠處有一個人騰空而來他驚奇地對僕人馬勿說：「看啊！那人能够兩脚離地的飛來呢！」馬勿說：「不是呢！主人，那人騎着一匹飛馬的，他的名字叫作亨撒。」說着，亨撒已跑近來了，馬士地花看清楚了亨撒所騎的馬

時，不覺生了佔有這匹馬的心，便暗中吩咐僕人馬勿向亨撒購買他的馬。馬勿便立即跑前去招呼亨撒，並邀請他下馬休息，並邀請他一同吃晚飯和在這裡帳幕中渡宿一夜。亨撒也毫不客氣的答應了下來。

次日的早上，馬勿便開始和亨撒談論他的馬，可是一次，兩次，都得不到結果，甚至馬士地花願意以一千塊金幣來換取他的馬，亨撒都不答應，並且說：「自從這匹馬降生到現在我愛牠像對待自己的女兒一般，她能够分辨出我的聲音，也懂得我走路的足音，我是不會賣她的，甚至你的主人肯出十倍的價錢。」馬士地花從馬勿的口中知道亨撒不肯賣他的馬匹，便很憤怒，暗暗地計劃着用不正當的手段去奪取亨撒的馬匹。馬士地花待亨撒預備離去的時候，便先行化裝為一個貧病交迫的乞丐，跑到亨撒可能經過的路途中躺在地上。

亨撒騎着那匹心愛的飛馬在沙漠上跑着，忽然看見路旁有一個人躺在地上，他心裡想道：「這一定是個可憐的旅人在沙漠中迷失了路，病了。我一定要停下來幫助他，否則他會死去了。」於是亨撒下馬來，拿了些水給馬士地花喝（但是亨撒並不知道這人是馬士地花，因為他已經過化裝了）並把他放上馬背上，但馬士地花却不發聲。亨撒一手扶持着馬士地花的身體一手拉着馬匹，慢慢地走着。大約走一哩多路，馬士地花便說：「先生，我很感謝你的幫助，我現在已經比較好一些了，請」

於是亨撒便不再扶持他，但是馬士地花却乘機用脚去踢亨撒的胸和胸，一次，兩次，終於把亨撒踢倒在地上，於是便立即騎了馬匹逃走。

亨撒大聲喊着那匹馬，牠果然認得亨撒的聲音便轉身回跑。這時亨撒已經知道那人就是馬士地花便對他說：「噢！馬士先生，原來是你；你竟然做出這樣不正當的事情來。你既一定要佔有牠，那麼祇要我叫一聲走，你便可以得到牠了。但是有一件事你必要做的，就是當你給你的朋友看這匹美麗的馬時，切不可告訴他們你怎樣得到牠的。」馬士地花奇怪地問他為什麼？亨撒說：「當我在沙漠上設助你的時候，你佔取了我的馬匹，假使別人知道這些，他們便不再去幫助遺落在沙漠上的貧病的旅行人，他們害怕這樣做，恐怕所有的旅行人都是像你一般奸狡，但是這樣，很多的好人便會在沙漠中得不到幫助而死亡了。」

馬士地花不能再說什麼話了，他感到慚愧，感到羞恥，因為他自己是個富人，却這麼壞，為了一匹馬，做出這些傷天害理的事情來；而亨撒祇是一個窮人，他不為自己的不幸而担憂，却去顧慮到別人的生命，他是多麼偉大呢？於是馬士地花便請求亨撒忘掉這些事，他將要忠誠地和亨撒做一對好朋友呢！

韓信
麥家光

漢朝時候的韓信，是淮陰人，很有抱負，文武全材，只可惜運途多舛，未逢際遇，鬱居鄉間。

由於韓信不懂生財之道，每天靠釣魚去博兩餐。一天，他釣魚回來，途中遇見幾名屠豬佚，其中有一人看見韓信腰間佩有長劍，便嘲笑他：「韓信，你居然也學人佩劍？哈哈，有膽量的，拔劍出來把我一刀兩段吧！要不，那乖乖地從我胯下爬過去！」

韓信聽了這話，當堂為之氣結，起初，實想把佩劍拔出，砍下他的腦袋以洩憤，後來一轉念：拔劍而起的蠻動，祇不過是匹夫之勇！大丈夫應該具有猝然臨之而不驚，無故加之而不怒的氣慨，何必因這小事而和他們交惡呢？所以，韓信沒造聲便仆倒在地，慢慢的從那屠豬佚的胯下爬過去，當然，引得道旁的行人鼓掌大笑。

一位洗衣的婆子看了這情景，對韓信大為憐憫，便招手叫他前來：「孩子，看樣子你大概餓了，來吧，吃一點剩飯！」韓信這時確實肚空，聽話後，喜出望外，於是，便不客氣的捧着那碗剩飯，狼吞虎嚥，吃個清光。

飯罷，韓信舉起手，用衫袖揩揩嘴兒，然後，堆滿笑容，走上前，向洗衣婆深深作一個揖，感激地對她說：「婆婆，今日多謝妳賜食一餐，這一飯的恩典，韓某人將永遠銘記在心頭。他日若能風雲際會，自當重報！」

「甚麼？你以為我希望你他日的報答嗎？施恩莫問報，難道我不懂得你嗎？我之所以給飯你吃，就是可惜你這個這樣大的一個男子漢，連飯都混不到一餐吧了！」

韓信聽言後，非常慚愧，唉，堂堂七尺昂藏，連飯都混不到一飽，這實在是一件可恥的事！但，自己難道願意遊手好閒？只不受人重用吧了！最後，他決定離開淮陰，投楚努力。怎知，楚霸王對他也不重用，只授以執戟郎之職，韓信抱負，倍加惆悵。

在一個偶然的機會裡，韓信認識了張良，他知其有材，便勸他棄楚歸漢。經過一夜的思量，韓信決定接納張良的勸告，趁星夜離開楚境，投到劉邦那邊來。

劉邦喜得名將，為隆重其事，在郊外築壇，拜韓信為將。其後，韓信領兵伐楚，屢建奇功，卒滅楚國，統一漢業。信受封還鄉，訪洗衣婆贈之千金，以報一飯之恩。

動物的恩人——獸醫
瑛瑛

人病了，有醫生診治，如果野獸們生病了，又怎樣辦？

假如我們生病的話，我們可以詳細地把病情告訴醫生，但野獸又不懂說話，要診治真不知從何着手？但，問題總可以克服的：目前，世界上每一個的動物園和馬戲團，都長期地聘有一位獸醫，他的任務，就是替受或我生了病的野獸診療。可是，小朋友，要做一位獸醫真不容易呢？

他是一個對各種動物有徹底認識的專門人材，因為獸類的內部組織並不如人類，所以，他預先便要經過一段長期間的訓練。但這還是其次，最主要的還是要了解各種動物的性情和心理，也因此，一個著名的獸醫，同時也是一個能幹的動物心理學專家。

其實，動物也正如我們人類一般：彼此都有着不同的脾氣和性格，有的要用強硬手段，有的却要手段溫柔，否則，假如獸醫並不了解動物的心理便先來診療的話，可能因此而受到傷害，遭到死亡。

比方說：當一頭老虎受了傷，而需要救治時，那末，這位負責醫治老虎的獸醫，便非要特別運用方法和小心不可的。因為：一頭健康無恙的老虎，常常都會屈服於馴獸師的長鞭之下，不敢反抗！但，當虎老受了傷，而使牠感到痛苦的時候，便立即變成了瘋子一般，失去了常性而向任何走近牠的人襲擊！在這種情形之下，往往馴獸師都不能制止！所以，要使牠屈服，真是大費腦筋的。

據獸醫們說：在各種的動物之中，性情最溫和的可算是大象。往往，當一頭大象受了嚴重的創傷時，還能够忍耐一段遙長的時間；直到獸醫替牠診療時，牠又馴服得像一頭小貓兒。

靈敏的嗅覺

飛蛾和蝴蝶，嗅覺最為靈敏。一隻蛾蝶，在一哩路外，便能嗅到它的配偶的味道。

蛾蝶的鼻子，則生在頭頂上，那一對觸角裡面。

咬
凱旋

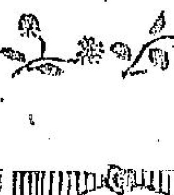
給人的牙齒咬破的傷口，可以引致重要的病症，因為在幾小時內，牙齒上的細菌，可以侵入破傷的四周的皮肉裏。

身體上任何一處被人咬傷，都是危險的，尤其是在手腕以下的地方，那裏因為手部的組織比較特別的緣故。所以在一場打鬥中，即使你能把人家的牙齒打去幾隻的話，但是吃虧的也許還是你自己，因為你傷了皮膚，正好讓牙齒上的細菌侵入你的身體內。

咬破的傷口，最好用熱肥皂水洗滌，約十來分鐘後，假使被咬傷的手指，則必須把拳緊握，並塗上過氧化氫。然後馬上去找人治理，接受醫生的治療以防破傷風。

當你的弟弟喜歡用口咬手腕手指的，你做哥哥姊姊就要特別留心。

雪糕「新地」
河清



你知道嗎？我們最愛吃的雪糕「新地」，與英文的「星期日」同音，而且恒正與「星期日」有關的呢。

原來從前美國幾個地方，在星期日禁止賣酒，又禁止賣蘇打水。因此，每到這一天，飲食店祇有另想別法，來招徠顧客。他們所用的方法，就是在雪糕上面另加一些糖漿，吃起來自然更香，更甜。以後，這樣的雪糕，便被稱做「新地」。

最新型街燈
螢光燈
王京

上期我們已講過香港的一種新型街燈——鈉光燈，現接着來講另一種螢光燈。

我們于夜間漫步港島的電車路與九龍的通衢大道，總會見到光耀奪目，青翠若螢光虫的光綫的街燈，那便是螢光燈。

在未說螢光燈之前，我們先談談「螢光」。這個螢光並非就指螢火虫所發的光；它乃一個物理學名詞，是說某種固體或液體受光照射時，不作單純的反射，而吸收它的光的一部份，發出與其不同，但為其自身所固有的光，就叫做螢光。螢光燈所發螢光的道理，正是仿此。

現在說到螢光燈的構造了，螢光燈的構造，頗類似鈉光燈。其外形則和鈉光燈有點分別，螢光燈的外形不作圓球形而成管狀，管的兩端，備有插鈕，以便插裝於標準燈座及燈桿上面。

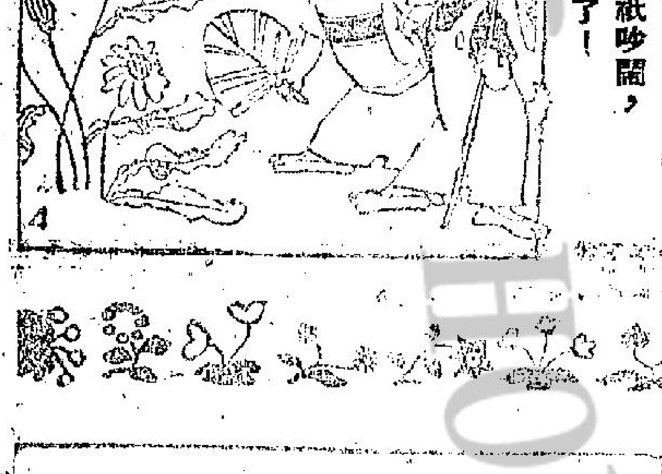
普通的電燈，乃由鎢絲發出高熱而生光，鎢絲便是整個電燈泡的光源。螢光燈則不是這樣，它的發光並不是由於光鎢絲，它原是一種「蒸汽燈」，藉電力通過蒸氣而發光，管狀燈身的內部，兩端各裝有一道燈絲，可是這些燈絲的作用，只供燃點，即用作引火綫，引着管內的汞氣及氬氣，使它們發出光來。

圖畫故事
捉蝴蝶
冠文作

小貓與小兔同去捉蝴蝶。

飛來大蝴蝶，大家心歡喜。

你說你要捉，我說我要捉。



兩個祇吵鬧，蝴蝶飛走了！

陸上最大動物
象
鑒基

陸上動物中，身體最大的，要算是象了。世界上最大的象，體重約為六噸重，身高有二丈許。牠們的身體雖然龐大，可是動作是非常敏捷的。普通的象，可以分做三種，一種是印度象，產在印度、緬甸、泰國和錫蘭等地，另外一種產在非洲，還有一種是泰國的白象。原因是牠們的膚色甚雪白的，在東南亞等國家是被認為一種名貴和稀有的動物。

印度象的身體較非洲象小，皮膚淡灰色而厚，毛短稀少而硬，耳朵細小，鼻短，雄象的門牙短小，雌象卻甚不出門牙來，前肢有五隻趾，後肢只有四隻，性情和馴。非洲象則皮黑，身體高大，有兩隻長牙，前肢四趾，後肢三趾，性情較前者為兇惡。

象鼻是一條鱗紋的肉條長成，鼻端有一個或兩個小孔，這孔是全身最敏感的地方，牠是用那鼻子把食物從地上拾起來，送到自己的咀裏。

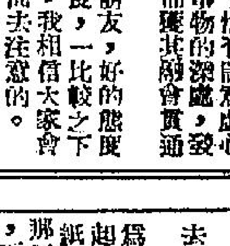
象最愛水，常常在沼澤裏玩耍，或是用鼻子吸滿了一筒水後，用來噴在自己的背上，以為自娛。牠們吃的食物，是以樹葉、果實、竹筍等為主。

因為象喜吃鹽，所以，獵人們常把鹽和米混在一起，放在野象常常出沒的地方。當象們發現有鹽吃的時候，便用鼻子慢慢的把鹽等送進口裏，獵人們便在那時用鎖鍊把牠們綁住中，或是賣給動物園和馬戲團等，以博取金錢。

象的個性好學習，所以土人們把象帶回村裏後，便加以訓練，用母親對待兒子的態度來使牠馴服，使牠感到這裏的生活，比林中的好得多。這樣，牠們很快便會替人們工作，如倒大樹，運木材，甚至在交通不便的山區裏，用作為一種交通工具。

牠們的壽命，約有九十多年，每隻小象產下六年後，便算長成。雌象在一生中只產小象六、七隻，每隔三年才產小象一隻，懷孕期為十八個月至二十二個月，雌象在快要分娩時是特別兇惡的。小象產下數小時後，便可以站起來走路和吃奶，初生的小象已有百多斤重了。

注意你的態度
高也



態度好，會給人留下一個好的印象；態度不好，也就會給人留下一個不好的印象。所以一個人的態度，好與不好，直接的影響到人家對他的觀感，間接的影響到他事業的成敗，更可以影響到自己的前途的。所以我們現在要特別注意的態度，讓我們來比較一下。

一、傲慢自大的態度：這一種態度是表示他我獨尊，目中無人，如果用這種態度對人，人家將會離開他，疏遠他的，不願意去和他接近的。

二、輕率浮滑的態度：這種態度是一種欠尊重，無論對人對事，都有這種態度的表現，用這種態度對人，人家也不會敬而遠之，而對他失去信心的。

三、虛偽欺詐的態度：這一種態度是一味的唯唯諾諾，你向他說甚麼，他總是說是，是，是，或者說好，好，好，永遠沒有一個切實的意見答復人。用這種態度對人，他將永遠不會有一個推心置腹，患難與共的好朋友。

四、鹵莽粗疏的態度：這是一種對事情不加致慮，不顧一切，率意而行，只圖眼前，不問後果，沒有敏銳的表現，這種人少有人會信託他做一件甚麼事，就是他自己的事業也很難有所成就的。

五、自私自利的態度：凡是懷着這種態度的人，他只知有己，不知有人，任何事總是為自己打算，絕不為他人作想。像這樣的人，他的自私將成為一柄斬傷友誼的利斧；他的自利，也將成為自己斬斷前途的利鐮，終至因小而失大。

以上都是屬於不好的態度，任何人都只要佔到其中的一種，就足以使他的事業的前途，大大的受到影響。至於好的態度，那就大大的不同了：

一、和藹可親的態度：這是一種行諸四海都受歡迎的態度，和藹之中含有溫暖、親切、善意等等，有着這種態度的人，任何人都是樂於和他接近的。

二、忠厚誠實的態度：這種態度足以表現遇事負責，無狀無詐的精神。

三、謙恭有禮的態度：這種態度足以廣結人緣，他不得罪任何人，任何人也不會得罪他，「和氣致祥」，「謙光受益」，就是這種態度的好處。

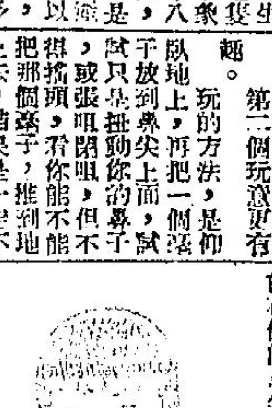
四、光明磊落的態度：這種態度表現了坦白大方，不偏私，不執拗，和公平正大的精神，是正人君子所獨有的一種態度。

五、虛心誠意的態度：這是求知識學問者應有的一種態度，心不虛意不誠，便不能了解學問知識的精理與奧義；惟有誠意虛心，才能滲入事物的深處，發掘其至理，而獲其融會貫通之效。

各位小朋友，好的態度與不好的態度，一比較之下，利害立見，我相信大家會向好的一方而去注意的。

小王別傳
浪費食水
古巴佗

小遊戲
毫有得玩
五輯



你一個毫子，怎能穿過比它更小的紙孔。這一個玩意，告訴你

先照毫子的大小，在紙上劃一個圓圈，然後用剪刀把它剪成一個圓洞，但這個圓洞，一定要比毫子略為小些。這時，你可把那個毫子放在紙上，向你的小朋友說：誰能够使這個毫子，穿過那個小洞，而不把紙弄壞，誰的本領就最高強。

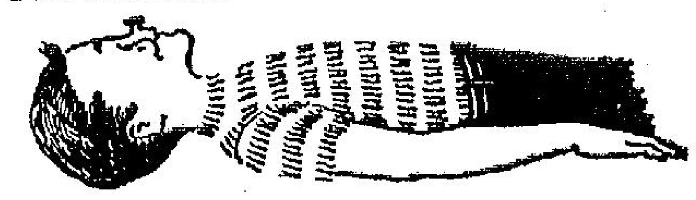
結果，當然是你自己的本領最高強了。因為你如照下面那個方法去做，就可保你成功。

方法是：沿洞眼中心，把那張紙一摺為二。把毫子放到小洞上面，然後把紙提起來，兩手執着兩邊，向內輕輕移動，把紙摺成一隻杯子那樣，那個毫子就會穿過那個小洞，跌到桌上，而那個小洞，仍完整無損。

×××

第二個玩意更有趣。

玩的方法，是仰臥地上，再把一個毫子放到鼻尖上面，試試只是扭動你的鼻子，不得搖頭，或張咀閉咀，但不得把那個毫子，推到地上去，結果是一定不能。



你也可叫一個朋友來試試，任他怎樣變鬼臉，那個毫子仍會在他的鼻尖上。

兔子的尾巴
胡霖

在很早很早的時候，兔子的尾巴不是現在這個樣子，最早的一對兔子，尾巴很長，毛茸茸的，很是美觀，它們因為有這樣一條尾巴，就自以為比別人高一等，時常要弄小聰明，跟別人開開玩笑。

有一天，這對兔子在一條河邊上玩，看見對岸長了一片又青又嫩的草，很想過去飽吃一頓，但是不論甚麼時候的兔子，都是不會游水的，怎麼辦呢？它們正在想不出主意，看見水裏有一隻老龜游過，有了主意，兔子眼珠一轉，就揉揉頭向老龜道：「龜大嫂，龜大嫂，聽說你的兒女很多，是嗎？」老龜一聽，很高興，說：「是啊！是啊！」兔子說：「要說大家庭，我們的家才大哩，我們的兄弟才多呢！」

「老龜說：「你們別斷吹牛啦，我看見你們只有兩個呢！」老龜說過了嗎，這是世界上最早的一對兔子啊。

兔子却說：「它們都在家裏呢，你不信，咱們兩家比比看，看誰家人多！」老龜說：「怎麼比法呢？」

兔子說：「今天先數你的兒女，明天再數我們的兄弟。」

老龜說：「好，好。可是怎麼數法呢？」兔子說：「你把你的兒女都叫來，從河這邊排到河那邊，兩個兩個一行，浮在水面上，我們從這邊跳到那邊去數，有一對算一對。」

老龜同意這個辦法，就把自己的兒女都叫了來，整整齊齊排成兩行，都伸着頭在水面上。兔子就來數了，它們倆一齊從岸上跳過去，一邊跳，一邊數：「一對，兩對，三對！……」數着數着，兔子快到對岸了，一面跳，一面說：「傻瓜！我可騙了你們啦！」不對，他們得意得太早了，一個跳到對岸，尾巴却還拖在後面，來不及收回去，在岸邊的一對龜聽它們說：「傻瓜，我可騙了你們啦！」就一口咬住它們的尾巴，還問它們騙了它們甚麼，兩隻兔子一掙，跑脫了，可是尾巴却叫龜魚咬斷了。

從此，兔子尾巴就只剩下這樣的一段。

朱哥力糖的來歷
穎兒

可可樹和豆莢，裡面滿是可可豆。

不用說：如果有人送你一塊朱哥力糖，你决不會拒絕的，可是，你是否知道，朱哥力在從前，原來是價錢極為昂貴的奢侈品，而且只有一個國家懂得製造朱哥力呢？

不但如此，用來製造朱哥力的可可豆，還在那時候當作金錢一樣使用，唯在達官貴人，才有足夠的財富，去把它買下來。

最早把可可豆煮湯吃的是墨西哥。當日墨西哥的國王（現在已變為共和國了）一天要吃那種豆湯五十壺之多，事實上，也只有國王和他的大官們，才吃得起那些東西。它的功效是能振奮精神。

後來，有一批西班牙人，侵入了墨西哥，看見那些奇怪的深褐色的飲料，也想嘗一嘗它的味道，不料一嘗之下，竟是苦的。但是為甚麼，它會那樣值錢呢？

西班牙人既為金錢而來，於是他們再將它來，試嘗幾下，但是他們仍不喜愛那種味道。

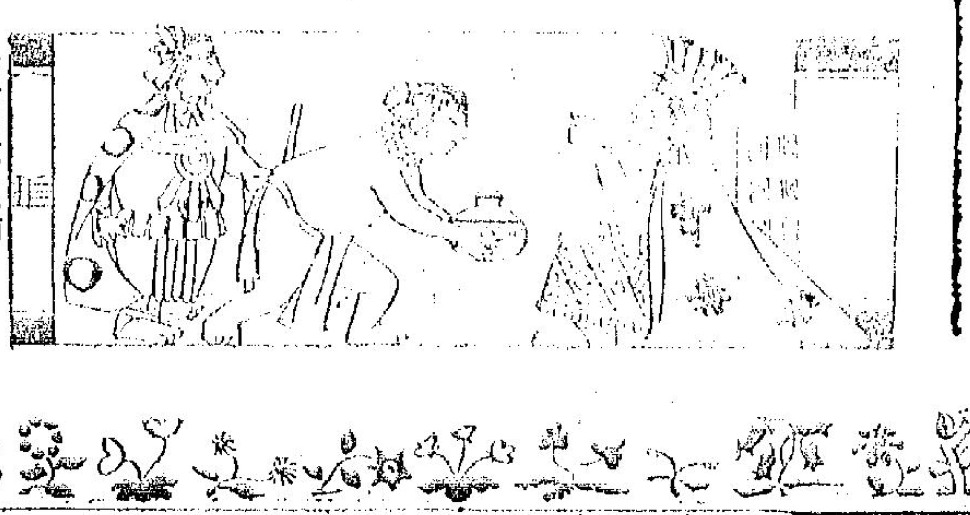
於是，有一天，有一個西班牙人，他大概是廚師吧，在無聊的時候，把那可可豆，磨成粉末，再加上香料、糖和水，把它混在一起煮起來，味道果然大不相同，且有人稱之為「神的食物」。那就是我們的「朱哥力」了。

可可樹有十二呎那麼高，樹身上，和樹枝上，結滿黃色的，或者是紫紅色的豆莢，它們大約有南瓜那樣大小，裏面都是子，也就是可可豆。

當這批西班牙人回國以後，就在西班牙做起朱哥力來。但是，他們怎將用那些奇異的豆，來調製朱哥力，當初還不肯宣佈。但不久以後，歐洲其他國家的皇室也漸漸懂得調製朱哥力。就是在民間，也開了許多間「朱哥力館」，專門出售一杯杯這種美味的飲料。

這一切都是三百年以前的事情了。

後來再經人們，東做試驗，西做試驗，試了這個，再試那個，才製成今日的朱哥力糖。



可可豆汁以前，原是帝王的食品。

小朋友們，勿失機會！

本年六月五日，是「華僑日報」創刊第三十三週年紀念。「華僑日報」的「學生園地」欄，為此特地舉行一個國畫填色比賽，人人都可參加，填得好，就使有獎品一名。獎品有派克牌的墨水筆等。小朋友們，請勿錯過這個好機會！

原圖和比賽辦法，請到「學生園地」裏去找吧。

碧湖魔劍

雙魚樓主著

四 遠走高飛 鐵莊被困

原來這鐵莊之得名，就是鑄了並蒙有一所鐵屋子，李龍三人爲非作歹，把仇家囚在鐵屋子裏，便是有命難逃，沒命出來，這鐵屋卻是不大，只有一個小天窗，透了光線，牆上有暗門，也只有他們三個懂得開啟，把門關上，四週便是銅牆鐵壁，休想闖得出去，耿小眉一時粗心大意，給大爺李龍引進了鐵屋，李龍從壁上的暗門走了，屋門卻又關上，給子在外邊，想開門是沒有可能，小眉雖是吃驚，心想，憑着自己的勞空掌，蛇燄箭斷玉劍總可以闖得出去，她在黑暗中，分辨清剛才進門的方向，運勁使掌，用了自己最精練的開天闢地一招，左右兩掌，看準了部位，迎頭打出，小眉的勞空掌雖未登峯造極，可是已可打折老樹，推倒碑牆，何況這屋子卻是用鐵造的，有二寸來厚，耿小眉呼呼兩掌，掌聲遼遼通聲，那鐵牆卻是不動，一股勁力反彈回來，耿小眉反震身子顫動，暗暗吃驚，弘仁法師曾說過，勞力反彈，可傷內腑，小眉連忙斂神調氣，勞空掌既是打不破這銅牆鐵壁，蛇燄箭也是徒勞，要把蛇燄箭燒這屋子，休說銅牆鐵壁難以着火，就是着火，自己卻不是困在火爐裏，枉丟了性命，看那小天窗，隱隱看到天星，耿小眉拔出了斷玉劍，飛身而起，劍身暴長六尺，一挑一削便要削斷那天窗的鐵枝。

斷玉劍是一柄精鋼寶劍，可是一般頭鐵，可給隨意削斷，可是這天窗的鐵枝，卻是用鋼製的，斷玉劍雖是削得了小缺口，可是小眉身子懸空，使不得力，祈了一點點，身子又墜下來，再又要飛身而上，又是祈得一點點，要是這樣，祈到天明，也不能把這幾枝鋼條祈斷，小眉又驚又急，難道不明不白便死在這屋子裏。

外面靜悄悄的，沒有聲傳進來，屋子裏又黑越越，甚麼也看不見，腳下踢到的，窸窣作響，也不知是甚麼東西。好容易捱到天明，光線從天窗投下來，小眉看清楚，不禁大驚，地上一堆堆都是骷髏，看人頭便有六七個，也不知這些骸骨是人死了，皮肉化淨了然後給丟進來，還是那些人原是在這屋子裏死的，小眉那曾見過這怖恐形狀，可是回心一想，要是自己當真不能逃出，橫豎一死，也不會讓他們活下去，把蛇燄箭從小天窗打出，蛇燄便分射周圍，那時處處着火，自己縱死了，這鐵莊也要化爲平地，主意打定，心下又放寬些，正在天才發亮，有人從天窗丟下幾個饅頭，小眉肚子正餓，心想，要是他們把自己弄死了，何必丟饅頭，必定無毒，不妨吃，又有人丟下一瓷水，小眉暗道，且看這鐵莊上的人弄什麼花樣。（八十四）

村中人語

斯人也

有表演魔術者，能知未來十場頭馬。各報的馬經們，何不請你寫馬經。

慈悲爲懷

爲了不敢毀爛公物，小寶寧死了。

我們都知道那兒是一間醫院，是慈善機關。

馬路虎口

意外交通，月有千宗。這數字並不算少，可知提高了罰則未必便生效。

可以預卜

當局放寬建屋，安置中國難民。恐屋難得未必比安置外國難民那些酒店好。

溫床在此

香港是肺病之溫床。高尚住宅區當然除外。

逃情

金鳳

是一個美麗的黃昏，夕陽瞥念着大地，湛水灣頭灑滿了彩燦細緻的葉子，遠山如黛，清風在枝椏間徘徊。香港是迷人的，尤其當她要投進夜幕羽翼之前。

我剛由澳門來到，經過了長途的旅程，即使行纏簡單，也使我困乏不堪。我艱辛地找到那個門牌，用力按響電鈴，裏面走出一個穿着雪白衣服的女傭，她抬頭用眼睛盯緊我，打量我，大概我一身樸素的衣服引不起她的興趣，只冷冷地問我：「找誰。」

我拿出一封介紹信遞過去：「這裏有一位江醫根醫生嗎？」她把信接過去，看了一下說：「有的。」於是我告訴她，我剛從澳門來，是由一位周先生介紹來找江醫生的。她再望了我一下，又望了我手

欣喜地道：「是的，是的，請你給我通報一聲，對江醫生說，上官清來見她。」

女傭叫我等一下，才攝動她那長而油黑的辮子，匆匆地進去了。她走了很久才走完那條花園小徑，我估料這個花園一定很大，江醫生也比我想象的有錢，能夠到這樣闊氣人家來做私人看護，是求之不得的事，我暗暗祈禱，江醫生不要是個脾氣古怪的人才好。

女傭終於把我帶進去了，江醫生在客廳接見我，他不是我想像中的肥胖中年人，而是個高瘦又尋帶憂鬱神色的三十來歲的青年。他很高興地握着我的手，一直搖撼着，然後坐下。我告訴他我的名字，又指給他看那簡單的行李，他開口便笑了：「周先生都告訴過我，他力讚你是個好看護，極懂得病人的心理，所以我遇致應也不用，就請他立刻僱你來了。」我禮貌地說：「周先生太誇獎我了，事實上我只是盡自己的力量去照顧他的太太。」江醫生把我讓到一張沙發上坐下：「我的太太和周太太是朋友，你有照料周太太的經驗，對我的太太也容易辦些。」我問他：「尊夫人害的是什麼病呢？」江醫生的臉色立刻陰暗下來：「是老毛病，快十年了。」他又長長地嘆了口氣：「患上肺病的人，不但身體壞，脾氣也壞，上官小姐，應該說過，你是非常有教養和有耐性的女郎，我希望你不討厭這份職業。」我告訴他，我願意終生做看護，務使天下病苦的人得到一絲溫切的愛護和感情，我並且告訴他，即刻可以上工。

江醫生欣慰地叫女傭替我把行李拿進去，安置在預先佈置好了的房間裏。這是一間小巧精緻的房子，在樓下，窗門外面是一個種滿了玫瑰的花園。江醫生笑着問我：「你喜歡這裏嗎？」我衷心地點頭，就在這時，我看見一個女人進來了，她年青、美麗、卻帶有些微落寞的神色。（一）

美國的第一號富翁

霓旌

他的財產超過十億美元，但是你以爲他的生活是快樂的麼？

自有聖經以來，金錢已是迷人的東西，大財富幾乎可以解答了世上所有的問題，由此看來，美國中的首富富翁一定很受人注意，直至數月之前，這個人還名不經傳，外表是一個周薪五十元的小售貨員，他卻不地一聲雷的，成爲全世界最神秘迷人的人物。

這個人名爲保羅吉地，他的財產接近十億美元，一年之前，他表面是一個常川來往歐洲中東，蒐集油田富源的神秘人物。直至去年秋季，幸福雜誌爲要證明現世上現存有五千萬以上的富翁，刊印美國所有大富翁的財產數字，最富有的人屬于一個寂寂無名的保羅吉地，幸福雜誌根據他的三間石油公司與六十多處物業估計，他的財產在七億至十億之間，這個數字可能低估，當有人訪問吉地的正確財產時，吉地回答說：「我自己也不知它有多少，我希望也值數億元，但請留意，一億元並不算什麼東西哩！」

歐美的人對他這傳大口氣，不禁爲之愕然。美國自有歷史以來，正式宣佈財產超過十億元的，只有這六十五歲的保羅吉地，他生來消瘦高大，頭髮稀疏，假若一個人每天花一萬元，他的財產需二百七十年才可花光。可是他的穿著是那麼儉樸，常時還埋怨歐陸吃餐的昂貴。

吉地的家在巴黎，在商業的旅行時，他住的只是二號酒店。他怎樣達到目下的財富，說來十分簡單，保羅吉地在多年前認爲人生不外有兩宗事業，第一是賺錢，第二是怎樣保守它，其他的一切事業，對他都是不感興趣的。

他的這兩個觀念的成功，使他每星期工作五六十小時，他通曉法文、德文和阿拉伯文、西班牙文、意文，但是他的應用學識只用於商業方面，於社會並無用場，他獨如雕刻家的藝術，他否認本身的節儉，他不過現實地保守資產吧了。

像這一個只圖賺錢的人，精神生活十分孤獨，他的第四任妻子，婚姻毫無浪漫意識，決意與他分離。他本身卻不愛別人知道他是美國的第一號富翁，因爲這樣可使他也成爲第一號的債主。

在巴黎的住家內，他對人說出致富的簡單公式：「如果你想賺錢的話，每一宗生意，都應細緻錙銖計較。」當然，開始的時候，一定要有小量資本，吉地的父親是一個律師，他在一九三〇年逝世時，遺下了五十萬元，吉地拿着這些和一點借債，就在油田中作冒險投資，財源滾滾日上，到了一九四九年，他擲下了最大的一賭注。原來位于沙地阿拉伯與科威特之間，有五十方哩的沙漠，名爲中立地帶，國際的石油機構說來查探過此區域，吉地不理許多顧問的勸告，向阿拉伯投資九百萬元，任何在此區域內的石油歸他的公司開採，他還要每年向阿拉伯王進貢一百萬元，作爲宮庭消費。跟着的四年，吉地千方百計探測，一點油頭也沒有，直至一九五三年，才發現了小量油源，但是如今全個阿拉伯都知道吉地的賭注獲勝，他的中立地帶的油田每天產油五萬，他與阿拉伯均分其利。

由于中立地帶的成就，他在三家大石油公司的擁有股份，已超過十億美元。但是他的商業成就雖然驚人，他的婚姻失敗卻使他受到了絕大的打擊。一九二三年他第一次結婚，兩年之後便給妻子控告精神虐待而分離，跟着他娶的幾任太太，都是年輕貌美，但不久就感覺毫無樂趣，她們說吉地節儉成性，她們的生活並不如初時夢想似的，在一九五六年時，他與第五任太太分居，這時他也有了五個孩子，他的分離太太依然稱讚他的偉大，不過說他一生最忍受不住冒險的挑戰，每有一次新奇的冒險，他立即丟了妻子和一切，前往接受挑戰。

但是吉地也有精神生活的調劑品，他擁有莫測的巨量藝術精本，價值約五百萬元，多由歐洲貴族手得，他儲在加州的一所博物館，任由外界參觀。

他也不會感覺生活寂寞的難受，他使時間儘量的忙碌，如果有人問他商場的市價，他什麼都可以回答。

檀度菴女尼

北・樓・閑・筆

王北山

廣西臨桂人倪鴻（鴻），年少時候跟隨父親低在廣州，曾一任順德縣江村司巡檢。這時候正當道光末年，廣州經一度兵燹之後，文人雅士又再冀新遊，飲酒賦花，留下許多雅事了。

倪鴻住廣州二十年，和當時一班名士有來往，因於咸豐八年（公元一八五八年）寫成「桐陰清話」八卷，寫成到今恰是一百年。這部書保存了一百年前許多廣州文獻掌故，極爲廣東人所重。今錄一則如左：

羊城天井岡，有檀度庵，女尼所主也。[illegible]者，建庵居之，賜號自悟大師，粲稱之曰王姑云。粲昆晉上官嘗有詩吊之云：「一串牟尼出火坑，腐中俠佐鐵錚錚；猶圖不蹈紅羊劫，笑殺臨桂孔四貞。」蓋粘與四貞爲甥舅行，孔忠壯戰死粵西無子，四貞育於壽寧宮，封固倫公主，食定南王，可謂榮矣。後適孫延齡，以苦讓反目，孫爲吳世琮所戕，乃依旗于孫顯還孫以終，其視自悟爲何如乎？咸豐丁巳，英吉利入廣州，菴毀於火。

孔四貞之父有德，係因桂林被圍自殺，并非殉死，檀度菴雖毀於兵火，但後來仍修復了，到清末民初，尼眾[illegible]

幽默畫集

金人

千手觀音

一人麼剃頭，每刀傷客一處，即以手指掩之，已而傷多，手指不勝其掩，不禁曰：「原來剃頭如此之難，須經觀音菩薩有千隻手才好。」

荷蘭風車的信號

喜蓮

荷蘭的一種特殊景色是那美麗的風車。目下遺留下來的風車在荷蘭已不多，祇有一千七百五十架，其中祇有一千三百架是仍然用着的，內燃機代替了風車，一架內燃機可敵數架風車的力量。

荷蘭的農家並不跟風車隨意停止的，風車裝的方向是一種特別的語言，明白的便知道這信號表示什麼。在戰時，荷蘭的風車曾經做了不少傳遞消息的工作，納粹黨是夢想不到荷蘭人民間有一種風車的暗號的。

一家人有喜慶可以從風車裝的位置表示出來。想像整個風車是一個大的鐘面，假使上面的兩塊風車葉指着下午一時的位置，那便是家有喜慶，主人有弄璋之喜。假使上面的兩塊風車葉合指中午十二時的位置，那便是準備開工的信號。

假使風車壞了，便要把車裝擺成一個×的字樣，車裝的頂端與地面平行。假使此時在上面的兩塊車葉上繫有顏色綵帶和旗，並且每一塊車葉上掛了一些製造精巧的鳥個子，這就表示這一家人有婚嫁的喜訊。假使上面的兩塊車葉擺成十一時的位置，那是這一家人有喪事，在帶孝的期間，風車保持這個位置。

風車有用以磨麥，有用以鋸木，有用以取水的。磨麥的風車多數油成黑色或紅棕色。

生活趣味

彌采著

「學生與師長」（上）

最近我聽到一個有關學生與師長間的故事，在一家高級學府裏，一個學生爲了要得免費學額，一再向學校當局申請，而沒有得到肯定的答覆，這個學生於是往見學的管理最高當局，最高當局着令交回系主任去辦理，結果還是得不着要領，這個學生在憤恨之餘，口出惡言，聲討主任的罪狀，並且動手動足的推推拉拉，然而事情還沒有得到解決，主任認爲這學生對他侮辱，學生也認爲主任絕不關懷學生的實際生活狀況，事情怎樣解決，沒有下文。

但我聽了卻有無限的感想，現今的學生可以對師長口出惡言而視爲平常，而師長對學生的學業卻並不感到關切，在報章上我又曾看到一個教師爲了學生的不聽管教，痛痛的把學生體罰，家長把教師告發，教師受到賠償，罰款或坐牢的處分。這些師長與學生之間的不愉快事件，在現社會裏好像愈來愈多，對學生的學業是否有好處？恐怕祇有得到壞的後果。

在小學或中學時期，學生對師長敬畏的，許多學生受了無辜的責罰，也不敢申辯，爲的是教師的尊嚴和權威，學生心理總是畏懼的。然而到了大學或專門學校，學生已經長大了，教師也對學生較爲客氣，於是教師的尊嚴和權威也逐漸減低，結果許多時是教師反而對學生畏懼。

這些情況說起來對學生實際沒有好處。我還記得大概是十年前，廣州一個著名學府的附屬中學，學生竟敢聯合起來毆打師長，結果那教師因傷斃命，這些駭人聽聞的事情，以前我國「尊師重道」的古訓，頹德倫理觀念，跟這樣下去便沒有地位，再過若干年，恐怕沒有人願意教書，學生的學業也只有愈來愈頹而然的。現在許多學生的不良態度，也不敢說是他們的不是，許多時是學校方面放縱他們而做成了教師的心理，許多教師本身的學問有限，爲了自己的飯碗而去遷就學生，弄成學生的拔扈態度也是有的。

埃及古塚

保亞羅偵探小說

姚英傑譯

第二章 迷信妖咒 請教名探

保亞羅道：「然則他的姪子又如何乎？你知道他有無嗜好否？他亦隨同往埃及否？」

韋夫人道：「恐怕不知罷。事實上，我在報紙上看見他死亡的消息，纔悉此人。我想他與其叔父卜理納君，亦非甚親切的，曾到埃及否，他未嘗提及。」

保亞羅道：「此際考古團尚有何人乎？」

韋夫人道：「有。有一位鐘士威博士，是紐約博物院職員；一位史碩達先生，是紐約博物院的美國書記；一位安美斯醫生，是掌管醫務的；還有我丈夫的親信僕役惠碩，他是埃及人。」

保亞羅道：「那位美國青年書記何名耶？」

韋夫人沉思半晌，道：「我想他名哈爾柏，但不十分能確定，他是卜理納君新傭者，是一頗有禮貌之青年。」

保亞羅道：「足矣，謝謝你。」

韋夫人道：「尚有欲問之事否？」

保亞羅道：「暫時可不用了。請夫人放心，我必盡我力量，保護令公子安全。」

我見韋夫人已將愁容放寬，最低限度，保亞羅亦未將她的恐慌擴大，吾人於是乃與她而出。

第三章 初步調查 拍電紐約

我從來未會疑及保亞羅迷信如此根深蒂固的，故當在返家途中，我試以此問題向其探討，我見他態度誠懇及嚴肅，他道：「希士廷，我是相信此等事的，你不要小覷迷信的力量。」

予問道：「然則，吾人對此案，從何處着手乎？」

保亞羅道：「我的好友，你時常都要現實的。好罷，我之初步工作，是打電報至紐約，查詢卜理納之姪子死時狀況，不厭求詳。」

他的電報，旋即發出，所得到之回電，亦甚詳盡。據云：卜理納之姪名發意，曾在紐約濟困多年，他是南海群島中之逃頭流氓，及專辦國內匯款前往接濟的雜務。維持不佳，兩年前復返紐約，生活更加一塌糊塗，他叔父往埃及，他要追往，及曾借尼川資，據他對人云，一好友在埃及，可以給他款項者。不料此期望卒未實現，未償所欲。他咒罵叔父吝嗇，寧願將金錢化費在死與帝皓體上，而不肯接濟自己親骨肉。不料其叔父卜理納竟在埃及身亡，他既聞叔父不給他遺產，在紐約無所不爲，不能自拔，留下一函，突然以手槍自殺。遺書似有悔過意思，惟他自承染有癮癖病，及爲社會所擯棄，故不願再居人世云云。（三）

慰情劫

瑙思著

元美夫人從莊氏別墅返珊瑚邨，上樓中，夫人爲元美卸衣，同入香衾。元美抱將柔腰，無限歡愉曰：「今日之事，係余過失，幸祈原宥。」夫人曰：「君不必爲此而介于懷抱，我所嫁者爲一醫人，醫人生性浪漫，喜愛女色，苗係不滿於其夫，娟娟不節於其行，落婦陳逐醫術家，緣而不捨，固有宜然。余曾自怪無能將君羈縻，不能怪君也。」元美曰：「新圍變之後，始亦驚覺，剛剛余之別香，竟全無妬意，可知爾之愛我，已心灰意冷。」夫人曰：「君欲余喬族婦之婦人，聞其夫之有新歡，如披頭散髮，痛哭狂嗥，如瘋考此乎？經過苗係一事後，余已深悉爾之性情，爾之心猿意馬，以時發動，當其發動之時，任何力量，不能制服，祇好聽爾自然。若其怒目切齒，搥心泣血，徒令爾夫我愈遠。余之愛君如昔，未有心灰意冷也。」冰釋前嫌于中，與夫人復相親愛。

此月仲夏，珊瑚夫人以戚家宴實，赴會而去，留下元美在家，意態不安，驅車而赴環宵夜總會，紅燈沉沉，舞影翩翩，台上苗係，御靨地金花之晚裝，裸露半胸，絃管悠揚，伊方引吭而歌思郎不見之曲，乍見元美，洒然入座，侍者導至一座，命取啤酒而飲，目光與苗係相值，若怨若怒，似悲似恨，內心栗栗不安。歌餘舞歇，苗係下台，走至彼座，命取佛蘭地一杯而飲，忽然曰其，是何意義乎？」元美嘆曰：「苗係，我有婦，爾有夫，爾我發生關係，令丁照及珊瑚，都感不安，弄成難於解決之局，故作如前文所爲，是一次之罪過，不復再婦宣爲。」苗係曰：「然余自與君歡，覺夫婿官爵無味，面目可憎，屢次約君相會，而君拒之，余恨至切齒，欲以爾我之關係，告于人前。君今之來，適逢其會，余登樂台，當衆而歌，剛才所唱思郎不見一曲，乃爲君而發。君曾向余誇稱成歌，一夕風流，便棄我如遺，觸舞兒之行，寬出于至有修養之醫術家，余言一發，家論嘩然，君將受到衆人之誹譏，至無地容身。」言罷，翹而欲上樂台。元美把其玉臂，使復就坐，指之言曰：「且看今夜，半質冰肌，雲鬢花顏，歌聲似風，有無限之情意，感人心坎，如此佳人，世難再得，與我爲密交，我必永遠記念不忘，因環境不許，未有重續前緣，今夜有此機緣，乃來約會，晉侯鄉敬館，至深館消夜，飲敬陶醉，乃赴酒店闢室，爲長夜之歡。」

絃管聲起，苗係登台復歌。打烊時，元美俟苗係于門前，苗係出，偕赴菜館闢座，點取酒菜飲食。苗係曰：「余以爲君已移情于娟娟，原來尚有我。」元美曰：「娟娟其人，恃財傲世，目中無人，與相交之男子，須受其呵斥使令，我便不喜之，而苗係之脹踰，如銀鈴起于天半，常在余耳畔。」

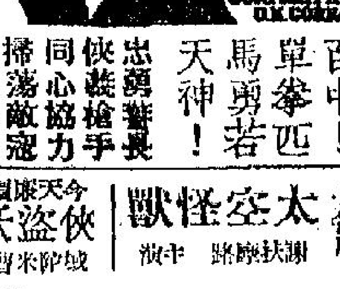
The Long, Hot Summer
本屆金像電影皇后 鍾活華 本屆康城電影節最佳男主角 保羅紐曼。威尼斯影展最佳男主角 安東尼法蘭施奧沙 奧信威爾斯 主演。
夏日春情
特七彩 中文上片
20th Century Fox 霍士新藝綜合體電影 CinemaScope COLOR by DE LUXE

麗都 即日早場 國語社會片 兒心碎母心 芳艷芬 張瑛 主演

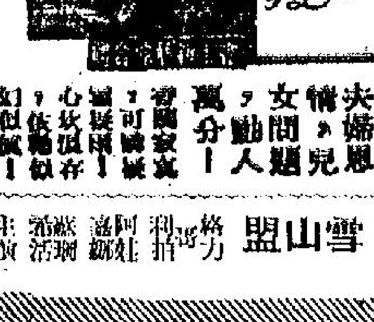
都城・景星 今天隆重獻映
環球國際公司本年度新旗貢獻：著名小說改編
米西路李 康妮寶叙 佐治尼德 新藝綜合體！
驚心動魄，夜夜驚魂
月黑風高之夜，沙灘出現奇屍！ 驚濤駭浪之中，殺手巧施毒計！
無情殺手
無情連環殺人，滿腹陰謀，於暗算無形！
高潮迭出 一分一秒都隱藏殺機！
故事過程，使你無從測度！
FLOOD TIDE
即日開始定座

港九首輪影院聯合廣告

麗斯 今天第十仍映 兩點半 五點四 七點半 九點八
畢加打却格斯 朗法明 蘭士・德拉・達蘭・合演
龍虎雙俠 片上中文字幕 超視綜藝體！全部特藝七彩！
GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL
寶刀神鎗百發百中！單拳匹馬勇若天神！忠勇豪俠義槍手 同心協力掃蕩敵寇 威震邊疆當者披靡
下期 太空怪獸 俠盜妖姬



東方 昨狂滿今映續 敬請從速定座
十年來最動人的愛情片！
賽士名著改編溫馨動人愛情片
羅拔史德 羅達柏歌
歲寒又春風 特七彩 片上中文
The Gift of Love
本片描寫家庭溫暖，夫婦恩情，女間人動，萬分！
今早 雪山盟



百樂門 連日滿今映續 緊張熱鬧喜劇
美高梅公司出品 丹尼基 大諧角王 最新傑作拿手好戲！
庇雅顏芝莉 合演 片上中文字幕
馬戲班姑爺
DANNY KAYE MERRY ANDREW

京華 假期擁擠請早 萬人爭看 得獎巨片
榮獲五項亞洲影展最佳影片最佳獎 及十一項特別金禾獎
四千金
監製 陶秦 編導 林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 陳厚 雷震 王元龍 主演
本片在各地獻映打破賣座紀錄好評如潮
今夕 俠骨游龍 下期 提防小手 林翠 新作

大華 連日狂滿 今天請早
占士史超活 謝扶德 陳勒波 狄娜貝姐
特麗七彩 三大紅星萬餘演員合演
折箭為盟 片上中文字幕
Broken Arrow
偉大劇情 壯觀場面 最佳表演 最烈戰鬥
游擊浴血戰

「玉樓春劫」導演兼製片 岳圖柏林明加來港觀光

定六月一日由星加坡抵達

荷李活著名製片家兼導演岳圖柏林明加將於下月一日蒞港，本港影迷在表親這位導演名人之前，請看看「玉樓春劫」吧，這就是此公在本年的一部耳作了。

岳圖柏林明加在目下製片家行列中被形容為最多才多藝的一人，他也是具有最卓越作風的導演。

一九四一至一九五一年間，柏林明加為廿世紀霍士公司的總監製片人，合約滿後，他即自創「卡爾頓片公司」，出厲推行最勇猛的出品。

他的近作是根據法國名女作家的動人暢銷名著改編的「玉女心聲」，全部在法國實地拍攝及配以七彩，由狄波拉嘉，大衛尼雲及珍絲寶三大紅星領銜主演，而巨星佐扶利咸感及米蘭丹門朱厄特聯合演出，由哥倫比亞公司發行。

柏林明加以往的首次獨立製片計劃，即是「俏女懷春」，起用少女莎岡，...

柏林明加為美籍人，一九六〇年十二月五日出生在維也納大學考獲法律學位，十七歲時他開始為一演員，廿二歲，他即成為維也納大戲院的編導了。

娛樂圈

占士嘉納大有前途

珍曼絲菲閨房之樂

借親配能把握觀眾

麗都仙樂連映兩星期

「太空怪星襲地球」

描寫太空戰爭 堪稱別開生面

部氏代理日本電影

有一部講太空戰爭的七彩科學片，快將在太環國上映了，這部科學片，以粵語對白拷貝映出，片名是「太空怪星襲地球」。

「太空怪星襲地球」不是一部純科學的影片，而是有故事性有人情味的科學片，能啓人智慧亦趣味盎然，此片的技術設計甚高明，直使觀衆如置身太空太空上的繁星，放大了在銀幕上顯映出來，肉眼可見，而是影貴資料。

大衛尼雲 登「翠華樓」

銀城飛絮

「貂蟬」裏 黃梅調最出色

夏日春情

影皇、影后得意傑作 樂聲、百老匯獲映權

猿猴不懂情 咬傷了夏萍

光頭佬：尤伯連納快來了！ 他最新的傑作：美高梅本年度王牌！ 兄弟鬥仇 "The Brothers Karamazov"

豪華 快樂 今天早場 十二時正 美高梅巨片 蜜月驚魂 桃麗絲黛 JULLY 主演；十二時半 聯藝公司出品 機槍隊掃蕩戰 "THE ROYAL AFRICAN RIFLES" 魯意斯希活 主演 廉收座價

真光 李麗華・嚴俊 一元紅 冷暖人間 明早 二世界大戰特輯之美容

高陞 大觀園 快樂劇團 肉山藏妲己 蛇女纖情恨 明天假期加演日場 胭脂淚 洒戰袍紅

太平 喜臨門 蝴蝶盃

國際 九龍城 地下火花 中國木偶藝術

金星 慾海浮生 菲島暴風戰

中央 大衛與貴妃 迷宮寶美 龍虎鬥邊城

紐約・大世界・好世界 巫山春色 天鵝公主 魂斷巴黎

環球 三傻笑片卡通 小姐與流氓

普慶 三傻趣片卡通 原野奇觀 紅粉金槍 魂斷巴黎

利舞台 三傻瓜片卡通 三姊妹 美國飛車黨 WILD ONE

金陵・國民・金華・新舞台 浴血殲敵戰 義薄雲天 山大帝

港九首輪影院聯合廣告

景星・都城 今天獻映 無情殺手 FLOOD TIDE CinemaScope

豪華・快樂 連日滿座！今天請早！ 羅拔泰萊 旋風双俠 "SADDLE THE WIND"

百老匯・樂聲 今天四場請早 百戰雄獅 BRANDO CLIFT MARTIN the Young Lions CinemaScope

娛樂・樂宮 昨狂滿・今請早 狄波拉嘉 大衛尼雲 珍絲寶 岳圖柏林明加 玉樓春劫 BONJOUR TRISTESSE

皇后 今天五場獻映 再世孽緣 PANDORA AND THE Flying Dutchman 阿娃嘉娜 占士美臣 全部七彩特藝

利舞台・普慶 今天聯映 占士加納 鐵血軍團 DARBY'S RANGERS

怎樣選擇唱片

當你走進唱片店的時候

執筆者：李生 大剛

當我們走進發售唱片的公司時，那兒滿放着各樣的唱片，使我們選擇時覺得有點困難，如果想把所有的唱片都買回來，那實是不容易的事情。因此，我們在去購買唱片的時候，先要有了準備。

一部名曲是要有好的指揮，或演奏者才能把作曲家的優點表現出來，在我們選擇古曲唱片時對這一點不能忽視，同樣的一部樂曲，有許多人指揮過或演奏過，由於指揮和演奏者的不同就有優劣之分，我們先要弄清楚一下，就不怕會浪費金錢。

這裏特別介紹一點讓我們參考一下。

巴哈：他的風琴音樂以ALBERT SCHWEITZER（舒懷哲）的唱片編號ML 4600/02），他的意大利協奏曲，以柏林交響樂隊演奏最好，（CAPITOL唱片編號LS128）。

貝多芬：他的鋼琴奏鳴曲，以史拿伯（ARTHUR SCHNABEL）演奏得最成功（RCA VICTOR LCT 1109/10）同時WILHELM KEMPFF也演奏得不錯，（DECCA DL9578 92）。他的「皇帝」協奏曲以WALTER GIESEKING演奏的好（COLUMBIA ML 4623），第……（RCA VICTOR L……28），以托斯卡里尼指揮他的第一交響樂最成功，（RCA VICTOR LM1702）。

莫札特：他的鋼琴協奏曲第二十二號以RUDOLF SERKIN演奏得好（哥林比亞唱片編號ML4569），三交響樂以阿姆斯特丹交響樂隊由咸廉高堡指揮的好（CAPITOL P8002）；他的安魂歌以ROBERT SHAW CHORALE唱得好，（RCA VICTOR LM1712）。

勃拉姆斯：他的第二鋼琴協奏曲以魯賓斯坦和波士頓交響樂隊演奏的好，（RCA VICTOR LM17……）；他的第九交響樂以托斯卡里尼指揮最成功M6009）。

舒伯特的未完成交響樂以咸廉史丹堡指揮的匹茲堡交響樂隊演奏的好，（CAPITOL L8160）。

富朗克的D小調交響樂以咸廉高堡指揮的阿姆斯特丹交響樂隊演奏的好，（CAPITOL P8023）。

上面只作簡單的介紹，我們選擇唱片時，還要試音，認爲滿意的才買，有時你可以請教一下售貨員，要他們介紹出來，因爲，唱片是日新月異的，經他們介紹後，你還要試唱一次，看那張唱片滿意否。我們還可以從書本中得點知識，外國雜誌或小冊書是有介紹唱片的。

協奏曲

怎樣選擇古典音樂的協奏曲

在古典音樂中，我很喜歡協奏曲，因爲它有樂隊的演奏，同時也有演奏家表演技巧的部份。每一首協奏曲，都有獨奏樂器演奏家表演，這樣，我們在協奏曲的唱片中，不是可以得着兩種享受麼？

世界上的協奏曲多着，外國有專書介紹的，最近，一份外國的雜誌中介紹下面的協奏曲出來，據那雜誌的調查：這是最偉大的作品。

貝多芬的第五鋼琴協奏曲（皇帝協奏曲）；第二和第四鋼琴協奏曲；小提琴協奏曲。

勃拉姆斯的第一鋼琴協奏；第二鋼琴協奏曲；雙重協奏曲；小提琴協奏曲。

蕭邦的第一鋼琴協奏曲。

李斯特的第一和第二鋼琴協奏曲。

孟德爾遜的小提琴協奏曲。

莫札特的小提琴協奏曲，第二十鋼琴協奏曲（K466），第二十三鋼琴協奏曲（K488）第廿四鋼琴協奏曲，「加冕」協奏曲，雙簧管協奏曲。

柏格尼尼的第一第三第四小提琴協奏曲。

拉赫曼尼諾夫的第二鋼琴協奏曲。

柴可夫斯基的第一鋼琴協奏曲；小提琴協奏曲。

維瓦爾帝的「四季」大協奏曲。

上述的是那份外國雜誌的介紹，不過，它似乎還未夠完善，因爲它漏了舒曼的A小調鋼琴協奏曲和格里格的A小調鋼琴協奏曲。

在這兒，我們不能不介紹世界上的四首有名的小提琴協奏和四首有名的鋼琴協奏曲來。

四首有名的小提琴協奏曲，就是：

貝多芬的D大調小提琴協奏曲。

勃拉姆斯的D大調小提琴協奏曲。

孟德爾遜的E小調小提琴協奏曲。

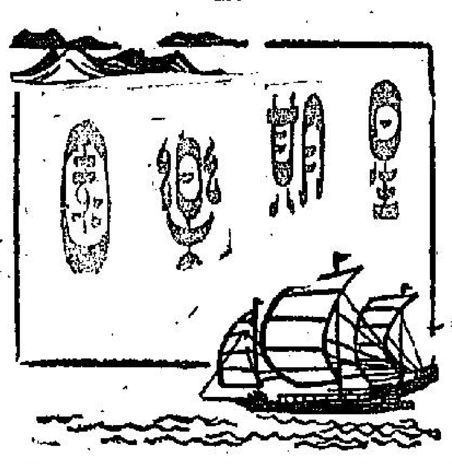
四首有名的鋼琴協奏曲，就是：貝多芬的降E大調第五鋼琴協奏曲（又名「皇帝協奏曲」。）

格里格的A小調鋼琴協奏曲。

舒曼的A小調鋼琴協奏曲。

柴可夫斯基的降B小調第一鋼琴協奏曲。

你要選協奏曲的唱片，這都是佳品。



爵士音樂唱片

介紹一套爵士名曲

爵士音樂唱片是有不少人喜歡的，這裏要介紹三張非常有名的唱片，相信愛好爵士音樂的不肯放過的，它的名字就是「DAZZLING JAZZ」，一套有三張，我們收集了它，可以知道爵士音樂的一切。

第一張是傳統的爵士音樂，裏面包含有不可多的樂隊，演奏家和曲調。爵士之王路易阿姆史特朗，單簧管吹奏家薛尼杜魯斯，薛尼貝蘭，林柏樂隊……的音樂，把早期的爵士音樂全部介紹出來。

第二張是包含有偉大的樂隊演奏和近三十年的演奏家，好像積美倫斯福，比斯，寶尼高文，布朗，艷爾格的樂曲。

第三張是包含有爵士的現代音樂，裏面有第夫布魯伯克、漢鍾士、孟里斯戴維絲、還有幾個五重奏樂團演奏的樂曲。

此外，還有許多爵士音樂的唱片，像「這就是爵士音樂」，「探訪爵士樂隊」……這都是有許多興的演奏的，除此，更有個人的，單一個樂隊演奏的，它們都各有好處，看你喜歡誰的，就選它好了。

小討論：你喜歡什麼音樂

一個晚上，我去探訪一個朋友，在他的家裡，聽見他們一家人正在討論唱片，我覺得很有趣。

他的弟弟：我最討厭古典音樂的唱片，使我聽得頭昏。流行曲最好，容易欣賞得多。

我的朋友：弟弟，你弄錯了，如果古典音樂不好，它們怎能流行得那麼久呢？你說古典音樂唱片使你聽得頭昏，那完全是你不懂得欣賞，不錯，一首古典樂曲，有時你聽一次，不知它的優美，如果你多聽幾次，就能領悟到它的美妙了。流行曲也有它的好處，但只是一個時期的，倘若你過了很久再唱它，會覺得它乏味了。

妹妹：我最討厭用樂器演奏的唱片，而最喜歡人唱的，因爲人的聲音會使人覺得親切。

母親：人唱的，我也喜歡，不過，外國人唱的，使我總不明白，倒不如聽粵曲好。……因爲它太單調。如果用樂器演奏的就不同了，西洋樂器中有鋼琴，小提琴，大提琴，雙簧管，單簧管，口號角，豎琴，手風琴，電風琴，……我國的樂器像琵琶，洞簫，二胡，喇吶，古箏……不勝枚舉。從前有人說過，音樂是宇宙間的語言，這句話，我認爲用樂器演奏最適合，因爲樂器演奏出來，無論那一個地方的人都聽得懂；如果用人聲演唱，而各地的語言不同，我們欣賞時，會因言語的不通，減少了興趣，只有用樂器的演奏，才使任何人都瞭解。

父親：我最喜歡跳舞音樂，它們使人聽了有快感，而且包含有各式各樣的舞蹈，像狐步、華爾滋、探戈、森巴、卡拉查、查理士登、同恰恰……的舞曲，片是我認爲跳舞音樂，一張唱片裏有好幾種不同的舞曲，這是我認爲最有趣的。

我聽見他們都各自發表意見，便對他們說：「你們的意見都很好，只不過是嗜好不同吧！現在市面上的唱片，各種都有，我們可以自由選擇，不過，我以爲大家都不必過份偏見，自己認爲不喜歡的唱片，就不肯聽，那很容易忽視了它們的優點，我的經驗是這樣，無論任何一張唱片，或者任何一部樂曲，你肯多聽幾次，它的好處和壞處，你都知道的，此外，我們還可以參看書報來參考，或者……」

好曲不厭百回聽

當我們從寫字間回家後，正是筋疲力竭，這時候，我們躺在沙發上，讀了濃茶，或吸一枝香煙，開了電唱機，播放你心愛的唱片，不多時，你閉目來欣賞，你的精力就會回復過來。

欣賞唱片是一種非常有趣的消遣，誰都知道，這句話，只有欣賞才能做得到，有人以爲開了收音機，不就可以欣賞音樂麼？不錯，收音機常會播放好音樂的，但可惜，瞬間即逝，當你覺得那旋律優美，而想再次欣賞一次，那是無法再追尋了。

倘若你有了那張唱片，你可聽以一次，兩次，三次……都可以，以至一百次……都可以，你不獨可以欣賞整張唱片，而且可以每句或每段樂曲，都可以欣賞若干回，原因是它是你的所有物，在甚麼時候，只要你喜歡的話，就可以欣賞一下。在買唱片時，你會花一點錢，到你聽得若干次後，你就覺得花了錢是值得的。

本來，有名家來演奏，我們去欣賞是不錯的，可是，也要買票啦，還要經過舟車的勞頓，才能享一次耳福，到散會後，我們很容易遺忘了，如果我們買了那名家的唱片，可以安靜地來欣賞，隨時可能要那名家演奏的。

土風音樂及其他

古語說：秀才不出門，能知天下事，我們現在可以說：先生不出門，能聽世界各地的音樂，不錯，有了收音機，電唱機和唱片以後，先生們可以不出門，就能欣賞世界各地的音樂了。

市面發售的唱片，有分地方性的，好像甚麼「西班牙的假日」，「意大利的假日」，「法國的假日」，「南美洲的假日」……這一類唱片都是用樂隊或樂器來演奏各地的著名民歌。

當我們買了這一類唱片後，可以一邊欣賞，一邊幻想着自己到那地方遊歷，另一方面，我們可以瞭解每一處地方不同的音樂，許多有當地方性的樂器，我們可以從唱片知道。

除了上述的「假日」唱片外，我們還可以欣賞一下各地的民間舞曲，市面上也有這一類唱片發售，有許多唱片，會使你聽得很高興的。

當你在欣賞夏威夷音樂時，你會想像南海天堂，那婀娜多姿的少女，搖擺着她們的草裙啊！當你在欣賞拉丁美洲的音樂時，你會想像她們的熱舞，那是相當有趣的。

選一套集唱片的方法是不錯的，試試吧！

點滴

爵士歌星藤奇尼路獨最近接受他的第一張金唱片，這是他的唱片發售額在一百萬張以上的紀念品，由帝國（IMPERIAL）唱片公司送給他的。

研究他因那一張唱片而獲獎呢？那就是「BEBOP BABY」，它的銷售超過一百一十七萬五千張以上。

×××

現在，人們很喜歡電影流行曲，好像「桂河橋主題曲」「櫻花戀主題曲」……等都受歡迎，聽說有唱片公司發行了，電影公司也快要採取辦法，發行他們的電影主題曲了，相信不久，各大影片公司都對發行唱片感興趣，要購買主題曲容易得多了。

最近，哥林比亞影片公司也有附設製唱片公司的，好像美高梅和聯美國自己公司的名字發行唱片了。

派拉蒙影片公司管理「DOT」唱片公司，環球影片公司購了「帝國」唱片公司，他們的影片主題曲都……

貓王有意見

讀者們相信有不少喜歡欣賞「貓王」皮禮士利的唱片，這兒特別介紹一下「貓王」的意見，內容有關於他對自己的唱片和其他人的唱片的推薦等。

「貓王」皮禮士利不吸煙，不喝酒，利喜歡法蘭仙杜納拉，白潘，四姻士，愛爾斯兄弟，甸馬田，美帝士和艷奇尼路，同時演唱的唱片，他也喜歡古典音樂，有時喜歡請朋友到家裏吃餐，陪他們去看一場尾場電影。

「貓王」皮禮士利有許多女朋友，但他自己說：「現在我仍未談戀愛，但不能保證明天會不會開始。」

他每年的入息大約一百萬元，他會和RCA唱片公司訂了一張二十年期的合約。「貓王」皮禮士利得過的金唱片，許多雜誌說他得過八張，但他自己說得有十九張。他演唱的以「DON'T BE CRUEL」一張是他最心愛的，在他的唱片中，他認爲最難唱的，那一首是他第一次唱的歌曲。

他說：「脂粉貓王」主題曲名叫「OLD SHEP」，在參加比賽時唱的，我還得了五元獎金。」

我們見他帶着「吉他」來歌唱，你以爲他懂得玩「吉他」麼？他說：「我不懂得玩「吉他」，只用它作爲一件飾物。」

他在電影中歌唱時，你以爲他會歡迎十餘歲的聽衆參觀麼？他說：「在演「LOVING YOU」時，我會歡迎十餘歲的聽衆來參觀，但在演出粉紅十字時，我不歡迎十餘歲的聽衆來參觀了，原因是歌唱演唱主題曲比較困難。」

香港瞭望

鼓勵生育

加多近街樓租屋接受申請，但人口過少之家庭免問，因爲每一居住單位最少是五個人起碼。香港人口自然增加，每年有十萬之衆，於是人們都鼓勵生育，但，現在的廉租屋的申請者對象是人少免問了，這將是鼓勵生育的好的鼓勵了。

皇家米

一道友犯藏毒受審，直認不諱，但要求法官判予出獄或簽保，切勿坐監，理由是不願「吃枉」「皇家米」，寧願官不准，他吃皇家米五個月。皇家有的是米，無須你擔心吃枉與不吃枉，倒是皇家並沒有他所需要「黑米」與「白」米供給而已。

難得幾回？

希斯總統輪西沙擱淺脫險歸來，乘客們都說對此次意外毫無驚恐，甚至在擱淺期中，乘客們都乘機大拍照片，釣魚，成爲「擱淺日記」，覺得甚爲有趣。許多影片或小說，以輪船遇險爲題材者不少，而此類電影或小說都是以驚險緊張作號榜，難得身歷其境而平安無事，此其「有趣」的原因。

徒惹垂涎

房屋協會舉行照片展覽，將北角，紅磡及李鄭屋村各區的廉租屋模型展出供市民參觀。市民的希望不是參觀其模型，而是希望知道這些廉租屋何時建好以及申請選居住的機會如何的問題，望梅而止渴徒惹垂涎。

最後希望

明天，一九五七至一九五八年度賽馬結束後，馬兒就要歇息，想發財就要得在四月多日後，因此，馬會決定明天開獎巨獎小搖彩，那些失望於夏季大馬票的，還有最後的一次希望。從這幾天小搖彩以銷數直線上升一點看來，人無橫財不富的觀念是很普遍的，否則買馬票的人沒有這樣擁擠。派年頭，事業不景，要發財，好像只有中馬票一途，何況，這回不中，不但……

人不如馬

在這九十度的炎熱氣候下，人們自然會想到：「避暑去」。但，在香港二百多萬市民中，能有幾人？避暑去「的」，能有幾人？這麼看來，在馬兒來說，他們是比人有福得多了，幾許勞苦大衆，終年辛勞，能有多少休息的日子？馬兒呢，他們努力替新當翁運來銀紙後，立刻就可歇暑，而且一歇就是四個多月。際此炎暑醲蒸，揮汗如雨的時候，人，馬之間，竟有這麼的分別，這就是人不如馬的地方。

經濟的歇暑

談到歇暑，在此時此地，最經濟的辦法，莫如花幾角錢，到冷氣茶廳涼快一下。住在白鴿籠式房子裏的升斗市民，整天關在火爐般的屋子裏，能有機會享受一下「冷氣」，自屬佳事。不過，因此天氣變幻無常之秋，到冷氣的地方去要千萬小心，否則，換來一場「大傷風」甚至「流行性感冒」，也是得不償失的。

旺丁唔旺財

至於冷氣茶廳，每逢夏季來臨，大有其門如市之感，特別是中午，更是高朋滿座，但，你可曾知道，大多數的冷氣茶廳原本都是沒有冷氣的，爲着適應環境，不惜重資裝置冷氣，尤其設在中上環的，如果沒有冷氣，搵人帮襯就難了。安了冷氣，是否一定發財，那也未必，且看那家茶廳表面看來，生意興盛實不虛，不料顧客們只是一杯咖啡，一件西餅，就坐上兩三個鐘頭來。做生意有時要「激氣」的，就是笑餓，像這一間茶廳旺丁唔旺財，能不令人「激氣」者乎？（昆、登）

中環海旁夜景

是升斗市民的夜總會

入夜，盈千累萬市民走到那裏去消遣，賣熟食的，江湖賣武的，看相卜休咎的，活躍其間，更有潦倒的音樂家，講古佬，象棋擺台，節目繁多，欣賞不盡。

天氣悶熱，屋子裏有如火爐，黃昏後，人們巴不得那麼早就……事實上也想吸口清新空氣，入夜，到那裏去消遣好？如果你沒有去過，介紹你到中上環之間的海旁走走，哦！中上環之間的海旁嗎？那不是阻街女郎活躍之地嗎？有什麼好看，有什麼好玩？不，我們決不會介紹你去看阻街女郎，而是介紹你去逛逛那裏的新天地，自從中環積極進行填海以來，那裏就出現了一大片新填地，白天貨車輻輳，一車車泥頭填海，弄得沙塵滾滾，但一到日落黃昏，運泥貨車休息了，那裏就出現了另一番景象。

在中環，難得有一片空曠的地方，海旁的新填地，就如沙漠裏的綠洲，……上，小市民開始從四方八面而來，不一瞬就集來了數千人，把整幅新填地上擠得熱鬧鬧的，本來那是一片沒有什麼可資流連的，但，賣熟食的江湖客，看相佬，以及「一蚊雞」的西洋鏡，「試片」的相佬，吃的，賣的，看的，聽的，總得人眼花繚亂。……

賣熟食的，……如果你只求實惠，……快，不要以爲潛伏着什麼好吃的東西，……蝦，油炸蟹，……都是，……一……，紅豆沙，綠豆沙，芝麻糊和杏仁茶，……

在小市民休憩的地方，……江湖賣藝佬是最活動的，……在海旁新填地裏賣藝的江湖兒女……

……

中環海旁新填地，日間貨車倒泥，沙塵滾滾，夜間卻成小市民的「夜總會」，熱鬧一片。

花轎的今昔

過去的人結婚，女的總要乘坐花轎，因此花轎成爲必需之物。此種風氣，一直保持到戰前，仍有流行，戰後，隨着時代的變遷，女人結婚乘坐花轎的已經少又少了。

花轎爲什麼會這樣衰落呢？一方面固然與風氣有關，但限於經濟也是一個要原因之一。租用花轎，要按路程的遠近而計值，因爲花轎是要人力來抬的，路遠自然多化錢了，用花轎迎娶，主要開支還是轎費，所謂轎費，就是包括「吹打」、頭鑼、以至什麼「利是」等費用，凡例用花轎迎親的行列是這樣的：最先行的是兩個人扛的「囍」燈籠，上面寫着「×府迎親」等字樣，跟着是「頭鑼」，那就是一個人在打鑼鑼，然後是高燈，叫「高燈」，最後是「吹打」和花轎，抬花轎分四人抬和八人抬的，全套費用合計，用四個轎快的要百多二百元，八個轎快的要用四、五十元。這只是迎新娘天的費用而已，如果還要「三朝回門」的話，便要加多幾十元。要是路途遠，那又要按實際情形而論價了。

用花轎迎娶，普通要花三、四百元，另外，還要按現時依新一套禮儀而行，時間與金錢都遭受損失，反之，如果用汽車來迎親，則簡便多了，就算最簡單的汽車外有「紅帶」，內有「囍字」，每小時的車租也不過十元至二十元。因此，許多人都捨前者而採用後者，有些人因爲可省則省，更連租汽車也「慳番」呢。

現在港九兩地只剩下花轎六座，這些花轎是以前一直用下來的，新造一座，約需三、四千元，這個代價可以買到一層半新舊的小房車，在坐花轎的人日少一日的情形之下，又有誰願意花錢去製造新花轎呢？（編者）

席與扇

驅暑用品漫談

慶濤

有人準會說我「開一覽」，席的種類甚多，以其所用之原料不同，大概可分爲草席，竹席，藤席，……等數種，其中當以草席爲最便宜，……

蓆湖的「蓆席」……是用……織成……

……

竹蓆，……以「天子之席五重」……

扇子的種類也有很多種，大致可分爲……

……

扇的發明起源……

……

油紙扇和……

……

荔熟蟬鳴

小田

蟬兒鳴得熱熱，這便是荔枝熟的日子了，……

……

雨季談雷

仰之

今人的死於雷殛，科學的說法謂之「觸電」，古人的死於雷殛謂之雷殛，……

古人對雷有雌雄之分，所謂：「雷早年激年之占，……

……

中華民國四 第六張第四頁 華僑日報 一九 香港 精裝 售十五元 查本公司現慨減價……一減價並非競爭急於求售 英國小童泳褲 英國女童泳衣 舖面發售 每件三元半 每件五元半